







۲٤ صفحة

اة عقيدة وجهاد لاتنين ١١ كانون للثاني (يناير) ١٩٩٩ الموافق ٢٤ رمضان ١٤١٩هـ/ العبد ١٣٠٩٤

> ● الوقت كالسيف لكنه في مدريد لا يقطعك. ملحقاليوم الهوية العربية نسيج تاريخي قديم يجدد نفسه.

 الماتادور، ووالكوريذا، جزء من وجدان الشعب. السانة العربية في اسانيا

● والحمراء، جلم عربي يزوره ثلاثة ملايين سائح كل عام. وسانت فالنتاين، من بلاد المعكرونة الى اسسانيا

مصر تدعوالعراق لتغيير لهجته

□ الرياض – تركي الدخيل □ القاهرة – دالحياة،

■ الدعوات العراقية الى الشعوب العربية للثورة على حكامها، وتوصيات المجلس الوطني العراقي بِالتَّراجِعِ عَنِ الْمُواْفَقَةُ على قُرارات مَنجِلْس الأمنَ، خيمت أمس على الاجتماع التشاوري لوزراء خارجية دول مجلس التعاون الخليجي، الذي عقد امس في حبدة وتبنى المبادرة السعوبية الداعبية الى رفع الْحظر المُتعلَّق بِالمُواد الانسانيَّة عُن العراقِّ.

وفي حين دعا وزير الخارجية المصري عمرو موسى بغداد الي متغيير اللهجة مع مصر والبلدان العربية، مدافعاً عن مواقف مصر والسعوبية من الشعب العراقي، نشرت صحيفة والشورة، الناطقة باسم حزب البعث الحاكم مقالاً لنائب رئيس الوزراء طارق عزيرُ استعاد فيه الأطروحة القنيمة القائلة وأن

الكويت جزء من العراق ا في جدة، عقد وزراء خارجية دول مجلس التعاون أمس لجتماعهم التشاوري الثاني خلال أقل من اسبوعين لتحديد مواقف تولهم قبل الاجتساع

الوراري التشاوري العربي المقرر عقده في الرابع والعشرين من الجاري في القاهرة.

ولم يصدر عن الآجتماع بيان ختامي، الإجتماع الوزاري الأول الذي عقد في الرياض في ٩٩ كانون الأول (بيسمير) الماضي، لكن مصدراً سعودياً قال أـ «الحياة» أن وزيري الخارجية السعودي الأمير سعود الفيصل والعماني السيد يوسف بن علوي بن عبدالله، عرضا على الأجتماع تفاصيل لجتماع الغربقة الوزاري الخماسي، الذي جمع اضافة اليهما وزراء خارجية مصر السيد عمرو موسى، وسورية السيد فاروق الشرع، واليمن (صاحبة الدعوة الى القمة العربية) النكتور عبدالقاس باجمال الذي عقد

وقبال مصدر خليجي أخر إن المجتمعين أمس عرضُوا التطورات في الموقّف العراقي التي تمثّلت في خطاب الرئيس صدام حسين قبل ايام وبعوته الشعوب العربية الى الثورة على حكامها، أضافة الى دعوة المجلس الوطني العراقي الحكومة العراقية الى عدم الاعتراف بقرارات مجلس الامن المتعلقة بغزو

مشائخ من قبيلتي دهم وعبيده يتوسطون

كوك زيرنساء وسكير

واجه وزير الخارجية البريطاني روبن

كوك أتهامات من زوجته السابقة بأنه

ەزىر نساء وسكير، تخلى عن مبالئه

AL HAYAT

■ اكست محساس قبليسة اـ دالحياة، أن مسلحين من قبيلة آل محافظة الجوف المجاورة لمأرب هم الذين خطفوا الخبيس البريطاني جون بروك الذي يعمل في أحدى شبركات الخندمات النَّفطية. وقالت أن العملية تمت في ساحة مقر وزارة النَّفط في منَّطقة ماربيس بعد ظهر السبت. وأقانت هذم المسانر، كنلك السلطات المحلية، ان الضاطفين اتجهوا بالرهيئة البريطاني الي منطقة أل الجعيد وأخفوا مكان وجوده، فيما تعهدت السلطات

مدينة مأرب وأن القاتل هرب الي السعودية ثم سلمته السلطات ما حيث أثناء تصرير السياح السعوبية الى السلطات اليمنية قبل عُـدة أشهر بناء على طلب وزارة الداخلية اليمنية وبموجب البريطانية في صنعاء أن سلطات

النتمة في الصفحة (٦)

🗆 صنعاء - قيصل مكرم

الجميد، أحدى قبائل نَهُمَ في السمنية بالافسراج عنه من دون اللَّحِوء للقوة العسكرية على غرار

واكنت مصادر في السفارة

فدائيان اسلام تهدد بحرب لأهوادة فيها

وتضمنت تعليقات ومواقف

صحف طهبران وتصبريصات

شخصيات سياسية تساؤلات

مجدية، حول هذا الامر وسطما

بتريد بين المهتمين من أن منفذي

عمليات القتل حصلوا على فتوى

سِنية من اكثر من رجل سِن متنقد

يوالون أحد التيارات السياسية،

في أن يصدر فتوى أو قراراً سرياً

الأمن اليمنية تعهدت باطلاق جون بروك في أقسرب وقت من دون أن

يصيبه أذى. وأوضحت مصائر قبلية ا والصِّبْأَةِ، أن الصَّاطَفِينَ يَطَالُبُونَ السلطات الحكومية باطلاق سراح احد أبناء القبيلة، الموجود رهن الاعتقال القضائي بتهمة قتل أحد مشائخ ال الصارئي من أبناء منطقة بيحان (محافظة شبوه شرق البلاد) المجاورة لمارب بسبب ثار قديم بين القبيلتين، وأن قضية القاتل قاضي بن عجيم الذي يطالب الخاطفون باطلاقة معروضة منذ نحو شهرين أمام محكمة مارب الابتدائية. وأضافت المصابر أن حابث القتل وقع قبل أكثر من عامين في

الغربيين في أبين أواخر الشهر

البرلان العراقي: لااعتراف بالقرارات الدولية

واشنطن تدرس الرد

□ واشنطن - «الحياة»

m تراس الرئيس بيل كلينتون مساء السبت الماضي اجتماعا بالتحركات النيبلوماسية النولية مصير اللجنة النولية الخاصة

(اونسكوم). وصسرح ناطق باسم البيت

🗖 طهران – غسان بن جدو

الم والحياة، أن لجنة التحقيق ■ هددت حساعة وفدائسان اسلامه بشن محرب لا هوادة فيهاء لن تأخَّدُ في الاعتبار وأي جَهةُ أو محانير، بعيما أوقف وأخواننا المخلصون بجريمة الجهاد ضد اعطاء ولاية الفقيه، في اشارة الى المسـؤولين الامنيين الثين اعترفوا بتورطهم في عمليات الاغتيال التي أسته دفت اخسِراً. وتجبدت بفدائسان، ان يقضى عليها وحثرت والمعارضين الحقراء بأنهم سينقعون الثمن باهظأ وسيدركون معنى الانتقام المريره، ويأتي هذا التبني غير للباشر لحوابث القتل وسطما

الخاصة التي عهد اليها الرئيس سيد محمد خاتمي مهمة حصرية بالإشراف على علف الاغتيالات والشحقيقات أمرت بتوقيف أحد معاوني الوزير لم تحند اسمه، كما أوقف عدد أخر من للسؤولين الأمنيين. وشسدت هذه للصساس على أنْ حُاتمي حضر بنفسه بعض جلسات التحقيق وهو يوجه الملف ويديره برعته.

لكن السالة التي تشب اهتمام الراي العام والأوساط السياسية هي حقيقة ما يثريد من ان جهات دينية - سياسية عليا في النظام هي المدبر الرئيسي السيناريو الاغتيالات ضمن خطة متكاملة للاطادة بذائميء

وغيير علني بإهدار الدم تحت التتمة في الصفحة (٦)

الأبيض بيفيد ليفي أن الاجتماع ضم كبار مستشاري الرئيس لشــٰؤون آلامن القــومي وأبرزهم وزير النفاع وليم كوهين ووزيرة الضارجية مأيلين أولسرايت ومستشبار الرئيس لشيؤون الأمن القومي صموئيلٌ بيرغر، وقال إن الهنف من الإجتماع اطلاع الرئيس الأميركي دعلى الوضع في العراق لجسهة ما يصنت على الأرض هناكم

وقی بغداد (رویترز، ا ف ب)، بحث الرئيس العسراقي صدام حسين في «التدابير والمتطلبات

لأعضاء محلس الأمن القومي خصص للتداول في الوضع في العراق، سواء ما يجري على الأرض هناك أو مسا يتسعلق في مجلس الأمن لجهة تقرير بنزع أسلحه النمار الشامل

hear of hear from a will

A La Particular Character Character

the state of the s

السُ آي أيه 'أخطرت عملاءها والبريطانيون اشتروا دراجات هوائية

١٩٩٩ نهاية العالم... أم شفاء "الأنغلوسكسون"؟

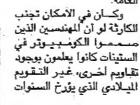
🗆 لنئن - محمد عارف

كل ما يحتاجه الناس في الفام الميلادي الجديد هو قلب قوي قادر على الفرح والونسة. ففي عام ١٩٩٩ تتحقق فكرة الفلاسفة السعداء النين يعتقدون أن كل لحظة من الحياة نهائية لا تتكرر وليس أمام البشر سوى الأبتهاج، وراء هذا الاكتشاف الفاسفي الكومبيوتر، أو بتعبير أدق انهيار أجهزة الكومبيوتر التي لا تحتوي على ترقيم

خاص بعام ٢٠٠٠ يطلق على هذا الاتهيار في أوساط صناعة الكرمبيوتر اسم YZK، وترمز الشيفرة الى وبق ٢٠٠٠ التي يُعتقد أنها ستؤدي الى انهيار الحضارة العصرية مع نهاية العام ألحالي فأجهزة الكرمبيوتر المعرضة للخطر تشغل الطائرات والمستشفيات وأنظمة المرور البري والبحري والجوي وشيكات الهاتف والماء والكهرباء والغاز والصَّحة العامة وسجلات النفوس، بل حتى انظمة تنقيط الماء أري الأشجار وأجهزة تنظيم بقان القلب وصواريخ ثوما هوك، وقد أخطَّرت وكالة المخابرات الأميركية دسى أي أيه، عملاها بوضع مبالع من النقود تحت اليد تحسباً التهيار خُممات المسارف. وفي بريطانيا نصحت لجنة عام ٢٠٠٠ السكان بخزن مواد غذائية واشترى بوليس لندن دراجات هوائية لمواجهة خطر انهيار الخدمات









للنشر بالعربية على الإنترنت

www.sakhr.com

AL HAYAT MONDAY 11 JANUARY, 1999 ISSUE NO 13094

طبعةالقاهرة

مكافأت لجذب الاماراتيين للعمل

تدفع مصارف الإمارات مكافأت شهرية

لجدّب المواطنين للعمل لنيها في اطار

مصلون في الخليل تحت انظار جنود اسرائيليين. (أ ف ب)

حياةالمناتمن بدوالنقب فيخطر

بعدانفجار مصنع كيماوي

القدس المحتلة - سائدة حص

كارثة بيلية قد تطال آلاف البدو في صحراء النقب

بسبب تكرار حدوث انفجارات غامضة في مجمع لْلَصِيْزَاعِاتُ الْكِيمَاوِيةِ كَانَ آخَرِهَا مِسَاءً أَمْسِ، إِذَ

أصيب ستة من العاملين في مصنع للمواد الكيماوية في المنطقة الصناعية ورمأت حوفاف، حِنوب مسنّة

بئر السبع في صحراء النقب بحروق مختلفة حراء

انفجار بعض المواد أثناء تصنيعها. وقالت مصابر

وأكد النَّائْبِ العربي في الْكُنْيِسْت (البِسْرُلْان) الاسرائيلية طلب الصائع لـ والحياة، أن هذا الانفجار

ليس الأول من نوعه، مشبيراً الى أن الموقع الذي حدث

رسمية اسرائيلية أن الانفجار نجم عن مخطأ فنيء.

ل: خطر كارثة بيئية

فيه الانفجار عبارة عن «مجمع للنفايات الكيماوية

السيامة وتصييع مواد كيماوية، وقال الصائع ان من شأن انطلاق هذه المواد المنامة في الهواء التسبب في كارثة بيئية قد تودي بحياة مثات البدو النين

ورَفض الصانع (وهو من سكان النقب) الرواية الاسرائيلية التي تحدثت عن انفجار عرضي في

مصنع للمواد التجميلية، وقال: دفي كل مرة يحدث

فيها أَنفجار من هذا النوع تحاول السلطات التغطية

على الموضسوع وتجسيل هذا الموقع المليء بالمواد

السامة، والآنَّ تَجَمَلُهُ بِالقُولِ إِنَّهُ مُصِنْعٌ للْمُواد

التجميلية، وزاد: «هذا الموقع بهند ١٠ اللف بدوي

يقطنون قريه ويجب نقله».

تنفيذ قرار لمجلس الوزراء بتوطي

http://www.alhayat.com

العمالة في البنوك.

التعة في الصفحة (١) | يتريد من ان معاوناً رسمياً لوزير LINEA

BAUME & MERCIER MAÎTRES HORLOGERS DEPUIS 1830 - GENEVE

■ لم تقسيصر زيارة رئيس الدائرة

السياسية في منظمة التحرير الفاسطينية

فاروق القَّدومي (ابو اللطف) لَبِيروت، حَيث

التقى رئيس الحكومة وزير الخارجية النكتور

سليم الحص، على تبادل الأراء في موضوع

التسوية السلمية في الشرق الاوسط بل

تَتَاوِلْتُ أَيْضًا أَوْضًاعَ الْفُلْسَطِينَيِنْ فَي لَبِنَانَ

لجتماعياً واقتصابياً ومبنياً. فوصفها بأنها

ولا تسريه لافتا الى صُغوط بتعرضون لها،

ومبديأ الاستعداد لايجاد مرجعية فلسطينية

جبيدة في لينان. وأح من جهة اضرى الي

مغانرته بيروت مساء اول من امس. فقَّال ان

اوضاع الْفُلْسَطينيين في لبنان اجتماعياً واقتصادياً ومننياً ولا تسري موضحاً انهم

محرومون العمل بموجب القوانين ويعانون

حصارأ على بعض مخسماتهم وتقسد

لحركتهم داخلها، مشيراً الى دمشكلات اخرى

تواجههم ناتجة عن الوضع العسكري داخل

بعضها وعن العلاقات التي تربط الفلسطينيين

بعضهم ببعض بسبب فقدان موارد الرزق،

وعن الانعكاس السلبي للمسار السلمي عليهم

فَضَلاً عن تأثرهم بالأوهناع في لبنان والمنطَّقة

وتحدث عن مضغوط تمارس عليهم من خلال

اثارة مخاوف لديهم لازعاجهم أو مطالبتهم

باستحقاقات غير شرعية «الاقتا الى دانُ البعض ينظر الى المخيمات كغيتو مغلق

ويتعامل معها على هذا الاساس، فيضطر

البعض الى الهرب من هذا الواقع بطرق غير

شرعية، ورأي أن مشكلة اللاجئين في لبنان

هي اكثر بروزاً فيه من أي بلد عربي أخر، وان

اوساطأ محبة ولخرى غير محبة ترقض وجود

هذه المضيضات قيه، وطالب بالغاء أجراءات اعتمدت لخيراً بالنسبة الى بحول المخيمات

والضروج منها والمدة القصيرة المفروضة

عليسهم للعودة اليسهنا اذا خسرجوا منهناء

وستحسد نظرة انسانية ثابتة في التعامل

سع بها، ليكون الفلسطيني في للخيم انسانا

عاملاً منتجاً ومتعاني من الأمراض

الإجتماعية، وقال الن نطالب مطلقاً بحقوق

أتبحث لها الفرصة للعمل بمكنها الكثير،

فتتولي ادارة شؤوتهم الاجتماعية والثقافية

جنباً الى جنب مع وكالة عُـوث اللحِـدين

(أوبروا)، وتوجد أذا سمح لها مشاريع

أنتاحية لتزيد العمالة شرط أن تنطيق مع

الشروط التي تُخضع لها الشّاريع الانتأجيةُ اللبنائية، فضلاً عن احتياجات يمكن التفكير

فيها مستقبلاً في هذا الاطار، على ان تساهم

ايضًا في تنصية الاقتصاد اللبناني، ويمكن

التقت «الحياة» السيد القُدُومي قيل

إمكان ارجأء اعلان النولة الفلسطينية.

الحص يعتبرانها أثارت حفيظة أصحاب المصالح الشبوهة

لبنان: الحكومة ماضية في خطواتها الإدارية واعفاءات جديدة ولاصفقة سياسية مع أحد

🗖 بيروت - والحياة،

توقع مسمسدر وزاري أن يصدر مجلس الوزراء في جلسته بعد غد الأربعاء بفعة ثانية من التعيينات الإدارية لملم الشواغر المترتبة على اعفاء ١٣ ميبراً عاماً، اضافة الى الشواغر التي كانت قَائِمة أساساً. وأكد لوالحيام، أن ملء الشبواغير دامير ضيروري لقفعيل دور المؤسسات والإدارات الرسمية، إذ لا يمكن أن تبقى على حالهاء، مشيراً الى داحتمال صدور بفعة جديدة من الإعفاءات تشمل عدداً من المديرين العامين استناداً إلى التقرير الذي اعده وزير الدولة لشسؤون الإصلاح الإداري الدكتور حسن شلق بعد استطلاعه راي مؤسسات الرقابة من مجلس ختمة مدنية ومجلس تأديبي عام وديوان المصاسبة

والتفتيش المركزي. ولفت الى أن مبجلس الوزراء قد يصدر التشكيلات الدييلوماسية على قاعدة احراء مناقلات واسعة بين سفراء لبنان لدى عدد من الدول. وقال وإذا لم تصدِر في هذه الجلسة، فأنها حكماً ستصدر في الجلسة المقبلة، خصوصاً أن رئيس الحكومة وزير

الحسن مشروعا بالتعيينات والمناقلات الديبلوماسية. ونفى للصحير مسا تربد أن اسماء معبرين عامين (اثنان أو ثلاثة) سحبت من لائحة الإعفاءات الأولى بناء على مسداخسلات سياسية حصلت عشية انعقاد جلسة مجلس الوزراء. وتابع دان لا مسحسة لمثل هذه الأنبساء، فالحكومة ماضية في التغيير

اعد بالشعاون مع الأمين العمام

للوزارة الخارجية السفير ظافر

الإصلاح، وإن تخضع العملية لأي شكل من أشكال المراعساة أو المسويعة السياسية، فيورة التغيير ستدور في صورة طبيعية ولن نسمح بحصول ثغرات يمكن أن تؤثر سلباً في التوجه العام المحكومة الرافض المساومة استرضاء لهذا الفريق أو ذاكه واكسد دان مسجلس الوزراء تبنى التقرير الذي أعده الوزير شلق بعد استطلاعه رأي مؤسسات الرقابة، وبالتالي وافق على اعفاء ١٣ من المندرين العامين وانهاء خدمات ستة رؤساء مجالس إدارة وعدد من الأعضاء، وأضاف دأن

الإداري الى جسانب تصقيق باصحابهاء

وسئل المندر عن حصير انهاء الخدمات برؤساء محالس الادارة الهرم أي رئيس مجلس الإدارة

أو اضطرت الى عقد صفقة قرار الإعسفاء، وأوضح وأن في سياسية مع فريق سياسي معين وسع مسجلس الوزراء أن يعين الت الى استبسعاد المنيرين المدرين العسامين المشسمسولين المحسوبين عليمه. وقال «لا بوضعتهم في تصرف رئيس تستبقوا الأحكام وانتظروا الدفعة الحكومية في مراكس جسيدة، الثانية وعندها يتاكد لكم ان ما خصوصاً أن ما من قرار بإحالتهم على المجلس التسابيبي، وان اشبع ياتي في سياق الأفتراء السياسي. وأكد الرئيس الحص امس الحكومسية تدرس في الوقت الصافس طلبأ لأصد للنيرين وضرورة اتخاذ مواقف جريئة العامين يقضي بإعادته الى ملاك الجامعة اللبنانية، وأضاف كان وشبجاعة لأن الصاحة باتت ملحة لتحقيق برنامج واسع وجنري للإصلاح الإداري، وقال في كلمة ألقناها ممثله النكتور مصطفى ىندشلى في احتىفال في صبيدا

على قرار مجلس الوزراء واتهموا

الحكومة بأنها خضعت لساومات

الشبوهة ولكن لا يمكن القضاء على دولة المزارع في ظل إدارة غير فاعلة. وفي هذه الحال، لا بد من أن يكون هنَّاك مستهضررون ترتفع أصواتهم عبر مراكز قواهم الإعلامية، فيهددون بالويل والشبسور وعظائم الامسور، لأن مصالحهم وضعت للمرة الأولى منذ زمن بعيد سوضع المساطة والماسية والماكمة.

من دون الأعضاء أجاب وارتابنا ان يشمل انهاء الضعمات رأس والمدير العام في حال نص النظام

يمكن وزير الإعسلام وشسؤون المهسجسرين انور الخليل ان ينيع أسسماء المعيرين العامين النين وضعوا في التصرف او اسماء أمس، أن هذه المواقف قلد تكون رؤساء متحالس الإدارة الذين انهيت خيماتهم، مشيراً الى دان موجعة وغير شعبية وتستثير حفيظة اصحاب المسالح الإصجام عن إذاعته يعود الى الرغبة في عدم التشهير

على الأسماء الواردة في اللائصة

لجهة استثناء مديرين عامين من

الداخلي على وجود مندر عامه. وانتقد ألمصدر بعض النين حملوا

مجلس الوثراء لم يدخل اي تعديل صفير وكرامي و'حزب الله' يويدون الخطوات الجريئة'

الحريري على موقفه وجنبلاط يصعدودلول ينضم اليهما

□ بيروت - والحياة،

 حفات عطاة نهاية الأسبوع في لبنان بمواقف جديدة من الخطوات الإدارية التي نفنتها الحكومة. ففي الصف المعارض، واصلَّ رئيس الحكومة السأبق النائب رفيق الحريري-انتقاده لها، وصعد رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي النائب وليد جنبلاط موقفه وانضم اليهما ألَّنائب محسن دلول، في حين أيدها البطريرك الماروني الكاربينال نصر الله صغير ورئيس الحكومة ألسابق النائب عمر كرامي. فقد أعلن الصريري، في افطار أمس في

دارته في قسريطم، دأننا لسنًّا هواة بحث عنَّ مشكلة، لكننا نركز على الشكلات لحلها، خصوصاً أن الأجراءات الأخيرة سببت قلقاً وأجواء غير مريحة، وقال «اننا دعاة تهدئة وإيجابيون، داعياً الحكومة الى داستكمال خُطُوة أَزَاحة للوظفين المشكوك في أمرهم، وهم معروفون، في أول جلسة تعقدها، واستبدال موظفين أكفياء ونوي خبرة بهم وإن نحكم على الأمر قبل أن ينفذه، ولقت الى أن ثمة مجموعة سيئة في الإدارة محاولنا اخراجها في السابق ولم نتمكَّن لأسباب سياسية، وهذا ليسَّ بسر». واعشير أن دمن حق الناس أن يعرفوا التوجه المالي للحكومة ليعلموا الى أبن تتجه مهم الأمور. فَالمَارَنَةُ لا يَجُورُ أَنْ تَتَلَّقُو أَكُثُنَّ والكلام على أرقام ضبابية فيها غير صحيح في وقت يكثر حديث الحكومة عن مشاريع أخرى كالانتخابات واللامركزية الإدارية. ورأى وان التشاهر في الموازنة يفسس عد وضوح الرواية لدى من يتعاطون هذا الشائن. وقال أنه لم يتراجع عن مواقفه من الخطرات المتخذة، مكرراً التمسك بها خصوصاً في شان بعض الموظفين الذين وضعوا في التصرف وظلموا وراح الصالح بينهم في جريرة الطالح». وأشار الى الأخطار الإسرائيلية التي تهدد لبنان وللنطقة، داعي الى التصدي لها «بالتعاون والتضامن ووحدة

الموقف ويعم سورية والأصدقاء والأشقاءي

واعتبر ألنائب جنبلاط أمام وفود شعبية

زارته في المختارة أمس وإن المعركة السياسية الحالية توازي من حيث الأهمية معركة الجبل (عام ۱۹۸۳) وَإِن نقبل بِقانون انتخاب نصبح فيهِ كمسلمين في الجبل والإقليم والضاحية خدماً

الإرهابية التي تهدف الى إرسال الجيش أو المخابرات المنتية الى المؤسسات المعنية مثل والجيروع أو كهرباء لبنان، بالأمس قالوا لي أن ذلك شمل وزارة للهجرين وكئن هذا العهد يصنف الناس جميعاً بانهم مجموعة من الفاسيين ومرتكبي الجراثم، وقال أن «العهد الذى يتلطى بالشفافية والكفاية والقانون، أصبح ارهابياً يزور الكفاية والقانون. وقبل أن يحاسبوا أوادم الناس علينا أن نحاسبهم جميعاً ». وأشار الى دأن أحد كبار الضباط الذي خرج الى سلك الاستقالة تنخر مرسومه بضعة أيام ليستقيد من تقديمات اضافية، وإن ضابطاً آخر اصبح في فوارق هائلة في التعويضات. أي أن من يكون منزله من زجاج لا يرشق الناس بالصجارة. أن الأوان لوقف هذه المسرحية، وإذا أرانوا أن يستمروا فيها فلا بأس ولكن على هذا تترتب

عواقب خطيرة ونتائج سلبية جداً». إلا إن «الوكالة الوطنية للاعلام، الرسمية أوردت لدميصابر مطلعة، تعليقاً على كالام جنب لاط في شأن الضابطين المنكورين اللواء رقيق الحسن والعميد اسعد غاتم. فقالت أن تعويض الاول احتسب وفق الأصول، وان

مرسوم الثاني لم يحصل فيه استثخار. وأعرب النائب دلول عن «النهشة حي التخبط الرسمي والتناقضات بين أداء حكومة . الحص واللجنة الوزارية المسغرة المكلفة بت بعض القضايا تحت عنوان غير بقيق هو الإصلاح الإداري، وتحدث عن مظاهرة قسمع للؤسسات، مشككاً في أن ديكون وزراء وراء اتخاذ تدابير في حق مديرين أو مسؤولين تابعين لوزاراتهم، وطلب تفسيراً لماهية هذه الإجراءات، معتبراً انها «كينية». ولاحظ أن «المحيات السياسية تشهد أوجها اليوم عبر اعتماد الحكومة لجراءات اللون الولحد، وقال ولا تملك

عند بعض النَّاس في جبلُ لبنَّان الشمالي. و و المنات الشمالي و المناس الأوان لوقف هذه العمليات

الاحث امس، أن والخطوات الجريشة التي اتَّخدْت اخيراً يجب ان تبقى في اطار المية والعدالة، وإن تعود الى حير الدولة والمجتمع بكامله، من دون أن يكون لها هدف غير هذا الهدف. ونامل أن يلقى المحسن مكافأة احسانه والسيء جزاء اساءته على ما تقتضيه المعية قبل ألعدالة، واضاف دان العدالة ان لم يرضاه، والمحبة هي التي تساعد على رص

موقع رئاسة مجلس الوزراء بوجود الرئيس الحص فيه، معتبراً أن «كل تجاوز اصلاحيات

سياسية، وسنصر على حمل بطاقة اللجوء ما الرئيس الحص وهو البرلاتي المعارض العريق نمنا في غير بالننا، ونرفض التوطين، وهو في توهمه بأن المعارضة شبح بالحقه، ولا الحجة التي غَالِباً ما يشهرها البِعضّ، ليس يترك مناسبة من دون التعريض بالدور بهدف المعالجة واثما لأغراض اخرىء مديي التصحيحي للمعارضة البنامة». وناشد الرئيس والاستعداد لايجاد مرجعية فلسطينية منبثقة الحص «التيوف عن هذا النهج وطرح من المخدمات لمناقشة هذه المسالة والخروج الهواجس جانباً والاستماع الواعي الى حديث بحلول تريح الشعبين اللبناني والفلسطيني». وعما يمكن ان تفعله منظمة التحرير الشارع فلا بساهم في تقويض الإدارة نهائياً ولا تكون ممارسته منخلاً نحو اعتماد هذا لمعالجة مشكلة الفلسطينيين في لبنان، قال «أذا

سوى الشعور بالخسارة والحزن أمام افراط

الأسلوب الانتقامي في الحكومات اللاحقة. وفي المقابل، قال البطريرك صفير، في عظة

وطالب الرئيس كرامي بالاستمرار في طريق الأصلاح والتغيير"، ورأى ان انطلاقة العهد تبشر بالخير، محذراً والجميع من اللعب على وتر الطائفية أو المذهبية، لأن النَّار أن توفَّر لحداً هذه المرة، وقال «كلنا تحت القانون ويجب أن تقتع ملفاتنا كلها، وأنا أضع نفسي وملفاتي في تصرف أي سلطة تريد أن تحقق. أن الأوآن لأن يكون في لبنان دولة وان تنتهي دولة المزرعة، واعتبر أن والانطلاق نصو الإصلاح لا يكون الا بإزالة القساسسيين والمسمدين. ويدأت هذه السيرة، فعلام يشكون وهم كانوا أول من اعترف بأنهم أرتكبوا لمطاء؛ وأكد دأن الطائفة السنية في ألف خير وحقوقها محفوظة ومصونة، ولا خوف على

أي رئاسة تأسيس لحرب أهلية جليدة، ووصف الثائب عبدالله قصير (حزب الله) الخطوات الحكومية بدالايجابية والجريئة، لافتاً الى دحاجة الوطن الى المزيد منهاء.

المؤسسات في الاراضي القلسطينيــة بعــد اعادتها، علماً أن نجاح السار السلمي يسهل الى حد كبير حركة التنقلات لدى الشعب

لَح في حديث الى الحياة الى تأجيل اعلان الدولة

القُلسطيني في الشيئات في اتجاه الوطن، وعما أذا كأن الثار مواضيع مشابهة مع الرئيسَ الحص، اعتبر أنّ زيارته مقائحة عهد جِدِيدٌ فَي علاقتنا مع العهد الجديد في لبنان الذي تعقد عليه آسالاً بأن يزيل الكثير من العبوائق الطارئة على الشحب القلسطيني وحركته في السفرم موضحاً انه سيقوم بزيارات لخرى مستقبلاً اللبحث في السائل ذات الاهتمام الشترك على الستوى العربي وفى شان التسوية والشراكة الاوروبية لمتوسطية خصوصا أن لبنان يتولى رئاسة

المجموعة العربية في هذه المُرحلة. وعن تقويمه استحقاقي اعلان الدولة الفلسطينية في ٤ ايار (مايو) المقسبل والانتخابات الإسرائيلية في ١٧ منه، قال ان أيار شهر يتَصف بالنَّحَس، عُلى ما يبدو. فما من مشروع قدم خلاله الاكانت له نشائج سلبية. لا أريد ان اتطير، لكن الوقائع تجبرني على نكت ويبدو ان استحقاق ٤ ايار تاجل كما سمعنا من الاخوة المسؤولين في الداخل، الا انه نكر المسؤولين الاسرائيليين وألنين ارتعنت فرائصهم الشعار اعلان الدولة الفلسطينية ان دهده الدولة أعلبت في دورة المجلس الوطني الفلسطيني عسام ١٩٨٨ في الْجسْزائر وانْ استقلالها أعُلن في ١٥ تشرينُ الثاني (نوفمبر) منه، واندخب الاخ ابو عمار رئيساً لها، وأنا وزيراً للشارجية، وأعتبرت اللجنة التنفينية بمثابة حكومة في المنفي، واقمنا علاقات نييلوماسية مع دول عدة عربية وغير عربية، وأضاف دأن هذا الإعلان يعني انذا بدانا ننقل هذه الحكومة الى الداخل، ولكن لا بد لهذه الدولة من ركائر سيادية، وحتى الآن فرقعتها ٣ في المئة، و٦٦ في المئة من عَرْة، وواحد على خمسة عشر من قضاء أربحا أي ٥٧ كيلومترأ مربعاً من اصل ٣٦٤. وكان شعار غزة واريحا اولاً يعني ان على الاسرائيليين الانسكاب منهما في شكل كامل، لنتمصل هذه المنطقة بالبحس للَّيت ونهر الاردن، ولكن هذه البنود، بِمِا فيها من نصوص غامضة لم تحدد في نقة مساحة الارض. وكانت تفسّر دائماً الصلحة اسرائيل. معم سننقل حكومة المنفى أي اننا سنشكل حكومة منفى وتعلنها في شكل رسمي وتبدأ ممارسة عملها على الارض الفلسطيني السَّتَقَلَةُ ذَاتَ السَّيَادَةُ فَي الْصَّفَةُ والقَطَاعِ. وأذا لم يتم ذلك فأن هذه القَّنْطَةُ ستصبح قَنْبَلَةُ بضائية لا تنفع ولا تضر. لقد قيل انها ستوكر، وطالب الراي العام هذا وهذاك أي العربي والدولي بضرورة تأجيل هذه النقلة السياسية الى حين يقربها العالم ولا تكون

احراءً أحادي الجانب. وعن عسلاقية التساجيل بالانتسخابات الاسرائيلية، قال دان السالة غير مرتبطة بَالْمُوقِفَ الْعَرْبِيِّ، فَكُلُّ شِيءَ مُتَعَلِّقٌ بِانْسُحَاب اسرائيل من الرّاضي الفلسطينية، وإذا عادت الارض النبيا اصبيح لنا الحق في اقتامنة المطارات والموانىء والجسور. ولا تسال احداً كما هي الحال الآن لذلك نريد الأرض واعادة الانتشار لا تعني الارض. نريد انســـابا

القدومي: مستعدون لا يجاد مرجعية فلسطينية جديدة في لبنان وعن الخلافات الفلسطينية في الداخل وإمكان معالجتها في ظل تفاقم الخلافات الإسرائيلية بفعل الانتخابات، قال دعنها قبلنا

المسدرة السلمية على أسس محنعة ومعروفة، اي الأرض في مقابل السلام وتنفيذ قراري مصحلس الأمن ٢٤٢ و٢٣٨، كسان علينا ان نلتـزمـهـا. لكن الإتفـاقـات التي عـقـنت بدءاً بأوسلو حادث اسرائيل عنها. واستخدمها العدو الاسرائيلي، بمساعدة أميركية لمحاصرة الموقف الفلسطيني. لذلك نرى أنَّ الأجتهادات والخلافات القلسطينية تزداد، لشعورنا ان الاسرائيليين يحاولون ان يحدوا من المطالب الفلسطينية، وان يعقبوا اتفاقات اخرى متلاحقة يحسون فيها من جبيد الحقوق الفلسطينية. فاسرائيل تنقض الاتفاقات وتستمر في الاستيطان ومصادرة الاراضي. وعلى رغم الانســـــابات وتسليم ٣٧ ادارة للقلسطينيين لا تزال تحست فظ بالادارات الاسياسية كالماء والكهرباء والاستبراد والتصنير وتسيطر على المعابر وتصاصر الفلسطينيين، كأن الشحب يعيش في سجن كبير. واعتبر ان كل ذلك ينعكس سلباً على المفارض ويسهل اتهامه بأنه متهاون وكثيراً ما يوافق على أمور من هذا النوع. فالزمن عامل مَّهم وجدولة الإنسحابات كثلَّتُه في حين يقول الاسرائيليون منذ ايام (اسحق) رابين أن الزمن غير مقدس، وأشار الى ان الشعب الفلسطيني يشعر ان المستقبل غامض وأن المسيرة السلمية غير واعدة، وإن الإتفاقات تأخذ منه ولا تعطيه، وضحمن هذه الظروف تقحم أجتهادات متباينة وخلافاتء ونكر بمعارضته اتفاق اوسلو، منتقداً الانعان الاسيركي لاسسرائيل. في حين كان المطلوب من الراعي الراعي الراعي أميركا هي ولي نعمة أسرائيل، وأن النول الاوروبية غاضبة من التملصات الاسرائيلية من دون ان تترجم نلك خطوات.. مع انها قادرة على ثلكء. وسال دكيف يمكن ان تقدم اوراقاً تفاوضية من دون مقابل؛ يجب ان تعترف استرائيل بحق تقترير المستيس الشنعب الفلسطيني، فاذا الغيثا الميثاق وأوقَّفنا العملُّ المسلح والإنتفاضة يجب أن نحمل على مقابل، لا على مجرد وعود. نحن نريد إنجازاً مانيأ وثمة قلق عربي متزايد تفاقمه ايضأ القرصنة الاميركية على العراقء

وعن الخطوات لتوحيد المواقف الفلسطيية في الداخل، قال دان جمود السيرة السلمية يقرض مراجعة تقدية لكل ما تم على المسار الفلسطيني. وهذا يحتاج الى حوار فلسطينم وعربى وموتمر قمة عربية يناقش جمود التسوية على كل المسارات. فالتجربة التي مررنا فيها يجب الا تذهب سدى بل يجب انَّ نقول أنْجِـزْنَا أَوْ لَمْ نَنْجِـنْ، ولا يِدْ مَنْ أَخَـدْ الدروس والسـؤال عن اسـتـحـقـاق الرحلة الانتقالية، وطالب «بان يكون هناك اتفاق فلسطيني بجمع عليه كل الاطراف ومشاركة عربينة للخنروج بحلول مرحلية ودائمة للمسائل ألفلسطينية، فالوفاق الفلسطيني يجب ان يحصل على أسس معروفة ومحددةً إنطلاقاً من التجرية السابقة وما توصلنا اليه

هارتس تنقل قلقا أميركيا من تصعيد اسرائيلي جنوبا و'حزب الله' يهدد بالردفي المكان والزمان المناسبين

■ بيروت ، القنس المصتلة -والحياته اف ب- نكرت صحيفة دهارتس، الإسرائيلية امس أن الولايات المتحدة قلقة من احتمال لجوء الحكومة الإسرائيلية الى تصعيد الوقف في لينان بشن هجمات على أهداف سورية فيه، قبل الانتشابات المقبلة (في ١٧ ايار/مايو)، في وقت استمس التوتر في الجنوب، ولوح دحـرْب الله؛ بمواحبهة أي حُرق لتفاهم

نيسان (ابريل) دبالرد المناسب، فقد أوضحت دهارتس، أن والقلق الأمدركي يأتي أثر تهديدات ونحن حسافسرون لتقسيم بعمليات انتقامية وجهها رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو في حال أطلق وحرب الله، صواريخ على المواجهة وهي ستجبر العنو على شعفال استرائيل، وثقلت عن دفع الشمن في مقابل اعتداءاته سيوولين في ورارة الدفياء الإسرائيلية أن صباطاً أميركيين تحدثوا اخيراً عن امكان تدهور الوضع في لبنان ولكن من دون الإشارة الى هجمات اسرائيلية

> الانتخابات الإسرائيلية التي يمكن أن تنفع نتانياهو الى شن عملية عسكرية على لبنان ارفع شعبيته في استطلاعات الراي. وأكد المتسحدث بإسم وزارة النفساع التي بنيساهو أنْ «ورُير الدفاع اسحق موردخاي لا يرغب في أي تصعيد في لبنان، لكن اسرائيل أبلغت الولايات المتصدة ودولاً أخرى أن ثلك يتوقف على

> على أهداف سورية. وأضافت أن الولامات المتحدة قلقة من تاثير

لبنان، وعلى كل الأطراف أن وردأ على ثيسة اسسرائيل التصعيدية هذه تصدت الأمين العام لحصرب اللهء السيد حسن نصر الله عن «الخطر الصهيوني الذي يولجه المنطقة، معتمراً دان ما هو دون هذا المشروع تفاصيل ليس لها الاولوية، وقسال دان الصهايئة يريدون السيطرة على المنطقة ولو من دون القيام بعملية عسكرية، ويريدون فرض شروطهم على الجميع، وعلينا أن نتوحد وننهي خلافاتنا لنواجه ما يحدث، فالعرب با للأسف لا يستطيعون أن يعقدوا قمة عربية لمواجهة ذلك، والاميركيون هم الذين يحركون كل التطورات والأحسداث وتحسول بعض الحكام العبرب منقبنين للسياسة الأميركية، وأشار الى

ددعم الولايات المتحدة لإسرائيل على بلدنا. فقد جرب العدو كل في مُجازَرُها التي ترتكبُ في حقّ اللبنانيين في قانا وأخسِراْ في الوسائل للضغط علينا ولم ينقعه تلكه وأشسار الى دان كسيرة الجلسنات لمجلس وزراء العدو جنتا، وقالُ دان أميركا منعت المصغر بليل الى المارق، مجلس الأمن من إدانة مجررة قانا وأكد رئيس الحلس السيا سابقاً وهي لئلك لن توافق على إدانة مجزرة جنتا وان كنا نصر لعصرْب الله، النائب محمد رعدُ على تقديم شكوى الى محلس الأمن ليعرف العالم ماذا بحصل علماً أننا لا نراهن على مجلس

الأمن ولا على غيره، بل على

المقاومة، لأنه الخيار الوحيد للرد

على الاعتداءات الصهدونية،

التضحيات، انتهى الزمن الذي كنا

نقتل فيه وحدناً. المقاومة حاضرة

محرص المقاومة على حنفظ امن المنيينه وأضاف دليس مسموحا أن يمس شعينا في أمنه وأن يمس الوطن في بنيته التحتية لأن أرضنا ليست صنوق اقتراع وشعبنا ليس اوراقا أنتخاسة للعنو، وأن أي خبرق لتفأهم نيسان سنواجهه بالسلاح الرادع في الزمان والكان الناسيين، ونفذ اهالي أرنون الجنوبية الواقعة على ثماس مع الشريط

الحدودي المحتل اعتصاماً في حي السلم في الضباحية الجدوبية، لحت حاجباً على الصمسار الإسرائيلي المفروض على بلنتهم وعلى الصحيد الميداني مشطت آلقوات الإسرائيلية ظهر امس، الأحساء السكنية في بلدة النبطية القوقا بالأسلحة الرشأشة الثقيلة، ما أدى الى تمير عدد من السيارات، ودير مار انطونيوس. واعتقلت القوات الإسرائيلية

محمد مصطفى ولى (٥٠ عاماً) من بلدة شبعا، واقتادته الى سجن الخيام. وأعلن محرّب الله، وحركة «أمل» انهما هاجما موقع الأحمدية فى البــقــاع الغـــربي وقـــوة كوماندوس اسرائيلية على مثلث الطبية - قبريضا.



مطلات كالدتدى جدة ، هاتف ١٥١٩٩٢٠ والخبر ، هاتف ١٠٤٠٤٨



ر سلوديت وست

داود الشريان

الرئيس العراقي يناقش مع حكومته إمكان استئناف الغارات وعزيز يهاجم الكويت

المجلس الوطني العراقي يوصي صدام بعدم الاعتراف بقرارات الأمم التحدة

وسع المجلس الوطني العسراقي أمس الأحد دائرة المواجهة العراقبة مع الولامات المتحدة وبريطانيسا بدعسوته الرئيس العراقي صدام حسين الي دعدم الاعتراف بالقرارات الجائرة التي صدرت ضد العراق، من مجلس الأمن. وجساعت هذه الدعسوة في الوقت الذي تصاعدت فيه اصوات داخل المجلس وخارجه تدعو آلي اعادة النظر في القرارات الدولية المتعلقة بترسيم الحدود بين العراق والكويت. وفي هذا الإطار، قسال سائب رئيس الورزاء طارق عريز أن الكويت كيان انشاته بريطانيا لمحاصرة العراق.

🗷 بغداد – ا ف ب، رویترز –

في عضون ذلك، اوريت وكالة الإنباء العراقية امس أن الرئيس صدام حسين بحث مع حكومته في التدابير والمتطلبات الواجب مراعاتها أذا قررت واشنطن ولندن استثناف الضربات الجوية. واضافت الوكالة ان الحكومة ناقشت تطوير المتطلبات العتمليسة وقسرات الوزارات الحكومية والمؤسسات المختلفة على مولجهة الاحتمالات اذا تواصل «العدوان الامبريالي

الصبهيوني على العراقء وتمثل دعوة البرلان العراقي خطوة جسبينة في تصساعسة

بقرارات الاتحاد البرلماني العربي وتطبيقها احتراما لمسؤولياتها المولجهة مع الولايات المتحدة وبريطانيا منذ الغارات "تر، انقومية ولمسؤولياتها ازاء شنتها هاتان الدولتان على المحالس النباسية في اقطارها لما العراق في كانون الاول (بيسمبر) تمثله المجالس البر النية من حالة الماضي. وكان العراق اعلن اثناء الغارات رفضه السماح الفتشي الحد الانتي من الارادة العربية نزع الاسلحة الدوليين بالعبودة التي عبرت عنها باقوى صورة للعمل في العبراق وأعلن لاحقاً الجماهير العربية التي دانت العنوان الأميركيّ - البريطاني ودانت الحنصبار الفروض على رفضه احترام منطقتي الحظر الجوي اللتين فرضتهما الولادات المتحدة وبريطانيا فوق شمال العراق بقرارات جائرة لا تستند الى شرعية نولية حقيقية وجنوب العراق واصبدر المجلس الوطني ومنصفة وطالبت برفع الحصار

للفروض على العراق فورأء. العراقي بيسانا بعنوان دقرار من ولم يوصح المجلس القرارات المجلس الوطئيء تضمن قرارات المعنية ببيانة ما عدا القرار الذي وتوصيات الى القيادة العراقية في شيان المواجهة مع واشتطن ولندن. واضافه «يوصي المجلس سنوات ويحمل الرقم ٦٨٧. الوطئى السيد رئيس الجمهورية ومجلس قيادة الثورة ومجلس الوزراء (...) بعدم الاعتراف بالقرارت المائرة التي صدرت ضد العبراق، من منجلس الامن.

واقر البيان بالاجماع وبرفع الايدي من أعضناء المجلس البالغ تواب لخرون الى سحب الإعتراف عبدهم ٢٥٠ عضوا في ختام حلسة استئنائية استغرقت بقيرار منجلس الامن الرقم ٢١٥ الذي وضع القدرات العسكرية والصناعية العراقية تحت مراقبة كذلك اوصى المجلس القيادة العراقية بدالعمل من خلال مستمرة من الامم المتحدة بهدف منع بغداد من امتلاك اسلحة دمار الاتصال والتسشاور لحض الحكومات العربية على الالتزام

والإجسراءات الجسائرة التي تتناقض مع القسانون البولي ينص على فرض عقوبات على وميثاق الامم المتحدة وميادئ العسراق منذ اكتسر من ثمساني العدالة والانصاف التي فرضتها الامبريالية الاميركية على العراق لكن عددا من أعضاء المجلس دعوا خلال الجلسة الى سحب بوسائل الضغط السياسي الاعتراف بالقرار ٨٣٣ لعام ٩٩٣١ والابتزاز في الظروف التي سبقت واعقبت العبوان الثلاثيني (حرب الذي يحسند الحسبود البسرية الخليج عـــام (١٩٩١) واتَّخِــادُ والبحرية مع الكويت والذي وافق للواقف والإجراءات اللازمية في العبراق عليسه عنام ١٩٩٤. ودعيا

الجماهير العربية، وحمل القرار دمن شارك في العنوان الاصيركي - البريطاني على العراق وقدم له التسبهيلات سهما كأن نوعها (...) كأمل

واضاف البيان أن المجلس

رثيس للجلس الوطني العراقي سعدون حمادي (الثالث من اليمين) في نقاش مع اعضاء في للجلس في نهاية يومين من الاجتماعات الطارئة (اب)

الوطني العراقي قرر ومتابعة مناقشة ودراسة القرارات طارقعزيز شأنها ونلك في ضوء ما عبرتُ عنه ارادة شبعب العبراق وارادة

العراقي طارق عزيز هاجم الكويت بعنف امس في مقال نشرته صحيفة والثورة، الناطقة باسم حزب البعث الماكم وانتقد عزيز دنوائر عربية معينة، تدعو ،دعوة مريبة، الى اعتذار العراق عن غزو الكويث من اجل فتح الطريق امام المصالحة العربية. وأضاف أن من يضسدرون مسثل هذه الدعسوات ديشوهون حقائق التاريخء واتهمهم بالتواطؤ منذ عام ١٩٩٠

الوزراء البسريطاني توني بليسر

دمع المخطط الاميركي الصهيوني لتنمير العراق والسيطرة على

وكنسان نائب رئيس الوزراء

ككيان من قبل بريطانيا من اجل

محاصرة العراق وحرمانه من شواطئه التاريضية التي كانت جزءا منه منذ عهد السومريين وكسانت كسذلك في ظل الدولة العثمانية التي كأنت أخر بولة تهيمن على العراق والمنطقة قبل ان ينشأ كيان العراق الحديث في العام ١٩٢١ء. وجاعت اقوال عزيز هذه على رغم تحسنبرات اطلقسها رئيس

العراقء

العراقي صدام حسين تحدره من داي تهنيد لجيرانه. وقال عاريز ان محكام الكويت لم يكونوا بملكون قوة عسكرية يؤذون بها العراق فاستخدموا قوتهم التى يتفوقون بهاء قوة الاقتصاد، اشن عبوان لئيم على

ــبت من الكويت للرئيس

فضيحة تجسس بتلر وشأته في بغداد، من المؤكد أننا لا نستطيع ان نتخذ أي قرار مُؤَمَّر داخل أروقة منظمة التجسس المتحدة، لكننا نستطيع على الأقل إذا اقتنعنا، أن ننت نبعض الخطوات التي تُضَفِّف من انحيارها ضدينًا في الستقبل، مثل إعفاء وسائل إعلامنا من التسبيح بقرارات الأمم المتصَّدة في الطالعة والنِّازلة، وتحويلٌ تبعية مندويي الدُّولُّ العربية فيها لأجهزة للَّخابرات بدلاً من وزارات الخارجية، والأهم أن نتفق مع دول العالم المغلوب على أمره على مقاطعة الترشيح لمنصب الأمين العام، ويكفينا السنخدام بطرس عالي في قضية البوسنة والمهرسك، وكوفي انان في قضية العراق، وطالما أن هذه المنظمة غريبة

الهَوى إلى هذه النرجة فألمفروض أن يكون أمينها العام منها وفيها،

والسبواين وريما الَّيِمن ودوِلَّ أَخْرَى، وأَضْبَعْفُ الأيمان أن نَسَ

هيئة التجسس المتحدة

■ الإعلام العربي في مُجمعه تبتنى مشروع السلام منذ اليوم الأول.

الغي صعقة العدو التي تسبق إسرائيل، ومارس التطبيع، واستبدل

الستعمرات بالستوطنّات، واصبحت تعبيرات مثل الموضوعية، وتفهم

الآخر، والواقعية السياسية، إلى غيرها من التعبيرات المُضلَّلة سمَّة هذا

الإعلام حين يتحدث عن السلام مع العدو الإسرائيلي، رغم أن الواقع لم

يتغير، والسَّلام لم يَصنُّع شيئاً على الأرض. الذابح في فلسطين وجنوب

لبنان لم تتوقف، والمستعمرات في ازدياد، ومع ذلك نجد أن الإعلام لا

يضْبِطَ نَبرُتُهُ مِعَ مُجْرِيّاتِ الحدث، يُسَالِم إذا سأرت المفاوضات، ويتشدد

ويرفض، ولا نقول يُحِرَض، إذا توقفت، بل العكس للاسف هو الذي

يجري في الإعلام العربي، والنتيجة أننا خُسرْنا الإعلام في معركةً

المشكلة ذاتها قد تواجهنا مع الأمم المتحدة، فالإعلام العربي كان ولا

سُس باسم التفتيش ومقاولاً من الباطن لتنفيذ مشاريع الإدارة

التَّجُسُس الذي جرى في العراق قد يجري مستقبلاً في ليبيا

يزال بيارك ويدعم أي قرار يصير عنها وكاتها أم الصدق والأسانة

والنزاهة، رغم أنها تحولت أداة لتنفيذ إرادة الكبار فيها وخلية علنية

١٠ دول عربية أبلغت الجامعة موافقتها على أجتماع وزراء الخارجية

موسى: السعوديية ومصر تعملان على معاونة الشعب العراقي

ورداً على سيؤال عن قيرار

البرلمان العراقي وقف التعامل مع

القنوات النوليسة ودول الجسوار

وتاثير ذلك في المناخ العام قال

موسى دان المناخ العام مسلمم اساساً ولا يحتاج إلى مثل هذا

القرار، ولكن اعتقد أن على الأخوة

<u>في ال</u>عراق ان يعملوا على كسب

لخوانهم العرب والتعاون معهم

وليس بهذه اللهجة التي يجب ان

تتغير وتثبيل وتستخدم لغة

🗆 القاهرة – دالحياة،

🔳 اكد السيد عمرو موسى وزير الخارجية المصري أن جميع الدول العربية وفي مقتمها المملكة العربية السعودية تعمل على دعم ومعاوية الشعب العراقي.

وقال موسى، في تصريصات صحافية مساء امس، ان مصر وتتنابع شيؤون الشيعب العراقي ومعاناته وتحاول ان تعاون بقدرً امكاناتهبا في هذه الظروف بالإضافة للي للواقف السياسية

للتعامل مع القضية». واشبارٌ الي أنَّ دميا تقيوم به السعودية او مصر او غيرهما هو

حال جال المسر للفاقفات

ما يجب أن يقوم به العرب أزاء وتونس ولبنان أمس الي الدول الشعب العراقي الذي يمر بمحنة المؤيدة لعقد اجتماع مجلس الجامعة، على مُستوى ورّراء

من الشهر الجاري.

*أموافقات

الخارجية يوم الرابع والعشرين

ويمواققة الدول الثلاث ارتفع عدد النول التي أبلغت الجامعة يموافقتها الي ١٠ يول بعد الموافقات التي تلقشها الإمانة العامية من مصبر والسعودية وسلطية عميان واليمن وسورية

والسودان والكويت. ويترأس لجتماع مجلس الجامعة وزير خارجية سورية

السيد فاروق الشرع الذي تتراس بلاده الدورة الحساليسة لمجلس الجامعة - الذي سيبحث القضايا العبريسة، خيمسوصياً الأزمية العراقية، وسبل تحقيف معاناة

الشبعب العراقي. في عَضُونَ نلك، التقى الأمين العام للساعد للشؤون العربية السنفير أحمد بن حلي أمس مندوب العبراق لدى الجبأسعية العربية السفير سلطان الشاوي وبحثا الترتيبات المتعلق بالاجتماع. ولم يحسم الشاوي سُوقَفَ بِاللَّهِ مَنْ المُسَارِكَةَ فِي الاجتماع باعتبار أن القرار

تصدره بغداد.

🗷 توصلت محابثات زعيمي الحربين الكربيين الرئيسيين في كريستان العراق الى بعض الإجسراءات لمواصلة متطبيعه الأوضاع في المنطقة الواقعة تحت سيطرتهما. واكد الزعيمان مسعود بارزاني وجلال طالباني قى بىيان صنر أمس فى صبلا الدّين الترامهما تنفيذ بنود واتفاق

واشتطن، ولوحظ أن البيان لا

يشبيس الى اتفاق الطرفين على

تشكيل حكومة جديدة يفترض ان

تتولى الاعداد لانتخابات عامة

حبديدة حدد لها في اتفاق

🗆 لندن – دالحياقه

شيمال العراق. وجاء في بيان عن «اتفاق واشتطن عرم الحربين وإزالة كل الصحاب والعراقيل عن طريقة. كما أكبد الحبزب الديموقبراطي الكريستاني دالتــــرامــه بالبندّ الضَّاص بِالْمَالِّيةَ وَالْوَارِدَاتُ، وَانْهُ وضع المسالة قيد التطبيق

النصف الأول من هذه السنة. لكن أهم مساً أتفق عليسه في محانثات يومي الجمعة والسبت الماضيين بين الحزب الديموقراطي الكردسستنائي والاتحناد الوطئي الكريستاني هو تنفيذ البند المتعلق بحزب العمال الكريستاني (برَعامـة عبدالله اوجـلان)، اي تُرْحيل قوات هذا الحرب بعيداً عن

محادثاتهمالم تسفرعن اتفاق على الحكومة القبلة

بارزاني وطالباني متفقان على المالية وترحيل مقاتلي اوجلان من منطقتهما

قي العبودة من المهمجمرين الي منأطق سكناهم السابقةء وبالنسبة ألى البند المدرج في داتفاق واشنطن الضاص بحري العمال الكريستاني، اعلن وقد ألاتحساد الوطئى الكريستسائي

ويثَاقِص وطَيْفَة لشعوب العالمَ الثَّالَث.

استمرار التزامه بتنفيذه وقد انجسر خطوات بهسدا الصسد، وتقرر في اطار الإستمرار في ويواصل تنفييذ البند المنكور تطبيع الأوضاع في كربستان: بكامله، كذلك اتفق الطرفان في ما دأ – استحداث مكتب ممثلية يخص الوضع الرآهن في العراق للحزب البيموقراطي الكربستاني في السليمانية، وأخر للاتحاد على «أن تكون لنيهما وجهة نظر الوطني الكردستاني في أربيل. ب موحدة، وموقف موحد، تجاه المستحدات المحتملة، وبذل - إطلاق سراح جميع من تبقى الجهود من أجل الحفاظ على من المعتقلين الذين تأخر اطلاقهم لِئِي سبب من الأسبباب. ج - تهيئة الأحواء الملائمة لعودة من يرغب

2.7

العلاقات الطيبة مع دول الجوار، واستتباب الأمن في المنطقة على قاعدة حصاية المصالح العامة لجميع الإطراف المعنية». وسيستمر الحزبان على نهج

عقد الاجتماعات واللقاءات وتبادل

وجهات النظر لتنفيذ بنود اتفاق

واشتطن صوعد مبيدتي خملال الى نلك، انضـــمت قلسطين NOTHING THERE'S Rothmans THE BEST TOBACCO MONEY CAN BUY

تشكل خطراً على عدد من للدول

الأوروبية وليس على بعض دول

سمحت قبل يومين للقنصل

البريطاني العام في اليمن بيفيد

بيرس الموجود حالياً في عنن أ

البريطانيين في سجنهم في عنن إ

صنعاء ما نشرته «الحياة» في

عديها الجمعة الماضي عن تقارير

لعميل مصري مزعوم زرع في

المتطرفة واسمه أحمد تصرالله

وقال المسدر أن أجهزة الأمن

اليمنية لا علم لها بشخص بهذا أا الاسم وانها لم تتسلم منه أي

تقارير عن اسلاميين متصريين

يقيمون في اليمن أو تقارير عن

نشاط ما يسمى به مجيش عنن -

أبين الاسلامي، أو معلومات عن

م تطرفين يمنين مطلقاً. وقال ان

لتكريب ناشطين اسكلاميين

عين الاسلامي، في اي منطقة في

اليمن ولأن نلك يعد خرقاً للقوانين

والمصافظين وأعضاء اللحنة

العامة (المكتب السياسي) للمؤتمر "

الشبعبي العيام (الصاكم). وعلمت

«الحياةً» من مصادر موثوق بها

حضرت الاحتماع أن التطورات

الأمنية في اليمن القت بظلالها على الاحستماع في ضوء حالث "

القنصلية سنقتصر على الحالات الطَّارِئَة. وحديث السفارة ارقاما

للاتضنال بمسؤوليها في الصالات

عمل موظفيها في أثناء الهجوم

العراق. وستنتقل السفارة الي

مقر جييد في منطقة الريان،

وسييضم المقر الجندد الرك الثقافي الأميركي الذي كان في

مكان منقصل عن مبنى السفارة.

تقف وراء الانتقال الى مقر جديد

أذ كسان المقسر القسد شارعين وضيق المسلحة أيضاً

ويعتقد ان اعتبارات امنية

وكانت السفارة قلصت ساعات

الى نلكه راس الرئيس علي ، عَدْدَالله صَالِحَ لَيِلَةَ أُولَ مَنَ أَمَسُّ } اجتصاعاً موسعاً للحكومة

منشىدىن لما يطلق عليه دجيش

وجدد تفيه وجود معسكرات

ما جاء في الخبر عار عن الصحة.

أوسياط الحركات الاسبلام

الى نلك، نفى مسؤول اعني في

بزيارة بعض المعست

والتأكد من دحسن معاملتهم.

الشرق الأوسط فقط

■ بغداد - ا ف ب - اكست بغداد امس الاحد أن التجسس الاسيركي على العراق اوسع مما تنكره تسريبات الصحافة الاميركية وان الهنف من هذه التسريبات هو تبرئة اللجنة الخاصة لنزع الاسلحة المحظورة (اونسكوم) التي يتهمها العراق بممارسة نشاطات تجسسية لصالح الولايات المتحدة واكد المُعتش السَّابق في «اونسْكوم» سكوت ريتر امس ان رئيس هذه اللجنة ريتشارد بتار أصره بوضع جهاز تنصت على الحكومة

وتقلت وكالة الإنباء العراقية عن متحدث يسمى باسم وزارة الاعلام والثقافة العراقية قوله دان الحكومة الإمدركدة لحات بعد أن افتضح ما كانت تقوم به في العراق من دور تجسس تذريبي تحت غطاء اللجنة الذاصة الى الكثيف عن أحدى عمليات التحسس هذه في محاولة لحصرها وتضييق نطاقها بمهمة وأحدة وجاسوس واحدء

وكنان الناطق العراقي يعلق بذلك على صا نكرته مسحيفة رنيويورك تايمز، الجمعة الماضي من أن الولايات المتحدة استخدمت فريق المفتشين الدوليين حول نزع الاسلصة العراقية (اونسكوم) لارسال جاسوس امدركي الى بغيداد في أذار (ميارس) الماضي لتصب جهاز تنصت بالغ التعقيد اتاح للولايات المتحدة والدندية مختارة، من داونسكوم التنصت على الاتصالات بين الجيش الغراقي وضباط الاستخبارات في

واضلاف الناطق العسراقي ان هذه التسريبات تتم بايعاز من الحكومة ألاميركية

التي اترمي من وراء تسريب هذاً الشهريب للمنحدفة المنكورة الى تبركة جواسيسها النين ينيرون اللجنة الضاصية بمقراتها وفعالياتها القيائية، ويشكلون غالبية مفتشيها من خلال حصر هذا الدور التجسسي المخزي

واكد الناطق الرسمي العراقي دان العراق لن يقبل ابدأ استباحة أمنه ومصالح شعبه

وتأبع أن العراق بيعتبر أن اللجنة الخاصة قد حفرت قبرها بنفسها منذ فترة طويلة وان العدوان الاميركي - البريطاني - الصهدوني على للعراق كان لضر مسمار في نعش هذه اللجنة التجسسية التخريبية، وبَلْكُ في اشارة. الى عملية «ثعلب الصدراء» التي شُنتها القوات الأميركية والبريطانية ضد ألعراق في منتصف كاثون الاول (تيسمبر) الماضي. وكان العراق قد اعلن بعد هذه العملية ان اللجنة الخنامية رمناتت، ورامسيندت من

وكأنت صحف أميركية، من بينها دواشنطن يوست، نشرت الإسبوع الماضي تقارير عن تحسس الولايات المتحدة على العراق من خلال تكنولوجيا واجهزة رصد واتصالات

يستخدمها المفتشون الدوليون في العراق. وافانت صحيفة شيكاغو تربييون، في عددها الذي وزع أمس الاحد أن سكوت ريتر المقتش الاميركي السابق في «اونسكوم» اكد ان رثيس اللجنة ريتشارد يتلر طلب منه وضع جهاز تنصت اميركي يسمح لواشنطن

بالتنصت على الحكومة العراقية. وقال ريتر في مقابلة مع الصحيفة أن بتلر

اعطام الأمر في تعون (يوليو) الماضي. واشار ريتر الذي استقال من منصبه في آبِ (اغسطس) الماضي ودان سياسة الولايأتُ المتحدة في العراق، الِّي إن الجهاز على هيئة حْرَنة وكان موجودا في مكِتبه في بغداد. واضاف أن الحكومة الاميركية كايت

تسيطر سيطرة تامة على ألجهاز الذي يتبيح لها التنصت على احاديث المسؤولين العراقيين. وقد استجدم الجهار من تمور (يوليو) حتى كانون الاول (بيسمير) الماضي عندما اخنه مقتشو الامم التحدة معهم لدى

واعلن ريتسر: طقد اتاح بتلر للولايات المتحدة السيطرة، على سير العمليات. واوضيح للصحيفة: ولقد رفعت مذكرة له متحاجا على نلك وكان ربه بانه بمترم اعتراضي لكن الولايات المتحدة أكبت له انها

لن تستخدم هذه المعلومات لإغراض مسبيئةٍ، واضافد دلكن بالطبع ما حصل هو العكس، واضافت الصحيفة نقلا عن مسؤولين اسيركيين لم تحدد هويتهم ان الهدف من الجهاز الموضوع في مكتب ريتر كان مراقبة

عمل وحدات الحرس الجمهوري الخاصة المكلفة حماية الرئيس العزاقي صبدام حسين اضافة الى التسلح العراقي. وافاد السؤولون أن المعلومات كايت تنقل بواسطة الاقمار الاصطناعية الى وكالة الامن القدومي في مسيسريلاند في الولايات

للتحدة لكنهم نفوا إن تكون الولايات المتحدة احتكرت السيطرة على الجهار. واوضحت الصحيفة ان بتلر رفض التعليق مباشرة على اقوال ريتر.

اعتداء المتداء على رجل دين شيعي و مالنجف

بغسداد - ا ف ب - نکسرت صحيفة غراقية اس أن رجل سن شيعي جرح في محاولة لأغتياله في منينة النجف جنوب العراق فيما قتل ثلاثة اشخاص وجرح أخرون في الإعتداء.

🛘 صنعاء - قيصل مكرم

■ أكدت سلطات الأمن الدمنية

أن خمسة بريطانيين من أمنول

اسيبوية وفرنسيبا من اصل

جزائري اعتقلتهم في ٢٢ كاتون

ألاول (بيسمير) المأضى بخلوا

الى الدِمن بهدف دتنفيد مخطط

ارهابي والمتساركية في أعسال

تعجيرات ونشاطات مسلحة ضمن

محموعة من ثمانية أشخاص،

وقالت انهم رهن التحقيق في

جَهَارُ الْأَمْنُ لَمَافِظَةً عَنِنَ. وقالتُ

مصادر امنية يمنية رسمية ل

التحقيقات الأولية مع هذه

الجموعة أثبتت علاقتها مع

منظمة متطرفة مقرها لننن تطلق

على يفسها اسم دانصار الشريعة،

ويتزعمها دابو حمزة المصريء

للذى ارسلها أوائل الشبهر الماضي

لتلتقي بزعيم جماعة بجيش عدن

الاسلامي، التي يترعمها دابق

الحسن المضار، (زين العابدين

مجموعة الثمانية، ستتم في عدن بعد لصارة عيد القطر المبارك في

وقت مدرامن مع محاكمة جماعة

دجيش أبين - عين الاستلامي، التي خطفت الشيهي الماضي

واشيارت الى أن م

المحضار).

وقالت مبحيفة والقاسسة، إن آية الله يشير الباكستاني لحد المراجع البينية في النجف أصبيب بحروح طفيفة في فجده البسرى عندما القي داحد المجرمين، قبيلة يدوية عليه في الغرفة التي كان يُجِلُس فيها مع عدد من طلابه

واوضحت الصحيفة نقلأعن وكالة الإنباء العراقية أن ثلاثة من الحاضيرين قبتلوا وأصيب عبد اخر لم تحدده بجروح

وكان رجلا سن شيعة قتلا سام ١٩٩٨ في النَّجَفُ على بعد ١٦٠ كيلومشرا جنوب سغداد والتي تضم مقام الإسام على بن أبي طالب. أذ قستل أبة الله على قروي (١٨ عاماً) الإيراني الأصل في حريران (يونيو) الماضي مع انقه والنين من مرافقيه عندما اطاق مجهول النار عليهم. كما قبل رجل دين ايراني ثان هو الشيخ علي محمد البروجوردي (٧٠ عاصاً) في نيسسان (ابريل) الماضي على يد مجهول عندما كان عائداً الى

مجموعة السياح الغربيين النين واسترالي قبل أقتحام قوات الأمن موقع احتجازهم وستجري

صنعاء ابلغت لندن انها تتهم أبو حمزة بـ تصدير الارهاب الديني

اليمن: المعتقلون البريطانيون

على علاقة بحادث خطف السياح

واشرطة فينيو ووثائق وصفتها عنف وتفحيرات في معسكرات خاصة ريما في افغانستان وعلى أيذي خبراء استعانت بهم هذه

نتائج التحقيقات مع ألثمانية وخاطفي السياح الغربيين.

وكسان روبن كستواء وزير عناصص تدحل الجنسب اتخنتها السلطات لواحه

أستل منهم ثلاثة بريطانيين محاكمة مجموعة الخاطفين في

محافظة أبين. وأكدت هذه المصادر أن كلا المجموعتين على علاقة مشتركة بحانث السياح الغربيين والتخطيط لأعمال ارهابية في اليمن بعدما عشرت السلطات الأمنية على اسلحة ومتفجرات بانها مخطيرة بحوزة مجموعة الثمانية تثبت تدريها على اعمال

الحماعة قبل بحولها الى البمن. وعلمت «الحياة» من مصاس حكومية بمنية أن السلطات وجهت مستكرة الى السلطات البريطانية الهمت فيها «أبق حسرة المصري، الذي يقيم في لثنن بتنصيير الارهاب النيثي للتطرف الى البيمن في ضوء

الذارجية البريطاني، عبر في اتصال هاتفي مع رئيس الوزراء اليحتى الدكتور عبدالكريم أول من أمس عن استفيه التبورط البريطانية في التحضير لأعمال ارهابية في عنن. وأكنت مصادر رسمية في صنعاء أن كوك أعرب في مكالمته الهاتفية مع الاربائي عن «تفهمه للاجسراءات التي العناصير الارهابية واكد في الوقت نفسه أن ظاهرة الرهاب



حنسيات مختلفة وخيوط مع «الجهاد» وتأييد لبن لادن

قصة اللقاء العاصف بين الرئيس والرشد هدد حاتمي بالاستقالة فكشفوا القتلة

العنف المذهبي يقود باكستان الي المجهول هل يقف الفلسطينيون على الحياد

الانتخابات الرئاسية الجزائرية: مواصفات الجنرالات تنطبق على المدنى البومديني بوتفليقة

ام ينتخبون عربياً لرئاسة حكومة اسرائيل؟

كمال حمدان: الاصلاح الضريبي في لبنان أو سيناريو الانهيار

أحمد عبدالعطى حجازي: قصيدة النثر شعر ناقص. وجهان لادونيس وسلوكه يتميز بالأنانية وانكار الآخرين

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

أشعر بغربة تجاه السينما وأحن لبرامج الاطفال ■ الدورة الخامسة لهرجان الاغنية السورية ■ بوسى .. خائفة من شهرزاد! ■ ماجدة تعد فيلماً عن حرب ١٩٧٣ **■ نادية الجندي... الارهاب** الدولي و«المهمة الاخيرة»

لبنى عبد العزيز:



وقف العمل القنصلي موقتاً

السفارة الأميركية في قطر تنتقل الى مقرجديد قريبا

محمد ألكي أحمد

■ اعلنت السفارة الأمسركسة في قطر عن وقف العمل بالقسم القَّنْصِلَى بِصِّغَةُ مُوقَتَةً فَي الفَتَرَةُ ن ۱۲ الی ۲۲ کسائون الث (يناير) الجاري بسبب الانتقال لى مقر حديد. وعلم أن نقل القسم القنصلي آلى المقر الجديد

للمنفارة بدأ أمس السفارة ان وقف العمل القنصا سيصانف العطلة الرسمية في قطر التي تبدأ في ١٣ الجاري

الدوحة: اطلاق متهمين بالحاولة الإنقلابية

■ الدوحة - دالحياة؛ - قررت هيئة المحمة الجنائية الكبرى (سدنية) التي تنظر في قضية المتبهمين بالمصاولة الأنقلابية الفاشلة عام ١٩٩٦ الإفراج عن ثلاثة متهمين بكفالة مالية قدرها عشرة الاف ريال عن كل مشهم والمتهمون الثلاثة هم فيصل احمد منجمند البنبويدي وعيد محمد حمد الكبنيسي وخالد مخفد أحمد

ويهذا بلغ عدد النين اطلقوا بكفالة خلال أسبوع ولحد تسعة ستهمين إذ افرجت المحمة الاربعاء الماضي عن ستة متهمين وكانت اطلقت عبداً من المتهمين لى حلسات سابقة وانهت المحكمة

وعلي البوعيشي الإستماع لشأها نفي قدمه النفاع هو الشيخ خليفة بن مسحسمد آل ثاني (ضابطآ مخابرات) بعد ساعات عدة أتاحت فيها للمحامين والإدعاء توجيه اسئلة الى الشاهد. ويدا واضحا ان اجابات الشاهد أزيكت الدفاع الذي طلب شسهادته، مما دعسا المحامين ألى استجوابه على مدى ثلاث جلسات استمرت نصو ١٤ سأعة. وستستمع المحكمة في ٣ شباط (فبراير) المقيل الى ثلاثة شههود نفي جسد هم ثاني بن جاسم ال ثاني وصالح الكواري وعيدالله المالكي.

أمس برئاسة القاضي مسعود العامري وعضوية خالد السويدي

باكستان تستضيف مؤتمرأ عنالسعودية لناسبة تأسيس الملكة

🗖 اسلام آباد – أحمد موفق زيدان

🔳 تستعد باکستان الی استضافة مؤتمر دولي لمدة يومين يعتوان: «العبربية السنعبوبية مصدر قوة واستقرار في العالم الاسمالمي، وذلك في السمايع والعشرين من الشهر الجاري لناسبة ضرور مشة عام على تأسيس الملكة. ويشيارك في المؤتمر ورير الإعلام السعودي الدكتور فؤاد عيدالسلام الفارسي. وقال وزير الإعلام الباكستائي مشاهد جسين أمس في جلسة مع الصحافدين العرب القيمين في اسلام أبادة وسيدعى الى للؤتمر اعلاميون سعويدون بارزون وكذلك خبراء من اميركا ومصره وأكدت المصادر الباكستانية أن اسلام أباد بعث الامسارات العربية المتحدة ايضنأ الى طاولة مستديرة في أذار (مارس) المقبل

الاستراتيجية في الاسارات، مع معهد «الدراسات آلاستراتيجية الباكستانيء وكانت الجلسة الأولى بين المعهدين في هذا الشان عقدت في أذار (مارس) عام ١٩٩٦٠ وسألت والحياة، هل يوجد توجه جديد للسياسة الخارحية الباكستانية خصوصا بعد التقجيرات الثووية الأشيرة بالتمصول الى الدول العربية والاسلامية والتركيز عليها أكثر من دول منظمة «سارك» وأسيا الوسطى، فقال الوزير الباكستاني، ان التحرك الباكستاني استمران للسياسة الباكستانية منذ القدم

يشأرك فيها معهد ءالدراسات

وعدد المواقف الساكستان المشرقة إزاء الحق العربي بدءا من الوقوف الى جانب مـصر أثناء تعرضها للعنوان الثلاثي عام ١٩٥٦ وكذلك تحرك قائة التّحري في الجــزائر وتونس بجــوازات

اعتمد مجلس النواب أضيرا

تعديلاً للقانون الانتخابي يرمي لتكريس تععد التحرش يتحاث

للانتخابات الرئاسية المقيلة

والتي تتزامن مع الاستراعية، إلا

انه قــُمــر حق التــرشــيح على

رؤساء الأحزاب البرلمانية النين

أمضوا أكثر من حُمسة أعوام في

اتحاد العمال صافظ على كتلة

نقابية في مجلس النواب في كل النورات مُنْذُ تَشْكيل المُجلُس

التأسيسي (١٩٥٢) في أعقاب

الاستقالال عن فرنسا، وكان

الاتحاد متحالفاً مع الحرّب الحر

الدستوري الصاكم، وأشبارت الي أن أزمـة العام ١٩٧٧ التي غـادر

قياديو الاتصادفي اعقابها

مقاعدهم في المكتب السياسي

واللجنة المركزية للحرب الحاكم لم

تحل دون المسافظة على كستلة

مؤلفة من ٢٧ نائياً. وعزت غياب

الاتحاد من الانتخابات المبكرة

التي أجريت في ١٩٨٩ بعد تنحية

الرئيس السابق، الى أزمة ١٩٨٥

مع حكومة محمد مزائي. وانتقدت

في هذا السياق رفض الحكوسة

الحائبة الاقتراحات التي قدمها

اتحاد العمال، والتي كانت ترمي

الى اعتصاد دلجراءآت انتقالية،

تنسَّجم مع والوضَّع الخاص، الذي

مر فيه للجتمع في مرحلة الانتقال

الى التعبيبة. وحسضت على

الاقتباس من التجارب النيابية في

كل من مصر والمغرب والجيراثر

لتخصيص حصة من للجالس

وفي محاولة لطمانة احزاب

المعارضة التي يحتفظ الإمين العام

للتقابات العثمالية اسماعيل

السحباني بعلاقات جيدة مع

رْعمائها، أكد الإتصاد أن عويته الى «ساحة النضال البرغاني»

ليست تقليلاً من فرص الآخرين

في الفور بالانتخابات للقبلة،

وأعتبر أن تغييبه من محلس

النواب سييشكل دانكارا لدوره

الوطني وحرماناً له من اداء دوره

ورأى مراقبون أن ارتضاع

حبرارة اللهجية ضيد الحكومية

وإصرار الأتحاد على أخذ حصة

في مقاعد للجلس المقبل يرميان

من خلال المؤسسة الاشتراعية.

المنتخبة لممثلي العمال.

وشددت «الشبعب» على أن

مركز الزعامة.

تونس: اتحادالعمال يرفض

اقصاءه من الانتخابات المقبلة

■ طلب الإتجاد للعام لنقابات

العمال التونسي، في أول عودة قوية الى الملعب السياسي منذ

سنوات، منحه حصة في مجلس

النواب المقبل على غرار الحصة

المخصصة لمعثلي العمال في

المجالس النيابية المفريية

والمصرية والجرائرية. وتشهد

تونس انتشابات اشتراعية

ورئاسية في الخريف يتوقع أن

تتنافس فيها احزآب المعارضة

للرخص لها الستة مع التجمع

السبتبوري الصوقراطي الذي

يسسيطر على ٩٢ في المنسة من

الحاد المجلس الصالي (١٤٤

وفي خطوة لافتة نشرت صحيفة «الشعب» الناطقة باسم

الإتصاد العام للشيغل، في عددها

الأخير تعليقا انتقدت فيه تركيبة

المجلس الحالي دالتي يغيب منها

التمثيل العمالي في شكل يكاد

يكون كاملاً م وشكت من وإقصاء

أهم منظمة وطنية في البلد، في

اشأرة الى الاتحاد الذي شارك في

سعارك الاستقلال ألى جانب

الحرب الحر النستوري مما أدي

الى أستشبهاد عبد من كوادره مثل

وكان للزعيم السابق للاتحاد

العمالي حبيب عاشور قاد مجابهات ساخنة مع الحكومات

التي تعاقبت في علهد الرئيس

الحبيب بورقيبة لتكريس دوره

لاعباً رئيسياً في معركة خلاقة

الرئيس السسابق في أواخسر

الشمانينات وحضت دالشعب

على تجاوز دالاختلال، الحالي في

تركيبة مجلس النواب وحملت

على التعديلات التي أبخلت أخيراً

على القانون الانتخابي والتي لم

تأخذ في الاعتبار الملاحظات التي

أبدأها أتصاد النقابات ءمن أجراً

تكريس التوازن بين التمثيلية

السياسية والتمثيلية الاحتماعية

لمجلس النواب (...) من دون الرج

بِالْاِتَحَادِ فِي صَراَعَاتُ سَيِاسَيَةً قَدْ تَنْعَكُسُ سَلْبًا فِي اسْتَقْرارِ البِلْدِةِ.

وبموجب الشعديلات الأخسرة

ستزيد الحصة المخصصة للأقلية

في منجلس النواب المقبل الي

نسري*ن في المل*ة من مسقساعــد

مؤسسه فرحات حشاد.

مقعداً في مقابل ١٩ للمعارضة).

كن نتراجع عن حقوقنا واي تغييرني المواعيد يستدعي اتفاقات أخرى

أبومازن : اعلان الدولة في ٤ أيار حق لشعبنا لكننا سنتصرف وفقا للوضع السائد في ذلك

🛘 أبو ظبى - شفيق الأسدى

■ أكد أمين سر اللجنة التنفينية لمنظمة التحرير الفلسطينية السيد محمود عباس (أبو مازن) تمسك السلطة الوطنية القلسطينية بالرابع من ايار (مايو) المقبل موعداً لاعلان قيام الدولة القلسطينية، لكنه ترك الباب مفتوحاً أمام حدوث أي تطورات حديدة حَسْنَى ذَلِكُ التَّارِيخِ، مشْدِداً عَلَى أَن اي تَعديلِ فَي الموعد يحتاج إلى أتفاق آخر.

وقال اأبو مازن، في تصريحات في ابو طبي امس إن الرابع من أيار عام ١٩٩٩ مـوعـد مـقيس ومشفق عليه في اتفاق دواي ريفره. وأضاف أنه بِفِتْرِضْ فِي هَذَا أَلْتَارِيخَ أَنْ تَكُونَ أَنْتُهُتْ تَسُوبَة قضايا القنس والمستوطنات والحدود واللاجئين لتكون هذاك بولة مستقلة عاصمتها القيس.

وطالب المسؤول الفلسطيني الحكومة الإسرائيلية باحترام المواعيد الواردة في اتفاق دواي ريفر، وعدم التنرع باجراء الانتخابات الإسرائيلية في ١٧ أيارُ القبل. واكد دابو مازن، رفض السلطة الفلسطينية محاولات الحكومة الإسرائيلية الالتفاف على ميدا الأرض مقابل السالام والصديث عن الأمن مقابل السلام، وقال إن الشعب الفلسطيني لن يتنازل عن حقه في الأرض.

واكد دايو مازن، أن دموعد الرابع من أيار هو حق من حقوق الشعب الفلسطيني، ونحن لن نتراجع عن حقوقتاً، وقال: «إن أي تغيير أو تعبيل في للواعيد الوارية في الاتفاقات يحتَّاج إلَّى اتفَّاقاتُ احْرَىء. واضافه ألا يحق لنا أو للإسرائيليين تأجيل موعد الرابع من أيار، لكن سيري في هذا التساريخ مساذا

سيكون عليه الوضع وسنتصرف في ضوء تلكم وتوقع عباس أن تشهد المرحلة ما بين الأن واجراء الانتخابات الإسرائيلية حالاً من السكون -- والحمود، لكنه حنر من الوصول إلى مرحلة الياس ···· وما سيسفر عنها. وقال دابو مازن، الذي اجتمع في . . ساعة مبكرة من صباح امس مع رئيس بولة الإمآرات الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان إن الأخير نصح السلطة الفلسطينية بالتحلي بالصبر في مواجهته المرضاع الصعبة والمعقدة الراهنة والناجمة عن رفض الحكومة الإسرائيلية تنفيد اتفاق دواي ريفر، " . . . وَلْجُونُهَا إِلَى خَدِارَ الْانْتَخَابِاتَ فَي مَحَاوِلَةً مَكَثُنُوفَةً منها للهروب عن التزاماتها، لأن استعجال الأمور قد يؤدي إلى نتائج عكسية، وان هذا الأمر سيكشف الموقف الإسرائيلي حتى يعلم العالم من الذي يضع العراقيل أمام عملية السلام. ووصف دأبو مازن، هذا الراي بانه دسديد، وقال

إنه سينقله إلى الرئيس ياسر عرفات. وكان عداس نْقَل رسَالَة مِنْ عَرِفَاتَ إِلَى الشَّيِخَ رَايِدِ وَبِحِثُ مِعِهُ فِي تطورات الاوضناع على الساحية الفلسطينيا والعُـلاقـاتُ الثنائية. وبعث رئيس دولة الإمـازات

رسالة جوابية إلى عرفات. واشاد دابو مازن، بإعلان الإمارات تخصيص ٥٠ مليون بولار لدعم مشروعات التنمية في الأراضي الفلسطينية خلال مؤتمر الدول المائحة الذي عقد في واشنطنَ فَي ٣٠ تشرين الثناني (نوفمبر) الماضي واكد تمسك السلطة الغلسطينية بضرورة تنفي الاتفاق الذي الترمت به الحكومة الأسر التلبة. وقال: وإننا نُطالبُ هذه الحكومة بتنفيذ التراماتها في الوقت الذي ننفذ فيه التراماتناء. " واوضح أن القلسطينيين نهدوا إلى دواي ريفي

وأوسلو على أساس قزاري مجلس الأمن ٢٤٢ و٢٣٨ ويجب أن يطبق القراران على غرار تنفيذ اتفاقات السلام الإسرائيلية مع كل من مصر والأردن، بمعنى ان إعبادة كل أراضَي الضيفة الغربية وغرة التي احتلت عام ١٩٦٧ خالية من المستوطنات بما في نلك القيس والحل العابل لشكلة اللاجئين.

وقال دابو مازن، إن أبرر المرشمين في الانتخابات الإسرائيلية هم رعيم المعارضة العمانية ايهود باراك ورئيس الوزراء بنسامين نتانياهو ورثيس الأركان السابق امنون شاحاك لكنه اضاف أن احداً لا يستطيع ان يرجح فوز أهد منهم في الانتخابات

روسنتعامل مع من يختاره الشعب الإسرائيلي. وأكد عباس تقدير السلطة القاسطينية للدور الأميركي في عملية السلام، وقال: «لقد رفعنا ٣٠ الف علم أميركي احتراما وتقديرا لجهود الرئيس بيل كلينتون وإدارته وما زلنا نقس هذه الجهود ويصرف النَّظُرِ عَنْ مُوقَّفُنَا الرَّافَضُ لَضَّرِبِ السَّعِبِ العراقي. وهذا امر لا نقاش فيهم

ونفى «أبو مازن، علمه بتقارير نكرت بن كلينتون أبلغ نتانياهو خَلال زيارته للقدس، عزمه على ضرب العراق، وقال إن السلطة الفلسطينية لم تكن لديها معلومات عن الهجوم على العراق. وأضافه «نُحن نعتبر أن هذه الضرية أنت إلى ايذاء الشعب العراقي، ونحن ضد نلك ولكن يتعين على الحكومة العراقية

تطبيق قرارات الشرعية النولية، وأكدر دأيو مازن، تاييد عرفات عقد قمة عربية للبحث في كل القضايا وفي مقدمها قضية السلام باعتبارها قضية العرب الأولى، إضافة إلى قضيت العراق وليبيا. وقال: ﴿إِذَا لَمْ تَقَدُّمُ لِنَا الْقُمَّةُ شُدِيًّا فيكفي أن نشعر بالدفء العربي، وكذلك الأمر بالنسبة إلى العراق وليبياء

العام الماضى بتقديم ٢٠٣ مليون

دولار أمسيسركي مسساعسة

للفلسطينيين خسلال العسامين

المقبلين تنخل في مجال تطوير

الموارد البشرية والبنية التحتية

عَرَّةَ الدولي. وكانت اليابان قدمت

خالال السنوات الخمس الأخيرة

ما مجموعه ٤٠٠ مليون دولار

أمسيسركي لتسمسويل مستنساريع للفلسطينيين، إذ تعسبس من أهم

واختار الوزير الياباني منبر

المجلسُ التَّ شُـُرِيعِيُّ الْفُلْسُطِينِيُّ ليعلن أيضاً اقتراحاً لحل الوضع

القسائم في الجنوب اللبناني

والتاجم عن الاحتلال الاسرائيلي له، مشيراً الى تطلعه للى احرارً

تقندم على المسارين السنوري

واللبنياني وفق قسسرازات الآمم

ويشمل الاقتراح أربع نقاط

اولاً، أنسحاب الجيش الاسرائيلي

من جنوب لبنان يجب تنفيذه على ما ينص عليه قرار مجلس الأمن الرقم ٢٤٥. وثانياً، الانسحاب

المسار اليه يجب أن يسهم في السيلام الشسامل في الشيرق الأوسط قالمًا، عملية السلام يجب

الا تعاق، كتلك يجب على الأطراف

العنية مناقشة أجراءاتها المحسة

من دون شروط مسبقة رابعاً،

على الجشمع الدولي تقديم الدعم

من أجل الاست قرار في جنوب

لبنان بعد الانسحاب الاسرائيلي.

الياباني له والحياة، أنَّ الجولة

التي يقوم بها كومورا في الشرق

الاوسط تشير الى أن طوكيو تريد

ان تندل مرحلة جسينة في

علاقاتها مع الأطراف المعنية وان

هذا لم يعد أمنية بل ترجمت اولى

ومن للقرر أن يلتقي كومورا

في اسرائيل اليوم وزير الخارجية

ارييل شسارون ورئيس الوزراء

بنيامين نتانياهو والرئيس عيزر وايزمان وزعيم المعارضة أيهود

خطواته العملية على الأرض.

باراك وهو وصل من الاردن.

فلسطيني الإثنين للاميي.

وكان الإغلاق الذي حال دون

تمكن سكان الخليل البالغ عددهم

١٤٠ الف من مخادرة المدينة، رفع

حِرْثِياً أمس، مما يسمح للعمال أو

التجار للقدر عددهم يستة ألاف

والنين بحملون تصاريح عمل أو

واكد احد المرافقين للوزير

النول المانحة.

قالإنه سيطلب خلال لقائه مسؤولين اسرائيليين تنفيذ الاتفاقات الموقعة كومورا بعدلقائه عرفات نؤيد دولة فلسطينية . . . عبر التفاوض

واعلن كومورا في خطاب القاه

الفلسطيني بعبد لقبائه الرئيس

عرفات معبانرة جديدة بين اليابان

والشبرق الأوسط نحبو القبرن

الواحد والعشرين، تهدف الى بناء

شراكة متعددة الأبعاد تعمل على

توثيق العلاقة الثنائية والتعاون

الاقليمي. وأكد استعداد اليابان

لعقد «مؤتمر تنسيقي» في طوكيو للدول للانحسة للمسساعدات

للفلسطينيين خلال السنة الحالبة.

وفلسطينيون على مشساريع

ووقع مسسؤولون يابانيون

■ أكسد وزير الخسارجسيسة الياباني ماساهيكو كومورا حق الفُّلسطيَّنيين في تقرير مصيرهم بانفسهم وأقامة يولتهم للس - أن موضحاً أن بلادة ستقف الي مختم مراسر 🗝 جانب وشبعب فلسطين حتى يصل الله من حقوق الله من حقوق من المناه وأمال، وقال في ختام اجتماع مع الرئيس ياسير عرفات في رام الله م ما ويحد معه الله يؤيد اقسامسية الدولة الفلسطينية، لكنه أضاف انه يجب التفاوض مع الاسرائيلين

ويقوم الوزير الياباني بجولة ي منطقة الشرق الأوسط شملت لبنان وسورية والأرثن والأراضي الفلسطينية واسرائيل اعلن انهآ تاتي في اطار سعي اليابان الى. لعب دور ســــــاسي نشطفي العـعليـــة السلمــيــة. وقــال انه

وعني سؤعسن إلك

لغير فدعم للفاع غواسيا

diam's a war

The grand was

ور المساحد الم

للساماء أني ستطوم

ساعه وسنساوية

سيعديه فندرج للدا

سنمسود بغوضياته

المستعد المروضين

و عمد سا سائن

1

الإوسى المعصوص

A Company of the Comp

- wine

a warming

Me comme

the or a second

Maria Company

14. de sing

Cities Committee

4 4 -4 5

-

he made

روه وسي wight of the same

Mark The Control

· Jaco

· Ca . 9. . .

🗖 رام الله – سائدة حمد يبطلب من المسيؤولين الاسرائيليين عند لقائه بهم اليوم متنفيسة الاتفاقات الموقعة خصوصاً منكرة واي ريفر.

والاتفاق معهم بهذا الشان.

تطويرية جديدة تقدر قيمتها بـ ٢٠ مليون دولار. وتعهدت اليابان في اجتماع النول المانحة في واشتطن أواخر

نتانياهو يلوح بردقوي في حال إعلان الدولة

القدس المحتلة - رويترز - لوح رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتائياهو أمس بقرض القانون الاسرائيلي على أجزاء من الضفة الغربية لذا أعلن الفلسطينيون دولة مستقلة في ٤ أيار (مايو) المقبل.

ونقل بيان للحكومة الإسرائيلية عن نتانياهو قوله لجلس وزرائه ان اسرائيل سنتحرك سريعاً اذا اعلن الرئيس ياسر عرفات دولة فلسطينية في الرابع من أيار. وأضاف ولن نسمح لعرفات والفلسطينيين بتقرير حدود دولتنا ومستقبل عاصمتناء. وجاء في البيان ان اسرائيل وتحتفظ بحقها في بسط سلطة القانون الإسرائيلي على الأراضي الواقعة تحت سيطرتها اذا انتهك عرفات والفلسطينيون

الإتفاقات الموقّعة واعلنوا من جانب واحد إنشاء بولة فاسطينية». من جهة أخرى، اتهم نتانياهو مصر وبالتدخل في شؤون اسرائيل الداخلية، وذلك في ختام لقاء عقده في القدس مع الرئيس البولندي الداخلية، والمن في عنام الكسندر كوازنيفسكي، وكان تتانياهي أنهم خلال اجتماع الحكومة وبعض الاوساط المصرية بانها تأمل في حصول تغير سياسي في اسرائيل بعد الانتخابات، المقررة في ١٧ أيار (مايو)،

مرسين بعد المصحبات الطورة في ١٠ ايان المنابق المحمون في غضون ذلك، أكد رئيس الوزراء الاسرائيلي السابق شمعون بيريز أن عرفات اعرب عن أستعداده لإلغاء خطط إعلان دولة فلسطينية في أيار، في حال استئناف محايثات السلام. وصرح بيريز للقِناة الثَّانيَّةَ في التَّلْفَرْيون الاسرائيلي امس بنَّن عرفات ابلغه أنَّه في حال استثناف المحالثات بين الجانبين، «فلن تكون هناك حاجة لإعلان الدولة

صدامات جديدة في الخليل بعد رفع جزئي للإغلاق ■ الخليل (الضفة الغربية) -

> ا ف ں ۔ وقعت صدامات جدیدہ بين متظاهرين فلسطينيين وجنود اســرائيليين امس في مــنينة الحُليلُ في الصَّفَّة الغربية.

وأفاد مراسل وكالة دفرائس برس، أن تحسو ٢٥٠ فاسطينيا كأنوا يحتجون على نظام حظر التجول المفروض منذ الإثنين على قسسم من المدنة لا يزال تحت السيطرة العسكرية الاسرائيلية وزجموا بالحخارة جنودأ ربوا بإطلاق الرصياص المغلف بالمطاط

دون ان يسيفر ذلك عن سقوط

الفانسطيني ون وهم يندون رالعقوبات الجماعية، التي

ويخضع اكثر من عشرين ألف فلسطيني يعيشون وسط الخايل ووقعت المبدامات قرب الخط لحظر تجول فرض عليهم بعد إصابة مستوطئين برصاص

وقبل نك سيار المنظاهرون يفرضها الجيش الإسرائيلي إقامة بالتوجه الى اسرائيل، رافعان الأعلام القلسطينية وصور

والقينايل المسيلة للدمنوع من

الفاسطينية.

القاصل بين المنطقة المناصعة للسيطرة الإسرائيلية والمنطقة التي انتــقات الي السلطة

الترابى لا يطمح الى رئاسة السودان وموفد سوداني الى الميرغني البشير يتمنى ان تتجاوب القاهرة مع مبادرته وقف نشاط معارضيها

🗇 الخرطوم - كمال حامد

■ ابدى الرئيس السـوداتي عمر البشير أمس اهتمامه بعودة العلاقات مع مصر الى طبيعتها. وتحدث في كلمة في دار المكتبة القبطية في ام درمان، خلال حظة افطار أقامها الإقباط السودانيون لناسبة شهر رمضان، عن وجود معارضة سودانية في مصر ووضع مثلث حلابيه متمنياً ان دتتجاوب الحكومة المصرية، مع مسادرته دوقف اي نشاط معاد المسرون السودان، واعسادة

المتلكات المصرية المصادرة ويحرص الرئيس السوداني على حضور الاحتفال السنوى الذي يقيمه اقباط السودان الذين تعود جنورهم الى مصر، لناسبة شبهار رمضان. وشند خطیب الاقباط الانبا فيئو ساوث فرج في كلمة على ضرورة عودة للعلاقات المصرية - السودانية الى سابق عهدها، مشيداً على ضرورة الانسبجام والتسعاون بنين السودانيين مسلمين واقباطأ وإكد البشير هذه النقطة فقال دان

وُجِ وِبِنَا هِنَا بِلِيلَ عِلَى وَفَاقَ أَهِلَ السودان، وتمنى تجاوب الاقباط مع دقسضايا الوطن، ودعسهم مشاريع الدولة ودالزامهم المظهر العامه في إشارة الى ما يشاع عن ضنغلوط مسورست على نسساء قبطيات لارتداء الزي الاسلامي.

إلى نلكه اعلن سييسآسي سوداني امس انه ستوجه غدا الى متصدر ومنها الى الملكة العربية السعونية حاملاً رسالة من الرئيس عمر البشير الي زعيم الحرب الاتصادي الديموقراطي السيد محمد عثمان المرغني، في حين أكد رئيس البرلمان السودان

يطمح لأن يكون رئيساً للسودان. وأعلن القطب البسسارز في والاتحاديء السيد التيجائي محمد ابراهيم لصحيفة وأخيار اليوم، ان البشير الذي استقبله قرابة نصف ساعة، كلُّف عنقل الرسالة الي الميسرغنى ردأ على رسالة كان الأضير بعث بها الى الرئيس الســـوداني. وأضـــاف انه ابلغ المبرغني انه سينقل اليه رسالة من البشير مما دفع به الى تاجيل زيارة كان يود القيام بها إلى

ولعب التيجاني دوراً مهماً في السابق في مبادرة الشسرية الهندي للحوار الوطني وعودة الأضيس الى السودان ومنصه البشير وسام الانجاز السياسي.

الى نلك نقلت داخسار اليوم، عن الترابي انه لا يطمح الى شيغل اي منصب تنفيذي خصوصاً انه ستكمل السبعين من العمر خلال عامين. واضاف أن الحكومة قررت الاتعين في منصب يستوري من تحاوز الستين بغرض جعل السلطة بيد الشباب. واستقال الترابي الشهر الماضي من وداسة البرلمان ليركز على أدارة حرب المُؤْتُمرَ الوَطْنِي الحَـــاكم. لكُنْ المجلس أعاد انتخابه لاصقاً. وتنتهي ولاية الرئيس البشير سنة ٢٠٠٢. ونفى الترابي صحة أي تقارير عن وجود صراع على السلطة أو خلافات بينه وبين

في غضون نلك نفي عثمان عمر البشير، نائب الأمين العام للحرب الاتصادي أنباء عن عرم الحسرب على دخسول حكومسة اثتلافية مع المؤتمر الوطني. كذلك تفي مضوي محمد أحمد، نائب الميرغني في الحرب الإتحادي، ما

الهنديء وعلق على قرار ارجاع المستلكات المصادرة لآل المسرغني عالقول ان هذه الخطوة هي بمثابة أرجاع الحق الى اصحابه دولا شكر على تلكه. وقال محمد اسماعيل الازهري

للاتصادي انه يجدد نداءه الى الشريف الهندى دلان يعبود الى الحزب، الذي اختلف مع قيادته عندماً قرر العودة الى السودان. وقال لـ «الحياة» ان تسجيل الحرب الاتصادي في إطار قانون التوالي (من قبل مجموعة الهندي) لا يعني داغسلاق أبواب الحسوار داخل الحزبء

في غَـضْ ون نلك، قـال وزير

وقندم وزير العدل على محمد عثمان يس من جهته شرِّحاً لعني «التوالي السياسي، وقدم عرضاً للمادة ٢٦ من الستور وما كفلته من حريات وتاكيد مبدأ مصوت

مجموعة الشريف زين العابدين

جانب استقلال القضاء والجهار

الإشتراعي.

وهو قيادي من القيادات الشابة

الضارجية السوداني الدكتور مصطفى عثمان اسماعيل في لقاء مع السيفراء المعتميين في الخسرطوم، أن قسرار بلاده اطلاق سراح السجناء السياسيين والعقو العام وفتح الباب امام التعديية في إطار قانون التوالي يعبر عن محسن نيات للم شمل السودانيين وتهيئة المناخ من أجل للسلام والاستقرار السياسي والاقتصاديء وقال أن قانون التوالي دوضع حداً للدوامة التي ظل يعيشها السودان وتقلَبه بين الانظمــــة العـــسكريـة والنيموقراطيةم وان للنستور حدد الصقوق والولجبات الى

واحد لكل قردم

الحياة حصلت على نص شهادته أمام المحكمة:

نشرته صحيفة والأنباء، شبه

شيخ مصري يدين أصوليا متهما بالإرهاب في أميركا

طلبوا منه الحضور الى أميركا

وانه نخل بناشيرة قانونية،

والتقى ناصر أحمد بعد يومين من

وصوله داخل المسجد. وقيال إن

الجنالية الإسلامية ساعها

تصرفات للتهم واشخاص آخرين

🛭 القاهرة – محمد صلاح

النكشور حسن الشرابي انه لا

🗷 ادلی شیخ مصری بشهادی أمام محكمة أميركية ضد ناشط إسلامي مصري يواجه تهمأ تُتعلقُ بِالإِرهابُ. وكان الشبيخ محمد الشريف أبلى قبل فترة باقواله أمام ضباط في مكتب التصَّقيقات ألفيسرالي (إُف. بي، في أحد السحون الإمدركية منذ نيِّسان (ابريلُ) العام ١٩٩٢ عضو نشط في تنظيم دالجــمــاعــة الإسلامية، وينعم عسمليات الأرهاب التي تقع في مسصسر. وطُّلَبِ المُعَى الأَمَّلِيِّ مِنَ المحكمة سماع شهادة الشريف فاستدعته واستمعت الى شهادته

باعتباره شاهد إثبات ضد أحمد ألذى سناء موقفه القانونى كثيرأ من جراء التطور الخسر. وكائت السلطات الأميركية القت القبض على احمد الذي كان مسؤولاً في مسجد ابو بكر الصيديق في نيسويورك وعلمل مترجماً ومساعداً قانونياً لزعيم والجماعة الإسلامية، النكتور عمر السجن مدى الصياة في أحد تهمسة «تسمريب بيسان من

عبدالرحعن الذي يقضي عقوبة السجون الاميركية. ووجهت له عبدالرحمن يتضمن نعوة إلى أعضاء التنظيم بشن هجمات ضد الأهداف والمواطنين الاميركيين، واعتبرت السلطات أن وقبوع الشيخ كان السبب في وقوعها.

حادثة فندق اورويا في مصبر في الشهر نفسه بليل على أن بيانً وحصلت والحيأة، على نص شبهانة الشبريف أمسام المحكصة والذي تكسر فسيسا أنه قسده الى الولايات المتحدة في ٢٧ نيسان (ايريل) ١٩٩٥، وأنه من متواليد مُحَافِظُهُ الدقهليةَ في مصر ويعمل إمام مسجد بعدما حصل على درجة الدكتوراه في تفسير القرآن من جسامسعة الأزهر. وأوضح أن

مسؤولي مسجد أبو بكر الصديق

🗖 القاهرة - والحياة،

والنياشين.

ومرت الجنازة وسط طوابير

من أقراد القوات السلحة وطلبة

الكليات العسكرية، وعقب الحنارة

نروس عبدالرحمن في مصر وهذه الجماعة قتلت ناسأ كثيرين في

كانوا يسيطرون على السجد فتخلصوا منهم مشيراً الى أنه تشاجر مع أحمد والسؤولين في حبلاغا إلى ال الأميركية في آذار (مأرس) ١٩٩٦ بعسما أرتأب في القنوات الني توجه إليها أصوال المسجد، وأنّ احمد بدأ بتذذ ضيره إدراءات شملت قطع خطوط هاتفه ووقف ىقع راتبه. ومعروف أن الشريف كان احد رمور والجماعة الإسلامية، في ممسر وورد اسمه ضعن لائحة ضمت معارضي الرئيس الراحل

أنور السادات وأعتقلوا في أيلول (سبتمبر) ۱۹۸۱، واطلق بعد أغتيال السادات ومارس نشباطأ بعبونا تابعيا لردالجساعية الإسلامية، إلى درجة أن بعضاً من عناصرها رشحه لخلافة عمر عبدالرجين وأضاف الشريف في شهانته أمام المحصة أن ناصر احمد استخيم هاتف السجد يدءأ من أيلول (سبنمير) ١٩٩٥ لتلقي يروس كان يلقيها عبد الرحمن من دلخل السجن وتوضح نقلها عبر

ميكرفون المسجد إلى للصلين. وسالت المحكمة هل كان تستمع الى دروس عبدالرحمن التي كان ناصر ينقلها، فأجاب: كنت اغسائر الثكان وانهب الى مكان أخسره. وسيطل هل يعلم أن عيدالرصمن هو الزعيم الروحي للجماعة الإسلامية، فأجاب سعم، وأضافه وأستمعت من قبل الي

وتكر الشاهد أن المتهم وجه

قدم مسارك تعازيه الى أسرة

إليه تهنيدا صريحا بأن لنيه واخوة في مصر سينتقمون منه في حال عودته الى بلده. وسالته

القاهرة: جنازة رسمية لعبداللطيف البغدادي

للراحل ورُملائه من أعضاء مجلس ■ شبيع أمس جندمان قيادة الثورة ثم نقل الجثمان إلى مثواه الأخير. عبداللطيف البغدادي عضو مجلس قيادة الثورة نائب الرئيس وشبارك في الجنازة رئيس الراحل جمال عبدالنامير، في الوزراء الدكتور كمال الجنزوري حنازة رسمية انطلقت من مسجد وشبيخ الأزهر النكتور محمد رابعة العبوية في مسينة تصر. وتقدم الرئيس حسني مبارك

سيد طنطاوي وعدد من الوزراء وقادة الفروع الرئيسية للقوات الشيعين في الجنارة التي أقيمت المسلحة وأعضاء من السلك امام النصب الثنكاري للجندي البيبلوماسي للعشمنين في القاهرة وجمهور من المواطنين الجهول حيث وضع الجشمان ملقوفأ بعلم مصر فوق عربة مدفع يعثل فئات من الشعب يضم كتابأ ومنفكرين ومشقفين وفنانين تجرها ستة خيول يتقدمها حملة الزهور ويتبعها حملة الأوسمة وغيرهم.

وكان البغدادي توفي أول من امس عن عمر يتاهر ٨١ عاماً بعد صراع طويل مع المرض استمر

فرد بالإيجاب وأضاف دكان يوزع مستثندات وأوراف تتصمن على تنفيذ تهديداته لأنهم فعلوا نلك من قبل، وتخلص من ناس

اللحكمة هل يعتقد أن ناصر أحمد

عضو في دالجماعة الإسلامية»

معتقدات الجماعة داخل المسجد وأنا كشيخ لا اخشى إلا ألله ولكنى أعتقد أن لدى ناصر القبرة خارج مصر، واكد الشريف أن المنهم وجه إليه تهديدات أخرى في أوقات لاحقة بالقتل. وسئل هل لا يزال ناصر يثير له الشاكل حتى مع وجوده في السجن؛ فرد بالنفي. لكنه شدد على انه سيكون

في خطر في حال إطلاق أحمد. واضتف الشريف انه معندما كان ناصر احمد يدير السجدام اكن أو أعلم أين تذهب الأمسوال التي تحت مسؤوليته. مثلاً كان هنأك ٧٨ الف دولار المفسروض أن يتبرع بهم الى البوسنة وكذلك عشرين الف دولار جسعت في السجد لصلحة الشيشان وحينما سالته عن مصيرتاك الإمتوال بدا المشتاكل متعيء وردأ على سوأل المحكمة عن امكان أن يكون ناصس ارسل هذه الأموال الى مصر ليدعم نشاط والحماعة الإسلامية، أجاب: سعم اعتقد أنه استخدم هذه الأموال لاهداف

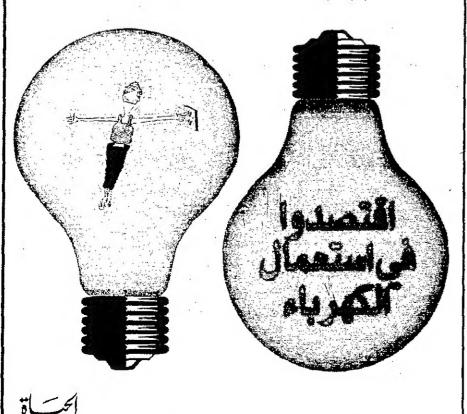
التي حمل السلطات على التفكس المجلس، إلا أن الأقليسة سستكون في صيغة تفسح في المجال أمام قاصرة على أحزاب اللعارضة فقط عسودة الاتحساد الى المسسرح السياسي في الانتخابات المقبلة كون اليات القائون المعدل تفسح فيُّ للجِّسَالِ أصام لوائح الأصرَّابّ وان في صَيغة تحالف مع التجمع للفوز من يون سيواها ولا تتبرك مجالاً لمرشحين مستقلين. كذلك

مراسلون لقسم الشرق الأوسط APTN نتيجة للتوسع وفي خطوة نحو التطوير يرغب قسم الشرق الأوسط MECC في التعامل مع صدافيين للعمل كمراسلين لعُنُد من المحطات القريبة التَّلْفَرْيُونِيةً. يَشْتَرَطُ فِي المُتَّقَدِمُ أَضَافَهُ الِّي الحس الصحافي والاقتدار اللغوي القدرة على العمل أمام الكاميرا في ظروف

تتطلب المروبة وسرعة الاستجابة وفقاً لترتبيات رمنية صارمة. لندن، باریس، بون، برلین، بروکسیل، بکین، طوکیو، اثینا، فيينا، براغ، نيودلهي، اسلام آباد، اسطنبول، انقرة، طهران، بلغراد، ساراييقو، مدريد، جنيف، واشنطن ونيويورك. على الراغبين إرسال طلباتهم مشفوعة بالسيرة الذاتية إما عن طريق الفاكس: + 4171 413 8831

Editor MECC The Interchange Camden Lock London NW1 7DZ

وإما عن طريق البريد:



السلطات تمنع ندوة تضامنية مع عبدالسلام ياسين

المغرب: عفوملكي يشمر

🛘 الرباط - والحياة،

■ أصدر العاهل المغربي الملك الصسن الثاني امس عقواً عن ١٠٤٣ شخصاً لمناسبة نكرى تقديم وثيقة الاستقلال في ١٩٤٤. وقالت وزارة العدل أن العفو شمل ما تبقى من العقوية لـ ٧٤٥ سجيناً، وخفض عقوية ٢٣٧، وتحويل السجن الدائم الى عقوية سحددة

من جهة اخرى قالت مصادر من جماعة والعدل والإحسان، ذات التوجه الاسلامي ان السلطات المغربية منعت تنظيم ندوة مساء أول من امس غناسية حلول النكري التاسعة لوضع زعيم الجماعة الشيخ عبدالسلام ياسين رهن الإقامة الجبرية. لكن المسادر الرسمية لم تعلق على الموضوع. وصرح وزير حسقسوق الانسان محمد اوجار امس الى صحيفة والعلم، أن هناك بينامية جديدة لمعالجة كل ملفات حقوق الانسان من دون استتثناء. واضاف «هذه الدينامية ليست في حاجة الى عصافير تغرد خارج سرب الوفاق الوطني، في اشمارة الى الموقف الذي يلترمه المعارض لبراهام المسرف اتى المتحدد من اصول

يهودية، كونه لم يبد أي تراجع عن مواقف السابقة من ملف الصحراء التي كانت سبباً في اعتقاله، ثم في ترحيله شارج البالاد بدعوى حمله الجنسية البرازيلية. ونقل عن أوجِسَار في وقت سابق أن هَنَّاكُ مسقارية قضائية لُحل مشكلة الرجلين، وتحسيداً من خَلال امكان رفع دعوى قضائية جديدة، بثبت من خلالها السرفاتي تحدره من اصول مغربية، بعدما اكنت محكمة في الرباط سلامة خطة ترحيله، في حين تقول مصادر حقوقية أن ملف الشيخ عبدالسلام ياسين مطروح أمام

الى ثلثه اكد وزير حقوق الانسان المغربي ان السلطات المغربية بصدد اعتصاد ميدا التعويض عن الضرر ازاء الملقات التي تطاول اوضاع المختفين النين اعلنت اسماؤهم قبل اسابيع. كما أوضع أن لجنة حكومية يقونها رئيس الوزراء عبدالرجمن البوساقي تدرس الملقات العالقة في هذا المجال. وسبق للعاهل المغربي الملك الحسسن الشاني أن أعان في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي أنَّ ملف حقوقً الانسان سيتم طيه نهائياً في غضون الأشهر

الشيخ عبد السلام ياسين في صورة من الارشيف. (أ ف ب)



مقتل الشخصافي تصاعدالعنف

الجزائر: بلعيدعبدالسلام يترشح للرئاسة

الإذاعة الجرائرية الرسمية ان رثيس الوزراء السابق السب بلعيد عبدالسلام أعلن أمس أنه سيرشح نفسه للانتخابات الرئاسية المبكرة المقررة في ميسان (ابريل) المقبل. واضافت انه سيعلن رسمياً ترشيحه في الايام للقبلة بعد انتهائه من

مشاورات مع دلجان الدعد. وشنقل عبدالسلام (۲۰ عاماً)، منصب وزير الصناعة في عهد الرئيس الرلحل هواري بومدي بين ١٩٦٥ و١٩٧٧ ولقب بـ داب الصَّناعة الجَّرْاثريةَ، ومَنْ ١٩٧٧ الى ١٩٧٩ عين وزيراً للصناعية الخفيفة قبل ان يبعده الرئيس الشائلي بن جديد في ١٩٧٩ بعد وضاة الرئيس بومنيّن في ١٩٧٨. وعين في منصب رئيس الوزراء من تموز (يوليسو) ١٩٩٢ للي أب (اغسطس) ١٩٩٣ في عهد المجلس ألاعلى للنولة برئاسة علي الكافي لثر اغتيال الرئيس محمد پوضياف في ۲۹ حزيران (يونيو)

مسنة عن الكبيرة الجبلية في الشرق الجرزائري في عائلة من اصل بربري وناضل في صغوف الاربعلينيات قلبل أن ينضّم فيّ ١٩٥٥ للى صنفوف المقساوسة

للسلحة ضد الاستعمار الفرنسي

(3011-1771). وشغل منصب ه الحكومة الموقتة للحمهورية الجزائرية من ١٩٥٨ الى ١٩٦٢ ثم كلف بالشوون الاقتصادية في اللحنة التنفينية الموقتة بعد وقف اطلاق النار في ١٩ اذار (مارس)

وبعد ثلك اصبح أول مد لأكبر شركة وطنية وهي شركة اسوناطراك، قبل ان يصبح وزيراً وان يفرض سياسته القائمة على محدأ والصناعة المصنعة، التي اقتبسها من السياسة الصناعية السوفياتية.

ويذلك يكون بلعيد ثالث رئيس للوزراء يترشح للانتسخ أبات الرئاسية أملا في الحلول محل الرئيس اليمين زروال الذي اعلن في الحادي عسسر من ايلول (سبتمبر) آلماضي عن احتصار ولايته وتنظيم انتخابات مبكرة لن يكون مرشحا فيها.

وقبل بلعيد عبدالسلام كان رئيسان سابقان للوزراء لمحا الى إمكان ترشحهما للانتخابات وهما مبولود حسمروش (الذي شيغل المنصب نفسه من أيلول ١٩٨٩ إلى حزيران/ يونيو ١٩٩١) وسيد الى تموز/ يوليسو ١٩٩٢)، كـمـا اعلن وزير الخارجية السابق عبد

العريز بوتفليقة عن ترشحه

مدعوما بجبهة التحرير الوطئي (الحزب الواحد سابقاً) وقسم من حركة النهضة الإسلامية.

ومن جهة اخرى اعلن حرد حرکة مجتمع السلم (حماس<u>)</u> ايضا انه رشح رئيسه محلوظ نحتاح الذي طلب من جهته ومهلة للتفكيره. اما جبهة القوى الاشتراكية، وهي من اهم احزاب المعارضة، فقد أعلنت عن طريق قيابتها انها ستقدم مرشحا سيتم

تعمينه في المؤتمر الاستثنائي الذي سيعقد في الرابع من الشهر أعمالعنث الى ثلك، تكرت الصحف امس

ان ١٦ شخصا على الإقل قتلوا في اعمال عنف مرتبطة بالاسلاميين المسلمين. واضافت أن ثلاثة اشخاص قتلوا على حاجز طيار السبت قرب الاخضرية في منطقة البويرة (١٢٠ كلم شرق العاصمة). من المسافرين قتلا نبحا والثالث باطلاق الرصاص من جانب مجموعة احمد جابري الذي يعمل

نصبه اسلاميون مسلحون صباح واوضحت الصحف ان اثنين بأمرة حسن حطاب امير المجموعة السلفية النشقة عن الجماعة الاسلامعية المسلحة، واشبارت صحيفة دالعالم السياسي، الى

مقتل خمسة أشخّاص على

الحاجر المنكور. وقتل اسلاميون

شرطي واميب تاجر بحروح بالغة السبت في اعتداء ارتكبه مسلحان. وقتل فتى (١٥ عاما) ليل الجمعة السبت في بني سليمان قرب المية بينما كان

عائدا الى منزله. وقيضى احد الأسخياص واصيب ستة اخرون بجروح على حاجر طيار اقيم في منطقة تبعد ٧٠ كلم الى الجنوب من العاصمة. وحرق الإسلاميون السلحون ما بين خمسة وثمانية سيارات على

الحاجر ذاته. ونكرت دالخبره ان مجموعة للحة قتلت شرطيا الجمعة الماضى قرب بومرداس التي تبعد ٥٠ كلم إلى الشرق من العاصمة. وقالت طومياتان، أن صيدادا قيل وقطعت حيثيته في منطقة تسارت (۳۰۰ کلم جنوب - غیسرب

ثلاثة من المسافرين على طريق

العقرون في منطقة البليدة (٥٠ كلم جنوب العاصمة). وفي وسط العاصمة، قـ تل

العاصمة). الى ذلك، تمكنت القوى الإمنية عن قستل اثنين عن الاسسلامسيين المسلحين السبب في العاصمة وثلاثة في منطقة معسكرة.

وقتل أكثر من ١٠٠ شخص في ١٩ ٱلْشَهْر الماضي ونلك حسب احصباءك رسمية وحصيلة اعتتها الصحف

للراتب الثانوية. من جهتها، اكنت جبهة المشاركة الاسلامية التي تضع شخصيات قريبة من حاتمي أنه دعلي السلطات الكثيف عن التنبين فوراً ومعاقبتهم على أعمالهم الشنيحةي وكانت وزارة الاستخبارات

ويعد جوالي اسبوع من اعلان اعتقبال عناصر من وزارة الايرانية اعترأت الثلثاء الماضي الاستخنبارات دعا مناصرو ان يُعضَّ عناصرها شياركوا في نهاية العام الماضي في اعتيالُ الرئيس سيد محمد شاتمي الى اصلاح هذه المؤسسة، وشندوا المعارض داريوش فروهر وروجته على ان السوولية تقع على عاتق ولاحقأ في سلسلة جرائم شملت الموجسودين داخل النظام الذي مثقفين ليبراليين. يسيطر عليه المصافظون الى حد

■طهــــران - اف ب - أدى العامين متورط في القضية عتراف بعشاركة عناصر من ملمحة الى أن السالة تتخطى

الاعتراف بمشاركة عناصر من

لجهزة الاستخبارات الايرانية في

موجة الجرائم السياسية الي

احداث انقسام في صفوف الطبقة

السجاسية التي تضالف على

ويتصاعد التوتر ايضا يوتيرة

يومنية في الصحبافية كمياً في الوسناط الإصبالاحسيين ولكشف

اسماء الاستاص العتقلين

واكنت صحيفة طهران تايمزه

أمس أن موظفاً رفيع الستوى في

وزارة الاستخبارات أحد المدرين

ومحاكمتهم علناً.

طريقة الرد على هذه الازمة.

وطالب تجمع علماء الدين المناضلين الذي يضع رجال الدين المصنفين كبيسياريين الرئيس الإيراني وباحتيار مسوولي هذه الوزارة بدقة وابقاء إدارتها تحت مراقبة مستمرة. وجاء في بيان للتجمع نشرته الصحافة أمس: ريجب أن لا نتــوقف عند اعتقالات يسيطة لكن يجب ايجاد

تقل أميركيين في تشرين الثاني/ توقمبر في طهران) تعزر القناعة بأن المنتبين مسوجسودون داخل

إيران: انقسام في الطبقة السياسية

بسبب أزمة تورط الاجهزة في اغتيالات

تكرار التصريحات التي اللي بها الإسلامية أية الله على خامنئي واكد فيها ان التحقيق لم بنته

جنور الشكلة في داخل النظام وليس في حضوفي وزارة وشيد شامنكي، الذي يحتل الموقع الاول في الدولة الأيرانية، على واقع ان هذه الاغتيالات حتى الاستخبارات، وربط القضية وان كان هذاك ايرانيون متورطون بموجسة العذف المتطرف التي فيها تشكل جزءاً من مسيناريو، استهدفت مناصري خاتمي منذ قائم من الخارج. انتخابه في أيار (مايو) ١٩٩٧، وأكست صحيفة والقدس معرباً عن الإعتقاد بأن واحراق المحافظة أن دالدعانة والهجمات المكتبات والاعتداءات على الخسيسة التى اطلقتها وسائل التجمعات السياسية او السنية الاعسلام الاجتبسيسة ويعض مثل الاعتداء السلح على حاقلة الاشخاص السانجين داخل النظاء ركاب السياح الأجانب (التي كانت ضهد الوزارة تشكل جسزءا من

> مراكر السلطة. في المقابل عمد المحافظون الي الجمعة مرشد الجمهورية

النظام ومدعومون من قبل بعض

سيناريو تمرد من الخارجه من جهتها، اكست وطهران تايمز، امس ان وزير الاستخبارات الانرانية قربان على دري نجف ابادي كان بنوي الاستقالة لكنه غير رأيه بعد أشارات الدعم التي تلقاها من مرشد الجمهوري الإسلامية. وفي حين ضاعفت الصحف اليسارية والمعتملة هجماتها على نجف ابادي، صنفت صحيفة والقيسء الوزير بانه رمتسن مخلص.

أرمن ايران احتفلوا بميلاد المسيح: صلاة وسهرات وشراب "مباح"

🛘 طهران – غسان بن جدو

🕻 🖪 لا يفصل مبنى كنيسة القديس سركيس الارمنية وسط طهران عن ميدان دهفتم تير، الشهير سوى مئتي متر. ويعتبر هذا الميدان نقطة الاتصال بين شمال العاصمة الايرانية وجنوبها. وبات احد الاماكن التاريخية الرمزية النظام الثوري في إيران، اذ احتضن مقر الحزب الجمهوري الذي هزه انفجار ضحم قَمْنَى على ٧٧ مَنَّ قَـالَةَ النظام الجديد، في

مُقَدِّمَهُم آية الله حَسَيْنَ بِهِشْتَي. وَكُمَا إِنَّ الْمِدَانُ أَصَبِحَ نَقَطَةً وَصَلَّ جَعْرِاهُم وحتى تاريخي، فإن الكنيسة الارمنية المانية التي تقع في تقاطع شارعي كريم خان وفيلا تبدق وكآتها رمز الوصل بين الاسان والقوميات المتعددة في ايران، خصوصاً عندما يتزامن دق الجرس في الكنيسة مع رفع الأذان في مسجد الم الجواد في البدان كما حصل قبل أيام. قمع مسوعييد الإقطار ورفيع إذان المغسرب، بقت للجراس في كنيسة القديس سركيس ايذاتا بدخول الاستقف الاعظم للارمن بهو الكنيسة ويدم الصلاة فيها، لناسبة الاحتفال بعيلاد السيد السبح بصنب التقويم الشرقي

في باحة الكنسبة وداخلها، لا يمكن التفريق بين الأرمن والسنلمين النين جاء بعضهم مفقط لحب الاطلاع، كما قال رجل لـ «الحياة»، او وبمعية صديقات ارمثيات كما اكنت نسأء متحجبات، مثل صديقاتهن داخل الكنيسة، كما متشابهاً. واشارت السيدة بوداغيان الى سقطوا في تلك الحرب.

اعلانها قديكون له إذار سياسية كبيرة في البلاد وسيقلب المعادلة راساً

تفرض تقاليد الاحتشام وليس لانه مفروض عليهن كبقية النساء في ايران. لم يقتصر المضور على المسنين والعجائز بل اكتظت قاعة الصلاة ويهو الكنيسة بأكثر من الف رجل وامرأة وشاب وصبية وطفل. مسؤول العلاقات العامة في الكنيسة السيد كشيشيان قال ان عدد الأرمن في ايران انخفض من ٢٠٠ الف الى ١٢٠ الفأ، بعدما هاجر ٨٠ الفأ الى ارمينيا بعد استقلالها عن الاتحاد السوفياتي السابق. كنيسة القنيس سركيس هي الكنيسة الرئيسية للأرمن لكنها ليست الكنيسة الاكثر

قَدْماً؛ فَهِي شُيِّدتِ فِي ١٩٧٦. اما الكنيسةَ الاكثر قدماً فتقع في شارع مواوي في بازار حضرتي في طهران القديمة، وهي بُنيت قبل ١٧٠ عاماً. ويتورع الارمن بشكل اساسي على طهران واصفهان (وسط) وتبريز (شمالاً). ويعترف نستور الجمهورية الاسلامية بالطائفة الارمنية كاقلية بينية. وللأرمن مقعدان ثابتان في البرابان، ولهم مدارسهم الخاصة وناديهم الرياضي المعروف بالثادي الارمني. وله اكثر من صحَّيفة باللغة الارمنية. ومعظمهم تجار يتميزون بشكل اساسي في تجارة الذهب

ويوضح السيد هوسيك بوداغيان وهو حرفي يقع منزله في شارع غيشا في منطقة لا تشهد كثآفة ارمنية، أن جميع الارمن يقيمون السهرات في ليلة الميلاد، ويحضرون طعاماً الخميني وحيث يرقد جميع الايرانيين الذين

ضرورة وجود الرزعلي المائدة كرمز للخير والبركة، والسمك كرمز لسنة جديدة كلها رزق، وحساء «الآش» وهو مزيج من اللبن الصامص والخضار وقليل من الضبر اما الشراب الاساسي فهو النبيذ، كرمز لدم المسيح وخبز

رقيق كرمز لجسده. وقبل تناول الطعام احاط بوداغيان وافراد عائلته وعائلة شقيق زوجته بالطاولة ليؤدوا صلاة ورفعوا ايديهم بدعاء ارمني، ثم تناولوا الخبر الرقيق كرمز للقربان والنبيذ الاحمر.

واوضع بوداغيان ان كل بيت ارمني يخزن العنب ويخمره ليصبح نبيذاً وهو مسموح به لهم في الجمهورية الاسلامية شرط عدم اخراجه من البيت، وإن لا يشاركهم في شريه غير المسيحيين، والملفت في منزل بوداغيان وجود صورة كبيرة لمؤسس الجمهورية اية الله الخميني تطو صوراً لآية الله طالقاني والدكتور محمد مصدق والمسارع الإيرائي الشهير تختى. واكد صاحب المنزل أن «الامام الخميني يحظى باحترام بالغ عندي وعند معظم الازمن في ايران، وشند على ان الارمن في ايران هم دايرانيون وارمن ومسيحيون، علماً أن الحرب العراقية - الايرانية (١٩٨٠ - ١٩٨٨) شهدت سقوط نحو عشرين «شهيد حرب» ارمني -أيرأني ودفن هؤلاء في مقرة دبهشت زهراءه (جنة ألزهراء) جنوب ألعاصمة المحانية لضريح

اسرائيل: خطركارثة بيئية

وأشار الصائع للى أن نسبة الوقيات بين الأطفال في المنطقة هي أربعة أضعاف نسبتها في اسرائيل، وإن حالات الإجهاض بين النساء والعقم في المنطقة في ازدياد مضطرد، مضيفاً أن الأمراض الخطيرة مثل السرطان وامراض الرئة منتشرة بين المواطنين البدو في المنطقة بشكل

وأوضح أن المواطنين العرب طالبوا مراراً بنقل المسنع الكيماوي من لراضيهم الى مناطق آخرى الا ان جميع هذه المطالب لم يلق رداً من السيولين الاسرائيليين، ولم يستبعد النائب العربي ان تكون التصريحات التي صدرت عن بعض المسؤولين الاسرائيليين في شأن الخلاء المنطقة من سكانها البدو، جزءاً من مخطط اسرائيلي لتفريغ الأرض من أصحابها. وقال: نقد تكون محاولة اخرى لترحيل البدو من أراضيهم خصوصاً أن محكمة الصلح الاسرائيلية أصدرت قراراً يقضي بِلَّخَلاءٌ هَٰذِهِ المُنْطَقَةَ قَبِّلَ فَترةَ وجيزة بُحجة أنْ هَذْهِ الأراضي هي أراضي

١٩٩٩ نهاية العالم . . . تتمة الصفحة الاولى

منذ ميلاد السيد للسيح. فالسنة الحالية تصادف ٢٧٤٨، وفق التقويم الذي لَمُسْرِعَهُ سَكَانَ العَرَاقُ القَديمِ، أو ١٩٥٥ وفق تقويم للايا سَكَانَ لَلْكُسِ القدماء، و٧٦٠٥ في التقويم اليهودي و٢٣٦٦ في التقويم المصري القديم. وريما كان ممكناً المفاظ على المضارة المديثة لو اعتمد المهندسون التقريم للصيني وفيه العام الحالي عام الأرنب، أو التزموا الوقت الحقيقي لميلاد المسيح، ويصادف عام ٤ وفق التقويم الغريغوري المستخدم الآن ومعروف أن رئيس الكنيسة الكاثوليكية البابا غريفوري الخل سنة ١٥٨٢ تعديلًا على التقويم الميلإدي لاصلاح مشاكله الكثيرة. وقبله اقتطع القيصر الروماني أغسطس يوماً من شهر فبراير واضافه الى الشهر الذي يحمل اسمه ليساوي شهر يوليو الذي يحمل اسم سلفه يوليوس قيصر. أولا تلك المداخلات لكان العام لليلادي الحالي يصانف ١٩٩٦، وفترة ٤ ستوات قد تكون كافية لتغيير انظمة الكومبيوتر قبل حلول كارثة عام ٢٠٠٠.

وكان يمكن أن يوفر التقويم الهجري، وفيه السنة الحالية ١٤١٩ فترة ٥٠٠ سنة، وهي كافية لاصلاح أجهزة الكومبيوتر وريما تكفي أيضاً الشفاء «الأنفلوسكسون» من «فوبياً، نهاية العالم. فهناك شكوك قُوية حتى في صناعة الكومبيوتر الستقيدة من الشكلة بأن الموضوع مبالغ فيه. ويعتقد للراقبون الأوروبيون أن المبالغة تعبر عن جزع الانغلرسكسون الأميركيين والبريطانيين من أن ينهي القرن ٢١ للقبل سيطرتهم التي مارسوها على المعالم طوال القرن العشرين. ويشمل الجزع حتى الساعة الذرية. فالتوقيت العالمي يضبّط منذ عام ١٩٧٢ ليس على ساعة غرينيتش البريطانية، بل علم السسآعة النرية الموجودة في باريس، وهي تضبط الوقت على نوران الأكترون، حول نفسه داخل النرة. وتقاس السنوات بعند بورات الاكترون، وتبلغ ١٠٠٠،٥٠٠،٥١،٢٠٠،٥١ بورة سنوياً. ويُعتقد بأن «بق عام ٢٠٠٠ سيعطل هذا التوقيت الذي تصل نقته الى حد جرَّه من البليون من الثانية. فالساعة الذرية تعمل بالكرمبيوتر، وفي حين تواصل النرات تبضها الأبدى لن تكون هناك أجهزة كومبيوتر تحسبهاً.

وإذا صحت هذه التوقعات فلن ينجو من دبق ٢٠٠٠ سوى الوقت نقسه، الذي تقول عنه الاغنية الألمانية العاطفية: وتقول لي: الوقت يعضي. أه لا.

الرقت باق، ونحن النين سنمضيء. والحقيقة أن مشكلة الوقت لم تتخير منذ وضع سكان العراق القديم السومريون الاسس الرياضية لحسابه قبل خمسة الاف عام. ويعدهم اكتشف البابليون المولعون بالأبراج وقرامة الطالع أن مشاكل الوقات لا تعود الى البشر بل الى النجوم. وإنَّ العلم الحديث أنَّ الارتباك في حساب الوقت مسبب عدم انتظام مدار الأرض وارتجاف الشعس وكأواكب النظومة الشَّمْسية. والمشكلة أن مدار الكرة الأرضية ليس كروياً بل بيضتوي. ويربك

حساب الوقت المصبوط حساب الأرض غير المضبوط الر خاطفوالبريطاني تتمة الصفحة الاولى الاتفاق الأمنى بين البلدين. وكانت سلطات دولة الأسارات العريسة المتحدة طلبت بدورها من السلطات السعويية تسليمها القاتل بأعتبار ان المقتول ناصر بن علي الحارثي يمني لكنه حاصل على الجنسية وفي هذا السياق اشارت مصادر السِلطات المحلية في الحوف إليِّ إن وسطاء من وجهاء ومشائخ قبيلتي عبيده في محافظة مارب ويعم من مصافظة الجوف (ينتمي اليها الخاطفون) توجهوا صباح أمس

هذا قياس الوقت، ويعقد حساب السنوات التي يُحْدَدُها عَبُونَ مَرَّكُنَ الشُمْسَ على خط الاستواء رواحاً ومجيئاً من الشمال الى الجِنْوية ويُحْدِد اليُوم

بعبور الشمس خط الزوال الذي يحدد منتصف النهار. ويؤبي عام إنتظا

مدار الأرض وارتجاف الكواكب الى اختلاف قياس خط الروال بين سنة واخرى. لذلك فإن التقاويم المستخدمة لا يحديها الوقت الفعلي، بل تحسي

وفق معدل حركة الأرض خلال فترة ٣٠ سنة. وكان علماء عصر النهضة

الطمية العربية الاسلامية ينظمون بعثات تقيس الوقت وأبعاد الأرض ما بين

صُواحي بعداد وبادية الشام وتلال أفغانستان وصهول أسيا الوسطار

وللسبب نفسه أضاف التقويم الثري ثانية واحدة إلى العام الحالي ليوافق

للتفاوض مع الخاطفين ومن بين هؤلاء الشيخ امين العكيمي والشيخ احمد السنتيل من مشائخ دهم والشيخ محسن بن معيلي والشيخ على بن غريب من مشائخ عسد. الى ذلك أكدت سلطات الأمن اليمنية أن حادث اختطاف الخبير البريطاني جون بروك لا علاقة له بجماعة حادث اختطاف السبياح في أبين أو بالمتهمين الآخرين، وان لا دوافع سياسية أو ببنية لهذا الحائد، كما كانت لعملية خطف السياح في أبين. لكن السلطات أشارت إلى إن

الخاطفين يطالبون بالافراج عن شخص متهم بارتكاب جرائم سرقة وسطو وقطع طرق وقتل، واكنت انها لن تستسلم لايتزار الخاطفين. من جهة أخرى علمت «الحياة» مَنْ مصادر حكومية أن رئيس الوزراء اليمني النكتور عَبْدالكريم الأريائي التقى السفيّر البريطاني فيكتّورُ هندرسون الذي التقام ايضاً امس وزير الداخلية اللواء حسين عرب وأوضحت المصادران اللقاعين كرسا للبحث في عملية خطف البريطاني جون بروك. وقد طمأنت السلطات الدمنية السفير البريطاني لى أنها لا تعترم استخدام القوة مع خاطفي بروك في الوقت الراهنُ وانها ستعطى الفرصة الكافية للتفاوض وانهاء الشكلة سلميا، لكنها

في الوقت نفسه لن ترضخ للابتزار من جانب الخاطفين. وزادت ان السفير البريطاني عرض مع الأرياتي وعرب اخر تطورات التحقيق مع المتهمين البريطانيين الخمسة المحتجزين في عدن بتهمة التخطيط لأعمال تُخْريبيّة وأرهابية في اليمن بالاضافة الى نتائج التحقيقات في قضيه السياح الغربيين النين خطفتهم جماعة ارهابية في أبين والعلاقة بين فريق التحقيق البريطاني واجهزة الامن اليمنية فيّ هذه القضية.

توقيف معاون تتبة المنفحة الارلى

غطاء تطبيق حكم للرتدء. واعتبر أرسيلي الذي يُعرف بتأييده خاتمي ان ما يجري هَنَّنَة كبرى خصوصاً ان هذه الاعمال (الاغتيالات) المُسُؤِّومة والمنافية للدين نسبت الى مراجع الشبعة تحت عنوان فتاوى. كنلك شدد رَئِيسِ دَمَجِلْسَ خَبِراء الْقَبِادَةِ، آية الله مشكيثي على أنَّ دالتعامل مع المجرمين يجب ان يتم في اطار القانون، واكد أن والاسالام لا يبنع العِنفِ والارهاب (...) وليس لأحد الحق في ان يعدم اشخاصاً حتى وأن كانوا يستحقون الإعدام،

وتطالب جهات سياسية وببنية بإصرار على اكشف كل الحقائق وإماطة اللثام عن الجهات الرئيسية الموجهة والمديرة، والتي يبدو ان . سيكون دخطا خطيراً،

على عسقب في قسوى الحكم ولح «تجسمع علمساء الدين المناضلين، (روحاننونْ) المنحور النيني لليسار الأسلامي الراسكالي الى هذا الأمر. واصبر بينافاً طالب بضرورة البعاد توي الأفكار المنصرفة عن الاجهزة الأصية، ويدا اصحاب البيان المقريون من خاتمي على ثقة من ان «المتورطين في الاغتيالات يحظون بدعم مراكز قوة في الحكم، ودعوا الى مصرورة إماطة اللثام عن الجهات السياسية الحقيقية التي تقف وراءما كبدأ واتخاذ التدابير الجنية ضنهم ومعاقبتهم واعتبر مُرُوحًا تَيْنُونُ ۚ إِنَّ وَمُنْ وَجُهُوا وَادارُوا أَنْوَاتُ تَتَقَيدُ عَمِلْياتُ القَتلَ هُمْ الإكثر خُطُورَةُمْ وَيَعْتَبِرُ هِذَا لَلْوَقْفُ أَكْثُرُ لِلُواقِفُ حَدَةً وَصَرَاحَةً فَي تورط جهات عليا في النظام ممن وصفها البيان دبمراكز قوة في الحكم، ويذكر أن خاتمي نفسه ينتمي إلى القياة المركزية له درو حاندون، وَشُدَدُ الْدِيْدَانُ عَلَى بَحْق الحكومة المطلق في اختيار المسؤولين في وزارة الاستخبار الما أنها تمثل السلطة التنفينية وتعكس هذه المطالبة استمراز الجنل جول منصب وزير الاستخبارات والاصلاحات والتَقْنِيْرَاتُ لِلْتُوقِعِةِ في هَيَاكُلُ الْوَزَّارَة، سيما بعد المُوقف الذي أعلنه مرشد الجُمْهُورَيَّةُ أَيَّةٍ اللَّهِ عَلَى خَامَثْتَىٰ في خَطَبَةَ الجَمِعَةَ الأَصْبِرة

الْمُشْرِفَ على الوزارة. وقالت صحيفة طهران تأيمرُه القرية من مكت أَلْرَشَد ان نِجِف آبادي عدل عن استقالته من منصبه بعد خطبة الجمعة. لَكُنَّ أُوسِاطًا سياسية موثوقاً بها ما زالت تشدد على أن خاتمي سيقيل الوزير، لكنه ليس مستعجلاً في الوقت الحاصر طالما أن لجنة التحقيق الخَاصَة التي شَكِلُها من ثَلاثة من انصاره نوي خبرة امنية مام تستكملُ الى تلك أصدوت جماعة مقدائدان اسلام، بياناً مثيراً تبنت فيه بشكل غير مباشر عمليات الاغتيال وانتقنت بشدة توقيف بعض المسؤولين الأمندين المتورطين وجرمت بأن مقدائيي اسلام هم اكبر من أن يقضى عليهم بهذا الشكل، وهديت والمعارضين بانهم سيدفعون

والذى اعسرب عن دعيمته للورير قسربانعلى دري نجف أبادي والطاقم

مضعمون وان تاحد في الاعتبار اي جهة أو ضابط. واشنطن تدرس الرد

الثُّمْنَ بِأَهْظُا وَسُلِّيعَرِقُونَ معنى الانتقام المريرة وأكد البيان: دانثا

الواجب مراعاتها إذا قررت واشنطن ولندن استئناف الضربات الجوية، حُسْبُ مَا أُورِيْتُ الْوَكَالَةُ الْعَرَاقِيةَ الرَّسْمِيَّةِ، الَّتِي أَصَافَتُ أَنَّ الْحَكُومَةُ ناقشت قدرات الوزارات والمؤسسات المختلفة على مولجهة الاحتمالات إذا تُوصال والعنوان الاميريالي على العراق، كذلك اجتمع الرئيس العراقي مع المسؤولين في القوات الجوية النين عاهدوه على مواصلة جهودهم لواجهة الطائرات الأميركية والبريطانية التي تراقب شمال العراق وجنويه وفي غيضون ثلث وسع المجلس الوطني العراقي (البرلان) إطار المواجِّهة السياسية عندما صوَّت امس على توصيةً لرئيس الجمهورية ومجلس قيانة الثورة ومجلس الوزراء بدعدم الْإَعْتَرَافُ بِالقَرَارَاتُ (البولية) الجائزة التي صدرت ضد العراق،

وتكرت مصادر مطلعة انه شبق اجتماع يوم السبت، اجتما تحضيري استشاري الرئيس يوم الجمعة الماضي للبحث في تطورات ِ الْوَصْعِ الْعَرِاقِي وَلِدُرْسَ أَبِعَادَ الْقَرَارَاتِ الْعَرَاقِيةَ الْأَحْدِرَةَ «الاسْتَغْرَارُيةَ» العسكرية منها والسياسية، والخيارات التي قد تعتمدها الإدارة لمواحهة العراق خلال الأسابيع المقبلة سواء على الأرض أو في مجلس الأمن.

وكانت صحيقة بنيويورك تايمز، دعت الادارة الأميركية في افتتاحيا لها أمس، إلى التزام عند من البادئ فيما بجري التداول بين اعضاء الخموعة التولية في كيفية التعاطي مع العراق. وشننت الصحيفة على أن المطاوب هو معيم تمكين بغداد من إعادة بناء ترسانة جبيدة من أسلحة الدمار الشامل، أو من متهديد جيرانها، معتبرة أيضاً أن رفع الحظر التَّفظي عن العراق، وهو ما تدعو إليه كل من روسيا وفرنساً،

تتمة الصفحة الاولى الكويت، وتصريحات نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز الاحد بان الكويت كانت منذ القدم وحتى انشائها جزءاً من العراق وانها كيان انشاته بريطانيا لمحاصرة العراق، وقال المصدر: «أن عدم اعتراف القيادة العراقية بحدود الكويث عودة بالمنطقة الى دوامة احداث التسعينات التي كنا نتوقع أننا نسيناها، وبخاصة بعد اعتراف العراق

تأييدخليجي

بالكويت دولة مستقلة. وكُشف بيبلوماسي خليجي لـ «الحياة» أن مواقف العراق الأخيرة مرّائت من وحدَّة المُوقفِّ الحُلْيجيِّي اراء هذه القضية، فالتصفط الإساراتي السابق كأن يستند الى عدم تهديد العراق لجيرانه، اما تصريحاتُ المسؤولين العراقيين الاخيرة فهي تنقض قرارات الامم المتحدة وتجعل التعامل مع النظام العراقي صعباً جداً،.

في ضوَّء نلك علمت والصياة، أنَّ وزراء خارجية الخليج واتفقوا على العملُ معاً لمساندة الشعب العراقي دون قيانته، ومن المفتّرض ان تكونَ السعوبية طرحت مبابرتها المتعلقة باستصدار قرار من الامم المتحدة يتعلق برفع الحظر عن المواد الانسانية باستثناء ما يمكن أن يعيد تَاهِيلُ النَّطَامُ العراقي. وقال المصدر الخُليجي ان المبادرة لقيت ترحيبًا من دول الخليج، ويتوقع ان تلقى الترحيب نفسه من الدول العربية في اجتماع وزراء الخارجية العرب.

شارون يؤكد لقاءه مع موسى في تل ابيب اليوم

■ القدس المصتلة - أ ف ب - اعلن الناطق باسم وزارة الضارجية الاسرائيلية أمس تاكيد وزير الخارجية ارييل شارون أنه سيلتقي اليوم نظيره المصري عمرو موسى في تل ابيب. واوضح الناطق ان شارون سيجتمع مع موسى مساء اليوم في مكاتب وزارة الخارجية في تل ابيب وليس في القدس. وكنان موسى نُفي أولُ من أمس أن يكون طَّلب لقَّاءُ شُأْرُونَ خُلال رْيَارِتُهُ المُرتَقِبةُ لاسرائيل، وقال لوكالة ،فرانس برس، ،انا لم اطلب لقاء شارون ولن التقيه، مضيفًا: مسابقي هناك ساعتين. فاذا كأن شارون مشاركا في الاجتماع ساراه، لكنني لم اطلب لقاءه،.

ومن المنتظر ان يشارك موسى في اجتماع دولي ينظمه مركز شمعون بيرين للسلام الذي اسسة رئيس الوزراء العمالي السابق لتشجيع التعاون الاقتصادي في الشرق الاوسط

صحيفة: الشرطة البريطانية تحذر من احتمال شن جماعة مسيحية هجمات على أهداف اسرائيلية

■ لندن - «الحياة، - قالت صحيفة «صنداي تايمز، الاسبوعية البحريطانية أمس أن شحرطة سكوتالانديارد البحريطانية أوصت الديبلُوماسيين الاسرائيليين في لندن بضرورة الحدر والاحتراس من جماعة مسيحية متطرقة اسمها والسيحيون المهتمون،

ونكرت الصحيفة أن من العتقد أن زعيم هذه الجماعة مونتي كيم ميلر يجري ابحاثاً اكانيمية في منينة اكسفورد. واضافت نقلًا عن مصَّائر أسَّتَ خَبِارات أنْ صَبِاطاً في الفرع الخاص في سكوتلانبيارة أبلغوا مسؤولين اسرائيليين ان من المحتمل ان اعضاء هذه الجماعة

يحططون لهجمات ارهابية صد اهداف اسرائيلية في بريطانيا. وزادت أن أولئك الضباط مقالوا أن الهجمات يمكن جعلها تبدو كان اسلاميين أصوليين هم النين نفونها، وعزت الى مصادر استخبارات قولها أنَّ هذه الجماعة التي أبعد ١٤ من اعضائها عن اسرائيل تخضع لراقبة مشتركة من الاستخبارات البريطانية والاسرائيلية. وتقول مارغريت كوك التي طلقها زوجها في ١٩٩٧ بعد

٢٨ عاما من الزواج، في هذأ الكتاب الذي كأن موضوع

العناوين الكبري في المنطافة البريطانية امس الاحد، ان

روجها اتام علاقات مع جس نساء قبل علاقته سكرتبرته

وتضيُّف أنه أدمن على الكحول وتروي حادثًا فقد فيه

ويعد اكتشاف المنحافة علاقته مع غينور ريغان، اضطر

. الوزير لاعلان انقصاله عن زوجته والزواج من عشيقته

تجنبا للاستقالة. وتقول مارغريت كوك أن زوجها السابق

كان يعتقد بان رئيس الوزراء توني بلير مباع نفسه

للشيطان، لايصال حزيه الى الحكم وكأن يعتبر نفسه مذنبا

لاته ضحى بمبانته اليسارية من أجل مستقبله السياسي.

وتؤكد ليضا أن زوجها السابق كان يغار من وزير للالية

غوردون براون وكان ديكره وزير الصناعة والتجارة السابق

غيثور ريغان التي اصبحت زوجته الثانية.

وعيه في أحد الفنادق عام ١٩٨٧.

توترفي جمهورية صرب البوسنة بعد مقتل 'مجرم حرب'

مطلقة وزير الخارجية البريطاني تصفه بـ 'زير نساء وسكير'

■ لندن - رويتـــرز، اف ب - هب رئيس الوزراء البريطاني توني بلير للنفاع عن وزير خارجيته روين كوك إلذى اتهمته رَوجته السابقة بأنه زير نساء وسكير، تخلى عن معتقداته للوصول الى السلطة. وكان دفاع بلير عن وزيره بمثابة دفاع عن نفسه ايضا بعدما افردت الصحف البريطانية حيزا واسعا امس الاحد لكلام مطلقة كوك التي كشفت أن زوجها السابق كان يقول عن رئيس الوزراء أنة وباع نفسه للشيطان، لايصال حزبه الى الحكم وكان يعتبر نفسه مننبا لانه ضحى بمبائله اليسارية من أجل مستقبله

وقال بلير في مقابلة مع تلفزيون هيئة الاذاعة البريطانية (بي بي سي) امس الاحد أن على الناس أن تحكم على حكومته من خلال الاداء وليس الحياة الشخصية للوزراء. وتابع أنه لا يريد أن تنحط بلاده ألى مستوى الصياة. السياسية على نمط هوليوود. واضاف: «اني اثق تماما في رؤين كوك الذي يقوم بعمل رائع..

وفي اطار حرصه على صورة حكومته التي تعاني من الفضائع والاستقالات، اشاد بلير بوزير التجارة السابق وحليفه ألقريب بيتر مانداسون الذي اضطر للاستقالة بسبب حصوله على قرض سري اشراء منزل. كما سعى الى القضاء على التكهنات بوجود خلاف بينه وبين ووزير المال

وتعرض وزير الخارجية البريطاني روين كوك لهجمة شرسة من قبل زوجته السابقة مارغريت التي تنهمه في كتاب نشرت صحيقة وذي صنداي تايمز، مقتطفات منه، بائه

والقابلة التلفزيونية بداية حملة على مستوى عال يشنها بلير والوزراء البارزون للتأكيد على أن الحكومة موجدة وفاعلة وحاسمة في قراراتها بعدما تعرضت خلال عطلة اعياد الميلاد الى هرة نتيجة استقالات.

مارغريت كوك

اكثر من خياناته الزوجية وافرط في شرب الكحول..

هدوء ووضع غامض في فريتاون وتحرك مبادرة وساطة افريقية

المساعى الديبلوماسية الافريقية امس الأحد للتوصيل الى تسوية النزاع في سييراليون في وقت عاد هنوء حذرالي فريتاون بعد معارك اوقعت ٦٠ جـريحـا على الاقل أول من امس.

وغادر وزيرا خارجية ساحل العساج وتوغسو، امسارا ايسى وجوزيف كوفي غوه، ابيدجانّ متوجهين الى سييراليون للبدء في مهمة وسناطة بين الاطراف المتنازعة. وتوجه الوزيران اولا الى كوناكري ومنها الى فريتاون التي اجتاحها المتمربون منذ خمسة ايام ويقاتلون منذ نلك الحين قوات غرب افريقيا ەئىكوموغ،

ويامل المبعوثان الإفريقيان في لقاء الرئيس السيبراليوني احمد تيجان كباح اضافة الى الرعيم التباريخي للمشمردين العريف فوداي سنكوح، المستقل في فريتاون منذ الحكم عليه بالإعدام في تشرين الاول (اكتتبوير)

وَيَقَّى سكان العناصيمية في منازلُهم امس من يون هاتف اوّ كهرباء أو مياه وكان من المتعدّر تصديد من يسبيطر على وسط

ريطانية تحذرها

جمات على أهداف المرأ

■ فريتاون - ا ف ب - بدأت فريتاون، متمردو «الجبهة الثورية برصاص جدود فرنسين. المتحدة، النين بخلوا الى المسنة منذ اكثر من اربعة أيام أو قوة التحدثل الافسريقيسة التي

وُنقَلْت طائرة «بوينغ - ٧٤٧ء ليل السبت - الاحد الى لونجي المطار الدولي لفريتاون، مئات منّ عسكريي «أيكوموغ» التي تنشر حاليا قرابة ١٥ الف جندي في كوسوفو: أزمة الجنود الصرب المعتقلين في طريق مسدود سيبيراليون غالبيتهم من تيجيريا التي تتولى ايضا قيادة

> ولم يلاحظ الصحافيون صباح أمس أي طلعة للطائرات التابعقا والكوموغ ، فوق فريتاون كما لم يستمع أي اطلاق للنار خسلال الليل. ودعت الإذاعة امس السكان الى البقاء في منازلهم وان كانت السلطات «تتَّفُهم» حاجتهم للاطمئنان على اقربائهم أو شراء

> المواد الغذائية. وقسال القسائد العسسكري للمشمردين سام بوكاري انه لنّ يقبل اي عسرض يتطلب منه ألانت قال الى مناطق سيطرة والكوموغ، للقاء زعيمه المعتقل أو أي وسيط واشار بوكاري الى انه يعتقل ٢٠٠ دسجين درب، نيجيري من عناصر دايكوموغ.

■ سيارابنينفو - أف ب - اخلت شيرطة الامم المتحدة عناصرها من مدينة فوتشا البوسنية بعدما تعرضوا لهجوم من السكان الغاضبين من مقتل الصربي المتهم بجرائم حرب دراغان غاغوفيتش وقال ناطق باسم الشرطة الدولية ان حوالي ٢٠٠

صربي تجمعوا ليل اول من امس (السبت) في قوتشا وهاجموا مقر شرطة الامم المتحدة واصابوا عنصرين بجروح طقيفة والحقوا اضرارا جزئية بالقرء ولم تعلن قوة وسنفوره لصفظ السلام التابعة لطف شيمال الاطلسي سوى عن اصابة عنصر ولحد

خلال هذه العملية أن بدهس يسيارته جنود حلف شمال الاطلسي النين جاؤوا ليقبضوا عليه معرضا يذلك حياتهم الى الخطر، ما اضطرهم الى اطلاق

🗆 سكوبيا - جميل روفائيل

■ وصلت مساعى المراقبين الدوليين لحل أزمة الجنود الصرب للعتقلين لدى المقاتلين الألبان، الى طريق مسدود، بعدما رفضت بلغراد الشروط التي وضَّعها ،جيش تحرير كوسوفو، للافراج عنهم واعتبس زعماء الألبان ان أسراع السلطات الصربية الى استخدام قوتها العسكرية وقصف المناطق السكنية في الإقليم بليل على أنها دكانت تنتظر نريعة للقضاء على ما تبقي من وقف النار الهشء. واتهمت وزارة الإعلام الصربية رئيس بعثة المراقبين الدوليين وليام ووكر (أميركي) بأنه ديدعم الارهابيين الألبان علناً ويشجع أعمالهم الخطيرة في

ووصفت في بيان اصدرته أمس الأحد موقف ووكر من الأزمة الراهنة في الاقليم بانه مضجل؛ لانه ديتعمد السكوت على الاعتداءات وحرائم الاختطاف ولا يتحد أي احراء فاعل لردع ممارسات الارهابيين،

واحْمَقَق وسطاء من المراقبين الدوليين في تأمين اطلاق سراح الجنود المعتقلين لدى وجيس تحرير كوسوفو، بعدما أصر الصرب على عدم تقديم تذارلات

بحروح طفيقة في فوتشا التي تجمع سكأنها احتجاجا على مقتل عاعوة يتش. وكان جنود

فرنسيون فتلوا السبت الصربي البوسنم

عَاعُوفَيتُسُ الذي تَتَهِمُهُ مُحكمة العَدَلُّ الدُولِيةَ في

لإهاي بارتكاب حِرائم صْد البشرية. واكنت وسفور،

ان رعناصرها حاولوا، طبقا لاوامر تلقوها، اعتقال

غَاغُوفَيتُشُ المُنَهُم بِجِرائِم حربِء. ودحاول غاغوفيتش

او الالتزام بأي شروط. وَاقَادُ لُلْرِكُنْ الْآعَلامي الصربي في يريشتينا أن الوسطاء الدوليين سعوا الى اقناع القوات الصربية بعدم اقتصام قرية مستاري ترغُّ، التي تصاصرها والواقعة في بلدية بودوييقو في شمال الاقليم التي يرجح ان الجنود محتجزون قيسها دما دامت لم

تستنفد مجالات ابجاد حل للأزمة، ووصل الى بلغراد أمس وزير ضارجية التروج كنوت فوليبك الذى استلمت بلاده رئاسة منظما الأمن والتعاون الأوروبية مطلع هذا العام. ونكر تلفريون بلغراد ان الزيارة تستغرق اربعة أيام وتشمل ايضنأ كوسوفو وجمهورية الجبل

الأسود. واشار الى أن الوزير الفرويجي سيعقد

القاءات مكتفة دفي شبأن الوضع في الاتحاد

اليوغوسلافي والتوتر التصاعد في كوسوفوه.

الاشسراف على مسحطات الاذاعسة والنافريون. وكسأن نتزاربنايف المرشيح الوحيد في دائتخابات، جرت عام ١٩٩١ حصل خلالها على ٩٨ في المثة من الأصوات، ثم جرى عام ١٩٩٥ است فتاء على «تمديد الرئاسة، حـتى عام ٢٠٠٠. ولكن نزاربايف قرر «الاستحادة، لطلب البرلمان لجراء انتخابات وشبارك في الدعباية للرئيس

🗖 موسكو --اليكسي مالاخوقسكي

الحالى عند كبير من نجوم الفن في روسيا، ما أثار اعتراضات لدى المنافسسين الأربعسة وفي مقتمهم زعيم ألحزب الشيوعي ســريكبُــوُلْسَيْنُ ابيلِدَيْنَ الذَيْ آكَـدُّ انه سيحصل على اكثر من ٧٠ في المئة من الأصوات وإذا لم يحصل

ويتنافس على الكرسي الأول، رئيس لجنة الجمارك الكأز لخية غنى قاسموف الذي عرف ب وصرعاته، وبينها اعتداؤه على صحافي كان يحاوره على شاشة

التلفزيون وتنص التشريعات المطية على أن للرشح الذي يحصل على ٥٠ في المئة من الأصبوات خيلال الجــولة الأولى يغننو رئيـســأ للنولة لدة سبع سنوات. ويرى المراقبون أن نزاربايف ولن يحتاج، الى جولة ثائية.



كازاخستان: حملة انتخابية "غيرعادلة"

كارخستاني حاملا ابنه على كتفيه يدلي بصوته امس. (اف ب) ...

الشيشان نحو تطبيق الشريعة لـ قطع الطريق على المزايدين '

■ موسكو - «الحياة» - أعلن الرئيس الشيستاني أصلان سخادوف عن تشكيل لجنة لصياغة مفهوم للدولة ودستور جنيد مبنيين على أساس الشريعة الإسلامية.

ونكر في مقابلة تلفزيونية ليل السبت - الأحد أن الوثائق المتعلقة بتطبيق الشِّريعة ستنجز خلال مرحلة انتقالية، تستمر ثلاث سنوات تجرى بعدها انتخابات رئاسية وبرلمانية جديدة. واعتبر عدد من الراقبين ان هدف هذه الخطوة وقطع الطريق، على القادة الميدانيين خنصوم مسخابوف الذين طالبوا بتنحيه عن السلطة واتهموه بانتهاك البستور وأحكام الشريعة. ونكر الرئيس الشيشاني أن الأزمة السياسية الحالية «مفتعلة». وقال إن معالجتها سنتم عبر استُحداث «مجلس إسلامي» يضم كبار رجال الدين ويصدر أحكامه أستناداً إلى الشريعة.



بدون اختيار... لا يمكنك أن تصبح صانع قرار. أودى تيبترونيك من ألمانيا.

لمزيد من المعلومات تفضلوا بزيارة صفحة الإنترنت على www.audi.com أو الإنصال بوكيل أودي المحلي 🖀 الشركة السعودية العربية للتعدويق والتوكيلات المحدودة، جنة ٥٠٠٠٠٠٠ الرياض ١٠٠٠-١٠٠ النبي ١٧٠٠-١٤٠ هربية العربية التعدويق والتوكيلات المحدودة، جنة ٥٠٠٠-١٤٠ الرياض المحدودة الإنترنت على www.audi.com أو الإنصال بوكيل أودي المحلي 🖀 الشركة علي مورد من المراد المراد المواجع المراد المواجع المراد المواجع المراد المواجع المراد المراد المراجع المراد المراجع المراد المراجع المراجع المراد المراجع الع امة التضامنية مينعاء ١٤/٢/١/٢/١ (١٠)

المرحلة ترسيخ مشروعه في ألبيئة

السياسية والتقانية وتحويل

حرَّيه الى فاعلية اساسية في

المشهد السياسي. ولا شك في ان

الوجود في الحكم احدى المدأخل

الهمة لتحقيق هذا الهدف في

تتخطى اللعبة الحزبية وتدعم

شخصية وطنية بارزة تمتلك

المواصفات التي تؤهلها

لاستقطاب الرأي العآم وتجعلها

مقبولة لدى القعاليات السياسية

الرئيسية، الا ان هذا الخيار ليس

بالأمر اليسير لغياب شخصيات

وكرازماتية، بإمكانها صنع الحيث

وتحقيق الاجتماع الوطني.

فالسلطة استهلكت الخالبية

والاغتيالات السياسية حصبت

البقيه، وأخرهم محمد بوضياف.

علاوة على أن هذا السيناريو، قد

يؤدي الى ظهور مضاتمي، جديد

في الجسر الرعلى رغم اخسساله

السياق وهو ما تخشاه بعض

السَّيناريو الثَّالث هو ان

انتظار الوقت المناسب.

أزمة تهدد بنهاية حزب السلطة في الجزائر

السيناريوهات المحتملة لموقف المؤسسة العسكرية من الاستحقاق الرئاسي

هاشمي الطرودي *

📰 احدث قرار الرئيس اليمين زروال بالانسحاب هزة كبيرة في اوساط الطبقة السياسية عموماً الآانه كسان اكستسر وقسعساً على والتجمع الوطنى الديموقراطيء أو ما يعرف بحرّب الرئيس. أذ لم تمر اسابيع قليلة حتى تفجرت التناقضات بين اجنحة الحزب وزعاماته فظهر من بينها اكثر من مرشح وتوزعت القواعد بين مساند لهذا ومساند لنلك

ولم يستتغرب الراقبون هذا الإسلوب في تصدرف قبيادات والتحميم الذي لا ينسجم مع الاعراف والتقاليد السائدة في الإحراب، لأن تاسيس هذا الحرب من قبل السلطة وبرعايتها جعله يفتقر منذ البدائية للمواصفات التى تميز الاحزاب السياسية وتكتسيها عادة وحدة الهدف وتجانس التركيبة السياسية والايديولوجية وتراكم الضبرات والنضال المشترك.

الرابطة بين مكونات والتجمع، هي في الإساس الانتساء الي لطّة، وهو معطى جعله يستقطب الظيقة السياسية التسقليسدية التي تريد تامين مصالحها ووجودها في ادارات الحكم والجسيل الجسنيد من التكنوقس اطيين والاداريين أبناء الجهاز النين يطمحون لتشكيل نواة الطبقة الحاكمة الحسدة. الكل تجمع حول الرئيس زروال، فوحدة الحزب كان محركها الولاء طلرجلء وبرنامج الحسنرب ومعاركه الانتخابية خاضها لتجسيم مشروعه وتأمين استمرار قيادييه في المناصب السياس والإدارية رهن استسمراره في المبلطة، لذلك من الطبيعي أنَّ يتصدع البناء برحيل الرجل وان تُنتقل الصراعات بين اطراف السلطة الى ساحة محرب السلطة، وان يعاد خلط الاوراق من جديد. فكل جناح يطميح لوراثة هذا التنظيم لصالح مرشحه وحلقائه.

كسب خصوم زروال الجولة لكن يبدو ان قراره لم يضع حداً للصراعات التي تمزق الطبقة الصاكمة وما الازمة التي يمريها حرب السلطة، الا احد ألمؤشرات عن تواصل هذه المعركة التي لا يرَال يلقها الغموض.

ويعبت قد المراقبون ان الانسحابات والاستقالات المتتالية والصيراع للكثبوف بين نواب الصرب بمناسبة تجيبت لصان البرغان تؤكد استحالة التعايش بين اجنحة الحسرب وتؤنن بأن

انهياره وتفككه. استقال من عضوية المكتب الوطني منذ قسرار زروال سستسة قباسين بارزين من بينهم الامين العام ولنظمة المحاهدين، محمد شسريف عباس والإمين العام وانظمة ابناء الجاهبين مبارك خلفة وأحد قائة المركزية النقابية بوعسلام بوزيد، علمساً ان هذه المنظمات الجماهيرية التي تشكل النسيج القاعدي للحزب كأنت ولا تزال الحليف التقليدي للسلطة، سواء عندما كانت تدور في فك مجبِّهة التحرير، او عندما غيّرت ولأعما لحرب الرئيس. وشملت الاستقالات رئيس الحكومة السابق مقداد سيفي الا ان الاستقالة الحدث هيّ استقالة محمد بنشبن لأنها ستؤثر حتمأ على علاقات القوى بين الاجنحة المتصارعة، وقد تعني نهايته السياسية. وينكر أن المراقبين اعتبروا استقالته سابقاً من منصب

مستشار رئيس الجمهورية بداية انتهابة لحياته السياسية لكن الاوساط القريبة منه نفت نلك وفسرت استقالته الرغبة في التفرغ لمواجهة استحقاقات المرحلة المقبلة. صديح أن الحملة الصحافية التي شنت ضد محمد بتشيّن

قضت على حظوظه في الترشح الا ان صوقفه لا يزال محداً في خيارات الحزب وساد الاعتقاد الي وقت قبريب أن الصبراع للفعلي سيكون بين ما يسمى بجناح المصافظين بزعامته الذي يضم غالبية اعضاء الهيئات القيالية للحزب ويستقطب التيار الموالي للرئيس زروال، وبين ما يسمى التيار الديموقراطي الذي يتزعمه رئيس الحكومة السابق مقداد سيفي، الذي يحظى حسب بعض المسالر بدعم جهات نافينة في المؤسسة العسكرية. وسيفي من جيل التكنوقراطيين الجدد النين حاولوا ان بولدوا انطباعاً لدى الرأي العام بأنهم رجال الرحلة ونواة الطبقة الحاكمة الجسدة المؤهلة لقيادة عملية الاصلاح السياسي والاقتصادي.

بتشين يبقى القوي على رغم تعدد الكتل وأذا احترم الجميع قواعدة اللعبة فإن مرشحه سيكون الاوفر والقيادات الى مغادرة الجزب او حظأ لينصبيح المرشح الرسمي للحرب. ومن هذه الزاوية تطرح استقالته العديد من الاسئلة عما يطبخ من سيناريوهات في اوساط وضع علاقات القوى قد تنضج السلطة دول مصندر وآلت الوطئى الديموقسراطيء قسهل ان نفسها ووضع علاقات القوى التي وقوبل بالتحفظ من قبل قيادة

ويعشقه المراقبون ان جناح

حملت زروال على الانسحاب؟ واذا صح هذا الإحتمال فإنه يعني ان العسكريين قرروا تطهير الحزب من انصار الرئيس زروال وانضاج الظروف لصحود قيادة جديدة تقطع مع دالزروالية، وتنتهج القيابة الحالية. سيأسأت اكثير انسجاماً مع توجهاتهم الايديولوجي

والسياسية وتفتح امامهم مجندا امكان المراهنة على هذا الحرب. هذا الاحتمال وارد ولا يستبعد أن يكون الخيار استقر على سيفي للقيام بهذا الدور. فكل المتغيرات تشتغل لصالحه وتعزز حظوظه في زعامة الصرب والترشح عنه للَّانتُ خَالِات، مِنْ ذَلِكُ احتَراق اوراق منافسه السابق رئيس الحكومة لحمد اويحى واستلاء انصاره على اهم لجان البراان. والأهم من كل تلك ان انســحــاب بتشين من المعركة سيضعف الى حد كبير جناج الرئيس زروال وقد يدفع قطاعات مهمة من القواعد

معاودة صوغ تحالفاتها في ضوء

هذه المستحدات.

تقوم مقاربة زروال على ثلاثة

أن هذه المتغيرات المحتملة في الظروف لإحياء مقترح عقد مؤتمر

الصرّب. واذا سارت الاحداث في هذا الاتجاء فإنه سيكون في الواقع مؤتمراً تأسيسيا لأنه لنّ يؤمن فقط صعود قيادة متجانسة بل سيصوغ توجهات وسياسات مسياسات منسياسات

والواضح ان طبيعة الصراع داخل الحرب الصاكم يعكس في العسمق الخسلاف المؤمن داخل الطبقة الصاكمة وامتداداته في الشارع السياسي بين ما يطلق عليسه بالجناح الحسواري الذي يتزعمه الرئيس زروال والجناح الاستئصالي الذي تمثله الجهات النافذة في ألمؤسسة العسكرية. والواقع ان الخلاف وكسا اثبتت الاحداث، هو خلاف بين مقاربتين متناقضتين جوهربأ على كيفية التعاطي مع الواقع السياسي والثقافي والجهوي بتعقيداته وملابسأته الظرفية والتاريخية وايضأ على التوجهات المستقبلية

أولاها التاسيس لنظام بيموقراطي يستند الى المرجعيات الغريبة في تنظيم قواعد الحكم ونلك من خَلال الدعوة الى الناي بالمقسس من اوحال للمارسة السياسية ومنع توظيف الثوابت

منطقتي جنوب المتوسط وشرقه.

احتلال مقاعد في برلمان بلانها.

وارتبط تصاعد الجدل على هذا اللف

في الآونة الاخيرة بصعود قوي للحركات

المناهضية للأجبانب في البلدان الأوروبية،

التي تلجيا الى اساليب عدة للسعى الي

إنهاء وجود المهاجرين على اراضيها، حتى

أن بعض هذه الحركات نجحت اخيرا في

البلدان العربية شهدت تنشيطأ واضحأ

بدءاً من النصف الثاني في السبعينات،

واصبحت تمثل جزءاً معتبراً من مداخيل

البلاد المسترة للعمالة، الا أن حرب الخليج

واتصل بالأزمة القبود العبيدة الثي

وطرحت تلك الدراسنة للبحث في ندوة

وتنقسم الدراسة الى قسمين الاول

اسفرت عن نتائج عكسمة تواكمت معها

ابناء الوطن محل الوافدين في اعمالُهم.

وإذا كانت حركة تبادل العمالة بين

الوطنية في النشباط السساس وترسيخ مفهوم للوأطنة وحق الإختالاف. الا أن أصنحاب هذه الرؤية يعركون ان هذا صجس

مشروع في خصوصيات الواقع السياسي والثقافي والإجتماعي في الجــرّائر، وانه من الحــتــه المرور بمرحلة النيموقسراطي المسيتسرة للوصسول الي الديموقراطية الفعلية، وتجسم هذا الخبيار المسكوت عنه في النستور الجديد الذي اعطى صلاحيات شبه مطلقة لرئيس الجمهورية. قانيها أن تكريس النظام الديموقراطي لايمر عبر اقصاء

الاسلام كمرجعية ثقافية وشطب الحركة الاسلامية لانها جزء من الواقع الثقافي والسياسي في البلاد، وانما يمر عبر حملها على التقيد بمرجعياته وثوابته وهو ما يعني عَمَلِياً مقاومة التيار الرابيكالي في الاسلام السياسي لأن مشروعة يتنافى مع الفكرة الديموقراطية والمراهنة في الأن على التبيار الاسلامي المعتبل لتأطير الحركة الاسلامية ضمن القنوات الشرعية وحملها على التاظم مع المنظومة الديموقراطية

ثالثها العمل تدريجي

ابعياد المؤسيسية العسكرية من

الساحة السياسية وإقامة حكم مدنى يحتكم الى صندوق الاقتراع فع لالبات التناوب على السلطة على ان تكون مسهمسة الجحيش حجماية قحيم النظام الجمهوري والتوجه العلماني للسلطة. وهكذا تجد انفسنا امام انموذج يقستسفى اثر الانموذج النسركي (الإتاتوركي) على الرغم من اخْتَلَّافَ السياقِ التاريخي.

في للقبابل يتمسك منا سبمي بالجنّاح دالاستـــــــــالى في السلطة بخيار الحسم العسكري للأزمة، ورفض باستمرار التفاوض مع دجبهة الاتقاد، او اي مسعى لاعادة اقحامها في المنتظم السياسي القانوني. ويلتقي هذا دالجناح، موضوعياً مع احراب التبار الديموقراطي العلماني التي تناهض الإصولية بمختلف تياراتها ويدعو الى الغاء الإحزاب الندنية لأن الجميع يلتقي برايه على مشروع الدولة الاسلامية وان تلف الخطاب وتثوعت الوسائل، كيميا يعارض بشيدة مقاربة الرئيس زروال في التعاطي مع التبار الاسلامي، ويرى ان خطت لبناء تصالف بين دالتيار الوطني، ووالتسيار الاسيلامي

المعتدل، والاستناد عليه كقاعدة

للحكم لا يمكن أن يؤدي الالهيمنة

التيأر الاصولي والعروبي على

لفوز للرشح الذي تباركه السلطة حسبان القطب الديموقيراطي نظراً لما تتمتع به هذم الاحراب س حضور في الساحة السياسية العلماني، وهو ما يصب في خانة علاوة على انه احتمال وارد لأن الاصولية. لذلك فإن الاحداث التي هم چيهة التحرير حالياً ليس شهدتها البلاد في الشهورة الوصول الى سدة الرثاسية واثما الاخيرة إلتى ستتوألى فصولها الشاركة في الحكم. أما السيخ لاحقا ستبقى محكومة بهاتين نحناح فسيسلرك ان طونه الايديولوجي، لا يسسمح له في المقاربتين، وليس مرجحاً أن يكون الرئيس القيبل بمناى عن هذه مــوامنـفـات الواقع الســد الجزائري وعلاقات القوى القائمة الرؤى والمصالح المتضاربة داخل الطبقة الحاكمة تحبيدا والشارع بالفور بهذا المنصب وقد ينفعه السياسي عموماً. نهجه البرغماني الى عدم الترشيم. فهو يرى ان هنفه المركزي في هذه

ويناء على تلك فإن صفارية الحرب وسياساته في حال هيمنة سيقى ستكون اقرب على الارجح الى توجهات وطروحات التعار الديموقسراطي العلماني، واذا تكرست فإن نلك سيعنى تقويض البنية السنياسية التي اقامها الرئيس زروال واحداث تغيير جـوهري في سـيـاسـة الحكم وتحالفاته، أذ لا يستبعد عندها ان يضع دالتيجيمع الوطني البيموقراطي، حداً للتحالف مع والتيار الاسلامي المعتدل، والنفع لانتهاج سياسة أكثر تشددا تحاه الإسلامين. الا أن تحقيق مثل هذا السيناريو ليس بالأمر الهين لأنه سيمزق ما يسمى بالتيار الوطني الذي التف حسول زروال ويحمل حساسيات سياسية متباينة واحيانا متناقضة الاالنها تشكل في مجموعها قوة قادرة على الفعل في الشارع السياسي خصوصاً في المناسسات الانتخابية. صحيح أن محاولة سيفي قد تنجح لكنها ستحول «التجمع» الى حزب ايبيولوجي محدود الفاعلية كمبأ هو شبأن احراب والقطب الديموقراطيء لأن الحساسيات العروبية المعانية

واقتطاع قواعسها. لهنه

الاعتبارات يستبعد عديد من

المراقسيين أن ترهن المؤسسسة

العسكرية نفسها في هذا الخمار

الضيق الأقق لكن يبقى مع ذلك

السيناريو الثاني هو السعي

الى تقديم مرشح بأسم الاثتلاف

الحاكم الذي يضم الى جانب

والتجمعه محزب جبهة التحريره

برعامة بوعلام بن حموية، وحركة

دمجتمع السلم بزعامة الشبيخ

هذا الخنيار لا يدعم التحالف

السياسي الذي يستند عليه الحكم

فحسب وانما يوفر حظوظأ كبيرة

حقوظ نحناح، ومن الواضح ان

لحدى السيناريوهات المتملة

السيناريو الرابع هو السرام الحباد تحاه المتنافسين النين يلترمون بالستور وبالقوانين للقرنكوفونية ولغالاة الدعوة المنظمية للحياة السياسيية الامازيغية وللتطرف العلماني والسماح لصنابيق الاقتراع وهى غالبية التجمع، ستجد بصنع المفاجاة التي آمن الجيش نفسها خارج الحرب. وقد يحاول مسبقاً أن لا تكون تكراراً الفاجاة بعضها العودة الى جبهة انتخابات عام ۱۹۹۱. التحريره التي ستكون الستفيد ولا يستبعد بعض المراقبين ان الاساسي من أنهيار هذا الحرب الذي رشح نفسسه لوراثتهما

جهات السلطة.

تتجه سياسة الجنرالات مستقبلا هذه الوجِّهة وإن تستجيب في حدود ما لشعار وتعدين الحكم الذى رفعته الصحف وتطالب به المعارضة، ويرون ان الانموذج التركى اصبح صغريا لقيادات بارزة في للؤسسة العسكرية، الا أن جل أغراقبين يرون ان الاوضاع لم تنضيج لدفع الجيش للإقدام على هذه الخطوة وانه سيتحرك في أطار السيتاريوهات الاشرى التِّي تمكنه من الحفاظ على دوره

* كاتب وصحافي تونسي.

هجرة العمالة العربية





الهجرة العربية - العربية، خصوصا في اعقاب حرب الخليج الثانية، بعد أن كانتُ تَزُايِدُتُ وِيلَغْتِ نُسَبِأً لَم تَصَلُّ البِهَا أَي تجربة هجرة اخرى في العالم في مثل هذا المدى القصير (من ١,١ مليون مهاجر العام ١٩٧٥ التي ٢.٥ مليون مهاجر العام ١٩٩٠) حتى أن نسبة الواقيين الى عند السكان في العام ١٩٩٠ وصلت الى ٩٢ في المنة في قطر الكويت، وكانت أزمة الخليج اكثر وقعاً على العمالة العربية المهاجرة من اي حدث أخر، ادُ تلاشت سوق العمل العراقية وسوق العمل الكويتية، وكان اكبر الشاسرين من عمالة الاردن وقلسطين ومن المصريين في

رغبة البلدان المستوردة للعمالة في احلال فرضتها البلدان الاوروبية في السنوات الاخيرة على هجرة العمالة العربية اليها،

وكان من نتيجة تدفق العمالة العربية ورصدت دراسة اعدتها الإمانة العامة

التأمينية للمهاجرين. ولفتت البراسة الى ان البلدان العربية

النول الاوروبية. وترصد الدراسة تغيراً في صورة تمثل قضية هجرة العمالة العربية على صعيدي التبادل البيني او الانتقال الى الميني او الانتقال الى الموروبا واحداً من اهم الملقات المثيرة للجدل في دوائر القرار الوطئي خيصوصياً في

و٧٩ في المئة في الامارات و٧٦ في المئَّة في العراق، ونثيجة نلك انخفضت قرص الهجرة العربية وتعثى نصيبها الى ما دون ٨٧ في المئة في عام ١٩٩٥ بعد أن وصلت إلى ٧٠ في المئة عام ١٩٧٥.

وعلى رغم ما طرأ على الهجرة العربية من متغيرات ترصد الدراسة أن تحويلات العاملين المهاجرين مثلت اهم منصاس العون بين البلدان العربية، اذ حول في صورة تقنية الى مصنر وسورية والاردن خلال العقد ٧٥ – ١٩٨٥ ما قدمتِه ٢٦,٨ بليون دولار، وتمثل هذه التحويلات اهمية خُـاصِـة في الناتج المحلي الأجمسالي، أذ كانت نسبتها الى نلك الناتج في العام ١٩٩٣ في منصبر والاردن وسنورية على التوالي ٣.١٠ في المئة ، ٩.٩ في المئة ، ٢.٤

بين الدول العصريية من دون تنظيم أو ضوابطم حددة، ظهور مشاكل عدة للمهاجرين مثل عدم التناسب في معدلات الأجور بين المهاجرين العرب وبين العمال الاوروبيين والوطنيين والترحيل المفاحيء من قبل اصحاب العمل، وتغيير شروط التعاقد بعد وصول العامل الى دولة العمل، وعدم ثوافر الخنمات الصحبة والاسكانية بالقدر المناسية وعدم الحفاظ على الحقوق

سعت ضمن تنظيماتها الإقليمية، مثل مؤتمر القمة العربية، ومنظمة العمل العربية، ومجلس الوحدة الاقتصادية، الي تنظيم الهجرة بين البلاد العربية وكفالة حقوق الافراد، اذ اقرت اتفاقات عدة اكدت

حربة الانتقال والعمل والاقامة وتبسير الاجراءات وتبادل البكانات والمعلومات اللازمة لتيسير التنقل واعطاء الاولوية في التشفيل للعمال العرب، وتمتع الوافدين بالصقوق النقابية والتأمينات الإجتماعية.

وفي شبان تعظيم انتقال العمالة بين البلدان العربية وتعظيم الاستفادة منها، دعت الدراسية الى الإسسراع في وضع السياسات التي تؤدي الى اقامة علاقات عربية اكثر نضِّجاً وقوة وبيمومة من شانها تعظيم منافع انتقال العمالة لكل الاطراف، سواء على مستوى الدولة او الأفراد. ويتطلب هذا التوجه من بلدان الارسال القيام باصلاحات اقتصابية واجتماعية وسياسية جادة لخلق مناخ أستثماري لجنب استثمارات المغتربين والاستثمارات العربية والإحنسية واصلاح نظم التعليم والتعريب وتنمية قدرات وكفاءأت قوة العمل لتعزيز القدرة على المنافسة في تلبية احتياجات بول الاستقبال العربية، واستحداث نظام متكامل لمعلومات القوى والهجرة ثانيا: هجرة العمالة العربية الي

إن ظاهرة هجرة العمالة العربية من جنوب وشرق المتوسط الى شمال المتوسط هي حصيلة تقاعل مجموعة من الاسباب تؤثر في بعضها بنسب متفاوتة. ويتصدر هذه العوامل التحدي الديموغرافي للسكان اذ يتسم التوزيع السكائي بعدم التوازن بين شاطىء المتوسط بالإضافة الى مشاكل أحرى كالأمية وسوء ادارة الموارد البشرية

وتقص الحُدمات الإساسية. وتتزامن هذه الاوضباع، السابق الأشارة اليها، مع العقبات التي تواجه التنمية الاقتصالية والاجتماعية بها، اذ يواجه الجنوب تراجعا ملصوطا في معدلات الكفاية الغيدائية وزيادة في معدلات الاستهلاك. كما تعانى دول ألجذوب من شروط تجارة خارجية غير متكافئة وضعف مؤسسي، كما تعاني من فقدان مورد بالغ الاهمية من مواردها البشرية والتنموية المؤكدة في عملية استنزاف العقول

والخبرات بسبب الهجرة الى اوروبا، ويقدر حجم العمالة المهاجرة الى اوروبا قرابة المليون وربع المليون، وتمثل الهجرة من بلدان المغرب العربي النسبة الكبرى متها، وترصد الدراسة ضغوطأ مختلفة تواحه

العمالة العربية في دول اوروبا، من اهمها عدم شمول تطبيق مبدأ حرية التنقل - وهو من أهم مبادئ الميثاق الموحد الوروبة العام ١٩٩٣- للجالية العربية، وارتفاع نسب العاطلين من المهاجرين العرب مع تزايد الافكار والتيارات العنصرية ضدهم.

وتقترح الدراسة تدابير عدة لدعم اقامة منطقة مستقرة وأمنة، وتهدينة الظروف لتنعية اقتصابية دائمة متواصلة وسريعة في الدول المتوسّطية، عبر مواجهة هذه الشباكل بدخل الجهود الشتركة واقامة تعساون اوثق في المياسين التنمسوية والسياسية والامنية، والمساهمة في تحقيق معدلات نمو مرتفعة في الجنوب عن طريق صياغة نعوذج جديد للتنمية واتضاد الاجراءات الكفيلة بتنفيذه، ومنها تخفيف الندون عن هذه الدول وزيادة صجم المعونة المقدمة لها من تكثولوجيا ورؤوس اموال وتحسين شروط التبادل التجاري وتشبجيع اقامة بنوك تنمية مشتركة عربية اوروبية.

ولم تتحبب الدراسة البحث في الاوضَّاع الدَّاتيْة لُنول جِنوبُ وشرقٌ المتوسط، أذ أكنت ضرورة انتهاج هذه البلدان سياسات واجراءات من شانها حل او تحجيم مشكلة الهجرة مثل تطوير نظم التعليم والتدريب واقنامنة منشاريع اقتصادية تعتمد على الموارد المطيبة لتوفير فرص عمل الواطنيها، وسن التنشيريعيات التي تحسول دون وقبوع المهاجرين في براثن الاستغلال وترشيد استخدام تحويلات العاملين بالخارج وتنظيم آثارها التنموية. اما العامل الذي يتجاورُ في اهميته كل القترحات السابقة فَيِتَمِثُلُّ في اتَّحَادُ خطوات من شائها الإسراع بعملية التنمية والاسراع بصياغة وتنفيذ سياسات وطنية تهدف للإسراع بالتنمية مع ضمان مشاركة كل افراد المجتمع قيها، على ان تتم صياغة عملية التكيف والاصلاح الاقتصادي وفقا للمُصوصيات الوطنية لكل بولة.

واخبراً، فإنه بالتعبيلات المناسبة على واتفاقية ماستريخت، التي لا شك في ان نتائجها الرت في طبيعة الإتفاقات السأبقة المبرمة بين الجانبين وبخاصة اعلان المبادئ - نمشق ١٩٨٧، فإنه يمكن الوصول الى اتفاق عربي اوروبي جديد ياخذ الواقع الجديد في اوروبا وتطور اوضناع الهجرة فيها في الاعتبار، تدعمه ارادة حازمة جماعية من الطرفين. ارباح "البنك السعودي للاستثمار"

ترتفع بنسبة ٩ ,٤٤ في المئة عام 1998

اقفال الجمعة

ايرادات البنك، منا انعكس ايجناباً على العنائد على منتوسط الموجنودات ليسرتفع الى ١٨٨٨ في المشخ

بِالْقَارَنَةُ مِع ١,٥٣ فِي المُثَّةُ خُلالٌ الْفَتْرَةُ قَيد ٱلْبِحَثْ.

كما ارتفع العائد على متوسط حقوق المساهمين الى

١٥,٦ في المئة من ١١,٦ في المئة، منا يشبيس الي

استمرار البنك في تحقيق نَّمو متميز في الأيرادات

وصافي الارباح. وبلغت نسبة النمو المركبة لأرباح

العنك الصافية خلال الاعوام الثمانية السابقة نحو

واوضَّح السَّهَرِّير ان البنك حقق العام الماضي اعلى نسبة كفاءة بين البنوك المحلية والاقليمية

لتَصَلَ الى ٢٧,٤ في الْمُنَّة، مَا يَشْكُلُ تَحْسَنًا كَبِيرًا عُن

النسبة التي تم تحقيقها في العام السابق والبالغة

وقال الدكتور عبد العزيز العوهلي رئيس مجلس

منَّ جهته قال السيد سعود الصالح المدير العام

ادارة البنك ان مبيلس الادارة سيبوصي بتوريع

خمسة ريالات عن عل سهم كارباح نقيية ومنح سهم

للبنك انه على رغم زيادة اعسال البنك وارباحة الا ان

المصاريف التشغيلية انخفضت نتبحة ضبظ

المصاريف مع عدم التأثير على الاستثمار في توسيع

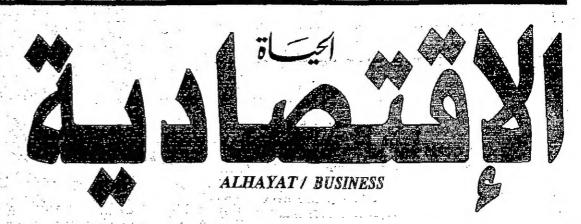
مجاني واحد عن كل ١٢ سهماً قائشاً.

٥, ٣٦ في المئة سنويا.

٢٣, ٢٤ في المُثَة.

791.10

المعرالعابق



1 157.



مع بدء تنفيذ قرار توطين العمالة في البنوك بنسبة أربعة في النة سنوياً

مصارف الإمارات تدفع مكافأت شهرية لجذب الطلاب المواطنين للعمل لديها

🗆 دبي - والحياق،

■ بدأت للصارف الإماراتية والأجنبية العاملة في البالاد اعتباراً من مطلع السنة الجارية تطبيق قرار سابق لمجلس الوزرآء يقضني بتعيين ما يوازي اربعة في المئلة من عند العاملين لدى كل حسرف من المواطنيّ سنوياً لتنصل نسببة التنوطين خبلال السنوات العشر المقبلة إلى ٤٠ في المثة كحد ابني.

وأبيت لحثة تنميسة الموارد البشرية التي شكلها مجلس الوزراء الإماراتي ويراسها وزير المواصلات أحمد حميد الطاب استعدادها لساعدة لليثوك على البحاء بخطة شاملة لتعاهيل الكواس المصرفية، إذ أعدت اللجنة مشروعا لرعاية الطلبة الإماراتيين الدارسين للتخصيصات المصرفية والمالية تقدم من خلاله المصارف مكافأت مالية شهرية تبلغ ٢٠٠٠ ىرھم (٥٥٠ نولاراً) لهم پهـــنف جنبهم للعمل لعيها.

وأعلن الطاير عقب لجتماع اللجنة أن الأشهر السنة الأولى من العام الماضي حملت معها أنباء جيدة على هذا الصعيد، إذ بلغت نسبة الزيادة فى أعداد الإماراتيين المعينيين في المصارف ستة في المئة ليصل اجماليهم إلى ١٥٧٧ من اصل ١٣٤٨٨ يمثلون اجسالي الماملين في القطاع المصرفي في البسلاد، أي نحسو ١٢.٧ في المشة، مسيراً إلى أن نسببة الزيادة في الإساراتيين العاملين في المسارف تركزت في الإدارة التوسطة بنميية سنتة ف المُثَة والإدارة النفيا بنسبة ٥٠٠٪ في المُلَّة.

لعب سبة وبرزاء

الما المستدريوفياء

وكانت دولة الإسارات اتضنت اخيراً خطوة استكمالية لتأطير مساعيها لنفع الإمازاتيين إلى العمل في القطاع الشاص، بعد أن وافق مجلس الوزراء على مشروع المعاشات والتأمينات الاحتماعية ومشروع انشاء هيئة عامة للمعاشات والتامينات الاجتماعية حدد راس مالها بمبلغ ٥٠٠ مليون درهم (۱۳۷ مليـون دولار)، وذلك بهسدف تشــجــيع للواطنين لْلانتسراط في العمل في القطاع الخساص وشسمسولهم بمظلة التأمينات الاجتماعية والتقاعد ما يسهم في تنفيذ سياسة الحكومة

 □ فيرورة أحمد في مكتب شركة السفر وتوماس كول، في دبي تعرض شيكات شيكات باليورو سنفر بالعملة الاوروبية الموحدة (النورو) تم طرحها في دولة الأمارات امس. وتتوقع نبي طلباً جيداً على شيكات اليورو خلال الموسم السياحي الشتوي. (رويترز) فيدبي

وتأتى الخطوات الإساراتية الجديدة بعدجهود مكثفة ودعسوات حكومسيسة على معدار الاعبوام الماضية لزيادة اعبداد المواطنين العساملين في القطاع الخاص، إلا إنها لم تثمر سوى عن تنائح متواضعة إذ لاتتجاق تسنب الافسار التدين العساملين في شبركيات القطاع الخياص تصب واحد في الملة فيما ترتفع تلك النسبة إلِّي اقل من أربعة في المئة

في قطاع شركات التامين وإلى ١١ في المنسة في القبطاع المسرفي، في مقابل تُسبِ مِضَاعِفَةً فَي القطاعات المنكورة في العديد من دول مجلس التعاون الخليجي وخصوصا في سلطنة عُمان والبحرين حيث تتوافر اعلى نسب التسوطين على الصبعبيد وأقرت لجنة تنبيلة الموارد البشرية جدولا استرشابيا

للرواتب والمسيرات التي يمكن للمصارف توفي رها أجنب الاماراتدين للعمل لنيهاء إذ يبلغ

والتأمين وغيرها.

. وقالت مصادر صناعة الثامن في دولة الإمارات إن جهوداً مكثفة تبثلها حاليأ اللجنة العليا للتامين من خالل وزارة الاستصاد والتجارة لاستصدار قرار من مبجلس الوزراء يلزم شسركات النامين انعاملة في البلاد بتو نسبة سنوية من المواطنين لديها في إطار مشروع شامل لتنمية الكوادر الوطنية العاملة في هذا

بتوطين العمل في القطاع الشاص. متوسط الراتب المقترح لحملة

وكــشــفت المــ تصريحات لـ والحياة، عن وجود مشروع رفعته وزارة الاقتصاد إلى مجلس الوزراء يتضمن لجراءات عنديدة لالزام شركات التامين

بتبنى خطط التوطين بشكل تدرجي في مؤسساتها على غرار الماحستير نصق ١٥٠٠ برهم (ثلاثة الاف تولار) ولخ سريجي البكالوريوس وكليات التقنية القرار الذي اتخذه مجلس الوزراء الإمسساراتني والذي آلزم البنوك بتوطين ما نسبته أربعة في اللَّهُ ٨٥٠٠ نرهم ولحسملة النبلوم المصرفي بين ٥٥٠٠ و ٢٥٠٠ نرهم من وطائفها سنوياً لتصل النسبة إلى ٤٠ في الثبة خيلال عيشير ولجملة الشهادات الأخرى اربعة الاف درهم بالاضافة إلى للميزات سنوات. واشسارت المسادر إلى أن والحوافر الأخرى كالعلاج الطبي

اللجنة العليا للتأمين أوصت من خلال وزارة الاقتصاد وبعد اجتماعات عدة عقدتها مع شركات التامين ومع جمعية الإمارات للتسامين باتضاد اجسراءات

سريعة وقعالة للعمل على زيانة اعسداد المواطئين العساملين في سات التسامين الوطث والإجتبية العاملة في البلاد، مستسيرة إلى أن من مين تلك الإحسراءات ربط الموافقة على استخدام موظفي شركات التامين من خارج الدولة بمدى تقيد تلك الشركات بنسب المواطئين لنيها والتي كانت وزارة الاقتصاد حدثها في السابق بمعدل ١٥ في الله تدرجاً.

الموحدة حسب الاسعار الرسمية التي لاتعكس السيعير الفيعلم

الحوالات والشبكات القادمة لرجسال الاعسمسال او للواطنين المسوريين بالعسملة الاوروبيا يمكن تحسويلها الى الليسرات السورية يسمر ٧,٤٥ ليرة سورية او يمكفهم تصويلها الى عملات

الصرف التجاري السوري' يحدد سعر صرف اليورو

🗖 ئىشىق - سىمر أزىشىلى

🔳 اعلنُ والمصارف التحاري السبوريء امس انه حيد سيفر

وتضمنت نشرة اسعار

العمالات الاجتبية الصادرة من

المصرف التجاري للمرة الاولى

سعر اليورو الى جانب اسعار

العملات الاوروبية الـ ١١ الاخرى

الداخلة في العسملة الأوروبي

صرف العملة الاوروبية الموحدة (اليورو) عند ٧,٤٥ ليرة سورية

للبيع و١,٤٥ ليرة للشراء.

اخىرى وفتح حساب لها قي المصرف التجاري. وقالت مصادر المصرف أن عظم مسوجسودات «المصسرف التجاري السوري، لاتزال بالدولار،

اذ أن فسائدة البورو مسار الت منخفضة وتعادل نحو ٣٠١١ في المئة فيما تصل فائدة الدولار الى 4, 2 في المثة. واضافت المصادران عملية

تحديد سعر اليورو تمث بالاعتماد غلى سعر صرف الدولار عند اقفال حى المال في تيويورك يوم الجمعة الماضي وتم تحويل سعر الليرة السورية حسب نشرة اسعار الاسواق للجاورة التي تحد

الدولار بـ ٤٦,٥ ليرة سورية. يتكر ان تحديد سعر اليورو بالليرات السورية تم بالاتفاق بين المصرفين الرئيسين في مسورية وهما والمصرف التجاري السوريء ومصرف سورية للركزيء الااثه

م يتم اتخاذ اجسراءات اخسرى سوى فتح حسابات لدى المراسلين الأجانب بالدولار. وقنال حباكم متصنرف ستورية المركزي الدكتور بشيار كبيارة

(رويت رز) امس أن المصرف لا يخطط فى الوقت الراهن لتغيير نسب احت باطاته من العمنلات الاجتبية للكونة حاليا من الدولار الامسركي والعصلات الاوروب والعملات الاخرى لابراج اليورو

واشار البيان الى النمو الكبير الذي شهدته مصرتنوي تخصيص مرافق النقل البحري

■ اعلن «البنك السعودي للاستثمار، عن ارتفاع

ارباحه بنسبة ٢٦٫٩ في المئة ضلال العام الماضي

لتُصل الى ٤, ٢٣٠ مليونُّ رَيال (٤٤, ٦١ مليونَ دولارُ)

وقال تقرير صدر عن البنك امس ان ارقام المواردة،

التي ستعلن بعد الانتهاء من تنقيق الحسابات قريداً،

ستظهر نمو الموجودات الى ١٢,٦٧٥ بليون ريال في

نهاية العام المُاضِي، اي بزيادة قدرها ٢٠٠٤٩ بليون

ريال تمثل نُموا نسبتُه ١٩,٣ في المئة بالمقارنة مع

كما ستظهر ارقام الموازنة استمرار تحسن اداء

للبنك على جميع المستويات، اذ ارتفع حجم صافي

القروض والمثلِّفُ ينسبة ٢٣,٦ في المُنَّة ليصل الى

٣٩٤ بليون ريال بالمقارنة مع ١٧١، مبليون ريال

من ٧٠٣٠ بليون ريال وبنسبة زيادة قدرها ١٦,٥ في

المثة. واستمر البنك في زيادة محفظته الاستثمارية

لتصل الى ٢٠١٧٣ بليون ريال بالمقارفة مع ٢,٨٥٩

كما ارتفع حجم الودائع الى ٨٠٥٧٢ بليون ريال

مقابل ۱۹۳۸ ملیون ریال عام ۱۹۹۷.

خلال الفترة قيد المقارنة.

جابر القرموطي ■ اكسد وزير قطاع الإعسمسال المصري العام النكتور عاطف عبيد على حتمية تخصيص مرافق النقل خصوصاً النقل البحري، مشيراً الى أنّ الدولة ستنْقدْ تلكّ

🗆 القاهرة -

وقال عبيد امام اجتماع لجنة الصناعية في مجلس الشوري امس، أن النولة سنتقوم البنية التحتية من طرق وموانئ وارصفة ومتاطق التخرين للبضائع وستطرحها للقطاع الضاص لادارتها للد محددة، مشيراً الي انَ الدولة لن تستثمر مباشرة في

الشاريع التي تقدم الخنمات على الطرق او في الموانئ. واضاف ان الساحة متروكة بالكامل للقطاع الخاص وهذا تحد امامه وعليه أن يسعى لتنبير المال

وقال انه يجب الايترك القطاع ومن ثم فيهي مهتمة بدرسه.

في المرحلة الاولى لان ترك

عرضها على القطاع الخاص

لتاحيرها لمدة معينة واستخدام

الإمكانات المتاحة بها وتحديثها

حتى يمكن الاستئثار بنصيب

وفدا بمثل شركة «دايوء الكورية

سيصل الى القاهرة في غضون

ايام للقاء المسؤولين المصربين

والوقوف على اجسراءات ادارة

وشركة ترسانة الإسكندية

البحرية، وتحديثها لانتاج سفن

وناقلات عملاقة للسوق المطية

والتصدير للضارج، علماً أن

الشركة الكورية تقدمت بعرض في

هذا الشيان في أب (اغسطس)

الى ذلك علمت والحسادة ان

سيؤخر عملية التحبيث.

كبير من هذه الخدمات.

تقدمت بمشروع للدخول كشريك في اشيركة ترسيانة الإسكندرية» الآ ان المحانثات توقفت إذ اعتبرت واشار الى ان مصر اتجهت مصر العرض غير مناسب لاهمية الى تخصصيص الادارة في الترسانات والحاويات من خلال الشركة.

من ناحية ثانية سيزور النائب الاول لرئيس مجموعة «هيونداي، الكورية القاهرة قريبا للبحث في تأسيس مشاريع في شجالات صناعة السفن والإسمنت والحديد والصلب خصوصا الداصات النب توفر فرص عط مكثفة ولها قاعدة صناعية كبيرة في البلاد، كذلك الإستثمار في اقامة المطارات والطرق والاستفادة من المزايا الَّتِي تَمُنْحُها مصر في هذا المجال، وقال محصير رسيمي ان الحكومـــة تسبعي الي جــ

هيونداي، للعمل في مشاريع في مصر خصوصا انها اكبر مجموعة صناعية واستثمارية في كوريا وتضم ٣٤ من الشوكات بليون دولار عام ١٩٩٧ ويحمل بها الخاص وحده ولا بد من مسائدته وكانت احدى الشركات الماليزية نحو ٢٠٠ الف موظف.

وفداقتصادي فلسطيني يزوردبي الشهرالقبل فاتحة لعلاقات اقتصابية معبول

الخليج العزبيةء

واشبار الى انه تع توظيف

استئنمازات ضخمة في النطقة الصناعية الاولى في

قطاع غزة، التي افتُتّحت مرّحلتهاً

الاولى أشناء زيارة الرئيس بيل

كلينتون غنزة منتصف الشنهر

المنزاءات التسرخنيص فن أجل

الاستثمار في المنطقة الصناعتة،

🗖 رام الله - تعيم ناصر

■ يزور وقد اقتصادي فلسطيني من هيـــــــة للنن الصناعية نبي الشهر القبل للقاء مُسوُّولِينَ في منطقة دجيل على، والاجتماع بمستثمرين من دول الخليج يحضهم على الاستثمان الماضي. وقبال: دهناك شيركنات بوليية عداريدات من قديداً بدات في المناطق الصناعسيسة

وقال النير العام لهيئة المن عبيدالمالك الجابر: «أن الرَّيَارةِ ستستمر ثلاثة أيام وستكون

□ ابو ظبي -شفيق الأسدي

العمل بموارنة شهرية موقتة لحين صدور موازنة الحكومة في ضوء الانصفاض الكبير في استعار النفط الذي تشكل عائداته من خلال مساهمية الحكومات اللحلية، خصوصاً إمارة أبو طبي،

وينص الرسوم على أنه إلى

■ بدأت دولة الإمسارات أمس

ال نهسيان رئيس دولة الإسارات اعتباراً من الأول من كانون الثاني

أن يصندر قانون الموازنة العامة للاتصادعن السنة للالسة ١٩٩٩ تكون الاعتمادات الشهرية الموقتة المصنصة للاتفاق في حدود جزء من الثني عشر جرزءاً من جملة الاعتمادات المخصصة لكل باب من أَنُوابِ للصّارِيفِ المُثَّ تَلَفُّ فِي الوَّارِثُةُ الْعَنَامِـةُ للاتصادِ لسنةً ١٩٩٨، وأن يتم توزيع الاعتمادات المُصَنَّمَةُ في الأَبُواْتِ على بِنُودِ كل باب بقــرار من ورير المال

وقالت مصادر مالية إنه يقدر ما يشتكل صدور هذا الرسوم أمرأً الجَرائيا روتينيا بتكرر مع بداية كل عبام، قبان مستوره هذه السنة ياتي وسط تساؤلات كبيرة عن حجم موازنة ١٩٩١ ونسبتها ١٩٩٨.

الاتحادية لسنة ١٩٩٩ وسط تساؤلات حول حجم هذه الموازنة النسبة الأكبر فيموارد الوارنة ينسبة ٥٠ في المئة من تخلها النفطى في تمويل الوارنة الإتحانية واصس الشبيخ زايد بن سلطان

مرسوما اتحاديا بإقرار اعتمادات شهرية موقتة في ألوارنة العامة السنبقة واللحقة بها ونلك

الإمارات تخصص اعتمادات للانفاق لحين صدور الموازنة الاتحادية 1999

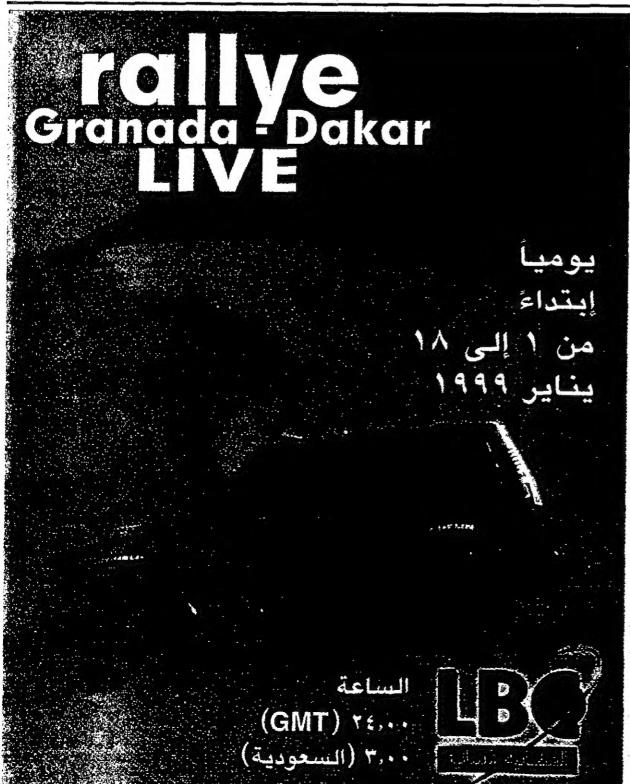
بالنسبة للعام الماضي. ولم تصيدر عن وزارة المال والصناعية التي تشولي اغيداد موازنة الحكومة الاتصابية في يولة الإفسارات حستى الأن أي

مسؤشرات حسول مسوارتة ١٩٩٩، وفيما إذا كائت تطبق اجراءات ترشيدية اضافية قياساً مع الأجرءات المنسشقة منذ منتصف الشمانينات ونلك افر الأزمة النفطية في عام ١٩٩٨ . √ وتتكون مسوازنة الحكومسة الأتحب الله في الإمسارات في مساهمة الحكومات المحلية بنسبة ٥٠ في المثة من عائداتها

الداطيسة، ويتبوقع ان تتسراجع عبائدات الإمسارات في عنام ١٩٩٨ بنسية كبيرة عن عائداتها في عام 1997 والتي بلغت نحو ١٢ بليون دولار مستقيدة من التسحن النسبي في اسعار النفط وانعكس تجسن أسعار النقط

في عسام ١٩٩٧ على مسوارنة الحكومة الاتحابية لنولة الإمارات في عبام ١٩١٨ التبسيجلُ أعلى موازنة في السنوات الأحسرة وبلغت جملة الصاريف فيها ٢١.٣٩٣ بليـون درهم (٨٥،٥ بليبون نولار) مقايل ١٩،٦٣٥ بليون نرهم للايرادات والعجر ١٠٧٠٨ بليون درهم.

وأعطى المرسبوم الأولوية في الصسيرف لرواتب الوظفين وللستخدمين الشهريين الحتمية فقطه واجور العاملين بالأجر البومسي وباجور مقطوعة ويما لا يتجاوز البالغ الدرجة لهم في عسام ١٩٩٨، والاعسانات الاجتماعية للمواطنين وقيمة التوريدات والإعسال المنفذة نتبجة عقود واتفاقات ثم الارتباط بها في السنة المالية



تونس ثاني بلدمصدر

كلفريك

الفرنسى

14,41

V.44.

القرنسي

, 1 . YA

لسويسري

£,TIA

TYTE

. TY4 :

F, 147

.YAYE

1.45

. 2 - 41

1,111

السويسري

اسعار صرف بعض العملات العربية *

الاسترليني

, £4£1

AYF. O

الاسترلبني

1.774

TAY.V

V 1,70 1,74 17,57

0 Y 1, V0 T, A1 T, 07 2, AV T, A1 T, 07 T, AT. T, TA

1/2

YAY. 10

۱۹۹۸ (تسليم فوري)

1/8.

1/2 1/1

0, £7 £, ¥0 7, A1 7,07 - ¥, ₹7 7, A1

الإلماني

. 1 EAV

,1094

141,0

أبيعار صرف النولاري الجنية الاسترليني تلس الي قيمة عل منهما في مقابل العملة العربية للحددة ، والمكنن صحيح بالنسبة للعملات الاجتبية الاخرى.

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإلماني

,7710

AYPO.

اسعار الفائدة على العملات العربية

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

0,17 £,47 0,17 £,47 £,44 £,AV 0,10 £,41

T,10 T,17 T,14 T,10 T,T. T,14 T,T0 T,10

القرنك السويستري ٨٨٠ ٨٨. ١٠١١ ١٠١١ ١٠١١ ١٠٣١ ١٣٢ ١٣٢١ ١٠٢١ ١٠١١

المعادن التّمينة : دولار ـ او نصة : *

المعادن بالطن

النفط دولار. برميل *

10.10

11,00 11,74 17,70

T, Y1 T, 14 T, YY T, 11 T, Y2 T, 17 T, Y7 T, 11 T, Y2 T, Y7

T, Y1 T, -4 T, YT T, 11 T, YT T, 17 T, Y7 T, Y7

£12.4.

1711 1777,0 1777 -1770

اعلی مستوی ۹۸/۹۳

Y7,20

14/1/4

ىولار روبية

اسعار صرف عملات متفرقة *

177,77.

,50..

1,-458

7. Y0.0

4,7844

4.4. VED

117

177,77

Y, YEY+

٤٨,٨٥

TV, 40

1,7470

TT.TIVO

TY, T140

3 . . Va . a

Y. T, Y20

V, YEV.

\$4,70

1.771

TT. TIVO

1-7- 117- 1-7- F410 1F40

* سعر التنابيد للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الظهر

17/41 17/41 1/5 1/4

« تستيد شجاحة (فيراير: 1999

اىنى مستوى ٩٩/٩٣

化 海运 概 14

العاباني

M.FFT

T. . TO

العولار

الإمدركي

JI.7.

PALT.

T,2.7

Meete

الاعتركي

111.EV

1,7474

النبتار الكويتي

نوهم الإمارات

النسار السحرسي

الريال العماني

الريال القطري الليرة اللينانية

الحنبه للصري

2Las N

الجنبه الاسترليني

الدولار الاستركي

الين العاماني المارك الالماني

الإجل

لشهر واحد

۱۳۰۱ شهر ۱۵۰۱ شهر

الحطلة

النولار الاميركي

الحنيه الاسطرليذ

المأرك الإلماني

ملاتين

الغرنك الغرنسين

79. 4.

. 0; 77-

٢٤٦ شركة جديدة في المنطقة المرة في جبل علي

دبي: إعادة التصديرنمت عشرة في المئة العام الماضي

🗆 دبی - دالحیاقه

■ قال مسؤولون في بني أن النشاط التجاري في الإمارة سجل نموأ ملحوظا خلال العام الماضي على صعيد تجأرة إعادة التصنير وحجم عمليات المناولة في موانئ الإمارة، وذلك على رغم الأزمات الاقتصالية الَّتِي شَهَدتُها بِعَضْ مناطقٌ العالم، وتراجع الأداء الاقتصادي في العديد من دول المنطقة.

وقبال أللنير العبام لغرفية تجبارة وصناعية ببي عبدالرحمن للطيوعي ان حركة إعادة التصدير في نبي نمت في العام المأضي بنسبة عشرة في المئة في المتوسط بِأَلْمُ اردُهُ مع عَامَ ١٩٩٧، مشيعِراً الى انْ اجعالي شهادات المشا التي اصدرتها الغزفة زاد على صعيدي القيمة والعدد وهو مؤشر على أن الوضّع الاقتصادي في الإمارة كانْ جيداً في عامّ

واضاف ان ببي لم تتاثر كثيراً بانخفاض اسعار النفط وثلك بسبب سياسة تنويع مصادر البخل، اذ لم يعد النفط يمثل اكثر من ١٥ في المئة من البخل العام، موضحاً أن عائدات النفط يتم توظيفها واستنتمارها فى انشاء وتحديث مشاريع آلبنية

الاساسية التي اصبحت مكتملة تقريباً. ولاحظ المطيبوعي أن دولة الامتأرات بشكل عبام وبني تحسيداً استشمارت في العسام الماضي في استقطاب الشركات والمؤسسات والاستشمارات العالمية للعمل من الامارة واتخانها مركزا اقليميا

وندتجاري أوغندي يزور القاهرة نهاية الشهر الجاري

● القاهرة - والحياة، - يزور وقد تجاري أوغندي برئاسة وزير

الدولة التجارة مانزي توموبويني ويضم ١٠ مسؤولين و٢٣ رجل أعمال مصر في ٢٠ كانون الثاني (يناير) الجاري، ويبحث الوفد في سبل زيادة حجم التبادل التجاري والتعرف على

امكانات السوق المصرية وفرص الاستثمار في مصر في ضوء حاجات

السوق الأوغندية، وذلك انطلاقاً من عضويتهما في تجمع الكوميسا.

وسيلتقي الوفد خلال الزيارة التي تستمر بضعة أيام وزير التجارة أحمد جويلي وكبار السؤولين في وزارتي الصناعة والمال، اضافة الى

وقال الوزير التجاري المغوض طارق عباس مدير الادارة الافريقية

التعثيل التجارى ان الوقد الأوغندي يضم ممثلين لوزارات التجارة

والصناعة والمال والعنل وهيئة الاستثمار وهيئة المواصفات القياسية

ينتظر عقد صفقات بين رجال الأعمال في البلدين لتنشيط التجارة. ينكر أن حجم التبائل التجاري بين البلدين لا يتجاوز ٢,٤ مليون جنيه مصري (٤٣٠ الف دولار) سنوياً.

اللجنة الأوروبية للحجر الزراعي

توافق على استيراد البطاطا الصرية

● القاهرة - والحياة، - قال وزير التجارة للصري النكتور أحمد

جويلي ان اللَّجنة الأوروبية سمحت بأستيراد البطاطا للمسرية الى دول

الاتحاد بعد موافقة اللجنة الدائمة للحجر الزراعي والتابعة للجنة أخيرا

واضاف جويلي انه تقرر تشكيل لجنة لمتابعة شحن البطاطا الى

دول الاتحاد الأوروبي تضم عنداً من مصدري البطاطا والسؤولين في

الموانئ المختلفة، للتنسيق مع الجانب الأوروبي للموسم ١٩٩٨/ ٩٩٩.

الذي بدأ في ٢٥ كانون الأول (بيسمبر) الماضي، بحصة تصديرية

ومن جانبه قال رئيس الهيئة العامة للرقابة على الصادرات

والواردات فخر الدين أبو العز انه تقرر انشاء محطات تعبئة وفرز

البطاطا واعتبارها منطقة حجرية تتبع الحجر الزراعي والهيئة العامة

للرقابة على الصادرات والواردات وتتخضع لاشرافهما للتلكد من كل

مؤسسة فلسطين لتعويل الرهن العقاري

تبدأ تقديم القروض السكنية في نيسان

رام الله – «الحياة» – نكر رئيس مجلس ادارة «مؤسسة فلسنطين

لتمويل الرهن العقاريء مروان عبدالحميد أن مؤسسته ستبدأ في أواثل

شهر نیسان (ابریل) آلقبل باکورة انشطتها بتقدیم اول قرض نمونجی

يذكر أن رأس مال للرسسة بيلغ ٢٠ مليون دولار وتساهم السلطة الفلسطينية بـ ٢٠ في المئة وبشركة

فلمنطين للتنمية والاستثمار، (بانيكو) بـ ٢٠ في المئة، ومؤسسة التعويل

الدولية التابعة للبتك الدولي بـ ٢٠ في للثة، ومؤسسة التمويل الألمانية بـ

وأشار عبدالحميد الى أن باب المساهمة مفتوح لباقي المؤسسات

المالية والمصارف وشركات التأمين، والأمر الذي قد يدعو مجلس الادارة

واقاد عبدالحميد، الذي يشغل في الوقت نفسه متصب وكيل وزارة

الاسكان الفلسطينية، أن البنك الدولي منح مؤسسته قرضاً طويل الأجل بقيمة ١٧ مليون دولار، وأن الحكمة الكنية دعمت المشروع بالمال : / والخبرة وقدمت ٢,٥ مليون دولار كندي لتغطية نفقات اقامة المؤسسات

'شركة الطاحن الفلسطينية 'ستبدأ انتاجها الشهر الجازي

♦ رام الله - «الحياة» - اعلن المدير العام لـ «شركة المطاحن

الفاسطينية، سامى العبادلة أن عملية طحن وأنتاج الدقيق ومشتقاته

ستتم قبل نهاية الشُّهر الجاري، بعد وصول نحو خمسة آلاف طن من

والفسح انه سيتم في بداية التشغيل انتاج خمسة اطنان من الدقيق يومياً، لتصل مستقيلاً الى ٥٠٠ طناً، منها ٢٠٠ طن من الدقيق و٥٠ طناً من السميد والبرغل والنخالة، مؤكداً أن انتاج الشركة سيغطي ٧٠

وقال العبائلة: «أن الدهبق سيتم انتاجه من القمع الأميركي فقط،

وأوضع أن الشركة، التي تتخذ من غرة مقراً رئيسياً لها، أنهت

بنجاح عملية التشغيل التجريبي، للمعدات والأجهزة المستخدمة كافة.

وسنكون جويته عالية، اضافة الى أن أسعاره ستتناسب وقدرة

للستهاك الفلسطيني وستراعى بدرجة كبيرة الأوضاع الاقتصادية

ونقل الخبرات وتدريب العاملين ووضع الانظمة، التي تضمن نجاح

الى النظر مجدداً في رأس مال المؤسسة، فاما أن يرفع أو يجري

وأوضع أن مؤسسته تعمل على تقديم قروض طويلة الأمد للمصارف والمؤسسات الاقراضية العاملة مباشرة في السوق لتقديمها المقترضين في فلسطين، والعمل على تسهيل تدفق الأموال الخاصة الى

قطاع الانتاج ألاسكاني في الضفة الغربية وقطاع غزة.

لشراء شقق سكنية، وقق نظام مالي اسكاني هو الأول من نوعه في

قدرها مُ ١٥٠ أَالف طن موزعة على ٤٧ مصدراً.

الماصفات والاشتراطات المطلوبة للتصدير.

منطقة الشرق الأوسط

تخفيض الحصص وإعادة توزيعها ه.

القمح الأميركي الشركة.

في المئة من حلجات قطاع غزة من الدقيق.

الصعبة للمواطنين الفلسطينيين،

على البدء باستيراد محصول البطاطا من خمس مناطق مصرية.

وغرف التجارة والصناعة ومركز تنمية الصادرات، مشيراً إلى أنه

تحاهات انتصادية

اتحادى الصناعات والغرف التجارية.

لعيملياتها في الشرق الأوسط مستقفيدة من التسهيلات والخدمات العديدة التي توفرها الامارة للمستثمرين الإجانب

في غضون ثلك كشف رئيس سلطة موانئ ببي والمنطقة الحرة في جبل على سلطان بن سليم عن أن عدد الشركات ألجنينة التي تم تسجيلها في المُنطقة الحرة في حَبِلَ علي بِلْغَ في العَامِ الْمُاضِيّ ٢٤٦ شبركة ليصلُ أجمالي عند الشبركات العاملة في المنطقية الحرة ١٤٩٠ شبركة من ٨٧ بولة في

وأشار ابن سليم الى ان من بين الجنسيات التي ساهمت في تحقيق هذه الزيادة الكبيرة في عند الشركات الَّتِي تم تسْجِيلها فيَّ المُنطقةُ الْحَرةَ أُوروبا والهند والشرق الاقصى بالاضافة الى دول مجلس التعاون الخليجي والولايات المتحدة، مشدرا الى ان من بين الشركات الجبيدة التي بدأت تعمل في المنطقة الحرة دابسون، ودوسترن سجيتال، وطوريل، ودليريندوم الشرق الأوسطه ودمانيس مين دايماتكه

وقال ان موانئ الامارة تعاملت في العام للاضي مع ٢,٨ مليون حاوية تعطية مشابّل ٢,٦ مليونُ حاوية عام ١٩٩٧، بِما يعادل نَموا نَسْبِتِه ثمانية في المئة، مشيراً إلى أن حصة السوق المحلية من اجمالي البضائع المنقولة في الصاويات سواء في مجالُ الاستبراد أو التصنير التي ناولتها موانئ ببي ارتفعت الى أكثر من ٤,١ مليون حاوية.

■ قال وزير التجارة التونسي مندر الزنايدي ان تونس باتت

وشكلت تونس في الأعسوام الأضيرة هيشات مست بتشجيع التصنير، ووضعت قوانين وأجراءات لاختصار التعقيدات البدروقراطية، اذتم انشياء المجلس الأعلى للتصينين الذي يراسيه رئيس الدولة، بالإضَّافة الى تشكيل مجلس التحارة الضارجية ومراجعة

وأقادت احضاءات رسمية ان

الخدمات من الحجم الإجمال

قانون شركات التجارة الدولية لإنخسال المزيد من المرونة على

صابرات تونس من المنسوجات والألبسة ارتفعت الى ٧,٧ بليون

للخدمات في افريقيا العام الماضي، اي بزيادة نسبتها ٨ في المثنة قياساً على حجم الصائدات في ١٩٩٧، كتلك إظهرت

تحتل المرتبة الدانسة بين النول المصدرة للخصوات في القارة الافريقية. وأوضيح في كلمة القاها امس في ندوة اقامها «المجلس الإعلى للتصدير، ان حصة قطاع للمنادرات ارتفع الى ٣٠ في المُثَةُ، فيما لا تتجاوز النسبة في دول الاتحاد الأوروبي ٣٠ في المئة.

قطاع الخدمات

دينار (نصو هر٢ بليسون دولار)

من المنسوجات ارتفع بنسبة ٩ في المشة في الأشهر الشلانة الأخدرة من العبام الماضي خيمسومياً الأليسية الداخلية والاقمشة

الاحصاءات أن حجم الصادرات

واستقطب قطاع الخدمات في

الشركات الحنيدة استثمرت ٧

ملايين دينار (٣,٣ مليون دولار)،

، ما اتاح انتاج بخيمات مختلفة، تم

ونكرت الاحتصاءات ان قطاء

الخدمات شهد دانقجاراً وسريعاً

لمكاتب الدراسسات التي ارتقع

عدها الى ١٥٠ مكتباً، فيما ارتفع

حجم معاملاتها الى ٥٠ مليون

بيدار (تحسو ١٥ مليون دولار)،

وهي تشخل ٧٠٠ ميهندس اميا

مكاتب الدراسات والاستشمارات

الهامية قيانهنا تشيغل ١٢ الف

مهندس وهبير وقني. وأطهرت الاحصاءات ايضًا ان

١٠ مكاتب براسات فقط مختصة

انتعاش اسواق آسيا التي قفزت

بعضها اكثر من منة في المئة

بالقبيسمة الدولارية منذ اول

تخفيض لاسعار الغائدة الاميركية

في اواحر ايلول من العام الماضي.

الاوآن لاستفلال الظروف العالمية

الحميدة التي ساعد غرينسبان في

ايجادها. ويالامنافية الى القلق

على توجيه النولارالاميركي، كان

هنأك تنهور واضح للأوضباع

فالبرازيل، ثامن اكبر اقتصاد في

العالم عادت لتطفو على المبطح

مرة اخرى مثيرة المخاوف حينما

العائدة الاسبوع للاضي

ومن المستعل الان أنه فسأت

يتصيير الخيمات للخارج.

تصيير قسم منها إلى الخارج.

القطنية. تونس ٢٥٩ مشروعاً حسداً العام الماضي. وأظهرت احتصباءات دمؤسسة تنشيط الاستثماره ان

يعقد اجتماعاً مع حكام المصارف المركزية في عند من النول الأسيوية

رئيس مجلس الاحتياط الفيديرالي يزور الصين وسط تساؤلات أسيوية عن سياسة الدولار

🗷 هونغ كونغ – رويترز، ا ب وصل الان غرينسبان رئيس بجلس الاحتياط الفينيرالي (المصرف المركزي الاستبركي) الى هونغ كونغ امس في وقت تمر به اسواق أسيا بموجة من النشاط لكن الزيارة تاتي مع ازدياد القلق من عَـــآمل رئيــُسي من عــوامل انتعاش هذه الإسواق وهو ضعف النولار الاميركي.

وقال جيفري باركر كبير الاقتصاديين في مؤسسة «ترسندر كلينوورث بنسون اسياء انه بعتقد أن سياسة الدولار الأميركي الضبعيف المتصلة بتبس الأقتمان لا يمكن استمرارها مِنْ وجهة النظر اليابانية والاميركية على السواء.

ويرجع كثيرون الى غرينسبان الفَصْلُ في انتعاش اسواق الاسهم في آسياً حيثما بدا تخفيض اسْعار الْغَائدة الإميركية في اوآخر ابلول (سيتمبر) المأضي.

ومسهما يكن من امسر فان المحللين وعلى نحسو مستسزايد يحسنرون من أن الظروف السهلة للائتمان لايمكن الابقاء عليها بسبب الدولار الذي هبطت قيمته بنسبة ٣٠ في المئة الى نحو ١١١ ينا من مستوى مرتفع قدره ١٤٧ ينا في أب (اغسطس) قبيل اول تخفيض من ثلاثة تخفيضات لاسعار الفائدة الاميركية. وكانت مخاوف من خفض

قيمة العملة في السرازيل واثار هذا الخيفض على الاسريكتين حفزت السلطات النقبية الإميركية على تلك التخفيضات لاسعار الفائدة التي اضطرت المتعاملين الى تصفية ما لديهم من عقود شبراء الدولار ما ساعد على صعود الين. وساعد هذا بدوره على استقرار عملات اسيا وهبوط سعار الفائدة الإسبوية، وقير انتعاش الاسبهم الاستيوية الامر الذي يتــعـــارض مع المنطق التقليدي بالنظر الى أن معظم اقتصادات أسيا مآزالت في الواقع بشلولة من جسراء بيون هائلة وينوك فاسدة.

وقسال باركس: « سساعت هذا (ضعف الدولار الاسيسر) اسيا ولكني اتساعل هل هو في مصلحة

" وأصاف ان قسوة الين، التي سباعبد عليسهما طرح العملة الاوروبية الموحسة (البورو)، ستعزز أنكماش الاقتصاد الياباني وانه دكارثة، من منظور عام واحد لثاني اكبر اقتصاد في العالم





الذي يحتاج احتياجا شبيدأ الى دعم الصادرات. ويالنسبة للولايات المتحدة، فان ضعف البولار رفع بالقعل سندات الخزائة الامر الذي سيرفع تكاليف تمويل العجز في ميزان المعاملات الجارية الذي من المتوقع أن يرتفع اللي ٨, ٢ في

بليون دولار. والامر الاكثر اثارة للقلق هو ان تلك العوائد المزتفعة للسندات الأميركية قد تضر قريبا بالاسعار في سوق الاسهم الاميركية التي اصبحت الان ذات اهمية حيوية للاقتصاد الاميركي الذي يحركه

وقال باركر: دانه امر لا يمكن استمراره ولا جدوى من مصاولة سيتعدين عليهم الكفُّ عن تيسير

المئة على الإقل من اجمالي الناتج للطبي لعام ١٩٩٨ أو نصو ٢٥٣

طنب المستهلكين.

التخمين متى يصنت (تغير في السياسة) لكنهم في نهاية الأمر الائتسان لمنع هبوط شديد

وقد يكون نلك ننيرا بنهاية

اعلنت ميناس جيريسي ثالث اكبر ولاياتها التوقف عن سداد الديون لمدة ١٠ يوماً. ورادت ولاية ريو دي جانيرو من مخاوف السوق من لحتمنال حَفَض قيمة العملة بقولها انها تحقاج الى اعادة التقاوض على بعض من الومنيوم (دولار) ١٣٢١ | ١٢١١ | ١٢٤١ | ١٣٨٠٥ اعباء ديونها. ويعقد غرينسبيان الفوج 979 977 917 4.E.O. 970 احتماعاً مع حكام الصارف TAT. E-10 TTAG E-70 EFT. المركسزية في عسيد من الدول السيوية يحضره رئيس البنك المركسري الاوروبي ويم دويرنبسرغ ونلك في مقر بنك التسويات الدولية في هونغ كونغ ويعادر

ضعيف وإن معط نمو الصادرات

غريسبان في الصين التي قاومت حتى الان ضغض قيمة عملتها اليوان. واضاف بأركير ان تح

لحوال السيولة العالبية ساع تخطي بعض النصيدعا الاقتصاد العالي مازالت حالات التوقف عن سداد الديون. غير ان هناك وعياً متزايداً بهذه المضاطر بين زعماء العالم ومنهم وقال اسجيت شاكرابورتي

المحلل في مؤسسة داتش. اس. بى. سى، للاوراق الماليب والسلطات النقيمة العالمة وخظك صندوق النقذ الدولى تعلموا فيما يبدو دروسا من روسيا واسيا. وهم هذه المرة اصبيحوا اكتثر استعداداً. لكننا يجب ان نتنكر ان المخاطر قائمة،

غرينسبان هونغ كونغ غداً الى 1/1 1/4. يكين. وسلطت الصين الاضبواء 1- 10,00 10,00 10,70 على مشاكلها السبوع الماضي محذرة من ان الاقتصاد العطي قد يصبح سلبيا هذه السنة. الفائدة بين الصارف البريطانية فيردر وقال باركر أن هناك عيداً من احدّاث الأمرواق الصاعدة التي تنتظر الحدوث خيلال جيولة

9,+511		*TYA		العود	بغص
	بركية بيي	خزينةالا		168	سين ا
۳۰ سنة	١٠ سنوات	ه سنوات	٣ سنوات		لكن مقه
44,71	444	47,47	1-1,97	السعر	

	3 14	111	Mense
تسليم شهر	السابق	- 1/A	1
أذار	YOY	YOY Y	کر (دولار)
آذلر	1754	1774	ن (دولار)
أذار	917	444	كاو (جنبه)
أذار	V1,1.	٧٦,٥٠	ح (جنبه)
اذار	V4,0.		هير (جنيه)
أذار .	12.,1	11.Y	مويا (دولار)
فسان	- WW A		ناطا (حنيه)

◆ المعادل التقلية مقدمة من بنك الكويت للشحد في لندن ليجور لندن سندات الغزية الأميركية اسعار مسرف العملات العراية اسعار الفائدة الإوروبية اسعار صرف العملان العربية، اسعار الفائدة على العملان العربية والعامن اللبيئة... ● جدول استعار صرف عملات متفرقة من بنك التفليج الدولي (انتني). عدد أسعار النفط من شركة ميتروليوم اكونوميكس، (اندن).

		المريب	_	_
	الغرنك الإفريقي	-		_
	نيجيريا	نيرة-رسمي	71,44	Y1,44
	سيراليون	اليون	10	10
	غابون	غرتك	۰۲۲,۸۵۵	00A,77.
	استراليا	دولار	1,0797	1,0A1.
	كفدا	ا دولار	1,0110	1,0170
	حقوق السحب	وحدة	,V+M	,V.V*
ł	7			

سودان

بيبوتي

الصومال هونغ كونغ

تابوان

انولار ۱٬۰۱۱۰	ادولار	1,0110	1,0100
السحب وحدة ١٠٨٨,	حب وحدة	,٧٠٨٨	,V.V*
ا جنبه ۱,۹۹۷۰	حنبه	1,4440	1,44V·

تاريخ لفر تثبيت	عدد الاستهم المتداولة	عند الإسهم للعروضية	سعر التثبيت لال	سعر التثبيت \$	سعر التثبيت العمابق\$	سم الشركة
1999-i1-V	751	1777515	10ATE	1+.0	14,0	وَلِينِيرَ مُنْهُ وَأَهُ - التَّثِينَ الأولِ
11111-Y	T11:	TTOYTA	10ATE	14.0	-40,0.	وليديو فثة ميه - التثبيت الأول
1999-+1-V	1000	1001111	17.77	10.58	14 Ye	وليعير فلة واد - التثبيت الثاني
19991-Y	11	YALLAY	178	1-,44	11	ولينب فلة بجاء طلتنبت الثاني
1944-17-7	1	17741	TVARA	- '	14,0	بنك الليفاش التجارة بجه
14441-V		Y0	iroit	YA AV	YA,AY	ك عوية مج
14441-Y	. YY	V£1.	11097	V. W	Y, 14	ك بيروت بچه
19991-7	0	12071	EVIT	T.17		ك بىيلوس
1994-17-7-	Ya.	1727	14-1	T. T0	7.70	ركة رسامتي يويس
1114-17-16	1	727-12	427	*.TY	4,42	ركة الترابة اللبنانية
1944-179	-·		7774		1,70	ركة الإستنت البيش (إمنمي)
1444-+1-V	_ 1		Yoto .	-	1,74	ركة الإسمنت الأبيض (لحامله)
144418-V	_ (797.	ARO	- [• ,04	ركة الربيت
19991-Y	T		7977	1.47	1.47	ويسراميك (لحامله)
1114-14-	_ 1	g	7501	- 1	1.77	رئيسيراهيك (إسمي) (1)

منظمة التجارة الدولية تبدأ اختيار مديرعام جديد

₹جنيف - رويترز - يجتمع البعوثون لدى منظمة التجارة النولية في جنيف هذا الاسبوع لبدء معالجة جدول اعمال ثقيل قبل حلول السنة ٢٠٠٠ بتضمن اختيار مبير عام جبيد ليحل محل زيناتي روجيرو الذي سيتنحى عن المنصب بنهاية نيسان (ابريل) المقبل، والإعداد لبدء جولة مفاوضات جديدة تحرير التجارة العالمة.

وعلى رغع أن هذه العملية تسير حتى الان خالية من الشاحنات للريرة بين القوى التجارية الكسيرة والصغيرة التي سبقت ترشيح روجيرو عام ١٩٩٥، الا أن الموافقة بالاجماع على أحد للرشحين الاربعة لا تلوح في الافق بعد.

وقأل مبعوثان اجريا مشاورات مع زملائهم لأسابيع عدة اواخر العام الماضي فرص سوياتشي بانيتشياكدي النائب الاول لرئيس الوزراء التايلاندي في الفور تبدو جيدة. لكن الولايات المتحدة والاتحاد الاوروبي لم يحددا

بعد ابن سينهب تابيدهما وما اذا كأن احد من المرشحين الأربعة مقبولا لهما وعلى رغم أن المسؤولين الاسيركيين يصرون على

ان الاربعة مرشحون جيدون، الا ان هذاك تكهنات قوية بان واشنطن لا ترحب بسوباتشي وتفخل ترشيح رئيس الوزراء النيوزياندي السأبق مايكل ولكن فرنسا التي اعلنت تاييدها لوزير التجارة المغربي السابق حسن ابو ايوب تعارض ترشيح مور بشدةً. والمرشح الرابع هو وزير التجارة الكندي السابق روي مكلارين، ويقول تطوماسيون أن فرصه وقبل عطلة المنظمة وافق المبعوثون على ابتخابة قرار بنهاية كانون الثاني (يناير) على ال يكون 17 شنياط (فيراير) هو الموعد الرسمي

لترشيح المدر العام الجديد الذي سيقود منظمة التجارة التولية صوب اجتماع وزاري يعقد بنهاية السنة. ومن المرجح أن يعين هذا الأجست عماع الذي سيعقد من ٢٩ تشرين الثاني (توقمير) الى الثالث من كانون الاول (بيسمبر) في الولايات المتحدة وعلى الارجح في سان ديغو بدء مجموعة أو حولة رسمية من المقاوضات الجيدة في خصوص تقليمن









الشمس وحكايات التباريخ، وبحبرها من المتوسط الي

الاطلسي، يزخر بالشواطئ الناعمة والجزر الساحرة. منذ الستينات صارت صناعة السياحة والترفيه تأخذ دوراً أكبر في حياة البلاد. على مدى عقبين من الزمن، وقَبل الأنضَام الى الاتحاد الأوروبي عام ١٩٨٦، باتت السياحة المحور الاساسي والأكثر أهمية للنمو الاقتصادي

اسبانيا بتنوعها الثقافي والطويوغرافي والتاريخي تحتل المرتبة الثالثة في العالم من ناحية عدد السياح الذينّ يزورونها كل عام. أرقام ١٩٩٨ لم تظهر بعد، ولكن البلاد أستقبلت عام ١٩٩٧ ٤, ٢ عليون سائح، لتحتل بذلك مرتبة ثالثة وراء فرنسا (٨, ٦٦ مليون) والولايات المتحدة (٣, ٤٩

السياحة الاسبانية عانت من ركود بين ١٩٨٩ و١٩٩٥ حينما سبجل توافد ٦٢ مليون زائر قبل ان تعاود الانطلاق. وهي مع تفوقها عاجزة عن تحسين بخلها نظراً الى

حلة أوروبية غير براقة

🛍 طلب المعلومات والجصول عليها مهمة شاقة

في الدوائر الرسمية الاسبانية، لا سيما هيئة

السياحة. والمشكلة الأولى التي تعترض المرء أينما

توجه في اسبانيا هي العثور على من يتحدث اللغة

السائح الذي يرد اسبانيا سيجد صعوبة كبيرة،

لا سيما أذا كأن على عجلة من أمره، ورغب على

سبيل المثال في شراء بطاقة سفر او تأمين حجز او

المصول على معلومات. ذلك أن الذين يتقنون

الانكليزية ليسبوا بالكثرة التي يمكن للمبرء أن

يتوقعها ناهيك عن الفرنسية التي تشكل، مع

الانكليزية، اللغتين الرسميتين في الاتصاد الأوروبي

الديموقراطية قبل ٢٤ عاماً حملت معها

البيروقراطية. الرغبة في فك الارتباط بين السلطة

المركزية والأفراد دفعت الى تفكيك جزئيات السلطة

واجدة تلو الاخرى الى حد تم معه تفكيك الادارات

الي مهام واختصاصات تنهضٌ بها دوائر لا حصر

لها، ويحيث يستحيل الحصول على المعلومات في

شُكل سَـهُل... انه العالم الثالث في حلة أوروبية،

تحت عمية الديموق راطية وشعارات رفض

بين ضعف انتشار اللغة الانكليزية وهيمنة

البيروقراطية يحتاج السائح الى اعصاب من حديد

والكثير الكثير من الصبر في معاملاته الادارية من

الذي انضمت اليه اسبانيا عام ١٩٨٦.

الانكليزية بطلاقة.

الديكتاتورية.

. 2

**

V ...

b ..

وايطاليا (٣٠ بليون دولار) وفرنسا (تحو ٢٨ بليون دولار)، إذ حققت عامذاك ٢٧,٢ بليون دولار. وتحقق موارد السياحة فانضبا سنويا في الميزان التجاري يقارب ٢٣ بليون دولار. وينفق الاسبان زهاء خمسة بلايين على السياحة في الخارج، ينهب جزء منها الى البلدان العربية لا سيما مصر التي يزورها نحو ١٠٠

وتشير احصاءات وزارة الاقتصاد ودائرة التجارة

الدخل المتدني. ويفسر هذا الأمر احتلالها عام ١٩٩٧ المرتبة الرابعة في النخل السياحي بعد الولايات المتحدة (٧٥ بليون دولار)

الف اسباني سنوياً مقابل اكثر من ٨٠ الفا يزورون تونس ونحو ٢٠ الفا يزورون للغرب.

والسياحة الاسبانية ألى أن البخل السياحي زأد بمعدل ١٤,٤ في الله خلال الاشهر السبعة الأولى من العام الماضي، كما تشيير الى أن عدد السياح خلال الشهور الثمانية الأولى تجاوز ٢٣ مليون سائع

وتنقسم اسبانيا الى ١٦ منطقة حكم ذاتي تضاف اليها مدينتاً مدريد وفالنسياء وتضَّم البلاد ٥٠, ١٠ الف منشأة فندقية تبلغ سعتها ١,١ مليون سرير تتورع على ١,١ ما الف غرفة. ويذهب ٥٠،٥٠ في المنة من الزوار إلى الفناسق من فئتي ثلاث تجوم ونجمتين، وهما فئتان يفوق عدد. منشقهما الخمسة الاف منشأة فندقية. أما عدد البنسيونات وللوتيلات فيبلغ ١٧٥, ٤ منشأة

يقصدها ٤٠٤ في الله من الزوار. وتشكل الاندأس منطقة مثالية للترويج للسياحة الثقافية وسياحة الآثار، في ظل سعى اسبانيا الى استقطاب مزيد من السياح من اصحاب الدخول المرتفعة، لا سيما في النَّاطَق الَّتَي تعانى من مشاكل في الياه. و تراجه السياحة في اسبانيا مشاكل كبيرة بعضها

بيئي وآخر يخص الواد المائية. وادى فتح الحدود أمام المنتجات الأوروبية بعد الانضمام إلى الاتحاد الأوروبي الى

على تدسين بخلهم عبر التحول من الزراعة إلى النشاط ولا يتسماشني هذا الوضع ضع العمل على تقليص

بنقابات عمال السياحة والأدلاء السياحيين.

الاضرار التي تشكلها انشطة السياحة الجماهيرية وسياحة الفنات دوي ألدخل المنخفض. كما تُعَاني صناعة السّياحة من الحاجة الى فرض معايير اكثر صرامة على السترى الأوروبي، علاوة على وضع نظم للعمل أكثر احترافاً لاسيما ما يتعلق منها

ويسلط هذا الملحق الضوء على بعيض الجوائب في حسياة استجانيا وضناعة السياحة فيها، ويتتاول بعض المواقع التي قد تهم الزائد العربي، ولكن هناك الكشير المتبقي الذي تتعين رؤيته في اسبانيا التي تحمل جسداً أوروبياً يعيش في داخله وجدان متوسطي لا يستطيع أن ينكر علاقته الحميمة بالحياة

وكما يتصرف البالغون كذلك يفعلون مع صغارهم اذ والواحدة ظهراً ثم يعونون الى منازل نويهم او تعطى لهم ساعتان داخل المرسة لتناول الغداء وربما لخذ قسط من النوم ليستانفوا الدراسة من الثالثة حتى الخامسة

وقد يكون الصيف افضل الفشرات لزيارة مدريد والتمتع بجو السهرات الجميلة فيها، وهذه لا تقتصر على يومي الجمعة والسبت بل تمثد على مدى ايام الأسبوع بزمتها حينما ينيب نفء الصيف وحرارته الفارق بين ساعات الليل والنهار، وحيثما تتيح القيلولة

بعض المواقع القليلة التي لإينصح بالمرور بها عندما يُخيم الظلَّام فان النزهة ليلا في احياء مدريد، ولا سيما لَحَيَّاء الوسط القُديم، متعة حقيقية قد لا يشعر بها المرء

الخروج الى الشارع يعطي نكهة خاصة وطعمأ فريدأ لزيارة متريد. والتوقف في مطاعمتها التي يشخصص كثير منها في تقديم مأكولات تقليدية يضيَّف الى هذه النكهة طعماً حقيقياً لزيارة اسبانياً.

نتصف الليل تزيدم الشوارع. يخرج الدريديون الى والَّذِن في أمينزكا لللاتينية حيث ينزل الناس الي الشوارع ويصبح اللقاء الاجتماعي والسهرات موعداً ساحته ألاماكن العامة. في شارع أرغو موسى تمتلط المابلة بالواقفين عند

الطقس للنعش في مدريد يشجع الكشيرين على الخروج والبقاء سأعات طويلة قد تستقرق حتى الصباح قبل العودة الى منازلهم

وسط العاصمة الاسيائية وما بعدها. سكان مدريد يشتكون من كشرة الصفريات التي

متعة خاصةً لا يُصَاهِبُهَا شيءً. روائح الماكولات الاسبانية، وفيها بعض توابل وثوم

انها ارتَّحلت مُعَهُم من الإرباف الَّي للدنُّ حيثُ تُهُمِّمُ

ابواب القامي والطاعم والصائات وبالمقتعبين حول الطُّاوُلات التي منت عليها الاطعمة والشروبات فوق مساحة الارصفة.

على مدار الربيع والصيف وحتى وقت متقدم من الخريف تستمر الظّاهرة ولا تتوقف تشمل كل الاحياء

سقلى تخسرج الى الشسارع وتداعب انوف المارة، وتذكس بمطابح المنازل والدؤر. الجميع منكب على الحديث هذا وهناك، والطابع الحميم للجلسات لا تلغيه كثرة الحشد وتداخل مقاعد الحالسين بالنارة والسابلة.

اما الأنوار الصفراء والباهنة التي تلقي خيوطها الضافشة الى خبارج توافية وأبواب الحسانات وللطاعم فتمنح السائر شعوراً بالألفة ليس من سبيل الى صده او

- 🏾 الشهد حافل، مساء الجمعة والسبت وعند اقتراب المقاهي وللقاصف والمطاعم التي تفترش الأرصيفة وتقتحم بكراسيها ومقاعدها قارعة الطريق، هناك رُحمة مؤنسة اليقة مثل كل المن الإسبانية ومثل كل العواصم

يواضل عمدة التبينة القيام بها منذ تسلمه منصبه قبلً نُحو حُمسة اغوام الإلْيَأْتُ الهَامِيَةُ جُرُّءُ مِنْ لَأَسْهِد الليلي، لكن التنزُّهُ في منطقة الإفانييس حبَّني محطة القطار الرئيسية ايوتشيا الواقعة جنوب وسط منريد

العادة عن النفس.

للاسبان علاقة مع الوقت وتقسيم ساعات اليوم ييدو



فكرة نكية حولتُ محطة القطارات في مدريد الى حديقة أستوائية للرواد وللسافرين.

غالبية السكان. هذه الرؤية المُّاصة والغربية، التي سار عليها القاع حياتهم على مر ألقرون، طبع علاقتهم مع المبينة وأسلوب الحمل والاكل والثوم والسهر وانتكل معهم الى القارة الإمبركية حيث يثمنر نصف اجمالي سكان تلك القارة من اصول اسبائية.

للوقت الذي يقيم مناة ما بين شبه الجريرة الاببيرية

وقد تكون السياحة فعل تعرّف واستكشاف وهي في وحتى الثامنة أو التاسعة مساء، ومدريد وغيرها من للدن تفتح من الاثنين وحتى السبت اسا الأحد فهي أسبانيا أيضًا مدَّخل الى مثابعة هذا التقسيم الزُّمنيُّ

وشبه الجزيرة العربية، فالقيلولة هي الرياضة الوطنية المفضلة في الناصيتين ولكنها في اسبانيا تترك تأثيراً ابعد مما هُو في الجانب العربي. تفتح المكاتب والإدارات من التاسعة صباها حتى الساعة الثانية بعد الظهر ثم تعاود بعد نلك من الخامسة

ويتسناول الاسبان افطاراً خفيفاً في الصباح عبارة عن قيهوة او شياي مع بسيكويت. ويفرض القانون منسح العساملين في المكساتب استسراحية لمدة نصف سساعية عسد الصادية عشدرة لتناول فطورهم. وعند الثبانية يضرج كبل شخص الى المطعم حبيث يتناول طبعام الغداء وهبو الوجبة الرئيسية فتى اليوم شم يخُلد الى النّوم آذا كَأَنْ قصد منزلة لتناوَّل طَعامُ

ولدى الانتهاء من العمل في حدود الثامنة يخرج . الاستبان الى المقاهي للالتقاء بأصنقائهم ثم يؤوون الى منازلهم عند التاسعة والنصف لتناول طعام العشاء وهو وجبة تعتبر خفيفة مقارنة بوجبة الغداء الثقيلة. أما ليلُ الجمعة والسُّبتُ فَالْسِهرة خَارِجاً تَمتد طويلاً وقد تتواصل حتى الصباح.

يبدأ التلامنة البراسة بين الثامنة والنصف صباحاً

بعضاً من الراحة استعداداً لأنس للساء. وبخلاف النشائين وضرورة الاحتماء منهم وتجنب

في مدن أوروبية اخرى كثيرة.





أسانت فالنتاين : من بلاد العكرونة الى اسبانيا الكاثوليكية

صاحب "عيد العشاق" ايطالي يرقد في كنيسة وسط مدريد

■ كأن الحدث الأبرز الشهر للامني لدي منتبعي تاريخ اللكية البريطانية اكتشاف رسائل حب ملِّتهية كثبتها اللكة الحافظة فكتوريا في القرن الماضي لأحد سائسي الخيل لعيها، بمأ يوحي برجود علاقة بين الاثنين تجاوزت العلاقة

وبين الرسائل التي يصتفظ بها أضفاد السائس جيرن برارن داخل علبية سيوداء صغيرة، كانت مفاجأة فريق هيئة الاذاعة البريطانيسة وبي بيسي، الذي دعي ارؤية والدليل، ألتاريخي، في قراءتهم بطاقة حبُّ دأفِئة: بُعِثْتُهَا اللَّكَةُ الْكَبِيرَةُ لِتَهْنِيَّةً حَبِيبِهَا فِي مِناسِبَةً ` معيد سائت فالنتاين، والذي بات اليوم يعرف

ويتنبادل منات ملايين العشاق في هذا العيد الذي يحل في ١٤ شياط (فيراير) من كل عام (أي بعد ٢٤ يوماً من الآن لن تسني) بطاقات التهنئة والهدايا وياقات الزهور، وتنظم احتفالات ولقاءات خاصة وجماعية تنفق فيها بلايين الدولارات احتفاء بنكرى شخص لا أحد يعرف

الفترضة بن ملكة وأحد خدمها،

ياسم دعيد العشاق».

علاقة في شكل من الأشكال بقضايا الحب. وتعود قصة مسانت فالنتاين»، الذي اشتهر بمحض الصدفة قبل اكثر من ٢٠٠ عام، الى القرن الثالث. وكان فالنتيذ هذا أسقفا ورجلاً . اكانيمياً في عصره، عاش حياته في منيئة ترني الايطالية التي ولد فيها.

وعرف عنه حسبما تقول الاسطورة، انه كان رجلاً مشفقاً يحسن الى الشبان ويعطف عليهم. وكان تعاطفه مع اليافعين في السن يجنور واضحاً في مسانَّئته لهم كلما مُست شفاف قلويهم رعشسة الحب وراويهم حلم الزواج والاقتران بالحبيب وتقول الأسطورة انه كان يعطي مساعدات

مالية للحشاق النين تعضلهم مصناعب الحياة المانية. وكان يساعد في كتابة الرسائل العشاق ويحرص على تقديم الورود للمتزوجين حديثاً (القضية، مع لحترامنا للعشاق اليوم، قد تكون منجرد شعور أبري عارم لأن الزواج في السابق كان يتم في عمر الرامقة معظم الاحيان، كما أنه عاش لحسن حظه في قرن لم شيئاً عنه باستنثاء انه رجل طوب لأنه على . يكن الكهنة في ارروبا يعانون فيه من الفضائح

ومن توجبيسه شدقي التسهم لهم الجسرد اهتمامهم ، جالراهقین). ويبدؤ أن السلطات الرومانية، لم تكن تحب الاسقف لسبب من الأسباب لا نستطيع أن تجزم به. وانشهى الأمر بموقف حباسم واقباطع من الرومان النين كان عليهم أن ينتظَّروا ٦٠ عاماً من الزمن قبل ان تصبح السيحية بيانتهم الرسمية.

واعتقل الاسقف فالنتينو وأعدم في ١٤ شَبِاطُ عَام ٢٦٩ ِ الْيطوبِ بعد قَاكَ شَهَيداً من شهداء الصراع مع الامبراطورية الرومانية العاتية ولتُرفع مرتبته الى مرتبة مسانت فالنتاين، ويطوى ذكره بعد ذلك مغموراً لا أحد يعرف به أو يذكره.

وتغيرت الأصوال في القرن الشامن عشر عندما أنت أعمال حفريات تمت في روما، التي كانت شامَعة لسلطة الباباء الي الكشف عنّ يقابا الأسقف وسائت فالنتاين، ومعه النات الأخرين أمثاله ممن وجدت الكنيسة نفسها في حيرة لتحديد كيفية التصرف بعظامهم ويقاياهم ولما كانت الكنائس في روما عاجزة عن

استيعاب هذا العند الكبير من «القديسين»، تقسرر ارسسالهم الى كنانس في بلدان أخسرى كاثوليكية تقيم وزناً للعقيدة ورجالها. وكانت عظام اسانت فالنشاس، من حظ

كنيسة «سان أنطونيو، في وسط العاصمة الاسببانية، ولا يعبرف أحد كيف انطلقت الاسطورة لتصبح جزءاً من وجدان العالم اليوم. وفي شكل يقوق كل ما كان يمكن أن يراود مُخْيِلة الاسقّة الإيطالي حينما سيق الى مصرعه قبل ١٧٣٠ عاماً. ألا أن المؤكد هو أن لا أحد في العالم يجهل اسم هذا الشخص الذي يستمد منه دعيد العشاق، رمزه الاساسي.

ويوسع زائر مدريد أن يتوجه الي رقم ٦٥ في شارع هورتاليثاء إلى الشمال من محطة مترو مشنويكا البحظي برؤية عظام دسانت فالنتاين، بعدما جرى عرضها ابتداء من عام ١٩٨٦ في مكان بارز في الكنيسة حيث تبدن الجمجمة ومعها بقايا الهيكل العظمي متاحة للراغبين في دخول الكنيسة مجاناً سواء أثناء القداس أو قبله بساعة لدى استقبال

٠٠

الحمراء "حلم عربى يزوره ثلاثة ملايين سائح كل عام ■ ليلة الأول والثـاني من

كانون الثاني (يتاير) عام 1897 فستسحت الأبواب أمسام القسوات الإسببانية لتبدخل الي والقلعة في اليـوم التـالى دخل الملكان

الكاثوليكيان فرنانتو وزوجته ابرابيل، قائدا الصملة القدسة لطرد الوجيود العيربي، وهمنا يرتنيان زبأ اسلامياً. المعقل الشهير شهد احتفالأ

مهيباً بهذا الدخول في ذلك اليوم، وفي هذه المبيئة - الحُصن بالذات التي تعلو غرناطة وتمتد بخيلاء التي الشمال الشرقي من وسطهاء وضعت آخر علامة فارقة في التَّارِيخ السياسي للحضور السلامي في شبيه القسارة ووه بيرنسا (نصو اربعية

دولارات) كُلْفة الصغود بالتاكسي الى هذا المرتقى الذي اختساره فرنائدو وزوجته مقرأ لحكمهما بعدمنا وحندا مملكتي قشنتالة وأراغون معاً. التساكسسي حل سسهل، وأقل

سهولة منة ارتقاء المسرات

الصاعدة انطلاقاً من ساحة نويفا مرورأ بشارع كويستما دي غومبيريث، سيبرأ على الأقدام باتجاه الصرح الهنسي الكبير. سحر المكان يتجأوز ضيق الحير الغرافي الذي يشغله. هذا السحر فاض من مرحلة تاريشية الى أخسرى وتدرج في وجسدان شعوب أوروبا لأنه ارتبط بتغيير جوهري في طريقية رسم الهبوية الأوروبية المبيدة، تغير وقع في عام كفت حضارة أوروبا فيه عن ان تكون رهنا بحسيث البحس الأبيض المتوسط وحده، وصارت ثقافتها اطلسية عالمية. اکنتشناف امیرکیا علی ید

كريستوفر كولومبوس، سنتذاك كان الحدث الكبير الذي غير التاريخ الانساني. على مدى القرون التالية. تغيرت أوروبا وتغير العالم

مسعسها ولكن والحسمسراء، أو والخميراء كما يسميها الأسيان اختصاراً، بقيت نمونَجا يحتنيه الملوك والأثرياء في دابهم على تطوير هندسة قصورهم وجعلها اكثر تناسقاً وجمالاً. قصر فرساي كسأن جسرءاً من هذا الحلم الذي اقتىسته البلاطات الأوروبية كل على طريقته. هناك قصور وصبروح هندسية

كبيرة اعظم بناء من «الحمراء» انشحاها أباطرة الصين واليحابان وملوك الهند والفراعثة وقياصرة روما، لكن احداً منها لم يكن بهذه الأهمية التاريخية، ولم يستطع اي منها أن يلهم الحنصارات الأَّحْرى بهذا الشَّكِلِ الواسِعِ.

يستسوح لا الامسبسراطوريات الافريقية ولا المالك المسيحية المجاورة.

أكستس من شلاتة مسلايين رائر يفدون كل عبام الي هذا الموضع. كسيسرون منهم ياتون لأنهم يسافرون في رحلة منظمة الرج فيها الموضع على لاتحة المقاصد السياحية الجذابة، والغالبية التبقية تاتي لأنها لم تستطع مستساومسة ستسحس المكان المليء بالتاريخ والرؤى التي عكستها كتابات الشعراء والمؤلفين من عسرب وغسربيين. هذه الكتسابات

اسبغت معنى رومانسيا ارتبط بني نصر اهمية اكبر للقلعة. كحطاء حضارة عربية كانت قادرة على توليد هذا المفهوم الهندسي والغني الجميل، وباتت الحمراء، بعد ثمانية أشهر من عاجزة أليوم حلَّى عن الدفاع عن أكنشر منا يمييز والحنميراء، اسوارها ومبانيها القرمزية التي

لا تزال تقف معاندة الزمن، على رغم ما حل بها من خراب ودمار. أَيْضًا هِي شَاهُد علَى النَّارُيخُ لانهَا جمعت في ان معنا بين وظيفة النفاع العسكري ومهمة القلعة لضريحيها وسط المبينة. المركبرية ونور ألقبصبر الملكي وتنظيم المبينة السكائية. تدرج منتستها، من الاسوار

المهيبة الى الفن المتقن والجميل للزخرفات والتصاميم العربية ذات الطائع الإسلامي للقلعة وأتراحها وصولاً الى الثنائية الرَّفْسَقَة والناعمة داخل القصر، زاوج بين رؤية متفوقة العبلاقة الانسان بعناصير الطبيعة وقوام مواها ألتى حِبْلت لتُتُحولُ مَنْ هَشَاشَة رقيقة الى قوة ساطعة تعتمد على

الانسجام والتوازن.

يغبول الفيلسوف الفرنسي

روجسيسه غسارودي، الذي يكنّ

للائدلس محبة خامية، متحبثاً عن تركه السلمون وراعهم. وقلعة الحمراءة وهنا يبدأ الحلم لكل سياعة لونها، لكل خُيال ظلالهُ، الى حند أن تَعَاقِبِ النَّهَارُ وَالْمُلِلُ والصباح والمناء ومسار الشمس والنجوم الحثيث يجعلها تشارك القبة السماوية في تحولاتها واختلاجها. الهندسة تشارك هنا انجلو. ولم ينتبه العسمل حستي في محاكاة الحركة الكونية. أي الحقية الجنينة.

اسم يمكن اعطاؤه إذا لهسنه الحقيقة خارج المكان والزمان اذا لم يكن الحضور الإلهي، في لحظة التجلي هذه بالمعنيين الجمالى والديني واذا لم يكن اللذة الحسية الأكثر إنارة للسكينة والنشوة الصوفية؛ لُحظة حُلُّود حسسوسية. لا شيء هنا، وسط الآلات الموسيقية التي لاحد لعسدها والتي تعسرف ألضسوء والظلال يبدؤ كنمنا يدل علينه ظاهره لنَّنا بنخطف الى فضاء اخر وزمن أخر حيث بنيتهما وايقاعهما بجعلاننا نتحدمه فقط لا يزالان قائمين. عالم أخر، مع حياة أخرى أكثر سمواً. أيضًا، تتسرامي الينا عام ۱۸۷۰ أعلنت والحمراء، الرسالة الأعظم رسالة الإيمان نصب أتاريضيا بعدما كتب واشنطن ايرفين دقسصص من بوحدة للعالم حيث لا يمكن فك رموز غير المرثى الاعبر درموز،

المرشي ومن دون أن تتسجلي من أول مكان يجب التوقف عنده بعد هذا التحليق البعيد هو موقف الباصات والسيارات في طرف منطقة «الحمراء». والسبب ان فيه كشككاً لبيع بطاقات الدخول، وعنده تبدأ الجولة.

ينقسم المجمع الى أجراء عدة اساسية هي: البرجان العسكريان اللذان لا مرآلان قائمين والقصد (الطّعة) وّالقّصر الْلَكي وقصر كارلوس الضامس وكنيسة سانتا ماريا وحديقة جنة العريف الى الشمال الشرقي للصرح. يعسود تاريخ بناء المنش العنربيسة في الموقع الى القبرن التاسع. بني في البداية فوق تلة السبيكة الحمراء اللون. البناء

تشرئب عندتلة تعترض اخدودا يفصل بين هضبتي جبل نيفادا الكبير المعتد وراعها والذي تطوق منحدراته الاشجار والغابات. ملتصقة بالبناء، مناقبرها على الموضع تغيس مع ايلاء ملوك

مُؤسِّس الأسَرة الداكمَة في القرن الثائث عشر محمد بن بوسف بن نصر شرع في بناء المجمع الكبير. مد للقلعة تفرعات ومساكن. وفي القرن التالي عمد خليفتاه يوسف الأول ومحمد الخامس الي بناء القُصْر الملكي وترتيب رُخْرَفْته الجميلة والمنطلة. لكن المكان تغيير عمام ١٤٩٢، اتخذه الملكان فرناندو والبزابيث،

مقرأ لهما. احبا والحمراء، واحبا غرناطة التي أختاراها موضعا لكنهما كانا على عجلة من أمرهما، أحد أبرز الرموز الدالة

على الحضارة العربية كأن يجب ان يخضع لعملية تغيير تضفى عليه مسحة مستحية مختلفة. مسحد القصر الذي بناه محمد الثالث عام ١٣٠٨ بمر لتحل محله كثيسة سأنتا ماريا وبير سان فرتاندو الذي تحول الآن الى فندق حكومي داخل المجمع، حقيدهما كارلوس الأول أمر بعد ذلك يتبمير حناح من القصر الملكي ليبني مكانه قصراً اطلق عليه في البداية

المُنزِل المُلكِّي الجِدِّيدِ. وكانَّ الهدفُ منه ان يضاهي عظمة البناء الذي القصر سماه بأنيه قصر دكارلوس الخامس، تيمناً باياطرة الروميان، الا انه لم ينجيز حيثي موعد قريب. الأشخال فيه تعطلت اوهلة ثم شرع بها عنام ١٥٢٧ تحت ادارة ماتشوكا تلميذ مايكل

في القرن الثامن عشر تحولت دالحمراء، الى ضرائب وحاثات يقطنها اللصبوص والغبجس والرعاة. تغير استخدامها مطلع ألقرن الماضي حينما حولتها قسوآت نابليسون آلى تكنات على مدى أربع سنوات، لكنها حينما انسحبت في ١٧ ايلول (سبتمبر) ١٨١٢ لُغَمَّتُ الأبراج الصصينة الكبيرة التي تحيط بالصرح. وادى ذلك الى نسف برجين في حين تعرضت بقيت الأبراج الي التخريب ليسلم في النهاية برجان

الحمراءء خلال دراسة مطولة قام بها للصرح. أثار هذا الكتاب اهتماماً في اوساط المؤلفين الرومانسيين وساهم في إعلان والصمراء، جسزءاً من النسرات الوطنى الإسباني، لتتوالى بعد بُلك الكِّبَاباتُ وِالْمُؤْلِفَاتُ عِنْهُ قَبِل ان تعلنه اليونسكو عام ١٩٨٤ جَرْءاً من التراثُ الإنساني.

قصبر كارلوس الخامس ضخم يغلب عليسه الطراز الرومساني. القصر المقرع من الوسط يبدو من الجو وكانه مدرج روماني قديم الحجارة المزركشة بتقوش بسيطة توحى بالعظمة ومثلها القصر بسقفه العالى وطابقيه اللذين تخلو جدرانهما وسقوفهما من النقوش الفنية والتماثيل التي تحفل بها عادة القصور الملكية.

على جسانبي بوابة القسمس الأول اقتصر على قلعة كأنت لوحات منخوتة تمسور سراحل الحرب والانتصار. على الجدران الخارجية وعلى ارتفاع متر تقريبأ تعبقت رؤوس نسون حسينية،



طوابير المبياح لا تتوقف عن التدفق الى الصرح الانداسي العظيم.

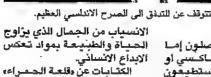
حلقات حديد. السيباح النين يصلون إما بعربة القطآر أو بالتاكسي أو سيرأ على الأقدام لا يستطيعون الصعود بسياراتهم. يتوقفون عند المدخل تحسيطهم في الشسوارع المجاورة للصرح يافظات فنابق تغص بالنزلاء اغلب فترات السنة،

لا سيما الأيام المشمسة، بالإضافة الى محال بيع التحف التنكأرية. الصعود هو الفكرة التي تلح على البال والمرء يُعمل ساقيه

كل شيء يفتن الزبائن، من

المجمع كبير، فيه مقاعد باحسات وامساكن للجلوس والاستركاء. فيه شمس حبلية وهواء عفي ينخل الرئتين حاملاً معه صحة الهضاب للشجرة والمفتوحة على الطبيعة الصخرية وهواء المرتفعيات، لكن الإنطلاق ضـــروري. هذاك نصف ســاعـــة تقصل بين زيارة كل موضع بون الآخر وعدد الزوار محدد يومياً.

وضف التسراث العسربي وتصساوير البناء ونقسوش العرصات والقباب والباحات وتزويق الجدران والحفر الجيري والصحري وتنويعات اللون أمر مستحيل. اللغة تتوقف عند هذا



وحولها إبان الحكم العربي.

حَرِيرٌ الْمُياه في دجنة ألَّعريف،

الذي يتعين السيّر أليها قرّابة

العشير بقائق، بعيداً عن الموقع

الإساسى لقلعة الحمراء، يسحر

الألباب ألموقع كان يستخدم لراحة

ملوك بني نصر وكآن يطلق عليه

رالمُنْيةُ،. غَائِلةَ فَينْيغاسَ الغرباطية

حصلت عليه من اللوك الكاثوليك

الى أن انتقل الى ملكية الماركير

دي كامبوتيخار أخر مالكيله،

لسُّنسقلْ مَنَّ ثم إلى الحكومــة

والربهات والحدائق ذات التوازن

الهندسي المريح والباني التي تبدو مترابطة ومعلقة في أن معاً.

في عبهد الأمييس أبو الوليد

أسماعيل. المكان لا تزال تحفه

الحدائق الغناء كان امسراءه لم

مفتوح يقام فيه كل عام مهرجان

غرناطة الدولي بسالإضافة الى

حبفسلات مستنوعية لراقيصي

الجــولة تروض النفس. رؤية

قصر كارلوس الشامس ذي المهابة

الصخرية ومقارنته بالمسأل

القابع في بقيبة أنصاء الصمراء

وقصورها وباحاتها، لا سيما

القصر المخصص للنساء يبعث

في النفس تساؤلات حول معتى

التاريخ والاتسان ومعنى القوة

والانتصار. تساؤلات لا سبيل

البالية.

للاجابة عنها.

يتىركوه الالتوهم. فيه مسبر

المكان مسرّيج من البسساتين

بُنيتُ ، حِنة العريف، عَامُ ١٣١٩

الأسبانية عام ١٩٢١.

والرسوم والصور التي نشرت عن القصور والباهات الداخلية في الصرح الكبير لا تعد، ولكن شيئاً منها لا يمكن ان يحل محل الرؤية ومنحل الأنظار حبينمنا تلتف مع أضواء النهار، وهي تستلهم من هذه النقوش المنمنسة ومن هذه الجندان - الشنواهد، ومن هذه المُساحات المُائية المُسطحة مُعاني تخص الحياة الّتي عاشت داخلها

صاعداً أو منحدراً ليعاود من ثم الصعود وهو يعبر من ناحية الى أخرى داخل والحمراءه.

خرير المياه المتساقطة الي الصحارة القرمينية الحمراء الستخدمة في بناء الجدران والتحصينات والمسارب المائية الِّي المُحلاتُ دِاحُلُ وقلعةُ الحمراءِ، حيث تنتشر بعض مقاصف ومطاعم ومشاغل حرفية تصنع فيها بعض تحف من للوزاييك بنقوش عربية تحت أعين الزوار النبين يتحلقون بالعشرات ليشاهنوا الفن الحرفي الجميل ينسكب رضرفاً فوق الخشب

وصفحاته المصقولة. الشيء الوحــيــد المزعج هو الاستعثار في متحل العباديات والتنكارات. هُنفها تُحقيق أكبر قدر من الربح. الاسعار افضل في محلات غرباطة.



تقول سونسو ليس العاملة في المكتب السياحي الذي يطالع الزائر الي الشمال من قصر كارلوس ألخامس: مسمح يومياً بدخول ٨٣٠٠ زائر الى المسمراء. كلفة الدخسول في حسدود ٧٥٠ بيريتا للشخص الواحد واذا رغب في حجز تذكرة يضول مسبقاً فإن عليه ان ينفع ١٠٠ بيزيتا

اضافية». لماذا الحجز؟ تقول «الحسيساة»: «لأن هناك عبداً محبوداً من الأماكن المتاحة. هذا العدد يكتمل عادة عند الواحدة بعند الظهر فيخلق كنشك بيع التذاكر. ولأن الكثيرين ممن يتجشمون عناء القدوم يفضلون قضاء صبيب حستمهم وهم

يتجولون في بقية أنحاء غرناطة، سيرا على الأقدام، فهم حتماً لا يرغبون في خسارة فرمسة زيارة قنصبر الصمراء بعيد الظهر، سيما وان الجموعات السياحية لا تبقى أكثر من ٢٤ أو ٤٨ سياعية في المدينة الواحدة اذا كسان لليهسا برنامج جــولات يشــمل مــدناً

مصر كارلوس وكنيسة سائتا ماريا المجاني. أما «القصية»

فقط كل ساعة، ويتاح للزائر التجول في كل موضع وقضاء نصف ساعة فيه ويسجل الوعد على



الكثيرة التي تنزل فيها الناصات السياحية ركابها، الأمسر يعني تراكم بعض التذاكر الخاصة بالدخول في يد المرشد السياحي. الحل الوحيد يكون عندها ببيعها الى من يحتاجها. البيع قد يتم بسرعة وقد يجري بين سرشدين سياحيين يتحلقون قرب بوابة وجنة العريف، وهم يسألون بعضهم البعض عما أذا كان هناك من يرغب في بيع أو شراء تذاكر الدخول. بوسع السائح ان يُدخل حينها في الصفقة التي تتم

بُسرِعة عادة. ولا مانع من نفع بعض الزيادة اذا

طلبها المرشد السياحي، المهم مو العودة الى

«الحمراء» واستخدام الوقت المتاح في أفضل شكل

المسائية تجرى أيام الاثنين والخميس والسبت من

السبيكة منحدراته المطلة على غرناطة. وتستمر فترة

الثلوج من تشرين الثاني (نوف مبر) حتى أذار

(مارس) إلا أن هذا الأمر لا يوقف السياح عن

والزوار الذين لا يحالفهم الحظ بالحصول على

تذكرة في الوقت المناسب نصيحة مجانية سينفعون

ثمنها من جيويهم... أقله بالبيزينا: اخرجوا على

اعقابكم واتجهوا مع خط المنحدر الذي يوصل الي

بوابة الدخول. سيروا بمحاذاة السور القرميدي

الكبير. اتجهوا صعوداً وحافظوا على اتجاهكم هذاً.

الهندف هو الوصبول

الى أخر النشاة

الضخمة حيث تقوم

هناك ساحة تصطف

بها باصات السياح

وطوابير المجموعات

السياحية المتحلقة

حبول مبرشبيها

السياحيين. المكان تطل

عليه ايضا البوابة التي

يتعفق منها السياح

بعدما يكونون قد أنهوا

لتوهم الجوالة على

محطتهم الأخيرة من

قلعة الحمراء الى جنة

المرشحون تمناك

يعدون مرافقيهم من

السياح، بعضهم

يتخلف عن القدوم على

رغم انه سيند ثمن

الجولة لزيارة غرناطة

ومعالمها. البعض

الآخسر يضسيع في

العريف.

ويهبط الناج على جبل نيفادا الذي تتوسط تلة

الثامنة وحتى العاشرة مساء أيضاً.



الحد البرجين اللذين لا يزالان في حالة سليمة في اقلعة الحمراءه.

الزيارة في الشتاء تمتّد من الناسعة صباحاً حتى السادسة مستّاء، أما في الصيف فتمتد حتى الثامنة مساء. وتختصر فترة لقتتاح الصرح أيام الآحاد الي

وتنظم الزيارة المسائية الى القصر النصري إبان الشناء وخلال أيام السبت وحدها، وذلك من الثامنة مساء وحتى العاشرة. أما في الصيف فإن الزيارة

"الماتادور" و"الكورّبذا" جزء من وجدان الشعب الاسباني

■ في إشبيلية يعتبرونها جزءاً من المعالم السياحية لمنطقتهم وينرجونها في برامج الجولات السياحية المنظمة. المبيئة تملُّك تراثاً يميرها عن بقية اسبانيا بفضل مزارعها التي تريى فيها الثيران الخصصة لحلبات مصارعة الثيران المحترفة.

المدينة ضمت اول معهد لمسارعي الثيران اقيم سنة ١٨٣٠. المعهد اقيم في وقت كنانت المزارع المجاورة تنجع في توليد اول صنف حقيقي من الد وتورو برافو، أو ثور المسارعة.

أشبيئية تحوي كبرى مزارع توليد الثيران الضيضمة، التي تصول وتجول في حلبات المسارعة بقرونها الصادة وأوزانها الكبرى، قبل ان تلقى حقفها بسيف الماتانور. لكن مدريد هي الموئل الحقيقي لهذه الرياضة غير المتكافئة التي نشرها الرومان في مستعمراتهم وبقيت الى اليوم تثير حصاس المتفرجين في البرتغال وجنوب فرنسا، والتي نشرها الاسبان بدورهم في مستعمراتهم في أميركا اللاتينية.

رقم سنة هو رقم سحري مرتبط بمصارعة الثيران التي تسمى بالاسبأنية «لا كوريدا» او ولا ليذياه. أذ تبدأ والحفلات، عند السادسة مساء عادة. وتنظم جولات رياضية لقتل ستة ثيران في كل حفلة.

يؤتى بالتسيران الى مسدريد من المزارع البعيدة، فإما ان تترك في مزارع مجاورة وإما ان تنزل في حظائر الحلبات الخاصة باستقبال ممسارعي الشيران، وتقاد هذه الشيران قبل وصولها ألى الحلبة في طريق وضع فيها بعض العوائق حيث يتسابق افراد الجمهور مع الثيران محاولين النجاة من قرونها. وغالباً ما تنتهى هذه المغامرة بجروح تسببها القرون الحادة المنغرسة في ظهور وأرداف الراكضين.

وتلجا مدن اسبانية كثيرة الى تنظيم حفلات فيها حقيقي نوعاً ما لأن مساعدي الماتادور مصارعة الثيران، أما في الساحات العامة التي تحول الى ميدان لمسارعة هذه الحيوانات هناك من حلبات في المدينة.

وتكتفى البلدات الصغيرة بتنظيم حفلات تشمل اربقة ثيران لحياناً. ويتم لحياناً ايضا قص قرون الثور لتقليل خطر قتله المسارع، أو استخدام ثيران صغيرة السن لم تبلغ بعد مرحلة القوة والفتوة

وتقوم اكبر حلبة في العالم في مبريد في ساحة ولاس فنتاس، وقال ميغيل المرشد السباحي مشيراً الى المبني الكبير لدى المرور امامة: وهذه اكبر حلبة المسارعة الثيران في العالم، بنيت عام ١٩٢٩ وتولى تصميمها المهندس هنيبعل غبونزاليس وفق الهندسة الاشبيلية». والمُساف: واي مساتادور يريد ان ينجح في العالم عليمة أن يغني الى همنا ويشبت

المدرج المحيط بالطبلة يسبع ٢٥ الف شفيع مدينة مدريد، ويستمر لمدة شهر، ثم شهر آب (اغسطس).

في هذه الفسترة اي بين شباط وأذار (مارسَ) تأخذ الثيران أجارتها الوحيدة. مصارعة الثيران رياضة وحشية غير متكافئة. القتل فيها استعراض والخطر

الضحية، بردع الثور الهائج وتحويل انظاره عن فريق من المعاونين الراجلين والخيالة ودورهم الضخمة وإما في الطبات المخصصة اذا كانت المصارع حتى تنهك قواه.

متفرج. يستقبل كل احد حفلة مصارعة ثيران ويقفل فقط في شباط (فبراير). بيدا الموسم الجدي عادة في الاسبوع الثالث من أيار (مايو) بمناسبة عيد القديس ايزيدرو يتواصل وإن بوتيرة أقل بعض الشيء حتى





وتقسم الحلبة الى ثلاث دوائر يتوسطها فرس اربعة خناجر صغيرة في كتفي الثور يتكفلون اثناء تحينه الفرصة للاجهان على عادة المصارع أو الماتانور. يتبع هذا الاخير لاستقزازه وإنهاك. وتستمر المعركة ولعبة الكر والفر عشراً الى ١٥ يقيقة تنتهي بقتل الثور الذي يجره بعد نَّلك حصانان اليَّ حيث يحمَّل الى اقرب ملحمة. يحب الجمهور الماتابور الذي يتحايل على

هجمات الشور ويقف امامة بهدو، ولا

يضطرب كثيراً حينما يناور بعيداً عن

قرونه. وإذا احب الجمهور طريقة لعب الماتادور أنهالت عليه المناديل (لا سيما من النساء العجبات) في حين يطلب المتفرجون من رئيس الصفلة ان يسمح للمساتانور باقتطاع انن من الشور او ريما الاثنين معاً. وهذه الأذان هي رمز لقوة المسارع ولانتصاراته، ويمكن رؤيتها في المتأحف المخصصة لمصارعة الثيران وبينها متحف ملاصق لحلبة ولاس فنتاس». ويعتبر الاسبان انهم افضل من يعرف تقدير المباريات الحقيقية لمسارعة الثيران، وهم يعشقون الماتادورات، النين يعتبرونهم نجوميم المفضلين، والنين

تتهافت عليهم النساء وتنهال عليهم الجوائن والدعوات والعطايا في حال بلوغهم مرتبة النجومية هذه.

وتشبه حال مصارعي الثيران الى حد بعييد حيال متصيارعي السيوميو الذين «يغيضون» بالسمنة والشحوم والنين تحلم بهم النساء اليابانيات المعجبات على نحولهن ونصافتهن. ويبدو أن ظاهرة الاعجاب الشتركة تلتف حول فكرة القوة والتحدى والا فماذا يفسر حرص الحسان المعطرات، اللواتي يترين ويجلسن في 🍱 المقاعد الأمامية بقصد لفت نظر الماتادي،

على التقرب من رجل افضل ما يفعله هو تلويث يديه برائحة البقر والثيران وقطع اذانها؟ ويعتبر الاسبان مصارعة الثيران رمزأ لسطوة الذكورة والرجولية والشبجاعة. الا ان المرأة اقتحمت هذا الميدان ويرزت فيه خلال القرنين الماضيين الى ان نجع دعاة المحافظة على «حقوق الرجل» في استصدار قانون عام ١٩٠٨ يمنع النساء من مزاولة هذه الرياضة في أسبانيا بصجة الصافظة على طبيعة المرأة

وبقى القانون سارياً حتى عام ١٩٣٤ حينما ألغي قبل أن يعود الجنرال فرنكو فيفرضه عام ١٩٤٠ وليستمر العمل به حتى عام ١٩٧٤ حيث جرى الغاؤه مجدداً. وهناك سيدات عدة برزن في مجال مصارعة

هناك «محمافظون» في صفوف المصارعين الذكور يرفضون الاذعان لهذا التغيير على اعتبار انه يمنح المراة حق مساواة الرجل في ميسدان الشجاعة وتحدي... الثيران وجهاً

الموت الاخيرة من امراض عدة دفعت العاملين في المزارع الى البحث عن وسائل لثوليد نوع هجين جديد اكثر مناعة. ويشكل ثقل الوزن وضسعف المفساصل

والجهاز التنفسي اكبر المصاعب التي غالياً ما تدفع المربين الى نبح هذه المسيدوأنات الثي يسمنونها ويعلفونها بهدف تقديم استعراض واحد يتيم في حياتها، تنتقلُّ بعدد الى يد الجزار لتقطيعها وبيعها مثل لحم اي ثور عادي

الثيران وبات لبعضهن شهرة كبيرة وإن كان

وتعانى الثيران المجهزة الجرى في ساحة

SANDWICH

TO LONG

وشكلت هذه القصية بداية فن

جسيد في الكتباية هو ،القَبْ

القصيرة". وبعد قرن من ظهورها

تحولت الى مادة اساسية اوحت

للكتاب بعد ذلك بكيفية تطوير

هذا الفُنْ ليسملوا الى شُكُلُ الرواية الصبيشة، لا سيما في

وبين مجموع التفاصيل التي

يمر بها المرء، وبين الاربعة الأف

كلمة من اصل عربي التي لا تزال

تحفل بها اللغة الاستبانية،

يستطيع الزائر لاسبانيا ان يجد

شيئاً مّا يربطه مع الشنعب هناك

وان يعشر في هذا البلد المصنوع

مَنْ هُويِاتٌ مِتَّراكِمة شيئاً ما يتفَّقُّ

مع وجَدانه الشخصي وهويته

بريطانيا وَفرنسا،

100

الهوية العربية نسيج تاريخي قديم يجدد نفسه في اسبانيا

■ الروح العربية التي تعرفها اسبانيا عمرها من عمر ولادة هذا البلد، العرب نزحوا اليها او عادوا اليها مرة في شكل غروة او في شكل فيتح او في شكل هجيرة الأرانهم كانوا دائماً على علاقة معها. وصلتهم بها مياه البحر المتوسط التي تشكل رابطاً من نوع خَاص يجفَّع تاريخُ أسبانياً وجغرافيتها فريباً من حياة

الكثيرون لا يعرفون ان أخر معركة خاضها العرب في اسبانيا كانت مطلع القرن الماضيِّ. ودارت رحى هذه اللواجهة بقوات مصرية عند النقطة صنفر من خارطة اسبائيا، الرقم تحمَّله لَوحة عُند ساحة بوابة الشمس (بويسرتا ديل سبول) التي تشكل الساحية الرئيسية لمدريدٌ، والتي اعتمدت النَّقَطَة صَعَفَرَ في رسَّم خرائط الطرق في اسبانيا.ً

أنَّ سُكَّانَ العباصيمية تمريوا على التحكم الفرنسي مطلع القرن الماضي. في الثاني من ايار (مايو) ١٨٠٢ تسهدت الشاحة الكبيرة تجمعا للثوار النبن انتفضوا على الحكم النابوليوني. وشكلت تلك الانتفاضة بداية لحملة قايت بعد خسمس سنوآت الى انتسهساء الاحتلال الفرنسي لشبه الجزيرة

صبيحة نلك البوم الذي خلده غويا بلوحة تحمل اسم دايل نوس ذي مسايو، بدأ الرجسال المسلحون يتدفقون من الإرياف المجاورة الى مدريد وشرعوا في مهاجمة القوات الفرنسية الت كسان يقسويها الجنرال مسورأ التساريخ يرمسز الى لحسد اهم الاحتداث في سيترة النضبال الوطني الاستبساني. القسائد الفرنسني استدعى قواته المتمركزة عند اطراف المدينة. القبيوة الضاربة كانت فرقة من الماليك المصريين مشهورين بالباس

تساندهم قوة مشاة بولنبية. المعركة كانت شرسة سيوف المساليك النين اتى بهم نابليون من منصبر اختصات انقتاس الانتفاضة ولاحقت المتمربين في المحدث الحدث

يومذاك وان لم تنته تأثيراته على فرنسا يعدهار العرب كانت لهم بخلاف هذا الشبهد التاريخي، علاقة اكثر مباشرة بحياة اسبانيا وشعبها. علاقة يفوق عمرها ٢٣ قرناً. في محيط العام ١٢٩٠ قبل المسلاد

اجتنبت الثروة المعنئية والبحرية لاسبانيا الفينيقيين النين كانوا يعرفون الشبعبوب الاببيرية ويتاجرون معها. أسسوا عام ١١٠٠ ق.م. مسينة غايير وملقة وعنوبة وسيكسي حملوا اليها نظم حباة اجتمأعية اكثر رقيأ، والحدية اعتمدها الإيبيريون في تعاملاتهم وحياتهم. اطلقوا علي شبه الحزيرة الإيبيرية داي. شبان القرون الوسطي. – انم، ومنه تحــــ داسبانياء الذي باتت البلاد تعرف

به اليوم. ر على مدى سبتة قبرون ساد الغبينيةيون الى ان حلّ محلهم اليونان، السيطرة الفينيقية عابت وان بطريقة غير مباشرة بعدما هرم القسرطاجنيسون الاسطول والاستيلاء على غرناطة. اليوناني في معركة بحرية قرب

جزيرة كورسيكا عام ٥٣٥ قُ.م. القرطاجنيون تعود جنورهم الى الفينيقين النين اسسوا متينتهم قرطآجة عام ٨١٤ ق.م بالقرب من تونس العاصمة حالياً. وقيل ٥٠ عيامياً من ولادة روميا. ساندوا اقرباءهم فيتعموا المدن التي أسسها الفينيكيون في استبانيا ضد الغزاة والأعداء المتربصين. اعتمدوا مدينة غاسر القينيقية مركزاً اساسياً لهم الى ان اضطرتهم حبريبهم ضند رومنا الى السعي لبسط سيطرتهم على كأمل شببه الجريرة الأيبيرية نجحوا بعض الشيء واسسوا منينة برشاونة التي تعتبر ثاني اكبر المنن الإسبانية اليوم الحضارة الاطلسية الناشئة براعم بالأضافة الى مدينة كارتاغو توياً. مربح لأ يعترف بنفى العلاقة

> عام ٢٢٦ تقاسمت قرطاجية وروما شببه الجازيرة الايبيارية واتضنتها نهر «ايفرو» صدوداً لمنطقة كل منهما. تهاوت هذه الحسدود عندمسا عسبسر القسائد العسكري هنيبعل المناطق الخاضعة للسيطرة الرومانية في

مناورته المنهلة كعبور حبال الألب ومقاجأة الرومان عام ٢١٦ ق.م. والتى انتهت بجملة معارك لاحقة قنصت على قرطاحية عيام ٢٠٢ بعد تحو تسعة قرون عابت

ظلال الوجود العربي الي اسبائيا اذ احسادت قوات امير طنجة طارق بن زياد عام ٧١١ مبعاقل ملوك القيسغوت (القوط) ليصبح المسلمون – العرب وعلى مدى اربعة قرون القوة ألرنيسية في شبه الجزيرة الأيبيرية وليحمل العرب والإسبان السلمون عبر الحضارة الانطسية انوار تطور ثقافي وعلمي غير في شكل جنري هوية اوروبا الغسارة في ظلام

عاش الحضور العربي محاطأ بعداء تاريخي من خصم ايبيري قساتله على اساس بيني. بدات حرب استعادة الاراضي الخاضعة لَلنَّفُوذَ الخَرِبِي الانْدَلسَّي عام ٧٢٢ واستمرت ٧٧٠ عاماً لتنتهي سنة ١٤٩٧ بدخلول اقلعنة الصميراء،

طرد آخر المسلمين الاسبان قبل ٢٩٢ عنامناً من استبنانيا انهى الحضور العربي ماندأ في حداة وتاريخ شبه الجزيرة الاببيرية الا أن حبياة الريف العربي والمسلم والتي بقيت على منوالها على رغم التهبجير والإقتبلاع العرقي هاجسترت للى مستدريد والمدن الساحلية عير ثلاث موجهات هجرة خلال القرن السابس عشر سينتها الجاعات المتكررة في الريف ليستقر المهاجرون النين صعدوا متن السفن المبحرة الى العالم الجنيد في وجدان اميركا اللاتبنية ولينتشروا في المسافات البعيدة التي متنت اليها

الوثيقة بين العالم العربي وهوية استأنيا وعالمها الأوروبي. يبلغ عند المسلمين في اسبانيا اليوم ١٥٠ الفأ الى ٢٠٠ الف، اكثر من نصفهم يعيش في مدينتي سبيتة ومليلة. أما البقية فأغلبهم من المهاجرين المسلمين يضاف اليهم قرابة الف اسبائى اعتنقوا

الاسلام يعيشون في الحي الاسلامي القنيم في غرناطة. الحسال مع ابطاليا، من هجسرة القوارب في المغرب العربي ومن نزوح المهاجرين خاسة عسر ضفاف البحن الابيض المتوسط وهي منشكلة لا تفعل شسيشا تبتناء انها تؤكد روابط اسبانيا العربية. ويحب الإسبان هويثهم العربية، وهم يجلونها اكشر من اجلال سكان اميركا الشمالية لتراث الهنود الحمر

معهم على مدى اربعة قرون. وبوسع المرء أن يطالع بعضا من الكتب والقراطيس العربية القسيمة التي نجت من الصروب والصرائق في الكتب الوطنية ومتحف الكثاب التي بنيت قبل ١٠٧ اعسوام بأمسسر من الملكة اليزابيت الثَّائنة في منريد.

وهذه البياثرة ومثلها المعاهد والمؤسسات العلمسة المعنسة والمناف العربي في اسبانيا رمور لامتمام اسبانيا بعلاقتها مع العالم العربي، وانٍ كان باحثوها يتحدثون لحيانا عن الاحتلال العربي وليس عن المسضارة للعربية في اسبانيا التي بناها وطورها اسبان اعتنقوا ألاسلام

واتقنوا اللسأن العربي. وتشكل الاحت فالات، التي تشبهدها قرابة ٨٠ بلدة وقرية في منطقة فالنسيا، والتي تجري كل عام، منذ القرن الثالث عشر، تحت مسمى والإحتفالات الاسلامعة والسيحية، تعبيراً واضحاً عن رُغبة أسبَّانيا في أحياء تراثها العربي بالإضافة طبيعاً الى احتـقَانُهَا بِفتح الممالكُ الْإسلامية.

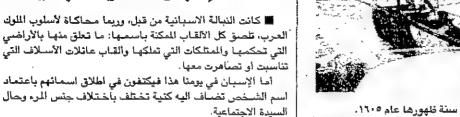
ويتمثل الفولكلور بجنوره المتشعبة خيوطأ واضحة تحيك الوجدان الأسباني، خارج اطار المواجهة التاريخية مع الحضور العربي، وفي شكل يستمر معه التواصل بين قنيم سبق وحنيث يتطور. وليست اللمسة العربية في الفولكلور المحكي وفي روايات الْحكواتي النَّضاً بعَيْدَةٌ عَنْ تَرَاثُ اسبانيا الفني ولا تراث اوروبا



والعالم. وربما يكون في الافتعال افتراض علاقة بين الاثنين لكن روال الحضور العربي المباشر لم يزل اثار الوجود الشفافي والصضباري للعبرب في شب

الجزيرة الإيبيرية.

ويعتبر مؤلف رواية ددون کیشوت، میغال دو ٹرفائنس، ابرز شخصية مبدعة في تاريخ الأنب الاسمسِائي، وروايته التي حملت عنواناً بالسبانية دايل انخنيو سو خيدالخو دون كيخوته سيلا مانشاً ، بدأت في شكل قصلة قصيرة بقصد امقاع المستمعين والحصول على بريهمات سريعة منهم. لكن ثرفانتس، الذي تحمل المعاهد الحكومية لتعليم اللغة الإسبانية حول العالم أسمه طورها وحولها الى رواية ملحمية



اسم الشخص تضاف اليه كنية تختلف بأختلاف جنس المرء وحال فالكنية تتالف عادة من اسمين: الأول هو اسم الأب والثاني هو

ويكتفى الناس عادة بمناداة الشخص باسمه يعقبه الاسم الأول من كنيت، لكن إذا كان الإسم الأول للكنية شائعاً تتم حينها مناداة الشخص بكنيته كاملة أو الاكتفاء احياناً بالاسم الثاني من الكنية بمفرده. وينطبق الأمر على شخصيات كثيرة يعرفها الجمهور العربى وبينها، على سبيل المثال، الكاتب الشهير فديريكو غارثيا لوركا، الذي إما ينادي بخارثيا لوركا أو لوركا، ولكن لا يطلق عليه أبدأ اسم نحارثياً لانه اسم شائع. (والأمر هنا يعني أن أسم والده غارثيا وأسم والدته لوركا... فقط للعلم والخبر).

أما السيدة المتزوجة فتحتفظ باسمها الثلاثي ويضاف اليه حرف دي " للنسبة، وبعده كنية الزوج أي اسم والده وبعده اسم والدته، فمثلاً لو تزوجت ماريا لوبيز اليثيا بخطيبها خوان ليون مانويلا، حينها يصبح اسمها ماريا دي ليون مانويلا أو ماريا دي ليون. والنصيحة اجتفظوا بنظام الاسماء العربية... فهو أسهل.

حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها



النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٧،١٩٩٩، ١٩٩٧،١٩٩٩

Al HAYAT on CD ROM

● تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:

O أخبار: الأخبار العربية والدولية O إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية O رياضة: الأخبار والتصقيقات والمقالات الرياضية O سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات O علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات

O الكومبيوتر: الأخبار والقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات O عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وأفاق وصفحات

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البئدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

● نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب والتاريذين الميلاديّ والهّجري وأرقام

• نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذِّي تختاره.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النُّص.



199V

أرشيف الحياة الالكتروني

1997

السعرللعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشعيل:

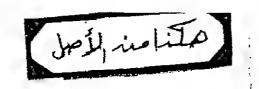
قضايا وإفكار وتراث.

الدكتورعداد بغير (CD-ROM DRIVE) الدكتورعداد بغير (RAM) منغاباتيد رام (RAM)

> النظام تشغيل ١ ٧٠ رما فوق مع عدة اللغة العربية كَ : ٤ مَنْعَابِلُيت عَلَى القرض الصليي (Hard Disk)

AL HAYAT PUBLISHING CO المراجد الاتصال بنا AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD. LONDON W148YT

Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com







شوارع قرطبة القديمة موثل للطم والذكريات.



عركة لا تهدأ قرب سور المسجد القديم في قرطبة.



مدخل المسجد القديم ودرجات توصل إلى برج المثنئة.



مواقف للاستراحة في الظلال.



🗌 قرطية - دالحياة،

الاتنين ١١ كانون الثاني (يثاير) ١٩٩٩ المُولِقَق ٢٤ رمضان ١٤١٩هـ/ العبد ١٣٠٩٤

🖿 المينة الهابئة تحتفل بسياحها على مدار السنة. أشعة الشمس الدافئة التي ترخي سيولها فيوق ارجائها تعانق بخفر النسائم المنعشة التي تهب في كلُّ أَنْ. كلُّ مُهَار يحمل معه مزيَّداً منْ الزوار، من اسبانياً والعالم. يرتونها ليشياهدوا هذا البسياط المترامي من الدور والأحساء حيث القديم بختلط جنيده الصيث، الرجلة الواصدة لم

تَنْقَطَعُ على مدى ١٣ قَرَبًا مِتُواصِلةً. قرطبة تعد اليوم ٣٢٠ ألف نسمة طابعها الريفي بأد والبلدة إلى ذلك تجمع في نواحيها خليطاً من الحداثة والثراء. لَكِنُهَا لا تَرَالُ تَحْمَلُ بِأَنْفَةَ صُور سجدها القديم كمحطة وسيطة بين الشرق والغرب وكجسر حضاري ربط ببن العسالمين للسسيسحي والمسلم والأوروبي والعربي.

طوال شلاتة قرون من الرمن تربعت قرطبة فوق وجدان أوروبا وكانت أكبر عاصمة اوروبية جاهأ وفخامة ومنعة منها انطلقت أمواج الحضبارة لتمدن أوروبا الهمجية ولتزرع في وجدانها تراشأ من الأنوار والانتسراق الإنسساني الذي كسان العسامل الأول الذي احسي الفكرين اليسوناني والرومساني بعسد

عند مساجد وقصور قرطبة التى كانت تشمخ فوق مساحة هذه المبيثا فاق المئة مسجد وقصس القليل منها بقي والكثير تداعى واتلف. والقرطبيون المستون ينكرون كيف دمر الكثير من هذه الصروح منذ مطلع القرن الجاري لبناء الوسط النجاري الجنيد.

الأحياء في وسط قرطبة لا تزال تحتفظ فى رسمها وتخطيطها بالتقسيم ألمتعرج للمدينة القديمة، حبث انقنت مئآت البيوت واعيد ترميمها وصيانتها، إلا أن الأمر نفسه لا ينْطَبْقْ عَلَى الصَّروح البَّارِيِخِية الصَّخِمة التي خَلُفُها العرب والتي أزبلت ليحل متحلها نسيج عمرانى حديث يستجيب في صورة قورية أكبر لحاجات التنمية والاستثمار.

المرور بالمدينة والتوقف فيها يثيران أَمَّا فَي الْقَلْبِ لا سبيل لنفحه. في هذه دالزوآريبء والحارات الضبقة حبث تشرئب الطريق وتتعرج وتلَّبْف في كُل ضحية للصراع بين الانيان والقوميات كما كانت ضحية للمطامع الفرسة والرؤى الضبيقة والتشبث بمعاني السلطة والاستثثار.

الدروب التعرجة تصيط إصاطة السوار بالمعصم بجسران المنازل البيضاء ألتي تعلوها نوافذ خشبية متقنة ومشربيات محفورة وشرفات فاتنة ذات تصميم يسيطة تستند إليها أميص الترهور والتورود، وسط هنده الدروب تمتد خطوط عريضة من حجارة

الزلط الرصوفة بعثابة لتكون مسربأ للمسيساء الجسارية حين تهسبط الاصطأر وتسيل بين الإحياء القديمة المتدرجة أرتفاعا وهبوطاء صبث البطسات العربية وملامح الحضور الاسلامي لا تترك قائمة

البائد وعلماؤه وجنوده وقايته وملوكه. ابن رشد ترك بصماته وكتاباته قيل أن يرجل بعيداً. عياس أبن فرناس لقى حنتفه عام ٨٨٨ في قرطبة. استثبط صناعة الزجاج من الحجارة وكان أول رجل في العالم يطبق فكرة الطيران ويسعى إلى التحليق بجناحين من رَيْش، لَكِنَهُ لِاقَّى حَنْفُهُ فَيْ مُحَاوَّلْتُهُ الْحَسْرِيثِية التِّي لِم تَكِلُلُ بِالْنَجِياحِ. أول اسطرلابِ في العسالم دعي وصفيدتة الزرقالي، وصنعه إبراهيم بن الزرقالي ابن قرطبة. كما وضع مع أبن صباعدً مبادئ جداول طليطلة الفلكية المعروفة بالزيج الطليطلي. أبو القصيص المولود فَى الْزُهراء قَربُ قَرطُبُة عام ١٣٦ يعتبُر أحد اكبر الجراحين النين عرفتهم الإنسانية بدون منازع وظلت كتبه تدرس

أبو عبيندالله الإبريسي، للعبروف بالشريف، والمولود في سبتة عام ١٠٩٩ درس في قرطبة. يعود إليه فضل وضع نظام جسيد مسسطح لرسم الخسرائط الجُغُرْ أفيةً مما ساهم في الاكتشافات الجُغْرَافِيَة الكبيرة التي عرفها العالم بعد أربعة قرون. مكتبة الحكم الثاني كَانْتَ تَضْمَ فَيَّ القرنَ الْعَاشِرِ ٤٠٠ الفُّ كستساب في وقت كسانت مكاتب أوروبا محتمعة لا تعد أكثر من بضع مثات. الأمثلة كشيرة على عظمة للنبينة أيام الحكم العربيّ وهي تُعطي للسياحَة فيها معنى خاصاً لا يمكن انكاره.

قرطبة المتكثة على نهر الوادي الكبير تتوسط الأندلس وتمتد من شمالها إلى غربها، وإلى شمالَ للسنة تنتصب حبال مورينا في هين تمند سهول لاكامبينيا الخُصِيلَة إلى جنويها. منذ انشائها كمستعمرة رومانية نشطة عام ١٦٩ ق.م واتخائها عاصبمة لصعيد أسيانيا، استمرت في لعب دور سياسي بارز حتى

فتحها على يد السلمين عام ٧١١ حينما المرمة لاستاذنا المسامة كانت تابعة لدمشق عاصمة الخلافة الأموية إلى أن نصب عبدالرحمن الأول نفسه أميراً عليها عام ٧٥١ بعد أنهيار سلطة الأصويين واستئثار العباسيين بالخلافة.

عام ٩٢٩ عمد عبدالرحمن الثالث إلى قطع علاقته يبغداد منشكأ خلافة مستقلة عاصمتها قرطبة التي كانت تعد ١٠٠ الف يُسمة أنذاك وتعتبر أكبر مدينة في أوروبا الغربية في وقت كاثت لندن، على سبيل المثال، لا تعد اكثر من عثيرة

ألاف نسمة ومثلها مدن وعواصم أخرى كثيرة في القارة القسمة صارت اليوم من أكبر الحاضرات النولية وأعرقها. وعرز وضع قرطبة استلاكها ثروات كبيرة استقانت فيها من قوتها

العبسكرية ومن انفشاحها العلمي والفكري على كل الشعوب والقوميات من هذا ان يمر أبناء هذا الشب والإسان، بالإضافة إلى الخبرة الرراعية الكبيرة التي كانت تملكها والدي لأيزال تستقدد منها إلى اليوم الكثير من البلدان المجاورة لإسبانيا. سلطة الخيلافة أميتيت إلى أغلب أنصاء شبه الجزيرة الإيبيرية وجزر البليار وشطر من المغرب العربي حينما كَانْتٌ قُرْطَبِةً فِي أُوجٍ قُونَها. وَفَي نهاية القرن العاشر استاثر للنصور، وهو أحد القادة العسكريين بالسلطة في قرطبة. شن ٥٠ غزوة في مدى ٢٠ عاماً من الحكم وكان صاحب باس شديد

اوصله شمالاً إلى كاتدرائية سانتياعو دي كومبوستيلا التّي تحتل مكانةٌ مقسمة في نفوس الكاثوليك الأسبان. عمد إلى تُعمير الكاتبرائية وإجبار المسيحيين المستعبدين على حمل في الجنامعات الأوروبية لاكثر من ٥٠٠ أبوابها وأجراسها إلى قرطبة حيث نصبت هذه الأجراس رأساً على عقب واستخدمت كمصنابيح عملاقة في السجد الكبير في المنيثةً، لدى وفاة ابن المنصور عام ١٠٠٨ سانت القوضى في قرطبة وهاجمت

القوات القائمية من المغرب عاصيمة الخُلَافة وقامت بسلبها وإثارة الذعر في قلوب السكان. ولم تلبث سلطة الخلافة في قرطبة ان انهارت نهائياً عام ١٠٣١ لتَتَجِرَأُ إلى نحو ٢٠ طائفة مختلفة. ثم أصبحت قرطبة تابعة لطائفة اشبيلية عام ١٠٧٠. ومع نلك وحتى

ظهمور حكم الموحمدين والمرابطين في القُرنُ الثاني عَشَر، استمرت الحياة الفكرية تشطَّة فيها، إلا أن الأمر لم يلبث ان تَغْير بعد ثلكُ وفقيت المدينة الهتها إلى أن استولى عليها فرناننو الثالث عام ١٢٣٦ مما أدى إلى فرار غالبية السكان.

قام الملك المنتصر بإعادة الأجراس إلى كباتدرائسة سيانت بياغو دي كومبوستيلا لتستمر الحياة السياسية في الدينة بعد ذلك، ولكن على درجات منّ الأهمية والعظمة أدنى مما كانت تعرفها.

التاريخ محرك السياحة تنتشر محلات بيع التنكارات والهداية والأضلام والبطاقات البرينية في قرطبة، لا سيما الأحياء القديمة،

بعدما تحولت السياحة إلى أكبر مورد فيها وحلت محل الصناعة التي حملت إليها يعض الانتعاش القرن الماضي. وتقوم المدينة برمتها حول متحور أساسى يتوسطها المسجد الكبير الذي يعسرف اليسوم باسم «الكاتدر أثبة أ ألسجد القنيم، ويصاني البناء الذي

يعتبر أبرز معالم المدينة قاطبة ضفة

سأحة ددي لاس تنتياس، على بعد مئات

الإمتار شيمًالاً. ويقع ما يطلق عليه والخودرية، إلى الغرب والشمال من المسجد للكبير. وتقول تفسيرات عدة إن الاسم أصله «الخَصْرِية» - وهو سنوق الخَصَار الكبير الذي كان يقع عند بوابة سور المدينة مباشرة - وأنَّ تشابهه مع كلمة مخوذيوء وتعني اليهودي بالاستبانية،

إلاً أن هُذَا الالتباس يتعزز بوجود الكنيستَ في منتصف الطريق بينٌ بوابة السور والمُسْجِد. وهو كتيست صعير يحظى باهتمام عند كبير من الزوار

ويبسدو أن هذا الطابع السسيسا والرغبة في استقطاب السياح البهود وينطبق هذا الأسر على الملصقات السيأحية والإشارات النصوبة داخل

ووصل الأمسر حسيد اطلاق اسم المسمونة على كامل هذه المنطقة يعد نصب تمثال قيها للقيلسوف العربى اليهودي الكبير ابن ميمون، الذي ولد في قرطبة عام ١١٣٥ وفر منها مع ابن رشَّيدُ ليمبوتُ في القَّاهِرَةُ عِنْمُ ١٢٠٤.٠

ومع تصوير المكان وافقاده هويته باسم الفولكلور السيناحي وامتناع الروار العرب عن فرض طابعهم الخاص وحُـمْاية هوية الحي، تبدو مشكلة المافظة على هوية قرطبة العربية قائمة بدليل أن المسؤولين عن المسجد الكبير، كما يقول أحدّ العاملين في جامعة المدينة يواصلون تغيير الطابع الُعربي والإُسلامي في الُسجَدُ، ويلفُتُ مثل هذا الأمر النظر، في ظل المبالغة في تعظيم الحضور اليهودي في قرطبة وأهميته مع التركير على شخصية ابن

إلى المكان نفسه مرة ثانية. والاسبان في قرطبة سياحاً وسكاناً على سرجة عالية من اللطافة والود. وهم في صديثهم عن الصضبارة العبرسة وألإسلامية يبدون قدراً من القَحْر والإعجاب يمكن تلمسه في كل أن.

نهر الوادي الكبير، ويقع الحيّ المسلم القديم إلى شرقه مشكلا المسنة القسمة في حَيْنُ بِقُع الْوسط الحديث المدينة أفي

ليس إلا محرد مصادقة.

اليهود مُن إسرائيل وغيرها. شكل مبرراً للترويج لكامل الحي على انه حي يهودي وليس اندلسياً عربياً. الحي وفوق النظاعم والمحال.

وكان كل كتاباته بالعربية.

معمون لإعطاء هذا الخضور طابعاً علم بياً بفوة حجم هذه العائد ا بأ يفوق حجم هذه الطائفة

ومشاركتها في تاريخ الأندلس. وعلى رغم كل الأعتبارات الخاصة تستحق قرطية زيارة ملية إليها، فقيها القصور والمتاحف وفيسها الصارات الجو الأليف ما يجعل المرء يتخيل أنه في إحدى المن العبربية الساحلية. ويَّكُفُي انَ السيَّر في اَرْقَتها والتنقلُ بين احيانها يوماً واحداً يكفي ليجد الرء طريقه فيها بكل سهولة إذا قادته قدماء

🗆 مدريد -- دالحياة، ● اسبانيا هي البلد الثاني في العالم في معنل استهلاك الاسماك بعد اليابان. تعتبر الاسماك فيها أرخص الأطباق وأغلاها في الوقت ذاته. والباحث عن الأنواع الراقية من الاسماك قد يجدها في مدريد

البعيدة عن البحر، وليس بالضرورة في المنن الساحلية! ● حي مسلامنكا، هو أغلى وأرقى أحياء مدريد. اقيم القرن الماض تخليداً لانشاء الماركيز دي سلامنكا أول خط سكك حديد في اسبائياً

 تصمى مدريد «مدينة الحدائق» لأنها كثيرة فيها، وأغلب هذه الحدائق مساحات خضراء مخصصة لحمل أسماء منن في أميركا

• مدريد خليط من الأجياء القديمة والجديدة لكن برشلونة تبقى أجعل، إذا استنتينا بعض احياتها المطلة على البحر والتي تولد الشعور بالانقباض بسبب ضيق طرقاتها التي لا تدخلها الشمس.

• برج بيكاسو وسط مدريد يعلو ٢٠٠ مشر، وهو اعلى ناطحة • كأن عدد سكان مدريد منتصف القرن الثامن عشر ٨٠٠ الف شهمة وارتفع إلى ٩٠٠ الفِ نهاية القرن التأسع عشر ووصل نهاية الحرب الأهلية عام ١٩٣٩ إلى ٢.٢ مليون نسمة وارتفع إلى ٥.٥ مليون

سبب الزيادة أن الجنرال فرانكو قرر عام ١٩٤٠ جعل نظام الإدارة مركزياً في مدريد والسيطرة على مليوني موظف يعملون في الدواتر الحكومية مما أدى إلى مجرة مائلة باتجاه مدريد. ويقدر أن أحصول أغلب السكان في مدريد تعود إلى أربعة أجيال فقط

لهم جنور مباشرة تريطهم بالعاصمة ● النَّازَلُ مُي مدّريد عَالِية بمعدل الضعفين مقارنة بأسعار النَّازَلُ في مدّريد عَالِية بمعدل الضعفين مقاربة العاصمة، لا سيما أرباب الأسر متوسطة الدخل.

 ♦ القيادة ميسرة يومي السبت والأحد في مدريد، لكن من الصحب وقف السيارة فيها خلال أيام العمل. ولهذا السبب يلجأ كثيرون من السائقين إلى وقف سياراتهم خارج مدريد ويستقلون القطار والمترو

• من المكن أن يتلاعب سائقو سيارات الأجرة بعدادات التاكسي ويحسبون الأجرة على اساس الفئة الأغلى التسعيرة (أي الخاصة بالنقل في وقت متاخر أو خارج منطقة عملهم المباشرة). وينطبق الأمر على سيارات الأجرة في المدن المتوسطة والصغيرة كما مدريد. وعلى السياح

البتيه لعدادات التأكسي دائماً. عدي اسبانيا شبكة واسعة من خطوط النقل البري. وهناك فرص كثيرة متاحة للسياح للانتقال برأ بالحافلات التي تعتبر أرخص وأسرع أحياناً من استقلال القطار العادي. أما القطار وافيء الفائق السرعة فهو يشكل حلاً عملياً للوصول إلى

القصد في وقت وجيز، إلا أنه يبقى أغلَّى من مثيله في بعض النولَّ 🇨 الأفضال لدى التوجه إلى اسبانيا تأمين حجز مسبق في الفنادق التي ينوى المرء النزول فيها، وليس الاعتماد على الحظ للعثور على غرفة

مناسبة. ومستوى الفنائق في الدرجات الثلاث الأولى ليس بالضرورة ملائماً ومستوفياً لشروط الراحة المطلوبة، لذا ينصح بتجنبها لأن هذه الفنادق تدار بشكل عائلي. ● تضم أسبانيا أكبر نسبة في العالم من الأراضي التي تفطيها

مياه البحيرات والسنود الأصطناعية. وتشكل المياه مشكلة رئيسية فيها لاسيما بالنسبة إلى تأمين الموارد الكافية الخاصة بصناعة السياحة ويعترف الاسبانُ بأنَّ المياه وليس الوقت هي التي تساوي عندهم ذهباً. ● تواجه الحكومة الاسبانية صعوبات لتنفيذ استثمارات بقيمة ٥٠ بليون دولار حتى مطلع العقد المقبل لتأمين موارد منتظمة للمياه. والسبب

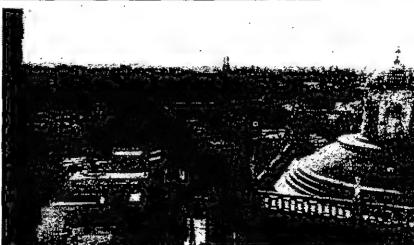
اعتراض بعض المحافظات والمقاطعات ذات الحكم الذاتي على تقاسم مواريها المائية مع المحافظات الأخرى خشية التعرض للشحة. يبلغ عدد سكان اسبائيا ٢٩ مليون نسمة، أي أنهم يعادلون تلثى

عدد السياح الذين يزورونها سنوياً. وتعتبر الكثافة السكانية من أقلهاً في اوروبيا إذ لا تتجاوز W شخصاً في الكيلومتر المربع. ● أسبانيا من أكبر عشر دول صَّناعية في العالم. وتدر الصناعة فيها ° 7 في النَّنة من اجْمَالي النّاتج القومي. . ● متوسط الرواتب والأجور هو الف دولار بعد احتساب الضرائب

ورسنوم العبلاوات الاجتماعية. ومدة العمل المقررة هي ١١ شبهراً في السنة، أما الرواتب فتدفع عن ١٤ شهراً الجميع. 🗨 ستاد دریال معرّیده پتسع له ۱۱۰ آلاف متفرج وهو من اکبر المدرجات الرياضية في العالم، ويعتبر الشعب الاسباني من محبّي كُرةٌ المقدم وتحتل هذه الرياضة مكانة مقدسة في قلبه.



قطار «افي» الفائق السرعة حل عملي للتنقل بين المدن الاسبانية.



سنظر عام لمدينة إشبيلية من أعلى منذنة مسجد المدينة الذي تحول الى كاتدرائية تضم ضريح كولمبس.



المعرض الايبيري تحفة فنية تمجد اميركا اللاتينية.



مصنع التبع، ثاني أكبر مبنى في اسبانيا، تحول اليوم إلى جامعة، وإحدى عاملاته هي بطئة قصة مكارمن،



الأنوار الناعسة تتوقف ملياً بين فتحات البيوت.

الأمجاد العربية في اشبيلية على ايقاع "الفلامنكو" وذكريات كولبس العاشس إلى جعلها إحدى عواصم مملكته. والحروب، على مدى قرنين من الزمن، حتى

يعقوب يوسف الذي جعلها عاصمة خلافته التي

🗀 اشبيلية - والحياة،

 تشبه جموع السياح المتدفقين إلى وسط اشبيلية والمتحلقين حول الصروح والمعالم الاثرية الكبيرة التي تنتشر في أرجانها قفير نمل خرج ساكىرە فى طرابير طويلة. ويعكس هذا الازدحام الموقع السياحي البارز

الذي تشعله المدينة العريقة والتي تقطف، مثل بِقِيةٌ مَنِنَ الْأَنْبُلُس، تُمار ارْدِهَار صَبِّنَاعة السياحة فيها منذ قرن مضى وتحولها إلى أحد أبرز

. وقد تكون اشبيلية اغلى بعض الشيء من عَية القاصد الاسبانية الجاورة، إلا أن كُونها احد موائل الفلامنكو ولعبة مصارعة الثيران يجعلها تحتل مكانا لافتأ على الخريطة السياحية في شبه الجزيرة الايبيرية.

وتعتبر اشبيلية نمونجأ لتطور المدن التي تعيش مراهل متعاقبة تتفاوت بين الضمول والذيوع والنمو والانكماش. وتصاعدت أهمية أليبنة منذ القرن الحادي عشر قبل أن تتراجع لتعود فتبرز مع اكتشاف اميركا وتعاور التجارة المصرية معها. ثم المن بها بعد ذلك الأويشة

منتصب القرن الماضي عندما استفادت، مثل مدن الجنوب الاسباني، من نهضة صناعية بسيطة تبعتها نهضآ سياحية لم نلبث أن انتكست في الثلاثينات من القرن الجاري نتيجة استيلاء ألقوميين اليمينين على مقاديرها وتأثرها بالصرب الأهلية التي دامت حتى عام

اتى العرب وسموها اشبيلية وجعلوها تشغل المكانة الثانية في خلافتهم بعد قرطبة. وكان من الطبيعي بعد أنهيار نظام الضلافة في هذه الأخيرة أن صارت المدينة الأقدر على ملء موقع الريادة. ولعل المعتضد (حكم بين ١٠٤٢--١٠٦٩) والعتمد (١٠٦١-١٠٦٩) تركا عن اشبيلية أشعاراً جميلة تماماً كما قعل الشعراء من تنمائهما ممن كانوا يرتابون بالطهما. وعند سقوط طليطة عام ١٠٨٥ التجأ المعتمد إلى المرابطون في المغرب فاعانوه في المرة الأولى وهبوا لنجدته واستطاعوا هزيمة الفونسو السنانمن ثم عبادوا إلى قبواعدهم، لكتهم عبام

وحكموها انطلاقاً من مراكش كمستعمرة تابعة وحل الموحدون مسحل المرابطون، ليبسطوا سيطرتهم بعد ذلك على الأندلس عبام ١١٧٢. وتطورت الفنون والعلوم في العهد الجديد في وقت كانت الشبيلية مكانة خاصة لدى الخليفة

وكان الرومان والقوط يطلقون على المدينة ضمت الجزائر وتونس والغرب أيضا والدي قام التي استخدموها كمرفأ: دايسباليس، إلى أن بتشييد مسجد كبير وسطها، ثم عمد خليفته يوسف يعقوب المنصور إلى بناء المثننة الكبيرة فيها والتي تعتبر إحد أبرز رمور العمارة الإسلامية في الأنبلس التي لا تزال على حالها من يون تخريب أو تلف إلى اليوم. وابتداء من عام ۱۲۱۲ تراجعت قسوى الموحدين والعرب في الأندلس حتى عام ١٢٤٨ حينما استطاع فرناند الثالث انتزاع منن عدة أنناسية كانت أبرزها اشبيلية... بعد عامين من الحصار ويمساعدة من مملكة غرناطة.

وكما خدد في قرطبة، هاجر أكثر السكان مما اضطر الملك الظافر إلى استقدام ٢٤ الف مستوطن إلى اشبيلية في حين عمد ابنه الفونسو

عام ١٤٩٢، إذ مندت عام ١٥٠٣ حق احتكار التجارة مع دالعالم الجديد، مما جعلها إحدى اغنى واقوى المدن في أوروبا الكن الطاعون الذي ضريها عام ١٦٤٩ وتقلص منجري نهر الوادي الكبير جعلا سكانها يتراجعون من ١٥٠ ألفاً عام ١٦٠٠ إلى ٦٠ الفأعام ١٧٠٠. وعاد الطاعون ليجتاحها عام ١٨٠٠ بعدما شهدت تجارتها تراجعاً مستمراً إلى أن بخلها نابليون واحتلها

لتصبح حتى القرن الرابع عشر أبرز المن في

الملكة القشتالية في ظل بسامع ساد العلاقة بين

الأديان التسلانة إلى أن اضطريت الأوضاع

السياسية فيها عام ١٣٦٩ مما أسفر عام ١٣٩١

عن القضاء على الحي اليهودي فيها قبل أن

ثحرم اللغة الغربية ويلاحق للسلمون واليهود

إلا أن اشبيلية استفادت من اكتشاف أميركا

10.Y ale

لدة عامين سنة ١٨١٠. وشهدت اشبيلية بعض الازدهار منتصف القرن الماضي مع انتشار التصنيع، ويني أول جسر فيسها فوق السوادي الكبير عام ١٨٤٥٠ وفي سنة ١٩٢٩ أقامت الدينة أول معمرض مواجهة لوزان.

ايديرى - أميركي، إلا أن الحرب الأهلية القت بظُللًا عليها. ومع النهضة الععرانية التي بدأت تشق طريقها إليها في المعسينات دمرً الكثير من القصور والصروح التاريضية وبينها اثال عربية وإسلامية لتتوسع المعينة شرقأ بعيدأ عن وسلمها المتعرج حيث بقايا الحضور وشكل قدوم قيليبه غونزاليس، ابن اشبيلية إلى سنة الحكم عام ١٩٨٢ حيث بقي رئيسا للوزراء ١٢ عبامياً منتواصلة تعمية للمدينة

بتنظيم المعرض العالمي الذي اقيم عام ١٩٩٢ بمناسبة النكرى الخمسمنة لاكتشاف أميركا. وتنفق ملايين الزوار إليها سنتذاك مما عزز

الاندلسية التي وجدت نفسها وقد عهد إليها

صورتها ومكانتها الدولية سيما وان إقامة المعرض تزامنت مع بناء ثمانية جسور فوق نهر الوادي الكبير ومد خط قطار فائق السرعة وأفى يصلها بعدريد، علاوة على زيادة السعة الفندقية وتشييد الاف الطرق الجنيدة. كما شجع الحدث اشييلية على محاولة الفور بحق استضافة وتنظيم بورة الالعاب الأولبية عام ٢٠٠٤ في



لمحة الماضني تغلفها الوان الشمس وظلالها

شمل الاستفتاء الذي إجرته المجلة للعام الرابع على

التوالي عينة من رجال الأعمال الذين ينتمون الي قطاعات اقتصادية مختلفة ومعظمهم من صانعي القرار ومن النين

يمثلون مراكز قيادية في مؤسساتهم وشركاتهم تبدأ من

دبي. أم. تبليو، وهذه نتيجة أستفتاء العام الماضي مع تسجيل زيادة لهذه السيارة الميزة من ٤٨ . ٤٠ في المئة

العام (٩٩٩ الى ٤٣,٧٥ في المئة لهذا العام. وتشير هذه النتيجة سنة اخرى الى المكانة التي تتمتع بها دبي، ام.

ثلاث ساعات، وهنا بدت لهما الأمور بأنها ليست على ما

والمرة الأولى في تاريخ سباق جائرة كامل التي تقام

منذ ١٩ عاماً، اصبح لزاماً على الفرق المشاركة ان تضع

خطة استراتيجية اثناء المشاركة في هذا السباق، ويات طيها أن تحصل على نقاط للقيادة على الطرق الوعرة،

وتسلق الجبال وركوب زوارق «الكاياك، والتزلج والقيام

بعدد من النشاطات الرياضية الاخري، وخلال آربعة أيام

من السباق الذي يستغرق ٢١ يوماً، بدا ان مارك (٢٤ عاماً) وويليام (٣٦ عاما) قد لخطأ في تقدير الحسابات.

فيما بينهما عما اذا كان قرارهما بالسعى لتحصيل عدد

اضّافي من النقاط قبل أن يتوجها الى الجّبال التشيلية، سليما أم لا. هل كان من الأنسب لهما أن يتخليا عن بعض

النقاط الأضافية التي يمكن تحصيلها من خلال الاتجاه ١١

اربح واربح حدث جي في سي لشهر رمضان البارك

لناسبة شهر رمضان البارك اقامت شركة صعيد

العجو للتجارة، عرضاً مغرياً «اربح وإربح، مع دجي في

سيء المسارح في قرحه السهر العربيم. واربيح واربيع مع على على من غلالها على من غلالها الفائزون ١٠٠٠ جائزة قيمة من منتجات دجي في سيء. والجائزة الكبرى هي سيارة دنيسان انفينيتي، رائعة، اضافة الى ١٠٠٠ سيارات نيسان «مسني، بانتظار الرابحين. وتقوم شركة «سعيد العجو للتجارة» بالترويج لهذا العجو التجارة، بالترويج لهذا العجو التجارة، بالترويج لهذا العجو التجارة، الترويج لهذا العجو التجارة، الترويج لهذا العجو التجارة، الترويج لهذا العجو التجارة، الترويج لهذا العجو التجارة عالم ١٩٠٠٠ الله المنازة المنازة المنازة الله المنازة المنازة الله المنازة المنازة الله المنازة ا

العرض الحدث، في معظم الصحف المحلية وقناة - BBC)

(FM) الاذاعية. اضَّافة الى عند من المطيوعات، ومواد

العرض المتوافرة في معارض شركة دسعيد العجوء

وموزعي دجي في سيء للعتمدين، حيث يجد المتسوقون فرصة حقيقية الربح والاطلاع على احدث الاجهزة السمعية

سيدرك ٩٩

واسلوبها العملي الذي يوفر الراحة القصوى. وسيدرك

٩٩ ، حافظت على هيكل السيدان الفخم، وتلبية لحتياجات

سائقها بشكل افضل من أي وقت مضى. محركها دفي جي ٢٠ أس، ذي السنة سلندرات على شكل ٧ وسعة ٢ لتر، يوفر قدرة اداء كبيرة وعزماً ممتازاً،

امأ نظام تعليقها المتطور فهو متعدد المزايا ومجهر

داخلها رحب أنيق ويستوعب عائلة كاملة بشكل مريح،

مقودها إلى يمكن التحكم بوضعيته بسهولة، نوافذها وأبوابها تقفل كهريائياً، أما نظام الراديو والسجل فهو

رفيع السترى مع سماعات اضافة الى هوائي الي. تتوافر في «سيدرك ٩٩» مقومات موثوقة للسلامة من

احزمة مقاعد أي ال أن في الخلف والأمام، التي تغلق تلقائياً في حالات الطرارئ الى هيكلها الصئب الماص للصدمات في الخلف

لكسمارك تعمّد ندوة للتدريب الفني في دبي

الامارات العربية المتحدة وعمان والمملكة العربية السعودية

في ببي لحضور ندوة مكثفة للتدريب الفني، عقدها ممثلو مراكز «لكسمارك» الرئيسية في أوروبا واقريقيا والشرق

تراس جاك غراندام المدير الفني في شركة «لكسمارك العالمية» الجلسات التي تم اعدادها لاستعراض المعضلات وحل المشاكل الفنية التي واجهت احدث مجموعة طابعات

ولكسمارك، التي تم طرحها شارك في تنظيم وحضور

الندوة ممثل مكتب الكسمارك، الاقليمي في الشرق

في غاية البساطة: تقليل وقت الاعطال بالنسبة للزيائن عن

طريق ضمان أن الموزعين المعتمدين على المام تام بأحدث

الجوانب الغنية الخاصة بطابعاتنا. كما تهدف أيضاً الى

تسهيل تبادل المهارات، فالمجموعة التي تلقت التدريب

يمكنها نقل المعرفة والمعلومات التي اكتسبتها الى الزملاء

وقال غراندام: وأن منفنا من هذه الدورة التدريبية هو

الأوسط في قرنسا على مدى خمسة أيام.

● اجتمع موزعو الكسمارك، المعتمدون في كل من

● كل من جرب قيانتها، لمس مدى تمين أداثها

والبصرية واكتشاف تقنياتها المتطورة.

بدعامة مستقلة وعمود توازن في الأمام.

واستجابة عالية.

سَى، للمشاركة في فرحة الشهر الكريم، واريح واريح،

وأثناء قيادتهما سيارة ولاندروفره في الساء، تساءلا

ونكرت للْجلة: وأنَّ نجم سيارات ١٩٩٨ كانت سيارة

رتبة مدير عام وما فوق، وبلغ عددهم ٥٥١ رجل أعمال.

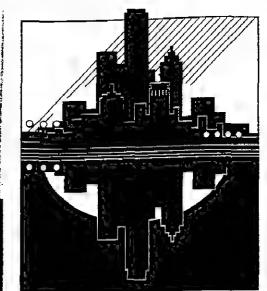
لمزيد من المعلومات

المكان

اشم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

التاريخ

اسم المعرض أو المؤتمر



الاتحاد العقارية

العقارية، أن الملى تورز يوافق أحدث اسلوب تعايش

اجتماعي ستكامل على أعلى الستويات. إن فكرة هذا

المفهوم الجديد في التصميم والخدمات هو الأول من نوعه في دبي والشرق الأوسط حيث سيتمتع رواده وسكانه

بالتسبهبلات المقدمة كالمجلات التجارية والعيادات والمراكز

وأضاف ديركز للركز التجاري الفريد من نوعن من

ميث التصميم المضمون على احتياجات الاطفال ويتضمن

قسمأ خاصأ بالعائلات والاطفال ويضم كافة انواع التسلية

وتم وضع المقاييس نفسها في القسم السكني للمصلى تورز المكون من ١٥ دوراً التي نتكون شققه من غرفة نوم واحدة الى اربعة غرف نوم وشقق من دورين (دويلكس) مع

توفير التسهيلات كافة وسيتمتع للستثجر بحوض سباحة فاخر خاص وأخر جاكوري الكائنين بالطابق الساس عشر، وكذلك مزايا ترفيهية أخرى تدل على فخامة وروعة

أوربت ُ تكرم الفائزين بمسابقتي كيلة اوربت ُ واستوديواوربت

● سلمت شبكة وأوريت، التلفزيونية والاداعية ثماني

ضمن برنامج «استوريق اوريت» حيث يتم طرح سؤال يحمل ثلاث اختيارات للاجابة، ومن ثم يقوم المسترك في

سيارات «فورد» لُلفائزين في مسابقتها الرمضانية، التيُّ

شبكة «اوريت» بالاتصال على هاتف تم تخصيصه لتلقى

الريت، وذلك في السَّاعة الواحدة بعد منتصف الليَّل

وسلمت في حفل التكريم الذي نظمته الشبكة مساء

النَّلْثَاء مليون ريال للفائز بالجائزة الاسبوعية الكبرى، ونلك

ضمن البرنامج الخاص بالسابقة الذي حمل عنوان البلة

أوريت، ويعد الاعلان عن الفائز بالليسون الأول، طرح البرنامج السؤال الثاني للمليون الثاني. وقالت مصادر في شبكة «اوريت» أن الاقبال الكبير على السابقة لم يكن متوقعاً، حيث اضطرت الشبكة الي زيادة

خطوط الهأتف لتسهيل الاتصال والرد على المستركين في

السابقة لتسجيل الأجابات الخاصة بهم، وذلك عن طريق جهاز ذي تقنية عالية يقوم بالرد على المستركين في

المسابقة وتسجيل اجاباتهم، ومن ثم يقوم جهاز الكومبيوتر

بالاعلان عن الفائز بون تدخل العاملين في الشبكة وتعتبر

هذه التقنية هي ألولى من نوعها يتم تطبيقها عبر الفضائيات العربية وإشارت تك للصادر أن الشبكة تلقت

العديد من الاتصالات تثني على الاسلوب والطريقة التي ظهرت بها مسابقتي شبكة اوريت،

طرح سيارة هوندا V-RR في أسواق الشرق الأوسط

● في مؤتمر صحافي عقد دي دبي، اعلن مسؤولون من شركة دهوندا موتور، المحدودة (مكتب الشرق الأوسط)

عن وصول سيارة هوندا HR-V الجديدة القريدة الى

استواق الشيرق الأوسط ينكس أنه كسأن في مقدور

بارات «هونداً» العائلية، مما يعزز من مكانة هوندا في

تقديم موبيلات حديثة ومميزة. كان نلك بفضل التعرف

ذات الثَّلاثة ابواب سيارة «المدينة» للثالية للعصلاء الدّين

يريدون ما هو اكثر من مجرد سيارة. تبدو كسيارة كوبيه،

بمحرك سعة ١,١ لتر، وارضية مرتفعة بعض الشيء مما

للتنقل في المدينة. توفر السيارة كذلك مساحة وقيرة

خصصت الشبكة لهذه السابقة سيارة يومية يتم حب عليها في الحلقة الثالثة من برنامج استوليو

الاجابات.

بتوقيت السعودية.

الرياضية والخدمات المالية على مدار اليوم،



(شركة مساهمة عامة) السيد انيس الجلاف لوحة تذكارية على مهيط الطاثرات العمودية، الكائن في الطابق آل ٢١ من دالصلى تورزه. يقع دالمصلي تورز» في أخسر شارع خالد بن الوليد

فی منطقے بر دبی المصلى، ويوف مستويات عالية من الشقق السكنية

والمكاتب والمص التجارية لشعب

سيارة تمثل الراحة الأمان والمثالية. ان هيكل السيارة، للقصورة الرحبة، معايير التخزين والسعة الداخلية، معايير التحكم، مواصفات القيادة كسيارة وقال السيد سيمون عزام، المدير العام لشركة والاتحاد

ونظام تحكم أوثوماتيكي بالفرامل EBD، نظام تعليق امامي MacPherson Strust وخلفية لتقوية الأبواب. تتوفر السيارة بألوان جدابة وأسعار

مايلدسفن تقدم الرابحين في مسابقة الربح رحلة الى اليابان ً

تقوم بتنقية الهواء الذي يمر عبر السيجارة بطريقة تمنح مدخن



ولقد تم السحب بحضور منفوب من دائرة ببي الاقتصادية، ثم اعلن عن الفائزين بكلغ نهب وهم: سيف علي راشد زايد (الأمارات)، وساجيت كيريراكات (الامارات)، وهاريش كنومار باراني (الامارات)، وغلام حسين مرياك (الكويت)، ومحمد اشرف (البحرين) ومحمد جميل (قطر)، وك. فْيِجْآيان (السعوبية)، وسليمان عامر عبدالله بن فارس (السعودية)، وعلى محسن حسين عوض (السعودية).

ولكنَّ في السَّاعة السادسة والنصف لساء احد معتم

لديهم الآن ٩٠ دقيقة لاتمام رحلة تستغرق عادة ساعتين أو



بي. ام. دبليو سيارة العام في السعودية

■ فارت سيارة «بي. ام. دبليو، الألمانية الفاخرة بلقب سيارة ١٩٩٨ في الملكة العربية السعوبية التي تمثل اكبر وأهم سوق للسيارات في المنطقة وذلك للعام الثاني على التوال بعد أن حصلت على نحو نصف الاصوات في استُغتاء مستقل أجرته مجلة رائدة.

وأظهرت نتائج هذا الاستفتاء الذي اجرته مجلة «الاقتصاد والأعمال»، المجلة الشهرية الاقتصادية الرائدة في العالم العربي، ونشر في عدد خاص منها بعنوان اسوق السيارات في السعودية، أن ٤٣,٧٥ في المئة من الذين شاركوا في الاستفتاء اختارها «سيارة «بي، أم ببليو» كسيارتهم المفضلة

أن سيارة «هوندا HR-Vå الجديدة تجمع كل مواصفات سيارات مفونداء الاعتيادية مع تقنية متطورة، مما نجم عنه

دفع رباعي، كلها عوامل تجعل منها العلامة الفارقة في السيارات الحديثة. تَضَم سيارة هوندا HR-V الجديدة محرك PS ١٠٥ بسعة ١,٦ لتر، عرم تدوير قوى، نظام فرامل مانع للاحتباس ABS

اقتصانية في مختلف وكالات هوندا المعتمدة في النطقة.

● دمايلد سفن، السيجارة الأولى في مبيعات السجائر في عالم المايلد، مشولفرة الآن في اسواق الخليج بنوعين: مايلد سفنُ لايتس ومايلد سفن سوير لايتس. «مايك سفن» سيجارة فريدة يكمن سر منعة تدخينها في الفلتر للزبوج الفريد لأنه يحتوي على مادة «التشاركول» التي



سبجاثر مايلد سفن متعة التدخين السلس والنقي. ويهذه المناسبة نظمت شركة اليابان للتبغ العالمية حملة ترويجية داريح رحلة الى اليابان، حيث بامكان الشتركين الفوز برحلة الى اليابان أو بكلغ ولحد من الدهب. وفي ١١/٢٢/١٨ وبمقر شركة اليابان للتبغ العالمية (الشرق الأوسط) في نبي تم السحب على المسابقة الترويجية التي أجريت في كل من دولة الإمارات العربية المتحدة، الكويت، قطن، البحرين والسعودية للاعلان عن الفائزين.

سياق جائزة كامل ١٩٩٨ -الاسطورة تتواصل

 يبذل مارك شالاميل وويليام مايكل كل ما بوسعهما. والاشاعة التي اطلقت في سباق جائزة «كامل ٩٨» هي ان ثنائي والفريق الفرنسي، في مخامرة ١٩٩٨ يتقدم الفرق الاخرى البالغ عددها ١٩ فريقاً في مغامرتهم الهادفة للوصول الى نهاية الأرض.

وبارد، والقوى تنهار من خلال الشاحنات التسخة والمتعبة، وأثناء التفاوض حول عبور الجسور الخشبية في عملية تشبه أفلام السينما، توصل ويليام ومارك الى نتيجة مفادها انهما على وشك أن يحسرا جميع النقاط التي حصاوا عليها بشق الانفس البالغ عددها ٢٦١ نقطة، اذا لم يتمكنوا من الوصول الى تقطة الموعد المتغلق عليها بين للتنافسين في الساعة الثامنة



orar)...-Zuga **₩**/₩ لايمام - ۲۰۱۹۷۸ 11/1/19-1 Fig. - otavi... - madi **/*/----// الكويت الشارئة - ۲۹۱۸۸۸ - ۲ الشارقة 11/1/11-15 فكروت - ١٠٤٠٠٠ 27VA-7VV ىيى - ۲،۲۸،۲۳ - غ 11/1/1-1/11 مرض للخليج لمدات الفنائق وخدمات الطعام 147/2-F. " YEA- YAY -15-15" ييي = ٥٥٨٢٢٨ = ٤ 11/1/1.-Y ئىلى -- ££442 --11/1/31-1 5 - FP\$47. 11/1/1-WE - TENTY - SHE 93/1/3000 ابوطبي - ٢٤٦١٢٥ - ٣ 44/Y/11-A الشارقة - المكلأ٢١ - ا 11/1/12 Pr قكويت - ۲۸۱ - ۲٤٥٠ ۲۸۱ 99/7/14-17 مرض التطيم والتدريب *YAY\:. - . . YAY\ AVY/IV-IT المنامة - ١٠٧٧٠ 44/7/14-15 رشة عمل: تنقيق سلامة قطريق Ways, d and all all and south pa ١ - ١٩٤١٤٤٨ - ١ 31/7/14-16 الرياض - ١٠٤١٤٤٨ - ١ الريلض 99/7/14-15 برض التربية والتعليم السعودي ١٩ ON - INVENTO 100 11/7/7 -- HE ىيى - ٤٦،٥٠٣ - ٤ 99/7/14-10 ANALL - HEARY THE PARTY #1017/TI-17 11/1/11-1. النامة - ٢٢٠،٥٥ رض الشرق الاوسط للنفط مديوس، WY ... LED ያኒላሳ**ት** የት بي - ٢- ٥٢٥٠٥٠ - ٢ 44/7/12-17 المشارق - الممالا الله الشبارقة لاكريت - ٤٠٠٠ ٢٤٥٠ 11/7/0-1/12 عرض الكويت للازياء الصيفية Y- 1954 - 5 - 1864 MYTA OF **44/**T/0—Y/YA مرض الكويت الدولي للقوارب وللعدات - 405158A - BUNG برض الشرق الاوسط للكبيل والاقعار الصناهية 147/1-1 قطر - ٤٢٩٩٢٠ لهرجان قثامن للطفل التوريد 🕒 🚉 ۷۷ (۲۸ STATE المنامة - ۲۲ - ۹۶ مرض ومؤتمر الشرق الاوسط للاتممالات دميكومه النامة - ٢٢٠،٠٥٥ 11/1/1-1 بعوض الشرق الاوسط للاعلام 4/1/ THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T 10. TY - 2.00 للبعريق **ق**کویت - ۲۸۷۱۰۰ 11/1/11-1 الكريت عرض البصريات والثقارات الكريت - أ - ١٨٧٢٠ الكويت. 44/17/19-1 رمَ النَّمُ وَالْجَوْلَةِ -بي - ٢١٠٥٥١ - ٤ 55/17/11-5 مرئض الالعاب ومهرجان الاطفال א- אורודו אור - בעא 14/7/11-4 مرهْن قابن 👫 غدرشات للكلتب والتثرَّل 45/1/11-11 لليمام - ۸۵۷۹۱۱۱ الظهران عرض الظهران التجاري الدولية الله - ما الالا 45/5/14-11 وشة عدل فيزة وتناق للتقارض للشاء السناعة البعرين تبلر - ۲۲۲۲۹۰ 11/1/14-18 معرض قدوحة الثالث للبترول والخاز 1 - TY1091 - L عرض الربيع التجاري النواري: ﴿ وَيُدَا وَالْمُ عبي 19/1/14-12 . ليوظيي – ٣٢٤٧٤٤ – ٢ 55/T/W-1E الامارات عرض ومؤتمر قنفاع قنولي الرابع Medical States شان - ۱۹۲۹۸ 44,47743-13 الكريت - ۲۸۷۱۰۰ 11/7/11-14 الكويت مرض الكريت التجاري الدولي \$\$/F/TF-1Y. الكريث - ۲۸۷۱۰۰ الكريت عرض عند ألد سي - ۲۲۹۲۱ - ٤ 44/7/40-44 فبي مرض للانيا والتطيج سي أ- ١٩٤٠ - ٢ عرض الشرق الأومنية النوابي القرابية سألياء 11/1/10-11 القاهرة 44/1/0-Y الماهرة - \$\$0557 مرش جيتكس القاهرة شكر - \$27100 -44/1/3-0 الدرحة مرمن تمار النوان التنوات والهنايا الرياشية بني - ۲۳۶۰۰۰ - ٤ 99/8/1--7 ظکریت - ۱۰ (VAY) 44/2/17-4 الكريت مرض الكترو 14 11/8/10-17 T0577A1 - 5.xx مرض دوان تروان أرابياء للدعاية والترويج والبث الفضائي سرخوا الكوميية محاصلها المالية معرض الكوميية محاصلها المالية 11/1/10-17 عُبان – ۱۲۲۸ م كلمسيه ابوشي د۲۱۲۵ = ۲

11/2/11-17

43/1/17-17

11/8/17-18

11/5/77-37

44/E/Y1-1A

11/E/17-14

11/2/77-14

WALL

11/2/17-1.

****/!/*!-****

44/E/TO-T1

مرض الطاران والاستلمارات ال

عرص الخليج للتطيم والتكريب

لمرض قطر الدولي التدريب والتعليم

درض معدات الفنادق السعودي ٩٩

ورثا عل الدارة اللِّيمة الطُّولُ

معرض الاعمال الزراعية ولجري بيرنسء

عرص كومييكس ٩٩ لتكتولوجيا للكاتب

عرش الناوات السوني ٢٧ و.

بعرض سيقيك الدونث الم الكسوات والمراج

عرض بيناني الشارق

أبرطبي

الشارثة

كاريلمى

الرياض

البعرين

ىيى -- AY2VTV -- ي

ىيى - ٤٦،٥،٢ - ٤

الشارقة - ۱۹۱۸۸ - ٦

الرياض - 1-11111 - 1

الرباص - ١٤٤٨ع = ١

نېي – ۱۹۲۰۰۶ – ٤

ىيى - ۲۲۵۲۲۱ -- ئ

THE STREET STREET

سروت ۲/۲۱ /۲۱۲۲۲ - ۱

TTIVVV - L

				31 41. 15.	emple Facility		لأردن	- 14 Y - 2 - 2 - 2 - 2		in provide a miles					سعودية	4		1		A Y A		MARKE	الحيثة الاقتصادية sa	18
3,	٠٠	1,08	1,41	1,07	1,0£	P.Ta.	المنظمة العربي ومعجدود المستجدود المستجدود المستجدود المستجدون المستجدود ال			TEA.	161	164	NASI OF	. 17.A.Y	بنك الرياض بنك الجزيرة	البتوك		- N. C.	5-3-5		1 2 3 T M	Ty Tetrity	Section 1	- 1 - 5 to
7,1	γ	1,70	1,17	1,17	1,17	10 10 1	بيك القاهرة عمان ينك الاردن بنك القرق الأوسط	t, - \$7,		177		777	171	18,400	بنك الإستثمار البنك الهولئدي			145 . 4 4 T.				144	A Control of the Cont	
\	t-	1,£V 2,A£	- 7,41	Y,A0	7,74	37.4	بنك الإنماء الصناعي. بنك الإنماء الصناعي. بنك الإسكان	1 1927		You	127	150	127 - Yey	1.11.	البنك الفرنسي البنك المربطاني البنك العربي		7,11-	75,75	- 1		11,11	11.00	یک الاتمان الدولی عمیر اینار الاهلی سوسیتیه چنرال بناد التمویل السعودی	4
		1,70	1,70		1,70	78,70.	البنك الأردني الكويتي بنك الأردن والخليج		1-	. 1717	717 EX1	177	rir)		لبنك الأمريكي شركة الرئجمي		1,24-	14,-4		 	17,19	717 1,777.EV	نبتك الوطني للتنمية لينك التجاري الدولي ـ مصر ١	n .
,,		1,74	1,74 1,1	1,1	1,1%	1,300	يتك الاستثمار العربي الذيك الإسلامي الاردني	2. F 1 2 2 7 1	1	171	117 12A	117	144	1-,4AF	السعودي لاتحد	الصناعة .	Y,##_	V1, W	V£,17	£+,4+	\$1,00	01.A10 0.£07	تك مصر الدولي لبنك الوطني المعري	ب ا
		1,1.		-		1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1	ينك الاحك الاستثمار الارتخى للاستثمار الاستثمار الاستثم	, 3,		701 701			-	-	الاسمدة المسافي العربية الذرف		1,7%-	17,10	10,75	10,77	10,74	1.741	لبنك للصوي الإمريكي نك للهنيس ثبركة مطلحن شرق البلتا	با
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	1-	Y,0. .,07 Y,44	-,00	•,07	.,00	11:4	بنك للأمسة العربية بنك الدالليا			. YYA	ATY TE	AYY Y3	YYA £T	17Y AE9	صالولا التصنيع الوطنية		T, TY- £,0%-	£#,V£	17,01	11,14	\$1,57 1.5.1-	13-	مطاحن ومقابر شمال القاهرة لاعرام للمشروبات	ومتاعات م
•,	•••	1,77	- Y,V•	Y,V•	7,7.	•••	قتامن الأردنية القبس للتامين الاردنية الفرنسية	- Birlayi		04	٠ .	- W	-	7.777	ِ الموائية الغاز		•,٧{-	11,47	15,17	11,17	16,17	7,711	مناحن مصر الوسطى مناحن جنوب القاهرة والجيزة مناحن وسط وغرب البلتا	4
•,•		1,14	1,70	1,70	1,7.	107.104	الراضي القسة الكهرياء الأردنية مداد	الخنمات	1 1 2 1	.11	11	11	71	YY	الجيس الغزائية الكابلات		1,45-	27,17 ££7	£T,AY	££,**	£7,01 £4,14	1-,	المسرية لصناعة النشا والجلوكور العامة للصوامع والتخرين	J
	1-	1,75	, ,	1,77	77,1	1, 1,190.	كهرياء إريد الغائق والسياحة > الجمة العينية	2.1	1-	71	77	117,	117	77.154	المناعات التطورة : صنق الحسام التنمية		Y,1A-	27,77 77,71	11,0£	11,11	£1,0£	47,1V+	سطاحن مصر العليا النصر التجايف المنتجات الزراعية مصر الزيورة والصابون	H
\E		1,11		-			الجوارة الثانية بالمادة المعارية المادة الم	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	21.53	jón.				-	رجاع اسانتیت اسانتیت	.,	1,11-	Y+,.VE	41,10 41,10 40,00	.4	71,V0 V0,TV	17. 17.	اريون الستخلصة ومنتجاتها الريون والمناعات الكيماوية ، باكن	ومناعات
		*,A1 *,L _p 1*	٠,٨٠	_ • ,A•	*,41		المحاطة الوطنية عقارتو عقارتو تتديركو تتديركو المديركو ا	1 34	# UHRY	77	77	- 77	77	70.	اللجين الاسمنت العربية اسمنت العمامة	الاسمنت	·,a\- ·,a\-	1VA, YY YY, Vo	77,77	14,44 4£,40	177,44	7,3V0 1,30-	المدرية للمستاعات الدوائية اليزر مصر المستاعات الكيماوية المصرية ، كيما	4
•	1-	*, TV	14.0	77,0	.,.,,71	4.22	للركز الأرىثي النستور		-	177					الاسمنت السعودية اسمنت القصيم		1,77	£,0.	£,₹* es,∀¥	£,#+	£, YA	V. •V1	مصر لصناعة الكيماويات العربية للأدوية	4
1,1		1,18	1,1E	1,48.	- 1,16°	1.10-	الكومودون التونية التعليم الزرقاء للتعليم			77	m	111	111	1,541	اسمنت الحنوبية اسمنت يشع اسمنت الشرقية		1,54	118,00	41,46	'4V,**	40,==	- Y-1Y	الفيل الانوية الاسكندرية الملابوية معقيس للانوية	1
-	-	1,10	1,10	Ť, IA	1,12	Y - : 00 -	الباق البري تطوير الإرابسي			- 4T					اسمنت تبوك الفنادق	الذيمات	,AY-	\$£,7Y	\$7,00 70,01	\$7,4+ 70,-1	£7,10 70,-1	Y.97+	القاهرة للأدوية الاستخدادة للغزل والنسيج المستخدية للغزل والنسيج	صناعة ا
	Y-	1,1.	r,vr	Ψ,ΑΦ	T,1A	AYF.YY1	التبغ والسجائر التنقيب الأسنت	action)		71' EV .	PI	rı .	71	1.4**	الحقارية. النقل المحري النقل الجماعي		4,1A-	A-; •A	V1,41	. 11,44 VA,	71,17 A-,17 07,00	P3A, PTY +07	العربية والتحدة للغزل والنسيع النساجون الشرائيون النصر للملابس والنسوجات عابو	
,	٥	7,14	1,19 7,18	1,77	1,18	17.70.	القوميقات البوتاس العربية			36					السيارات للواشي للكيرش		7,00-	7,41 AA,AY	4, YA	7,00 AA,AT	A1,5 P7,3A	AV.AV	العامة لصناعة الورق-رنكتا الشرقية إيسترن كومبائي	4
• ,•	-	9,70	-	1+,00	11,01	19.0	مسقاة الاربن جويترول البياغة المناعات الصوفية			YA .		THE REST		Me se	تهامة الاعلان		Y,0A-	194,70		-	14,71	7.17	الشروعات الصناعية والهنسية الاسكتدرية للحديد والصلب الحديد والصلب للصرية	1
1,1		1,14	1,+4	1,10	. 15.15.	\$ 8.39% *****	الإنتاج الإجواخ الاربنية		: 1	. 444	TA	777	TYN	- 1714 - 1, • EY	مكة للانشاء مدري		+,1Y- Y,4+-	£,41 £A,£5	£1,+5	£,14 £7,11	£,44 ¥1,•¥	7.11A	المناعات الهنسية وللعمارية . تيكون الكليلات الكهريلاية للمبرية المناطقة المبرية المناطقة المسرية المناطقة المسرية المناطقة المنا	
1,1		7,41 1,17 7,4•	1,11	1,11	1,11	11.VA	طعربية الأدوية طفرف الارشية الأمان الارشية			AT		-	-	-	العزيزية بنده البلحة الصلارات		-73,0	11,-1 11,-1 V,AY	11,1A - V,£A	10,700 V,£A	1+,37 - - - 	1.70.	الغربية الرائنو والترائز ساور ـ تايعصر. المتحدة الإسكان والتعمير القاهرة للاسكان والتعمير	عقارات ا
•		1,44	-	-	-		التنبيب الزينية تتورق والكرتون		•	ey AY	YA YA	YA YA	Y4 YA	1,040	التعمير ثمار		1,·£- -77,· -71,0	14,74 1,74 111,07	14,4	14,40	19,4.	7. YA	التعمير والاستشارات الهندسية الشمس للإسكان والتعمير مدينة نصر للإسكان والتعمير	
•,•	-	1,00 1,00	0,79	0, 2.	a, Ta	1 - 5 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	قعينكون الصناعية على المناعية	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	\$7.00 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	AA	11		-	•£	كهرياء الوسطي كهرياء الغربية كهرياء الشرقية	#Exacti	17,-4-	7£1,40 1£,40			12,70	Y	مصر الجديدة الإسكان والتعمير النيل للكبريت والمساكن الجاهزة	4
,		1,4.	٠,٤٠	1,24		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	الالومنيوم ارال للواشي والدواجن			- 117					کهرباء الجنوبية نادى	الازراعة	1,14-	11, V.	15, 4 77, 70 07, 70	11,11	17,4V 97,**	1.174	القومية للاسمئت السُّويس للاسمئت اسمئت بورتلاند حلوان	1.
	1	1,49 1,64 1,76	-,72	.,70	-,42	4.,	تمنيع آورق المناب المناعات الوطنية		2 4	. \£	. 44	ŢĀ.	7.0 YA .	. 180.	القصيم الزراعية حنال الزراعية		1,14-	AY, YA	37,75	97,00 W,00	97,41	, 170,040 1+£,470	اسمنت العامرية اسمنت طرة للصرية	•
• • • •		+,YE +,Y¶	۰,۳۳	1,177	•,177, .	7,91	البتروكيماويات الصوف العنقري		-	107	-	-	-	= 1 ₂ 1	الأسماك الشرقية الزراعية		7,4% +jes	1A,00	14,0:	97,78 1A,0+	14,04	1.770	الاسكثرية لاسمنت بورتلاند النويارية للهندسة الزراعية القاهرة للواجن	زراعة
*,**	1-	1,17 •,70%,	250	37,90	ANTELLA ANTELLA	7,1. ¥4.4.5 • 5.4, 44.6.5 • 10 787.5	المُعَلَّمَةِ الْكَوْلِيَّةِ الْمُعَلِّدِيةِ الْمُعَلِّدِيةِ الْمُعَلِّدِيةِ الْمُعَلِّدِيةِ الْمُعَلِّدِيةِ ا المُعَلِّدُوكِيمِالِودِاتِ الْمُعَلِّدِيةِ الْمُعَلِّدِيةِ الْمُعَلِّدِيةِ الْمُعَلِّدِيةِ الْمُعَلِّدِيةِ الْم	166	4.5 (4) (5.4) (5.1) (4) (5.4)	1, YY	j .	4		, (A)	الجوف الزراعية . بيشة الزراعية جازان الزراعية		£,14-	A7,++	A1,Y1	**, Y# ***	A1,Y:	**************************************	كفر الزيات للمبيدات والكيماويات ابو قير للاسنة والصناعات الكيماوية	
*,**	Y 1-	1,11	1,78	*, \Y .	1,75	e e ¥≱ace? e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	تاركز العربي دوائي المالية عزبوت النباتية	i in	الارة السياحية المراجعة الارة السياحية	July o		V					itain 1	750	44 V		- 1		عُمان	
•,•!		75,+ 75,+ Y7,1	-,10	1,40	- : 1,55°	70.	التوارد الصناعية التحايلات الحبيثة الزي لضناعة الإلبسة								الكويت	'	1,101	7,1	7,704	4,300	¥,70.	1,00	البنك الوطني العماني	البنوك ا
-,.,		+,4-	1,77	1,72	1,711	74.4**	السجائر النولية إنحاد الزيوت)	\$T-	6Y0	97. £70	. 10: . 17:	101, 11-,	البنك الوطني بنك الخليج الانك الخاري	البتوك	•,•••	7,800.	*,A**	T, eV	· •,A••	A.A.	الخليجية لخيمات الاستثمار العمانية العائمية للتنمية والاستثمار	الإستثمار ا
						8 . . 1/2 2 1	البحرين	> 1" +," > 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	A	101 101 . 101	:177	1751-		#; \$2	البنك التجاري البنك الاملي الكويت والشرق الاوسط		.,.4.	1,174	1,14.	1,144	1,44.	1 4 . 4 . 4 . 4 . 4 . 4 . 4 . 4 . 4 . 4	العمانية الوطنية للاستامار القابضة العمانية للتحدة القابضة للحفظة العمانية الاوراق لثالية	
	••٢	,	£17 YYA	۰٫٤۱۸	4-1-1-	1.15	ا مِنْكُ الْبُعَرِينُ الْوطِلْيِّ الْهُ مِنْكُ الْبُعَرِينُ الْوطِلْيِّ الْهُ مِنْكُ الْبِحْرِينُ وَالْكُونِيْنَ	البنوك	2	197	1946	148	144	Afe ass	البتك العقاري بنك برقان بيت القمويل الكويش: "		4,474 1,484	· Y, · Y ·	7,100	Y;1**	1,44	. £1,44V	بنك عمان الدولي. غلفار الدولية للتنمية والاستثمار	
• ,.	***	٠,٠	7VE	•, TYE			البنك الأهلي التجاري " بنك البحرين الإسلامي د	La appropriate to		177	170	- 440	47	₹¥ , ₹₹₹	يين الموين الدويق الكويت الاستثمارية التسهيلات التجارية	فستثمار	*,*{*	1,700 T,701	*,84*	•,44•	۰,۸۹۰	17.1**	عمان والإمارات للاستثمار(ع)٥٠٪ عمان والامارات للاستثمار(١) ٥٠٪	
	,	ν,	10A ,T:	*,10A Y,T* *,177	1.	-(\$	البناء البحريثي المعودي: المؤسسة العربية للصرابة (بناء الخليج المنحد	Partial Control	. \$-	1.4	1+6	1.5	1-7	7.47	الاستثمارات للكية الاستثمارات الوطنية مشاريم الكويت			*,77. *,77.	-		•	-	عبر الخليج للاستثمار الصناعي الشلمان للاوراق الثالية العماشة اللتحدة للتأمن	
	, • ξ	۲	14.	*,1Y1 *,4A	13.0	22.5 22.5 22.5 22.5 22.5 23.5 24.5 25.5 25.5 25.5 25.5 25.5 25.5 25	وينك البحرين الدولي الدي وينك التسلكورب (\$)		A- 1	198	141.	14.	1,41	Y\$4,***.	الإهلية لاستثمان برح السلحل للتثمية			7,47°		4, , , , , ,	· -	• .	تلغار للتامين التامين الرملية	
.,	•••	*,	177	*,171 *,1701 **,171	1. 3	اتحارية	بنك البجرين والقنرق الوس . شركة البحرين للتسهيات ا الشركة الخليجية للتحدة لل		<u>a_</u>	. 77.4 . 117	7A- 7-8	7.0 19.	74. 7	Y Y	المنتثمر الدولي البيت أوراق مالية الإستثمارات الصناعية	1	*,* † *-	1,···	-,44-	-,444	• ,4Y•	800	مسقط للتامين أ	
	,	۲,	,11, ,+A	1,11 Y,+A			- بنك طبب (\$) مصرف قدمش الإسلامي (\$)		£	166	18.	127	14+,	17+, +++	م. الأوراق لثالية التولية للمرابحة			1,00. 7,70.	•	•		-	الغاز الوطنية اعلاف ظفار الكروم الحمائية : الأ	المبتاعة
٠,	•••	٠,	1··	*,\$** *,\$**		للتأمين	شركة البحرين للتأمين الشركة البحرينية الكوينية شركة التأمين الإهلية	التامع	£- Y+	1+Y YA- TY-	4A 200	1 · · ·	140	¥*,***	للركز للالي الكويت للثامين الخليج للتامين	التامين	*,;**	£, Y++*** Y, 4++	7,4	¥,4	۲,۹۰۰	1,	معروم معملية المطلحن العمانية ريسوت للاسمنت	
,		•,	14°	۸۹,۰۰ ۱ ₂ ۱۰۳			ُ للجموعة العربية البَّامِينُ (أ شركة اتحاد الخليج التامينُ			. 100:			-	•	. الأملية للتأمينُ وربه للتأمين			Y, Y2-	· -				مسلط للغازات الضناعية صناعة قرطاسية الكومبيوتر	
	•••	• ,•	74. 07.	*,14* *,07* *,17*			الشركة الوطائية للتامين. شركة البحرين لتصليح الس شركة البحرين للسيندا.	الخيمات	7€-11 A-1	197	1AT	147 %	144 144	834,000 (480,000)	عقارت الكويات العقارات للاحدة الوطائية العقارية	الحقان	-,-1-	1,40.	¥,•\$•	Y,-\$-,	· •	<u>.</u>	صناعة الكابلات العمانية - ريم للبطاريات - الأسماك العمانية	
-;	* * *	• ,	YAA	• , ٦٢٥ • , ٨٨٨		ناعة الإغتية	للشركة الوطنية للإستنزاد و الشركة العامة للتجارة وص	,	F-	1Ve	VA.	A.	w.	1.43	المسالحية العقارية تؤلؤة الكويت العقارية			Y,14.	٠. ۲,۰۱۰	7,-1-	7,	1,011	العمائية لخدمات الطيران مؤسسة خدمات للوانيء	قخيمان .
	• • • •	* ,	990	*,010 *,7+0 *,177	· ·	بتلكو)	شركة البحرين للملاحة والذ شركة البحرين للإتصالات (شركة البحرين غوالف المد	-	t-	10£ 10£	114	114	. 114	÷	التمدين العقارية الدولية م . 1 اجيال		-	1,71.	•	-			الكهرماء الوطنية العمانية للزراع الحديثة للنولجن	
*,	***	•,)Va •Y)	+,\\0 +,•V\	1	يق	شركة اليجرين لطلحن الداد شركة اليجرين للصناعاتياً	المناعة	12	₹+0 ₹+ξ	114.	£ Y - Y - Y -	194	A+,+++	المنتاعات الوطنية صناعة الإثابيب للعينية ،	الصناعة	*,***	+3+,7 +7P;+ + +7A;+	1,	1,	Y, . 0 .	17.8**	للتحدة للطاقة التهضاة القابضة الباطنة للتنمية والإستثمار (٥٠٪)	
47,	• • •		1V+ Y+7	+,1V+ +,1+1 +,1+1		1 1 325 187	- شَرَّحَة نَائِنَ لَلدُولِدِنَ ۗ يُّ شَرِّحَة النَّائِقِ الْبَحْرِيْنَ شَرِحَة الفَنَائِقِ الْوَطِنَيَةِ شَرِحَة الفَنَائِقِ الْوَطِنَيَةِ	الفانق	· 4a.	, Y£:	YAP.	174-	YA0 .	Y.,	إسمنت الكويت صناعات التبريد الخليج الكابلات		•,•1•	•,4Y•	-77.	-,484	.,47.	7,110	مباهدة التدمية والإستداد (٥٠٪) البيت الصناعي العملني الدولية للاستثمارات للالدية	
***		•,		*,17A		لعائلي	شركة البحرين للسياحة . الشركة البحرينية للترقيه ال		10-	177	79-	790	79:	YA-,	اصلاح السان . الخدمات البحرية			1,411	(· · · ·	-		•	الشرقية للاستثمارات القابضة العمانية العالمية القابضة	السوق
							الامارات		7	YE. YYE YIA	Y¥•	Y£.	Y£-	Y	استنت بورة لائد الشعبية للصناعات الورقية الكويت لتجميع للعابن		-,-Y-	•,99• •,97• •,97•	1,-1-	·,4%-	·,40·	10,500	للقحدة للتمويل للوارد للاوراق لثالية (٥٠٪) بنك التضامن للاسكان	_
		Y1	1."	710	1		بنك أبو ظبي الوطني بنك أبو ظبي التجاري	البنوك		. L.	<u> </u>	-	-	2 ,	سکب اد خرسانة		•,•٨•	1,744 -	1,91	1,770	1,7**	77.77	بنك عمان التجاري بنك ظفار العماني الفرنسي	
\	٣	11.		117	,		بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني		Y	(1) (A)() (A)()	M.	q.	AV -	Y.,	ص ، متخدة السينما الكوينية الأخاذة الجموعة	خيمات	1,14	7,EY- -,Y%-	7,0 •,٧٩•	T,011	*,£Y•	10,000	بتك مسقط الدولي حساب أوريكس للاستثمار للشترك	
,	۲	۲	۲	77			بنك الشارقة الوطني بنك رأس الخيمة الوطني		// Y==	147	171	11A-	111+	Y.V Y	المخازن العمومية مجمعات الإسواق الإتصالات المتطلة		•,•¥•	•',£A• •',A••	·,«··	.,•	٠,٥٠٠	18.7**	حساب مجان الاستثمار الشتري صندوق مؤشر مساف احساب الاستثمار	
		70		T00			بنك القجيرة الوطني منك أم القوين الوطني بنك الشرق		7 . A	111	1+4	1+A 1AE	1-7- 1VA	£0,000	الحاسبات الالكارونية. الخسات التعليمية		-,	1,4**	-,97-	.,97-	-,44-	٧,٥٠٠	صندوق مسلط الدولي للضمون (۱) العمانية لخيمات التمويل مبندمة منت الامل	
	1	171	10	i.			البنك العربي التحل المستثمار	V 1 / A	25 ₹4 25 ₹4	19.	YE- YY-	Y£a Y£	4	1.11.22	للحموعة البترواية الوطنية التنظيف		.,	•,#\.	1,-4-	1,.4.	-	1 -	صندوق مزون الاول الخليجية لنتجات البولي برويلين الغلغات الصناعية للرنة	
		t	4 +	1A £1		·	ريد بيك بني السيلامي بين. منك الامارات الدولي لا أبو قابي للمواد الغذلاية	delivati	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	YA9 .	YAD,	1-7 ·	3-1 (YA0)	**************************************	م . سلطان نقل وتحارة للواشي الاسماك الكويتية	- IKarre	-,-4 -,-4	• ,0Y•	-,0	+,0++	· , a · .	·£.٢··	الوطائية التكرير السيكر عمان كلورين	
-	· ·	1 17	٥٠	170- A			شركة للعين الإهلية للتأمر شركة الظفرة للتأمين	ا قامین	Ar ra	15";	164	. 1£A	17"	£	التحدة الدواجن الكويت للاغلية .		- 1	1,07.	-	-	-		سن حريج مطاحن مبلالة العبائية الوربية للمبتاعات الغذائية	:
-		. A-	10	X++		4	شركة الإمارات للتامين أبو طبي الوطنية للقادق الصالات	للخمات	7, \$-, 1 - - - 'y_'	104	117	1873	-	Y	بناء البحرين الوطني تلمعاح	شرکات غیر کستاه	4,241	۱,19۰			Y,	77,777	العمانية للإلياف البصرية شل العمانية للتسويق	'
·		Y-		170.			الصالات شركة الجرافات الوطنية شركة طيران البو طبي		1-	107	1+T- 1£A 1+£	1+£ '	1+7 1 1£A -	TX-,	اسمنت الشارقة اسمنت الخارج اسمنت لم القورين	. كويتية .	*,***	4,4	1,-11-	1,+2+	Y,1	17.717	توبياز الطاقة والملاحة صلالة لخيمات الوائيم	
، - دبی)	ن للإسها	عتب شروة							i-	M	1-4	-11-	1-4	£A+.+++	استت الجيرة		- /	1,•1•		-	-	-	علية العلوم الادارية	<u> </u>

GALLAHER GROUP
CENERAL ELEC.
GEN
GLAXO WELLCOME
GRANADA GROUP
GREENALLS GP.
GT.PORTLAND EST.
GT.UNVLSTORES
GUARDIAN RYLLEX.
HALIBAY

HALIFAX
HAMMERSON
HAYSON
HAYSON
HAYSON
HAYSON
HAYSON
HSEC HOLDINGS
HSEC HOLDINGS
HSEC HOLDINGS
HSEC HOLDINGS
HSEC HOLDINGS
HSEC HOLDINGS
HSECHALINDS
HSECHALINDS
HSECHALINDS
HSECHALINDS
LAPPELL
LTOBACCO GP.
INCHCAPE
LARVIS
JOHNSON MATTHEY
KINGFISHER
KWITK-FIT HDG
LADBROKE GROUP
LAND SECURITIES
LAPORTE
LASHOO
LEGAL & GENERAL
LIBERTY INTL.
LLOYDS TSB GP.
LOGICA
LONGRHO
LUCASVARITY
MAG GROUPHOLD
MANIE D & FORP.
MARKS & SPENCER
MEPC
MISTON
MANIE D & FORP.
MARKS & SPENCER
MEPC
MISTON
MANIE D & FORP.
MARKS & SPENCER
MEPC
MISTON
MORRISONIWMISPHICTS.
NAT.WSTM BANK
NATIONAL CRID
NATIONAL FOWER
NOTHERN ROCK
NORWICH UNION
NYCOMED AMERSHAM
OCEAN GROUP
HEALENGTON
PELACORNIL DED.
PENNON GROUP
HEUPETUAL
PHILKINGTON
NOWERGEN
PROVIDENT FIRL
MULDENTIAL CORP.

RACAL ELECTRONIC RAELTRACK GP. RANK GROUP RECKITT & COLMAN REED INTL. RENTOKIL INITIAL

RENTOKIL INITIAL
REJITERS OP.
REXAM
RIOTINTO (REG)
BMC GROUP
BOLLS-ROYCE
ROYAL & SUN ALLIN,
RYLIBKOF SCTL
SAGE GROUP(THE)
SAIRSBURY (I)
SAGE GROUP(THE)
SAIRSBURY (I)
SCHRODERS
SCOT, & SOUTHERN ENE
SCOT & NEWCASTLE
SCOTTESH POWER
SECURICOR
SEDGWICK GROUP DEAD
RELECT APPTINDG

SELECT APPTINGS. SEMA GROUP SERCO GROUP

SHEEL TRANSPORT
SHEE
SLOUGH ESTATES
SMITH & NEPHEW
SMITH(WH)CROUP
SMITHKLINE BHM.

SMITHS INDS. SOMERFIELD SOUTHERN BLEC.

SETON SCHOLL HETHOR.
SEVERN TRENT
SHELL TRANSPORT & TR

359.46
533
1490
643.5
186.3
549
678
331.5
186.3
549
678
331.5
186.3
186.3
186.3
186.3
186.3
186.3
186.3
186.3
186.3
186.3
186.3
186.3
186.3
187
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3
188.3

14945.59
5525.12
83144.13
10477.46
927.12
6135.18
1097.72
6135.18
10994.63
1128.38
10994.63
1128.38
10994.63
1128.38
10994.63
1128.38
10994.63
1131.46
1052.13
1064.76
1052.13
1064.76
1052.13
1064.76
1052.13
1064.76
1052.13
1064.76
1052.13
1064.76
1052.13
1052.13
1064.76
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13
1052.13

100	الخيباه
7 7	اسمار الاسهم الدواية

1444	/144#	1/0	1/1	1/	1/A			
ادنی مستوی	اعلى مستوي					للؤشر	البورصة	
17474,44	77777,4+	17777,72	18274,83	17077,07	17711,41	تيكاي داو	اليايان	
TY98,8.	4717,77	17/7,11	1417,11	9077,77	4757,77	داو جونز	نيويورك	
T712+,7+	1145	49A,Y+	7124,4	7,1+15	7117,7	ف. ت (۱۰۰ سهم)	بريطانيا	
13,1777	7171,17	eYer .41	9117,71	17, 7770	3A,YPTe	داکس (۳۰ سیما)	لثانيا	
1477,16	ETAA, EA	1Y,YA	74,3773	17577	1710,17	کاك (٤٠)	أرتسا	
Y1-£,£-	9777,774	£Y-4,1£	EVA1,4Y	£٧17,V+	£Y\Y,+1	س بي اي	سويسرا	
777.,87	137YF, TY	441,-1	\$+TYT;A+	1-397,07	3.777,7-	هائغ سنغ	هونغ كونغ	
A+#,+2	7197,Y1	17A7, 72	1878,47	1017,44	1.20,14	س تی ای	ستفاقورة	
17,771	YAA1, E+	7,9107	\$, YOAT	7,47,7	7,500	المؤشر الأعلم	استرائيا	
۱۸۲۳,۳۱		اعلى الما	۲۸۵۲٫٤ • القيمة ادني السوقية سعر	ST. JAMESS P STAGECOACI STAKIS	LACE CA	المؤشر الحام 319 372.5 175.5 228.5 292.5 153.5 05 143 79.5	1324.49 3004.91 807 .99	

· 1771,2·	1141,17	eyer.	43	9117,74	2414 'ALAO	SA, YFTO	[[Le	ن (۲۰ سم	ا دلکس	الثانيا
1477,18	ETAA, EA	£Y,	YA	YA, 3PY3	£77.,77	1710,17	1	(£-)	کاك (قرتسا
Y1-£,£-				EVA1,4Y	£٧17.V-	£Y1Y,+1			_	
	977,77	£Y+4,						ي اي		سويسرا
333, 188	177YF, TY	4441,	• %	3+111,4+	1-397,04	3.444,4.		سنغ	هائغ	هونغ كونغ
A+0,+2	YERT, YI	1741,	Yž	1872,47	1017,14	1.20,14		ي أي	5,146	ستقاقورة
17, 1741	YAA1, £+	YA10		7A97, £	TATV.T	T, FOAY	+	بر الحام		استراليا
	1/011,6	17.10	'	1/1-1 ,4	1311031	(24-1)		ال السما	ا 'حو۔	استريت
, فشركة		بی بید مر الچه بنه	ر ص 4) (س	• القيمة ادنو السوقية سع (ملبون) (سنا	ST. JAMESS I STAGECOACI STAKIS STD.CHARTE SUN LIFE & P TARMAC TATE & LYLE	H HOG. RED ROVINCIA	319 228.5 105 841 575 113 360.5	372.5 292.5 143 1039 641.5 130 580	175.5 153.5 79.5 375 470 77 288	1324.49 3004.91 807.99 8418.41 4663.79 1103.44
OIA	TIED L	TING	DU	141	TELEWEST C		216	216	70	4634.3
40000444					TESCO		179.5	202	157	11947.51
ABBEY NATIONA ADMIRAL	L 4318 1315	1358 14¥2_5	882 657.5	18639.05 834.35	THAMES WAT		1102 145	3208 199	856.61 106.5	3257 1450
AEGIS GROUP	97	112	64.25	890.28	TI GROUP		325	619.5	306	1562,6
AGGREGATE IND		75.75	49.5	846.93	TOMKINS		240	372,75	22E	2822
AIRTOURS ALLIANCE & LER	377.5 CESTER 884	541 964	282.5 774	1798.41 5188.31	UNIGATE UNILEVER (U		427.5 691	73 8 707	427.5 460	1026.34 22532.42
ALLIANCE UNICH			355.5	1648.08	UNITED ASSU		554	647.5	494	1916.84
VITTED DONECO		634	389.5	6265.54	UNITED BISC	urts	205	289.3	194	967.06
ALLIED ZURICH	1022	1022	476	16051.98	UNITED UTIL		797	957	767.5	4375.21
AMVESCAP ANGLIAN WATER	547 2 813	743 960,95	263 796.1	3664.9 2206.48	UTD.NEWS & VIRIDIAN GR		511.5 726.5	905.35 728.5	477.5 523.5	2557.5 952.62
ARJO WIGGINS A		254	93.5	906.93	VODAPONE C		1061	1110.5	430	32824.23
ARRIVA	379.5	512.5	332	851.55	WHITBREAD		795	1130	695	3919.73
ASDA GROUP ASSD.BRIT.FOOD	گــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	218.75 664.5	143.5 480	4988.37 5082.91	WILLIAMS		326.75 370	496.03 556	306 276	2381.37 2120.14
ASSD.BRIT.PORTS		387.5	245.5	1020.4	WOOLWICH		340.5	395.25	315	5374.34
AVIS EUROPE	264.5	292.5	130	1540.7	WPP GROUP		417	467	202	3195.86
BAA	726	731.5	451	7681.08	YORKSHIRE V		535	579	438.5	2089.71
BANK OF SCOTLA BARCLAYS	NND 758 1430	793 1949	459 838	9375.84 21592.99	ZENECA		2835	2835	1960	26932.48
BASS	366	1175	636	6897,04				101		
BASS B SHS.	94_5	98	77	340.67		FR	\mathbf{A}	ICE		
BBA GROUP BG	367.5 385.25	535	285.5	1562.61	1					
BRILITON	118	5 429.5 186.3	295.5 98.75	15259,7\$ 2522,88	ACCOR		203.2	270,14	137,36	7297,52
BLUE CIRCLE INC		400	240	2328.31	AGF-ASR-GL		52	59.44	42,46	9584.89
BOC GROUP	844	1035	698	4128.63	AIR FRANCE		17,4	30.03	13.96	3400,45
BOOYCOTE INTI	727.5 1018	12#2_5 1070	677.5 802	809.43 9304.59	AIR LIQUIDE ALCATEL		157 123.7	164.78	115,32 68,14	13019.69 24576.83
BOWTHORPE	357.5	603.5	306.5	729.86	ALSTOM		72.29	31.25	16.62	4763.32
BP AMOCO	913.5	968.5	737	88454.19	ALTRANTEC		208	214	72.41	2040,48
BPB A CROCKNACE	203	440	195	1051.06	AXA		130.3	134.6	65.9	45065.86
BRIT-AEROSPACE BRIT-AMERICAN		545 576	312 318.78	8957.15 8528.59	BANCAIRE (C BIC		152.6 46.5	182.94 77.75	74.47 42.53	4838.18 2571.26
BRITSKY BCAST.		539	342	7597.11	BNP		80	87.35	40.11	17472.87
BRITANNIC	1290	1356.5	1030	2485.58	BOUYGUES		200.5	200.5	106.1	5229.44
BRITISH AIRWAY BRITISH EMERGY	\$ 403 690	703 690	304.25 412	4245.02 4968.8	CAP CEMIN		228.2 157	236,6 161	155.5 72.01	7158,4 10826.09
BRITISH LAND	491	803	441.5	2543.38	CARREFOUR		131	641.5	431.13	
BRITISH STEEL	113.5	172	27.5	2249.26	CASTNO GUIC		31,9	93,4	51,04	6704,19
BRITISH TELECOM	4. 960 375	1011.5 578	501.25 316.5	62035.2 671.99	CASTORAMA		199 16.2	213.2 87.66	115.56 45.72	3051.21 5862.7
BTR	118.5	228.31	95	3827.55	CGIP		51	51.07	29.73	3425.75
BUNZL	238,5	343.5	199	1082.07	CHRISTIAN D	OR	118	130.8	61.89	5323.68
BURMAH CASTRO		1330	770	1822.43	CIC'A'		73.95	101.75	66.82	2575.53
CABLE & WIRELE CARLE & WIRELE		893 716.5	4 87 264.5	21485.57 10433.11	CNP ASSURAN		27.14 527	28.97 564.06	22.71 388.05	3709.6 3076.1
CADBURY SCHWE	PPES 1013	1042	632.5	10302.21	DANONE		776	280.2	158.55	
CAP.SHOP.CENTS.	353.5	459	320.5	1443.83	DASSAULT AV		162.1	183	91.47	1641.42
CAPITA GROUP CARLTON COMMS	524 L 546	626 585	331 353.25	1037 3333.5	DASSAULT SY DEXIA FRANC		35 135	49.85 142	23,4	3952.86 4976.5
CATTLES	662.5	680	401	925.02	ELF AOUTTAIN		106	135.68	87.05	29182.75
CENTRICA	119	126,75	83	5281.61	ERIDANIA BE		143	209.62	135.83	
CGU CMG	944 1760	1280	736	12355.2	ESSILOR INTL		994 990	408.56	259.47	
COBHAM	745	2245 1244	203.75 565	2254.79 732.8	EURAFRANCE EURO DISNEY		1.13	595 1,96	346.28	2334.63 \$67.28
COCA COLA BEVE		191	104	1227,06	FINAXA		77	109.76	54.12	5841,34
COLT TELECOM	1092	1124.5	172.88	6465.71	FRANCE TELE		14.55	76.2	35.76	76384,94
COMPASS GROUP COMPUTACIENTES	759 1 490	759 783	386.5 362.5	5139.71 867.3	HAVAS DEAD HERMES INTL		770 77.8	590 79.12	400 46,19	46561.57 2864.13
COOKSON GROUP	133	278.5	96.5	919.65	L'OREAL		26	691	336.3	42311.96
DAILY MAIL'A'	2850	3170	1950	2709.52	LAFARGE		6.95	100.16	53.83	8929.28
DEBENHAMS	374.5	426.5	276.5	1414.83	LAGARDERE		6.9	44.5 -266.63-	22.11	4426.52
DIAGEO DIXONS GP.	708 361	778.5 561	480.5 472.5	25367,64	LEGRAND LOUIS VUITTO		544 1378	2600	166,17 1890	5223,3 58194.41
ELECTROCOMP.	359	601	311	1543.23	LVMH		112	212	110.53	18861,85
EMAP	1067	1247,88	207.56	2741.72	MICHELIN		2	62.34	28.83	4382.91
EMI GROUP	412 1442.5	607.5	312	3243.23	MOULINEX		2.16	29,58	11,46	413,67
ENERGIS ENTERPRISE OIL	1442.3	1552.5 . 604	284.5 283	2160.58	PARIBAS (EX- PECHINEY 'A'		13.65 19.5	104.12	41,47	13408.25 2373.84
EUROTUNNEL UNI		81.5	45.5	1258.14	PERNOD-RICA	RD :	77	69.75	50.17	3214.06
FIRST GROUP	412.5	503.5	233	1424,02	PEUGEOT SA		38.5	214,95	105,04	6940.65
BKI PATRICAL	140.5	227	102.5	800.77	PINAULT PRIN		173 D	175 83.85	101.64	20551.65
PLEXTECH GALLAHER GROUP	609.5 P 408.5	623.5 460	465 306.75	958.74 2789.56	POLIET SUSP - PROMODES		30.5	678.S	73.12 364.96	2304,58 118 8 9,96
CIENERAL ELFIC	559	573	359.46	14945.59	RENAULT		131	59.91	26.3	9906.09

YORKSHIRE WATER ZENECA	535 2835	579 2835	438.5 1860	2089.71 26932.41
F	RAN	CE		
ACCOR	203.2	270,14	137.36	7297.52
AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR FRANCE LIMITED D	52 17.4	59,44 30,03	42,46 13,96	9584.89 3400.45
AIR LIQUIDE	157	164.78	115.32	13019.66
ALCATEL	123.7	215.11	68.14	24576.83
ALSTOM	72.29	31.25	16.62	4763.32
ALTRAN YECH.	206 130.3	214	72.41 65.9	2040,48 45065.84
BANCAIRE (CIE.)	152.6	182.94	74,47	4838.18
8IC	46.5	77.75	42.53	2571.26
BNP	80	87_35	40.11	17472.87
BOUYGUES CANAL+	200.5 228.2	200.5 236.6	106.1 133.5	5229,44 7158,4
CAPCIEMING	157	161	72.01	10826.09
CARREPOUR	681.5	641.5	431.13	26472.86
CASTNO GUICHARD-P	91,9	93,4	51,04	5704,19
CASTORAMA DUBOAS	190 86.2	213.2 87.66	115.56	3051.21 5862.7
CCF CGIP	51	51.07	45.72 29.73	3425.75
CHRISTIAN DIOR	118	130.8	61.89	5323.68
CIC.Y.	73.95	101.75	66.82	2575.53
CNP ASSURANCES	27.14 527	28.97	22.71 388.05	3709.6
COMPT. MODERNES DANONE	226	564.06 280.2	158.55	3076.1 16650.77
DASSAULT AVIATION	162.1	183	91.47	1641,42
DASSAULT SYSTEMES	35	49.85	23.4	3952.86
DEXIA FRANCE	135	142	83,101	4976.5
ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN SAY	106 143	135,68 209,62	87.05 135.83	29182.75 3710.13
ESSILOR INTL.	394	408.56	259.47	3988.85
EURAFRANCE	590	595	346.28	23,34.63
EURO DISNEY SCA	1.13	1.96	1.04	\$67,28
FRANCE TELECOM	97 74.55	109.76 76.2	54.12 35.76	5841,34 76384,94
HAVAS DEAD - DELL 30	570	590	400	46561,57
HERMES INTL	77.8	79.12	46.19	2864.13
L'OREAL	626	691	336.3	42311.96
LAFARGE	86.95 36.9	100.16	53.23	8928.28 4426.52
LAGARDERE GROUPE LEGRAND		44.5 -266.63		5223.3
LOUIS VUITTON LIMITE	2378	2600	1890	58194,41
LVMH	212	212	110.53	18861,85
MICHELIN	32	62.34	28.83	4382.91
MOULINEX PARIBAS (EX-BOPARIB	12.16 83.65	29,58 104.12	11,46 41,47	413,67
SECHINEA.Y.	29.5	46.42	23.96	2373.84
PERNOD-RICARD	57	69.75	50.17	3214,06
PEUGEOT SA	138.5	214,95	105,04	6940.65
PINAULT PRINTEMPS POLIET SUSP - 5/1/99	175 83	175 \$3.85	101.68 73.18	20551.65 2304.58
PROMODES	630.5	678.5	364.96	11889.96
RENAULT	41.31	59.91	26.3	9906.09
REXEL.	78	107.55	64.33	3717.56
RHODIA RHONE POULENC'A'	12.85 46.8	27.9	9.91 30.2	2253,14 17405,75
SAINT GOBAIN	133.5	52.88 180.8	99.7	12051,31
SANOFI	168	169.7	92.99	18171.88
SCHNEIDER	53.05	79.73	40.54	8107.95
SEITA	54.25	59.15	33.23	2826.21
SIDEL SITA	75.5 219.4	76.45 240.87	49.55 170.29	2542.61 2480.1
SOCIETE GUNERALE	159	228.22	81.71	16231.04
SODEXHO ALLIANCE	186	197,73	117.2	6219.46
SOLLAC LIMITED DATA	\$ 2	139	82	15539,73
SUEZ (CIE.) DEAD - D	4.07	4.28	2.36	12661.81
SUEZ LYONNAISE DES E	182 211.A	187 212.1	100.92 113.27	26784.03 10208.29
SYNTHELABO TF1 (TV.FSE.I)	186	186	95,13	3906
THOMSON-CSP	34,05	39.3	22.12	5711.27
TOTAL .	95.9	121.96	23.08	23432.59
UAP (CIE.) DEAD - DE	300	323	169.1	101703.8
USINOR VALEO	11.3 65	16.48 102.45	8.48 57.63	2748.36 5359.89
VIVENDI (EX-GENERALE	245	246	121.96	38960.88
WORMS ET CLE R	46	65.6	31.4	2976.34

VALEO	65	102.45	57.63	5359.89
VIVENDI (EX-GENERALE	245	246	121.96	38960.88
WORMS ET CIE R	46	65.6	31.4	2976.34
GE	DN	AN	V	
(OE	LYTAI	LHLI	T	
1010.10.01.01.01	***	N/0.0/	01.66	
ADIDAS-SALOMON ALLIANZ	92.9 349.5	167.96 350.5	81.55 217.81	4213.01 85572.63
ALLIANZ LEBENS.	545	907.18	485.73	4578
ALTANA	59.25 1 121	79.71	46.53 98.68	2310.75
AMB AACHAMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN	105	143.16	75.67	4876.3 2754.15
BANKGESELLSCHAFT BER	13.2	25.04	13.17	2390.12
BASF BAYER	32.9 36.5	47.75 49.0¢	29.4 29.81	20631.58
BAYER HYPO-UND-VBK.	8.80	94.08	35.48	2665R.03 27082.62
BEIERSDORF	\$9.3	64,42	39.11	4981.2
BHF-BANK	33.5	44.33	23.21	3042.3
BHW HOLDING BMW	14.35 726	17.13 1012.36	12.22	2583 17374.63
COMMERZBANK	28.7	38.6	20.5	14064,97
CONTIGAS	56.4	56.5	30,47	2256
CONTINENTAL DAIMLER-CHRYSLER	25.4 92.5	31.93 92.5	16.36 64,42	3095.27 91692.5
DEGUSSA	45.5	61.46	32,72	4188.73
DEPFA-BANK	84,9	85	53.17	3056.4
DEUTSCHE BANK DEUTSCHE HYPBK/FF.HA	57.2 27	82.93 32.21	41.62	30486.73 1969.92
DEUTSCHE TELEKOM	32.8	34.3	15.93	89993.25
DOUGLAS HOLDING	521	55.63	26.92	1836,73
DRESDNER BANK EM TV & MERCHANDISIN	42.7 535	58.08 558	28.63 13.86	23347.58 2140
ENERGIE BADEN WUERT.	36.1	40,49	26.84	3869.45
ERGO VERSICHERUNG	136	194.29	98.93	10266.91
PORD-WERKE	414.15	470.39 168.73	398,81 150.83	2981.55 2478
FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE	57.5	73.01	30.65	4025
PRESENIUS PREI!	179	223.43	111.97	1790
FRI.KRUPP-HOESCH KRU	125.5	189.69	95.1	2731.26
GEHE HEIDELB.DRUCKMASCHIN	59.5	63.66 \$5.9	46.32 48.98	4337.55 4617.55
HEIDEL B.ZEMENT	67.5	91.52	54.2	2858.62
HENKEL	71	\$1.55	48.57	6148.53
HENKEL PREP.	74.1	93.52	55.73	4400.65
HEW	23 31.5	26.84	20,85	2111.4
HOCHTIEF HOECHST	36	49.21	29.55	2205
ISAR-AMPERWERKE	485	4\$5.73	291.95	3647.2
KARSTADT	435	504.13	289,39	3654
KOELN RUCK GESELL R LAHMEYER	1170 39.7	1324.25 51.13	825.74 33.49	1758 3575.26
LEIPHETT	31	34	25.87	3313.26 133
LINDE	473	702.51	411.08	3975,56
LUPTHANSA	20,65	28.27	14.29	7880.04
MAN	243	395.23	224.2	2679.8
MANNESMANN METALLGESELLSCHAFT	115.5	119.3	46,83 10,99	44965,72 1730.97
METRO	72.15	77,05	30,49	21918.15
MOBILCOM NM	354	354	31.87	3097.6
MUNCH.RUCK.RBGD.	455	493.6	316.35	39788.84
NECKARWERKE STUTTOAR	256.32	317 255.65	247.98 227.52	2416.57 2095.25
NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG	430	200 A3	260.76	2293.23 6947.51
RWE	49	56.5	39.65	23177.59
RWE PREF.	30.7	43.87	26.59	6611.82
RWE DEA	232,64	263.32	219.86	2252.43
SAP	324	623.26	263.43	19764
SAP PREF. SCHERING	361 112	672.35 116.01	287,35 81,93	15974.25 7654.3
SEMENS	60.8	70.87	40.65	35606.64
SPRINGER (AXEL) R	740	828.29	465.28	2516
THUEGA	335	342.57	228.23	2144
THYSSEN VEBA	167.5 54.5	251.04 67.18	126.E 41.36	5745.25 27217.08

									#12#
AEM.B.	348	324.67		→ 3395.69	MITSUBISHI TST.A BKG	710	1580 869	480 521	924634.94 896359,44
VIAG VICTORIA VERS.	491 945	702.77 1275.67	452;49 294,76	13018.37 1890	MITSULE COMPANY MITSULCHEMICALS	566 386	445	175	301029,13
VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF.	78.6 46.9	100,62 71,07	48.12 31.29	24284.48 4575.42	MITSUI PUDOSAN MITSUI MARAFIRE INS	728 583	1450 776	652 515	591540,81 458946,81
WCM BETEILIGUNG	45.9	45.9	18,74	2921.53	MITSUI MNOLA SMELT.	543	646	483	276172.5
WUERTT.VERS.BET.	1425	1492.97	1227,1	3065.17	MURATA MANUFACTURINO NAGOYA RAILROAD	4950 403 -	4960 463	3330 390	1196478 330478.31
SWIT	761	A TC	MD		NANKAI ELEC.RY.	559	600	530 772	294264.25 1725320
1 24411	Zılı	NLA.	TAID	1	NEC NGK INSULATORS	1079 1394	1550 [457	1990	503070.25
	•				NGK SPARK PLUG	1117	1307 835	710 551	248565.5 256182.88
AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG B'	860 1648	998 2575	765 1230	2610.96 13446.03	NICHIDO FIREAMARJINS NICHIEI	570 8830	13909.0		584548.5
ABB AG R	337 680 ·	523 792	250 353.5	1843.73	NIDEC	12700 307	14050 667	5350 273	397066.56 496600.5
ALUSUISSE R	1625	2011	1104	11580,39	NIKKO SECURITIES NIKON	1175	£500	795	434664.8
ARES-SERONO 'B' BALOISE R	2279 1383	2530 1550	1735 725	8475.8	NINTENDO NIPPON CREDIT BANK D	9800 158	186	9200 112	1388355_ 395242.81
BARRY CALLEBAUT	310.5	347	270	1583.55	NIPPON ELEC.GLASS	1559	1800	1125	249063.69
BCV B'	451 282.5	740 453	380 148	1496.42 3022.75	NIPPON EXPRESS NIPPON MEAT PACKERS	593 1800	856 1906	1512	637059.19 410188.25
CIBA SPECIALTY CHEMS	123.5	214	102,75	8533.85	NIPPON OIL	374	516	346	459995.25
CLARIANT CREDIT SUISSE R	725 241.25	1040 382	590 149,5	10544.4 64148.36	NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL	477 205	677 269	380 144	452476.50 1395430
DANZAS R	581 510	582	283	1464.12	NIPPON TEL NETWORK	31100	44950 496	31100	394418.25 420326.56
ELEKTRÓWATT 'B' EMS-CHEMIE 'B'	8450	615 9100	501 6600	4374.22	NTPON YUSEN KK NISSAN MOTOR	373	610	301	937364.6
GEORG FISCHER R GOTTHARD BANK TO	490 1360	662 1400	344 816	1579.76 ` 2230.4	MISSHIN FLOUR MILLIN MISSIN POOD PRDS.	900 2670	1099 2845	739 2000	226387.69 346344.37
HELVETIA PATRIA R	[290	2120	960	2127.21	NITTO DENKO	1753	2320	1375	271826.65
HOLDERBANK B' HOLDERBANK R	1760 365	2149	1105	8958.66 3686.5	NKK NOMURA SECURITIES	72 976	161 1900	64 827	245315.88 1915865
JULIUS BAER 'B'	5000	5475	2550	4671.25	NPN FIRE & MARINE IN	422	600	376	245049,31
KUONI REISEN R LIBCHT.GLB.TST.FC.	5500 1687	8770 1893	3700 390	1650 1375.98	NPN.TELG. & TEL.	867000 397	1270000 645	290	13795695 223506.13
ITB 8.	925	960	579	3515	NTT DATA	565000		430999,94 4200000	1584824 8636649
NESTLE R NOVARTIS B'	3048 2830	3498 2880	2122 1945	120161,25 18878,4	NTT MOBL.COMMS.NET. OBAYASHI	4510000 504	745	359	375567.38
NOVARTIS R OERLIKON-BURHRLE R	2895 180	2895	1948 149	179287.31 1929.24	ODAKYU ELECTRIC RY. OJI PAPER CO.	391 5 82	704	373 403	287545,25 601428,25
PARGESA B'	2320 1000	2725 1074	1712 837	3399.98	OLYMPUS OPTICAL OMRON	1290 1470	1589	915	338524.75 383533.06
PHARMA VISION B' (L PIRELLI INTL. TK'	382	385.5	227	5120 2844.75	ONO PHARML	3620	3740-	2390	444966.25
RICHEMONT B'A' RIETER HOLDING R	2230 862	2245 1175	610	11640.6 1866.23	ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND	1415 4990	6790	1310 4350	243792.69 499611.19
ROCHE HOLDING 'B'	25300	27000	21200	40480	ORIX	7750	10600	7710	502742.44
ROCHE HOLDING GSH. SAIRGROUP R	17975 335	17975 517	13 500 251	126285.63 3869.92	OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC	381 1788	400 2895	271 1736	963229.75 321075.81
SCHENDLER R STILLHALTER VIS.	2400 370	2695 486	1510 275	1831.37 3330	PROMISE RICOH	5140 1022	7850 1620	4840 977	614821.38 706812.31
SULZER MEDICA	270	430	214	2619	ROHM	10210	16000	9010	1,209606
SULZER R SURVEILLANCE B'	855 (230	1286 2920	565 865	3107.33 1292.73	SAKURA BANK SANKYO (IST)	250 2570	558 3700	180 2440	938459,75 JJ79127
SWISS LIFE B SWISS RE R	980 3756	1395 4120	559 2062	11512.06 54913.27	SANWA BANK SANYO ELECTRIC	876 341	1530 425	632 296	2542201 653494.06
SWISSCOM R	616	616	340	45306.8	SECOM	9570	9570	7520	1113836
THE SWATCH GROUP 'B' THE SWATCH GROUP R	850 205.75	1300 272	647 169.5	3076.37 3092.42	SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY	2430 3340	29 8 0 5730	2050 3300	244539.75 1447236
UBS R	465 2460	653 2790	270 ·	99684.75	SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	702 1122	910	460 810	387480,94 801927,94
VONTOBEL B' ZURICH ALLIED R	1118	1187	555	2066.4 52437.52	SEVEN-FLEVEN JAPAN	8970	9460	7810	3735509
	(A. 70.				SEVENTY SEVEN BANK SHARP	1064 997	1230 1127	947 787	415473.94 1123127
]	AP/	N.			SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMANO	1925 2660	2090 3670	1810 2408	539250.06 371594.81
					SHIMIZU	375	562	281	295692.94
ACOM ADVANTEST	6630 8630	7980 9560	5410 4960	1001488.38 856730.5	SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGI	2730 855	3000 920	605	1084192
AIFUL AISIN SEIKI	6910	10100	5080	323059.75	SHISEIDO SHIZIJOKA BANK	1326 1389	1810	1070	556299.38 1105414
AJINOMOTO	1200 1236	1430 1450	1129 1030	347075.69 802713.75	SHOHKOH FUND & CO.	35300	1500 46300	1076 28560	390798.81
ALL NIPPON AIRWAYS ALPS PLECTRIC	373 2090 .	762 2125	366 1010	538136.31 374439.69	SHOWA SHELL SEKIYU	615 \$750	935 11500	55% 8650	231762.69 582071.81
ASAHI BANK	406	740	323	997211.5	SOFTBANK	7420 7570	7420 13390	3130 7400	760633,75 3106878
ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND.	1587 546	1960 610	1554 405	787536.44 787668	SONY MUSIC ENTATAIA	4850	6350	4010	524668.13
ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA	700 428	850 540	490	822668.81 269691.31	SUMITOMO BANK .	.530 1107	919 1700	490 894	564164.81 3477154
BANK OF TOKYO-MITSUB	1137	1940	811	5315989	SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRICIN	400 1262	460 1940	237	642679.5 918983.38
BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS.	252 2095	460 2200	227 1400	286775.A4 553064.56	SUMITOMO MARAFIRE I	699	859	607	471819.69
BENESSE BRIDGESTONE	6750 2295	6830 3540	3200 2080	358937.94 1917326	SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO TRUST & BAN	117 285	23 8 973	109	424975.68 401028.25
CANON	2235	3360	2025	1944903	SUZUKI MOTOR	1351	1440	1060	652015.94
CANON SALES	1560	1982	1410	235597,19	TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA	3330 957	3330 1150	2460 . 646	1150536 291927.38
					TAKEDA CHEMICAL INDS	4280 8070	4350 - 8940	3150 5990	3806085 £188670
					TDK -	9400	11200	7000	1251982
ىة م <i>ن</i> شركة	د مقد	لابييق	ععارا	al 🗆 🗆	TEJIN TERUMO	403 2515	443 2930	229 1700	370915.31 \$30353.5
			-		TOBU RAILWAY TOHO	330 15550	16300	323 · 13000	283361.88 293877.5
ناشونال	ءانترا	ىترپ	ديتاء		TOHOKU ELECTRIC PWR.	1954	2790	1800	982632.31
(Detection	 ¥_	4	-48		TOKALBANK TOKIO MARÆFIRE INS.	511 1300	970 - 1510	462 1130	1036848,9 2014599
(Datastrea	шш	ttern	auo	nai)	TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON	2760 5300	2970 5390	2270 2845	3733912 925225,44
,	اص.	714	31	. ,	TOKYO GAS	290	312	271	\$14902.13
	ے ص	ع ق	بب اد	-,-	TOKYU	289 640	578 930	281 572	317422.5 359352.56
		2	صقح	أ 🗖 ال	.TOPPAN PRINTING	1220	1680	1110	253281,31
. / / /				,	TORAY INDS. TOSHIBA	562 679 ·	731 713	505 437	787631.94 2185699
حياة».	عم وال	بتصم	عداد	مڻ ا	TOSTEM CORPORATION	2120 891	2255 1080	1110 740	464215.19
_	, -	_		- 7	TOYO SEIKAN	1892	2350	1490	419819.63
اسعار أغلاق	م هي	الاسه	سعار		TOYOTRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS	269 1971	952 2480	246 1896	211629 567246.19
J.I. H	21.4	11	al 2	1111	TOYOTA MOTOR UNICHARM	2850 5670	3810	2645	10635486
المحلية،	*****	س ب	یق رمد	اسبر	·UNY	2085	5670 2445	4100 1700	394640,75
ركبة التي	الامد	سەۋ	تثناءا	أباسة	WEST JAPAN RAILWAY YAMARA	499000 1.59	565000 . 1820	367000	997999,88
,	•			* • 1	YAMANOUCHI PHARMS.	3750	3900 .	2790	1283648
من امس.	ق اول	إغلا	استعار	ھىا	YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	1595 - 1475	1670 1590	1238 1112	676080.88 324917
1	-			#	YASUDA FIREAMAR, INS. YOSHITOMI PHARM, IND	500 1190	763 1339	475 507	444112.06 327053.25
· ·					1 SOUTH STATE OF THE STATE OF	-1,70	2007	441	لبديسب

					ŀ
CENTRAL JAPAN RAILWA	597000	602000	386000	1337279	П
CHIBA BANK	430 2255	564	392	334488.19	I L
CHUBU ELEC.POWER		2360	1970	1683695	17
CHUGAI PHARM	1233	1233	599	303891.25	1.5
CHUGOKU BANK	1572	1883	1540	319996.31] B
CHUGOKU ELECPOWER	2015	2255	1210	747675.94	1 9
CREDIT SAISON	2615	3350	2340	437008.25	0
DAI NIPPON PRINTING	1640	2550	1629	1245547	0
DAI-ICHI KANGYO BK.	582	1100	505	1816294	C
DARCHI PHARM	1924	2070	1480	529980.69	9
DAIKIN INDUSTRIES	1146	1146	520	302330.69	9
DAINIPPON INK&CHEMIC	268	453	230	222347.13	9
DAIWA BANK	174	406	146	230761.25	P
DATWA HOUSE INDUSTRY	1112	1455	738	582568.94	H
DAIWA SECURITIES	372	674	286	495400.5	H
DDI	427000	520000	287000	971186.5	R
DENSO	1983	2773	1841	1792551	H
EAST JAPAN RAILWAY	595000	743000	545000	2379999	[H
EBARA	965	1520	824	277562.81	H
EISAI	2125	2225	1580	629877.5	H
FAMILYMART	5240	6090	4330	504190.75	B
PANUC	3680	5150	3370	221359.56	H
PLUI BANK	417	1110	259	1221705	H
FWI HEAVY INDS.	550	865	366	331041,75	30
PUJI PHOTO PILM	3910	5500	3690	2012185	N
FUI TELEVISION NETW	496000	601000	426000	532854.56	l N
FUNKURA	649	986	480	241219.13	S
FUJISAWA PHARM,	1637	1657	1120	525571.25	5
PUJITSU	1488	1602	1086	2792140	5
	404	10UZ 647	339	263583.25	5
FURUKAWA ELECTRIC					5
GUNMA BANK	833	1050	855	438946.81	
HACHUUNI BANK	942	1170	900 460	540849,19	5
HANKYU	496	619		432146.38	S
HIROSE ELECTRIC	7800	8400	5720	309639	T
HIROSHIMA BANK	427	434	302	261560.06	1 %
HITACHI	737	1070	533	2460026	ļ w
HITACHI CREDIT	2130	2500	1900	254362.56	ŀ
HOKKAIDO ELECIPOWER	1872	2045	1800	412386.25	ł
HOKURIKU ELEC.POWER	1901	2105	1800	418854.13	ŀ
HONDA MOTOR	3700	2500	2900 3350	3605331	I II.
HOYA	5480	\$590		636361.5	I 7
INDUSTRIAL BICJAPAN	515	1160	440	1359383	C
ISETAN '	1161	130 i	523	257966.19	Q
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	190	330	129	246713.94	C
ITO EN	5890	5980	3090	268619.31	D
ITO YOKADO	7160	7980	5830	2975901	D
ITOCHU	205	394	168	292196.5	P
JAPAN AIRLINES	290	513	287	\$1 5893.38	K
JAPAN TELECOM	884000	1490000	726000	395442.13	K
JAPAN TOBACCO	1140000	1160000	\$61000	2279999	K
JOYO BANK	409	610	402	361849.13	N
JUSCO	2130	2800	1530	01.88988	0
KAJIMA	236	540	282	274935.19	Q
KANEKA	791	894	560	278003.25	P
KANSAI ELECTRIC PWR.	2430	2600	2120	2378092	R
KAO	2540	2570	1630	1576492	SI
KAWASAKI HEAVY IND.	249	354	218	346258.06	23
KAWASAKI STEEL	160	236	145	520248.5	SI
KDD	3880	6000	3700	249378.44	SI
KRIO ELECTRIC RAILWA	465	570	430	304073.69	SI
KEYENCE	14000	20000	10600	528544.75	SI
KINDEN	1701	1200	1330	452572.06	31
KINKI NIPPON RAILWAY	616	728 .	591	998245.63	SI
KIRIN BREWERY	1448	1453	957	1487793	5
KOKUSAI SECURITIES	1030	1615	830	261965.06	U
KOMATSU	531	725	499	514497.31	V
KUBOTA	319	416	240	449679,88	Ě
			240		
KURARAY	1226	1301	1040	438873.63	
KYOCERA	6160	7380	4E10	1172359	
KYOWA HAKKO KOGYO	557	680	486 .	244330	
KYUSHU BLECPOWER	2005	2345	1830	950738.56	_
MABUCHI MOTOR	7840	10600	5700	368743.38	B
MARUBENI .	177	376	160	264441.69	α
	2160	2300	1890	796303.69	G
		3870	2190	365318.38	Q
MARUI		5520			
MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT	2310	.1.7.CH	3370	970853.56	K
MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN	5160			3984124	K
MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELBC.INDL	5160 1915	2355	1640		М
MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN	5160	2355	965	855778,83	-
MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS,	5160 1915	2355	-	855778,83 525671	
MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELBC.INDL	5160 1915 1175	2355 , 1310	965		М
MARUI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELBC.INDL MATSUSHITA ELBC.WKS. MAZDA MOTOR MAYDA MOTOR	5160 1915 1175 430 1230	2355 1310 523 1564	985 244 982	525671 489277.44	M
MARUI MATSUSHKOTOBUKI BLT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELBC.NDL MATSUSHITA ELBC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI	5160 1915 1175 430 1230 606	2355 1310 523 1564 1120	965 244 962 581	525671 489277,44 949708,38	М. М.
MARUI MATSUSH.KOTOBUKI BLT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA BLBC.INDL MATSUSHITA BLBC.W.C.S. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL	\$160 1915 1175 430 1230 606 232	2355 1310 523 1564 1120 284	985 244 982 581 137	525671 489277.44 949708.38 485085.69	M. M. M. NI
MARUI MATSUSH.KOTOBUKI BLT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELBC.INDL MATSUSHITA ELBC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL	\$160 1915 1175 430 1230 606 232 350	2355 1310 523 1564; 1120 284 433 ;	985 244 982 581 137 195	525671 489277.44 949708.38 485085.69 751509.13	M. M. NI PE
MARUI MATSUSHKOTOBUKI BLT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA BLBC.NVCS. MAZDA MOTOR MINEBBA. MITSUBISHI CHBMICAL MITSUBISHI CHBMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE	5160 1915 1175 430 1230 606 232 350 917	2355 , 1310 , 523 , 1564 ; 1120 , 284 , 433 ; 1580 ,	985 244 982 581 137 195 803	525671 489277.44 949708.38 485085.69 751509.13 1191352	M. M. NI PE
MARUI MATSUSH.KOTOBUKI BLT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELBC.INDL MATSUSHITA ELBC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL	\$160 1915 1175 430 1230 606 232 350	2355 1310 523 1564; 1120 284 433 ;	985 244 982 581 137 195	525671 489277.44 949708.38 485085.69 751509.13	M. M. M. NI PE PR PU RE

YODA AUTOLOOM WKS YOTA MOTOR ICHARM Y SST JAPAN RAELWAY MARA MANOUCH PHARMS. MATO TRANSPORT MAZAKI BAKING SUDA FREEMAR.INS. SHITOMI PHARM. RID HON	2850 5670 2085 499000 1159 3750 1595 1475 500 1190	2480 3810 5670 2445 563000 1829 3900 1670 1390 763 1339	1011 2790 1238 1112 475 507	567246.19 10835486 401766.25 394480.75 997999.88 239360.31 1283648 676080.88 324917 444112.06 327053.25	ELECTR - BMC CCC - BMERCS - BM
1101	O I	ZĢIV	0		GENEL
OY PROPERTIES	6.05	6.55	3.13	17295.64	CHENTERA
NK OF EAST ASIA	[3.85	163	7.25	19040,04	GILLETT
THAY PACIFIC	9.15	9.2	5.	30965,4	CIE
EUNG KONG HDG. EUNG KONG INPR.	61.25	61.5 24.35	25.85 11.05	140725.25 38997.79	HALLIB
ENA RESENTREP.	11.9	16.95		20616.36	HEINZ H
INA TELECOM	15.5	16.25	8.9	182602.13	HEWLET
IC PACIFIC	18.25	30	9.35	38824.45	HOMED
P HOLDINGS LTD	39.1	44	29,85	95736,38	HOUSEH
O HENG BANK GP.	25.9	26.3 .	6.8	17938.8	TLENOR
NG LUNG DEV.	2.85	11.5	5.45	11759.25	INTEL
NG SENG BANK	75 4.85	76.5	36.7	143388.13	INTLBU
NDERSON INV. NDERSON LD.DEV.	41.4	6.55 . 42.7	3.32 20.3	13664.03 71296.56	INTI_PA
A CHINA GAS	10.15	12.82	7.5	43851.94	KELLOG
TELECOM.	13.7	17.3	12.55	163706.38	KEYCO
NG KONG ELECTRIC	24.I	30.5	20.6	48690.01	KIMBER
BC HDG.	206	247	132	374118.19	KROGER
TCHISON WHAMP.	58.25	60	29.75	225753.19	FETTA
SAN DEV.	12.4	16,15	4.72	12734.62	LOCICHE
INSON ELECTRIC HDG TAMUTUAL ASTA	19.6	20.2	9.65	18001.55	LOWES
W WORLD DEV.	3.6 20.75	28.55	2.85 7.95 -	12139.63	LUCENT MÁRSH
ANGHAI INDUSTRIAL	15.7	33.6	10.2	13201.72	MAY DE
INGRI-LA ASIA	7.8	7.8 .	3.27	13995.18	MBNA C
O LAND -	4.45	4.5	1.91	13851.15	MCDON
ARTONE TELECOM	24.6	28	13.7	11779.21	MCI WO
HUNG KAI PROPS.	60	60	21.6	143483.31	MEDIAO
IRE PACIFIC 'A' IRE PACIFIC 'A'	37.5 5.9	47 13	20 3.25	35254.16 18049.86	MELLON
M SHA TSUI PROPS.	10	15	3.D	13099.05	MERCK
	12	16.9	6.2	27541.26	MERRIL
EELOCK & CO.	6.5	8.95	3.3	13196,16	MGST.DI
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					MICROS
SINO	CAD	CD	D	1	MINNES
PILIT	JAL	UK	E,	1	MOBIL (I
	_	-			MORGAL
Y DEVELOPMENTS	7.65	•	2.5	6127.81	MOTORO
EATIVE TECHNOLOGY	28	41.5	14.1	2517.56	NAT.CIT
ILE & CARRIAGE	6.2 .	7.9	215	1449.83	ORACLE
LAND /BANK OF SING.	2.84 9.4	2.96	3.56	2271.85 8723.5	PERNEY
THE AL PHAIL	7.4	9.4	3.30	617773	LELYNO

WHEBLOCK & CO.	6.5	8,95	3.3	13196,16				
SINGAPORE								
CITY DEVELOPMENTS	7.65	• •	2.5	6127.81				
CREATIVE TECHNOLOGY	28	41.5	14.1	2517.56				
CYCLE & CARRIAGE	6.2 .	7.9	215	1449.83				
DBS LAND	2.84	2.96	10.96	2271.85				
DEV.BANK OF SING.	9.4	9.4	3.56	·· \$723.5				
Praser & Neave	62	7.6	. 2.13	1849.24				
KEPPEL CORPORATION	4.8	5.1	1.35	3652.19				
KEPPEL LAND	2,04	2,45	0.48	ri. 1337.15				
KEPPEL TATLEE BANK	- 3	3.02	0.9	3251.11				
NATSTEEL BLECTRONICS	'45	4.66	1.58	1935,45				
OVERSEAS CHINESE BKG	8.15	8.15	3.18	9921.73				
OVERSEAS UNION BANK	5.15	5.2	1.59	4207.29				
PARKWAY HOLDINGS	3.16	3.78	1.39	· 1133.32				
ROTHMANS INDUSTRIES	.10.1	10.3	6.6	1158.97				
SEMBCORP IND.	2,1	21 .	1.19	- 3314.01 ·				
SINGAPORE AIRLINE 20	7.75	9,4	4.84	9939,73				
SINGAPORE AURILINES	. 7.9	9.4	4.84	10132.11				
SINGAPORE LAND	4.02	5.4	2.07	1312.3				
SINGAPORB PRESS HDG.	19.7	29.29	11.46	6982.38				
SINGAPORE TELECOM	244	3.48	2.12	37209.83				
SINGAPORE TELECOM ID	2.43	3.48	2.13	37057.33				
SINGAPORE TELECOM 10	2.44	3.48	2.13	37209.83				
ST ENGINEERING	1.64	1.3		4634.52				
UNITED OVERSEAS BANK	7.8	7.3	2.99	7757.3				
VENTURE MANUFACTUREN		65	3.2	1210.63				
				-				
MA	LĄ	YSL	A					

MALAYSIA								
BERJAYA SPORTS TOTO	525	11.4	222	~ 3004,78				
COMMERCE ASSET-HDG.	3.14	. 3.58	0.15	2448.72				
CENTING	9.05	14	6.4	6374,82				
GOLDEN HOPE PLTN.	3.78	4.94	1.35	3795,89				
KUALA LUMPUR KEPONG	6.45	9.95	3.28	4595.73				
KUMPULAN GUTHRIE	2.38	3.2	1.63	2310.01				
MACNUM CORPORATION	1.99	3.26	0.76 * *	2906.32				
MALAKOFF	8.9	10.1	3.14	242L16				
MALAYAN BANKING	7.7	7.8	237	17611,7				
MALAYSIA INTI_SHIPP	6.4 -	6.7	3.54	12903.4				
NESTLE (MALAYSIA)	15.3	21.4	12.0	3587.85				
PETRONAS GAS	2.25	10.3	3,64	16057,2				
PROTON (PERUSAHAAN O	5.6	7.05	1,92	3039.14				
PUBLIC BANK	2.11	2.11	0.25	4883.55				
RENONG	1.12	1,83 ·	0.27	2502,46				

RESORTS WORLD RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY TANUONG FLC TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (MA	4.88 2.32 22.8 4.36 6.25 9.5 7.35 2.96	9.55 3.5 3.5 5.55 9.25 13.1 9.85 5	2.85 0.8 13.5 1.6 2.73 4.34 2.08 0.73 2.1	5026.19 3869.6 6519.07 10140.82 2349.13 28490.8 27784.85 2343.66 6255.59
YTL CORP.	5.15	3.6	1.45	5836.09
YTL POWER	3.06	200 -	7100	GEORGE
AUS	STR	AL	A	
AMCOR -	6.8	7.58	5.72	4357.48
AMP	20.14	23	18.46	21659.98
	10.85	11.88	8.45	16838.8
AUSTR NZBANKING GRO BRAMBLES INDS.			8.45 28.5	

AUSTRALIA								
AMCOR -	6.8	7.58	5.72	4357.48				
AMP	20.14	23	18.46	21659.98				
AUSTE NZ BANKING GRO	10.85	11.88	8.45	16838.8				
BRAMBLES INDS.	42.6	43,54	28.5	9629.58				
BROKEN HILL PTY.	11.6	16	10.86	24093,53				
CABL-OPTUS	3.73	3.73	2.59	14005.62				
CMWLBK OF AUS.	23.2	23.7	17.4	21688.63				
COCA-COLA AMATIL	6.5	9	3.9	6573.72				
COLES MYER	8.85	8,95	5.97	10194.59				
COLONIAL LIMITED	5.91	6	4.02	5420.72				
POSTERS BREWING GP.	4,89	4.89	2.89	8404.71				
LEND LEASE CORP.	23.6	23,94	15.3	11846.91				
-NAT.AUS.BANK	26.3	26.52	19.02	38090.09				
NAT_MUT.HOLDINGS	2.97	4.03	2.5	5234,43				
NEWS CORP.	10,52	13.21	8.41	21225.45				
NEWS CORP. PREF.ORD.	9.7	11,81	7.4	17244.11				
RIO TINTO	18.71	22.3	16.59	11281_57				
ST.GEORGE BANK	10.38	10,96	8.46	4793.99				
TELSTRA CORPORATION	7.73	7.82	4,04	99458,69				
WESTFIELD HDG.	9	9	5.65	4599.73				
WESTFIELD TRUST	3.64	3.67	3	4517.94				
WESTPAC BANK	11.28	11.68	8.54	21246.41				
WMC	4,67	5.68	4.28	\$336.49				
WOODSIDE PTL.	7.41	10,34	6.8	4940 6453.2				
WOOLWORTHS	5.62	6.1	4.89	6453.2				
NEW YORK								

WESTPAC BANK	4,67	5.68	4.28	\$336.4
WOODSTDE PTL.	7.41	10,34	6.B	4940
WOOLWORTHS	5.62	6.1	4.89	6453.2
NE	X7 V	OR	V	
ME	44 T	OK	17	
300M	46,38	48.63	23.69	16630.
ABBOTT LABS.	47.63	49.75	34.59	72276.
AG ASSOCIATES	4.13	4.88 82	1.63	. 25.59 45192
AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS	79 66.06	66.75	41,44	16224.
ALCOA	85.13	85.13	59.31	15626.
ALLIED SIGNAL	44,19	47.13	33	24747.
ALLSTATE CORP.	40 63	51.5 63.5	37.31 39.25	32819. 17289.
AMERIEXPRESS	108.06	117.38	69.5	48853.
AMER.GENERAL	74.44	78.56	52.94	18761.
AMERIHOME PROS.	56,38	58.31	39.97 66.56	74302. 132438
AMERINTL.GP. AMERICA ONLINE DEL	107.19 146.5	107.19 157.25	21.25	67118
AMERITECH	64.75	64.75	40.25	71435.
AMGEN	110.81	110.81	47.13	28203.
AMOCO DEAD - MERGER ANHEUSER-BUSCH	59.88 66.56	61 68.25	39,59 43,44	57159. 31811.
APPLIED MATS.	55.5	55.5	22.38	20399.
ASCEND COMMS.	71.44	71.44	26.94	15497.
ASSOCIATES FIRST CAP	44,44 85.06	44.44 85.06	24 50.13	30776. 149163
AT&T CORP. ATLANTIC RICHFIELD	66.44	82.25	58	21341.
AUTOMATIC DATA PROC.	41.38	41.81	29,59	24998.
BANK OF NEW YORK	37.88	40.25	24.5	28810.
BANKONE BANKAMERICA NEW	57.13 69.94	64.88 87.94	37.63 48.06	66893. 121037
BAXTER INTL.	65.5	66.81	48.69	18732
BELL ATLANTIC	56.63	59.75	41.13	87897.
BBLLSOUTH	49.5 65300	49,88 80900	28.09 46700	96802. 77315.
BERKSHIRE HATHAWAY BOEING	35.81	56,06	30.88	35781.
BRISTOL MYERS SQUIBB	131.25	133.81	92	130406
BURLINGTON NTHN SANT	34.88	35.58	27.38	16359.
CAMPBELL SOUP CARDINAL HEALTH	52.75 71.19	60.11 75.88	47.75 46.67	23229. 14289.
CARNIVAL	46	48	21.69	27389.
CATERPELLAR	51	60.69	40.25	18293.
CBS.	35.13	36.19	20.5 7.5	24802 16741.
CENDANT CHASE MANHATTAN	19. 63 75.5	41,38 77,06	40.25	63856.
CHEVRON	83.94	88.94	73.31	54764.
CIGNA	83	83	56.52	17138
CTSCO SYSTEMS CTTIGROUP	106.69 57.94	106.69 73	37.12 31.75	168464 131632
COCA COLA	68	87.94	56.19	167626
COCA COLA ENTS.	33.31	41.13	22.88	13056.
COLGATE-PALM. COLT TELECOM CP.SIN.	85.69 73.5	96.94 76.25	65.56	25089.1 25489.1
COLUMBIA/HCA HEALTHC	22	34.19	11.44 17.5	13739.
COMICAST SPECIAL 'A'	60.63	.63	30.13	19923.
COMPAQ COMPUTERS	45.38	45.38	23.25	77137. 26172
COMPUTER ASSOCSAINTL CONAGRA	48.63 34.25	61.13 34.25	27 23.25	16759.
COSTCO COMPANIES	73.69	75.63	42.13	16086.
COX COMMUNICATIONS	69.75	71.13	35.38	18372
CVS - DAYTON-HUDSON	51.13 55.69	55.69 56.19	31.5 33.75	19936.4 24548.4
DELL COMPUTER	77.81	78.19	21.77	99997.
DISNEY (WALT)	32.56	42.37	23.5	66779.
DOW CHEMICALS	95.06	100.81	76.5	21041.
DU PONT E L'DE NEMOU DUICE ENERGY	59.5 64	70.69	51.75 53.44	66988.0 23166.3
EASTMAN KODAK	72.31	88,19	58.5	23425
ELECTRONIC DATA SYST	50.69	50.69	31.25	24976.
EMECORPLMASS: EMERSON ELECTRIC	93.56 64.88	93.75	25.19	46954.1 28421.1
ENSIGN CORP	65.13	67.13 65.13	55.25 39.38	21538.0
EXCLON	74.31	76.56	58.75	180670
PANNE MAE	72.31	75.94	56.31	74047.5
PIFTH THIRD BANCORP. FURST UNION	72.88 65.06	75.44	48.5	19440.4 64460.5
FIRSTAR WIL	87.13	65.69 93	44.69 53.13	20038,
FLEET FINELGP	46,75	46.75	31.69	26569.
FORD MOTOR	65	65	30.09	74045
PREDDIE MAC GANNETT	60.75 70.25	65.13 74.69	39.5 48.94	41157.:
GAP	61.19	63.13	24.17	34931.
GENELEC.	102.38	104.69	71.56	335465
GENERE DEAD - MERGER	200.22	259.69	195.25	15154.5
GENERAL MOTORS CILLETTE	80.06 45.88	80.06 62.56	50.25 36.25	52399.0 50889.4
CIE	65.25	70.81	47.81	62973.3
GUEDANT CORP.	107	111.94	55,28	16118.

- 1	GANNETT	70.25	74.69	48.94	19782.68
	GAP	61.19	63.13	24.17	34931.7
_1	GENELEC .	102.38	104.69	71.56	335465.75
_	GEN.RE DEAD - MERGER	200.22	259.69	195.25	15154.55
54	GENERAL MOTORS	80.06	80.06	50.25	52399.02
04	GILLETTE	45,88	62.56	36.25	50889.44
4	CIE	65.25	70.81	47,81	62973.34
25	GUEDANT CORP.	107	111.94	55.28	16118.37
79 .	HALLIBURTON	34.38	57	25.19	15113,07
6	HEINZ HI	56.63	61.25	50.44	20487.03
.13	HEWLETT-PACKARD	73.06	81.63	48.56	75774.31
15	HOME DEPOT	51.13	61.56	29,06	90856.06
32	HOUSEHOLD INTL.	44	52,44	26.75	21243.06
3	ILLENOIS TOOL WKS.	64.69	71,81	45.38	16176.01
5	INTEL	129.69	129.69	65.94	216189
.13	INTLBUSMACH.	187.56	190.19	96.13	173092.38
13	INTLPAPER ·	45.5	55.19	37	13982,41
6	NORMEN & HORMSON	83.25	89	65.69	111943.63
14	KELLOGG	37.31	49.44	29.56	15122.94
38	KEYCORP	33.5	43.13	24.94	[4735 <u>.5</u> 7
31	KIMBERLY-CLARK	54	58,94	37.38	29261,73
.19	KROGER .	57.19	60.5	35.31	14652.58
19	FETABL	78,88	90.88	58.25	86738.81
2	LOCKHEED MARTIN CORP	39.94	58.5	39.88	15675.95
15	LOWES COS.	54,69	54.69	22	19287.95
3	LUCENT TECHNOLOGIES	115.25	117.19	37.53	151970.31
11	MÁRSH & MCLENNAN	61	64	44.5	15695.47
72	MAY DEPT_STORES	64.13	70.63	50,25	14339.37
2	MBNA CORP.	25.5	26	13.75	20445,43
5	MCDONALDS	80. 5	20.5	46.38	54462,95
1	MCI WORLDCOM	75	78.38	29.5	137506.94
31	MEDIAONE GP.	51	5t	26.14	30952.1
6	MEDTRONIC	71.88	76,69	45.63	35172.75
16	MELLON BANK	71.56	78	49	18687.83
ಶ	MERCK	153.81	158.88	106.19	183200.31
16 .	MERRILL LYNCH	77.38	107.94	37.75	27445.84
6	MGST_DN_WITTER & CO	88.25	96.88	38,44	50978.89
- 1	MICROSOFT"	149.88	151.25	64.75	373723.13
- 1 1	 MINNESOTA MINGLE MINEG 	77.13	97,44	68.06	30953.8
	MOBIL (US)	29.81	90.63	62.94	70039.75
-11	MONSANTO	45.38	62.63	34	27408.58
_	MORGAN JP	114.44	148.69	745	20005.61
	MOTOROLA	69.63	69.63	38.56	41787.39
.	NATICITY	75.63	77.5	57.5	25012.89
	ORACLE CORP.	46.25	46.38	18.06	44386.67
	PENNEY JC	42.5	77.88	42.5	10806.17
. 1	PEPSICO PPIZER	41.38	44.69	27.88	60706.61
-		122.25	126.31	75.81	158655.25
- 1	PHARMACIA UPIOHN	56.5	58.56	34.75	28704.93
'	PHILIP MORRIS	54.63	58.25	35.19	132993,69
	PITNEY-BOWES	64.44	66.31	43.19	17568.3
	PNC BANK	54	64.88	40.25	16234.56
	PROCTER & GAMBLE	89.19	94	66.81	118337.06
' !	PUBLIC STORAGE PP.SE	27,19	28	26,38	32625
		56.81	56.81	25	19355.21
	SAFEWAY	59.88	61.06	31.53	29111.22
	SARA LEE CORP.	26.69	31.59	22.69	24377.27
-	SBC COMMUNICATIONS	57. 69	57.69	36,31	112837.63
1	SCHERING-PLOUGH	54.88	57.5	31.87	20644,94
İ	SCHLUMBERGER	52.06	85.56	41.25	28420.81
.	SCHWAB (CHARLES)	60.88	63.63	19.75	24406.36
3	SEARS ROEBUCK	43.63	63.75	91.98	16712.69
3	SOUTHERN	28,75	31.38	24.06	20045.65
3	SPRINT	79	85.06	51.06	27215.41
ı	SUN MICROSYSTEMS 15	90.88	92.56	37.78	34585.74
, 1	SUNAMERICA DEAD - ME	3 2	85.75	37.62	15716.35
	SUNTRUST BANKS	79.81	87,44	54.94	
- 9 i	TISLE COMMUNICATIONS	62.25	62.25	26.5	25363.85
. 1	**************************************	55.63	64,5	20.25 50.25	29476.43
-11	TEXAS INSTS.	93.75		40 -	29733.22
11	TEXAS UTILITIES	45.94	93.75 47.75	44.) 30 to	36553.68
- 1	THE WARNER	61		38.38	12969.67
	TYCO INTL.		63.38	29.66	67883.69
- 1	UNITED TECHNOLOGIES	76.06	76,44	43.38	49236,99
		114,69	114.69	69.69	25899.52
- 1	US BANCORP DEL	37.75	47.06	31 .	27395.43
1	US.WEST NEW	65.63	65.63	46.25	32977.27
I	AIVCOM B.	74.69	76.31	41.06	20744.67
1	WACHOVIA CORP.	89	95.75	73.31	18044,83
	WAL MART STORES	13.5	84.13	38.69	125652.25
	WALGREEN .	54	60.19	31.19	
7	WARNER LAMBERT	74.88	83.13	41.66	26930.38
5	WASHINGTON MUTUAL	41.5	50.92	28.5	61503.04
	WASTE MAN,		57.75	34.75	24620
6	WAVE TECHNOLOGIES IN	4.75	7.88	2.59	31087.39
	WELLS FARGO	39.81	43.44		19750.49
.]	XEROX	121.19	122.31	29.75	64322.89
i	YAHOO	343.63		68,38	39739.67
		,J20	343.63	29.03	33912.69

٠.

^{ta}-2-ta

- + . \$

· * x

وقوعه.

لكريم سروش عن الاسلام والغرب: من سوء الفهم الى التفاهم

بتول خدابخش *

■ اولى المفكرون الايرانيون، اهتماساً مئسلا بمقال صادونيل هنتنغتون الذي نشرته المجلة الأسيركية > Foreign Affairs "Summer 1996 تحت عنوان «الصدام بين الحنصارات، والسبيب في وجنهة نظر عبدالكريم سروش إن رجال الدين والمفكرين الايرانيين، كانوا متفقين من حيث المبدأ مع تظرّبته. قهنتنفتون احيا في الواقع نظرية القرون الوسطى التي يرى فيها احد الطرفين

نفسه دار سلام ويرى الطرف الأخر دار حرب،

فضلاً عن ان هنتنغتون لم يات بشيء جديد،

انما طرح نظرية قديمة ضمن قالب حسيد

ليسقسول انه ليُس بيننا وبينكم سوي حسد

كَانْتَ هَنْه القَصْية موجودة فِي الإسلام ايضاً، وكان السلاطين يمارسون العنف. وكان لكلا الطرفين اي للمسلمين والمسيحيين الهدف نفسة، لنلك كانا يضَّجِران من بعضهما البعض. ولم يات احد يقول خلافهما سوى محمد خاتمي. بيد ان ما يقوله خاتمي في الوقت الراهن لا يتجاوز حد توصية لخلاقي ما يقوله هنتنغتون وصف وما يقوله خاتمي توصية. تحدث هنتنغتون دعما يمكن ان يكون، وتحدث خاتمى دعما يجب ان يكون. فمديث خَّاتَمى ليس فَلْسَغياً، بِلَ هُو حَدِيثَ اخْلاقي في المرحلة الواهنة: ولا تتنازعوا فأن النزاع ليس سحېموده، في حين برى هنتنغتون: وانني اليضاً لا أريد النَّزاع، غَيْر انه نم يبق آي مجالًّا للكلمة، لأن منطق هاتين الصفيارتين لا بد ان يقود الى الحرب، فليس هناك مجال للكلام،.

منواجهة هنتنفتون لاتتم بالتوصيا الإخلاقية. انما ينبغي أن يقال له، ان المنطَّق ترك مجالاً للحوار، فأنشىء الذي لم يتناوله هنتنغتون في نظريته هو الاقتياسات والمشتركات البشرية، ذلك ان جنور الحضارات قد نعت من الماء على السواء فكلَّمًا بشر قبل ان نكون شرقيين او غربيين. كما ان العديد من الفلاسفة الغربيين يرون أن للبشس من الحاجات ما يشترك الكثير في اساسها. فلا فسرق في الاصل بين الاسس والمبادئ. انما الفارق يكُمن في الأحتكار والَّانَانية. فاذا كانت هناك تعتبية بينية "Pluralism لاجتثت جنور الفزاع. وإذا ما وجد للفكر التعددي - الذي اصبِّحٌ يسُود الغُرب كله - مَفهوم صحيح فيَ العالم الاسلامي، لأجتث احد جُنُور الصراع بِينَ الحَصْبَارَاتُ. نَحَنَ كَنَا يُومِناً تَعْلَيْنِينَ فَي عالم التفسير وعملناً بالتعبيمة: أي أنَّنَّا كُنَّا نقبلُ التعددية، ولم نقبلُ أحداً في صفّة ومقام خَاتُم المُفسرين والشَّارِحِينَ. وهذا ما كان يشكل صلب الحياة الدينية والتفهم العلمائي للدين

الإسلام يعنى تاريخ التفاسير (التحليلات) التي قامت حولَ الاسلام. والمسيحية تُعني تاريّخ الشفاسير (الشحليلات) التي تمتُّ بخُـُصُوص السُّينَ هُـية، وَهلم جَـراً. وهذه التفاسييُّر كَانَتُ مِتَّعَبَدُةٌ بُوماً. وكُلُّ مَنْ لَمَّ يكن يرغب في تفسير او تحليل ما، يحتار تفسير أو تحليلًا أخر. وما كان وما عاش أي نبن على مدى التاريخ من دون هذه الكثرة. وتاريخ كلام الابيان والمُدَّاهِبِ هُو حُسِيسِ شَسَاهِدُ عَلَى ثلك. ولكن، لم يبادر أحد ألى صب هذه الكثرة ضمن توالب نظرية، لأنه لم يتلقُّ هذه النظرية والمنكول الواضح للتعديية في فهم النصوص، يكمن في عدم وجود تفسير (تحليل) رسمي وسوحد عن الدين. والى ثلك ليس هناك مصدر

ومفسر (محلل) رسمي للدين ايضاً، فعلى سبيل المثال، لو كُمَّا تُؤْمِن بالتعديدة، لأنهينا النزاع بين الشيعة والسنة في العالم الاسلامي. أذ أن لنا عقائد كثيرة مشتركة. ولكن، بشِّنان التكليف والواجب، الشبيسعي شَيِعيْ والسَّنِي سَنِّي. لَنْلَكُ يِتَعِينَ ان نَفْيِرَ رؤيتنا بخصوص المتباينات. اذ انه مضت ستوات طويلة ونحن نريد شيعيار الوحدة من دونَ أَنْ نَحْطُو خَطُوةَ عَمَلِيةَ أَلَى الْأُمَامَ أَبِداً. وهذه الاستبساب هي التي انت الي نشسوب الخلافات. فالمشترك بيننا هو القرآن والرسول و... ومع نلك فاننا نُحْسِتِكُ حَـُولُ القَـرَآنُ والرسول، ومشباكلنا لا تحل الا أذا غيرنا رؤيتنا. اما بخصوص الحضارتين الفربية والأسلامية (لتعريف الحضارة حديث خاص طبعاً سنتطرق اليه في ما بعد) فانه يمكن ان ننظر من زاويتين: الأولى هي ان تعتبر انهما تحاربان بعضهما البعض، والثانية هي انهما تتنافسان (Games Of Civilizations). فنحن نحاول في الحرب ان نقضي على الطرف الذي يواجهنا، ولا بد من ان بباد قيها آمد الطرفين. أمًّا في السباق فندن نُريد الطرف الإخر مع الاَشْتَقَأَطْ بِالتَّبِايِّن والحُلافَّ. وفيه ايضاً، الفوزَّ والخسارة، ولكنَّ ليس الهدف قيه، القضاء على المنافس، بل تعزيزه في بعض الاحيان. وعليه فائه بمكن حل المشكل لو نظرنا الى القوارق كالنظر الى مجالات السباق. وكما يقول جلال

عشرات الألمان ضحية صراع

«الحضارة» و«التخلف»

في جنوب شرق افريقيا

في ذلك الزمن كان المستوطنون البيض - كما

حال جِنود الاحتلال الانكليز؟ وغيرهم، في مضر

كما في سواها من المستعمرات - يتصرفون كما لو

أن ديار الأرض جميعاً ملك لهم، فإذا ما قام أهل

البلاد الأصليون بأية ردود فعل، راحت صحافة

أوروبا تتحدث عن المجارد وعن الهمجيين، نذكر أن

شيئاً من هذا القبيل حدث في دنشواي في مصر،

حيث كانت تلك الحايثة الشهيرة وما تبعها من

تنكيل عسكري انكلينزي بالسكان المسريين

ومحاكمات وإعدامات. في الوقت نفسه، حدث شيء

مشابه، وإن تُبدى أكثر رعباً وهولاً، في جنوب شرق

فأحدهم الى قعر البئر بالصبل بنزل، والأخر يصعد به الى اعلى البئر. والمهم هو كيف يمكن ان نستُخيم هذا الحيل، فميدان الفهم النبثي هو كميدان السباق الذي يلُّعبُ فيه لاعبُونْ كشيرون، وليس هذاك سباق يشترك فيه متسابق واحد فقط اذ ان السباق والمباريات قائمة على الكثرة (التعمدية). وأول شروط المباريات هو أن نرى هذه الكثرة، لا أن نتجاهل في هذه الدنيا كل من هم سوانا، وان لا نعترف بأي حق وفهم غير حقنًا وفهمنا ونسعى من أجلُّ طرد الأخرينُ من السباق. ولجلال الدينُ الرومي كلام نو عبرة اذ يقول: لقد وهبكم الله العقل والاستدلال لكي تتكثوا عليه في السير كالعصاء غير انكم نسبتم بأنَّ العقَّل هوَّ بِمِثابَّة العصا التي ينبغي إن تستخدموها في الشي لا أن تنهالوا بها ضَرَبا على رؤوس بعضك

نحن لم نولد اساساً لكي نتنازع في ما بيننا، بل لأجل أن نتواند. فالنَّرَّاعَ خَاصٌ باهل الثار، وفاهل الجنة تحيتهم فيها سلام، وأهل النار بيداون جحيمهم وجنَّتُهم من هذه البنيا. لقد كانت فلسفة الطرقين في الواقع فلسفة واحدة، وليس المهم ما فعلاً،

وفي ما يتعلق بالصديث عن هنتنغتون، مُاني في الحقيقة، تحدثت عن فرضياته غير الموضَّحة، وهل أن تصنيفاته جائزة لم لا؟ والي اى مدى بحق للأنسان ان يهتم بحتمية وضبرورة الشسروط التاريضية وان يصدد الاحداث (اي يتكهنها) بصورة قاطعة؛ أن كلام هنتنفتون هو تبيين للاحتمال والحتم حيث ان هناك مسافة شُاسعة جداً بين الاحتمال

يستخدم النجار الماهر عادة لجهزة وإدوات بقيقة والمفكر الحانق يستخدم ايضا مفاهيم دقيقة. الا أن مفهوم الحضارة ليس مفهوم بقيقاً. هذا ما يقونه الفلاسفة والمؤرخون. وقد تطرح تساؤلات حول قضية المواجهة بين الحَضَّاراتُ، لا بِعليلُ صعويّة القَصْبِة، انْمَا مدلدل غموضها.

فُلْيِسَ لَلْحَصْبَارِاتِ وَجِودٍ، وَانْمَا هِي وَلَيْدَةً سخيلة المؤرخين، واساتنة التاريخ هم النين احَتَلقُوا مِفْهُومٌ الحَصْبارة، وليسَ الله تعالى. وهذه ملحوظة يسع الغور فيها مهما طال والمؤرخون هم بحاجة الى اختيار وحدة براسة تَّارِيْضَيةُ عَنْدُ تَحْلَيلُهُمْ لِلْتَارِيخُ. وَهُذُهُ الوَحِدَةُ الدراسية التاريخية متباينة. فنحن نعرف الماركسية، فوحدة النراسة التاريخية فيها ترتكرْ على الطبقة. وقد ولد مفهوم المضارة في عالم فلسفة التاريخ خلال الفترة الاخيرة. اذُّ أَنْ المُسلمينَ ما كَانُواْ يَعْتَبُرُونَ انْفُسُهُمْ فِي ما مضى انهم يعيشون الحضارة الاسلامية، ولم ينمسوا بمثل هذا الالمام عن تاريخسهم والمسيحيون ايضاً ما كانوا يعتبرون انفسهم بأنهم يعيشون حضارة غريبة أو حضارة مسيحية ولم يقدموا ايضاحاً، بل لم يكن لديهم اي أيضاح عن مكانتهم التسارية بية. هذه للقاهيم هى مفاهيم حديثة وأغلبها وليدة الفكر والثقافة الغربيين. وقد اقتبسنا نحن المُسْلَمِينَ هَنَّهُ المُفَاهِيمِ وَاسْتَنْدُتُا الْسِهَا فِي تحليل التاريخ.

يستخدم مفهوم الحضارة لتخليل تاريخ غير مقدس، أذ لو اعتبر التاريخ مقدساً – كماً يرى البعض من أتباع الديانات - لما استخدم مُغْهُومَ أَلْحَضْنَارَةً وَالْغِرضُ من هذه المقدمة، هو ما ننظرق للحبيث عن الحضارة الْسَلْامِيَّةُ وْٱلَّحِصِّلْارَةُ ٱلْغَربية، نكون قد بخلفا فَي الْصَالُ الْطَارُ الْفِكُرِ الفَرِينِي ورميناً بانفسنا في بحره عندما استخدمنا لهذا المفهوم (مَفْهُومُ الْجَصْارة). وسنظل في نهاية الطاف في اعماقه مهما حاولنا تفنيده او تاييده. ولَّكن، ليس لهذا الامر بذَّاته معابة ولا تلقَّى به على لحد ملامة. مع العلم أن الانتباء الى أطأر الفَكُّر الحديث، يعدُّ انتناها لازماً ومستوجباً فكل ما يجري من حديث حول المفهوم العامض للحضيارة، يكون قد انطوى على عموض ذاة كَافَّيةً. ثلك لَأَنَّه تَستَخْدِم فيه اداة يسفر عنها عدم النقبة في حيال التطرق الي الحضيارة. والملحوظة الثَّانية التي انوي الأشارة اليها، هي انه ليست للحضارات ماهية ولا طبيعة، باغتبار انها من الإنواع غير الطبيعية. فالحضارات هي امور معنونة عبر اتفاق، كالاهزاب والنقابات وما الي نلك. ومع ان الصضارات هي اكتر تعقيداً من الأصراب والنقابات و... لكُنها تماثلها من حيث المبدأ في وصفها واعتبارها. وعلى هذا فان حدودً الحضارات غير معينة الى حد بعيد، بل انها رهن باتفاق المُؤرِدين والقلاسفة في المدى الذي يريدون ان يرسموه لها.

وهنا اربد ان أنكر فقط، ومن دون ان أتناول بالتفصيل نظرية هنتنغتون، بأن الاخير يضع للسيحية الارثونكسية ضارج دائرة الحضارة الغربية، لدى أعطائه تعريفاً عن الصضارة. فالمسيحية الكاثوليكية والبروتستانتية تدخلان ضمن الحضارة الغربية عند تعريفه

لها، بينما تبقى السيحية الارثونكسية خَارِجُهِا. اذ أنه لا مناص من منتل هذه الاضافات والتنقيصات والزيادات والتنقيات. نون وقوع حادث ما قد يكون لا مناص من وكل من يتحدث عن الحضارة الإسلامية أو الحضارة الغربية، لا يحيد عن ابرام مثل هذه الاتفاقات, بدليلُ انه ليس للحمْنارات تلقائياً اي طبيعة معينة. وكما من سابقاً فأنها ليست هَبَّةُ الْهُدَّةِ. وعَلَيهِم قَانَ كُلُّ مَا يَقَالُ عَنْ مُسْتَقْبُلُ الحضارات، لا بد ينطوي على هذا العنصر من الاتفاق المعنون ولا بد ان يتخلله هذا الغموض

> الملحوظة الثالثة هي، أن الحضارات تستحوذ على تناقضات ومشاحنات باطنية. ولبست هذاك حضارة هي وحدة تامة. وليست الثبوتية (Consistency) من مقومات وأسس المضَّارَاتَ. فَانْتَ تَلَاحَظُ في الحضارة الغربية ذاتها، أننا نواجه مغاهيم مُتناقضة تعاماً. ما عنى أن الصَّمْبارات قَدُّ رَبِتُ وَهُمُبِعِتُ هَذُهُ التناقضات وافسحت لها مَجَالًا في جوفها. والإشتراكية هي حصيلة نفس هذه ألحضّارة وكذا الراسمالية والواقعية والمفهومية الفلسفية هي أيضناً وليدة هذه الحضارة. وكننك الحيال بالنسبية الى الانديوثالية (الفربية) والكالكتيونية (تبني الجماعة). فلم تبن الحسفسارة على اي من هذه العناصير بل انها هي الأم لها كلها. وكذا الحال بالنسبة الي

كان كشف حقوق الانسان في الحضارة الفربية اشبه بكشف قوانين الطبيعة. اذ طللا لا يستطيع احد أن ينتهك قوانين الطبيعة، لا يحق له ايضا ان ينتهك حقوق الانسان.

او ان هیمنته حدیثة

الحضارة الاسلامية. فهي ليست الكل القام على الإطلاق. وليس فيها ذلك الانسجاء النمونجي المطلوب كما يتصور. فتأريخ الحضَّارَّة والشَّقَافَة الاسلاميتين مليء بالتناقضات. وقد استحيثت فيه منَّ الافكأر المتناقضة والأراء المتباينة ما يقود الى للتاهة. ولا احد يعتبرها كاملة منسقة، ألا اولئك النين لا علم لهم بتاريخ الحضارات. ولا أحد ايضًا يحكم في الحيضارات حكماً واحداً، الأمن يتبنى التحليل السائد والنافذ. في حين ان ألالمام باعماق مسيرة تنامي تاريخ الحضارات، يدلنا الى ما يسلك من مسأر مليء بالالتواءات الحضارة وتتحقق مع كل ما تند عئيه من غموض. كانت لَّنا في حضارتَّنا أ الاسلامية مدرستان كلاميتان عظيمتان أحداهما الاشعرية والثانية الاعتزالية. وكانت لهما نظائر في تاريخ المسيحية وتقافتها من حيث ما كانت للاخيرة من تباينات كبيرة. مع نلك فقد واصلت هاتان الحضارتان وجودهما التاريخي ولا زالتا قائمتين تقريباً حتى يومنا

وهذا المفهوم حديث نسبيأ

والملاحظة الاخرى بخصوص الحضارات هي أن التكهنات حول الحضارات تكون عادة تكيِّنات تناقض نفسها بنفسها، أي بمعنى انها تنفى بعضها البعض. فهي انن تكهنات هدامة تبيّد تقسها بنفسها.

تكهن ماركس بخصوص الحضارة الغريبة ان الاشتراكية ستسود العالم كله وتزدرد هذه المضارة وان بلدان اوروبا ألغربية ستكون اولى المناطق التي تلتهمها الإشتراكية. بيد أن هذا التكهن لم يكنّ صائباً. لا بدليل أن مأركس كان احطا في تفهم هذه القضية، بل بدليل ان الافتصاح عن هذا التكهن ادى بحد ذاته الى نهوض البعض لمواجهته، وهذا ما قد حصل بالفعل وحال دون تحقيقه.

وحتى لو استطعنا ان نتكهن تكهناً علمياً ويقتقأ بخُصُوص للواجهة بين الحضارات (لا نُقْدرُ على ذلك بالطبع، بنئيل الغموض الذاتي لمفهوم الحضبارة استثنادا الى الاعلة الت ذكرناها سابقاً). فأن هذا التكهن سيحاولُ ابادة نفسه بنفسه حال الافصاح عنه. علماً أن هٰذَا يِبِعِثُ الْإِمِلِ وِالسَّرِورِ. وَهَذَهُ التَّكَهِنَاتُ ستقود أيضاً الى تنامي سلسلة من البحوث

عدة فتريل بعض الغفلات، وهذا بدوره يحول مع نلك فانني اؤمن عبس الاستدلال

بضرورة التفاهم بين الحضارتين الغربية والاسلامية. وفي اعتقادي أن الحضارة الغربية تَابِعة من اعماق الفكر المسيحي، سواء اعتبرنا ان الحضارة الغربية الحسيثة قد جاءت كرد فعل حيال السيحيّة او اعتبرناها استمراراً للفكر السيحي. هذان القولان أوريهما ايضًّا للؤرخون السيحيون القدامي والمعاصرون

يعتقد بعض المؤرخين ان الحداثة المسيحية ظهرت في زي مبدل. ويعتقد البعض الأخر أن الحداثة أستقامت بذاتها، وليست رد فعل ازاء للسيحية، وهاتان الفكرتان فائعتان حالياً في العالم الغربي، وإذا اعتبرنا احداهما صائبة بخصوص أنَّ الحضارة الغربية الحبيثة ذات صلة بالسيحية فلا نقير انن على تكرانها. واتطريقَ هنا الى بعض من اهم معالم وابعاد الحضارة الغربية، خصوصاً معالمها الإكثر حداثة، واركر على ما هو اهم عند متابعتي هذا الموضوع.

للحضارة الغربية، في الوقت الراهن مبادئ واسس تناولتها كنت الثّقافة بإسهاب. فَالراسيونَالية (تبني العقل)، هي أحد هذه الاسس والمبادئ. وترجيح الحق على التكليف والواجب هو مبدأ احر من هذه المبادئ. كما أن الليبرالية والسيكولارية هما من المعالم الإخرى لْلْتُقَافَةُ الْغَرِيدَةُ فَيْ الْوقْتِ الرَّاهِنِ. عُلَما اللهُ يَمكن اطالة هذه القائمة وأضافة عناصر احرى

واحد هذه العناصن واراه الإهم حالياً هو ترجيع الحق على التكليفُ والواجب. وعلى ما يبدو، فإن الحضارة الغربية المعاصرة طرحت مفهوما جديدا قياسيما بالفهوم القديم والتقليدي للدين. وهو إن الإنسان صاحب الحق قبل أنَّ يكون مكلفاً بالواجب. فيما كانْ القيماء يعتبرون الإنسان مكلفاً قبل ان يكون ذا حقوق. والمواجهة بين مفهومي الحق والتكليف، هي من المواجَّهات الصَّرورية والمؤثرة جداً في تفهم ماهية الحضارة الغربية في الوقت الراهن، كما انها احدى للبادئ لأساسية لهذم الحضارة.

وإذا أبينًا الحبيث عن التكنولوجيا، فنلك لأن التكنولوجيا هي في الواقع لحد النتاجات الثانوية للحضارة الغربية. وعلى رغم انها تَثْيِرِ ٱلْأَنْتِبَاهُ كَثْيِراً فِي الْوَقَّتِ الْرَاهَنَّ لَكُنَّهَا لَا تعتبر من حيث الأصالة، ضمن الأسس والجنور الحضارية، واكثر ما يمكننا هو ان نعتبرها ضمن ثمراتها.

ومفهوم حقوق الانسان في العالم، قد يات يحظى بهذا القدر الكبير من الآهتمام، دليل الى ان الانسان الغربي والإنسان المعاصر، هو انسان محق، اي انه يعتبر نفسه وحده الحق." ولم يكن هذا الفهوم موجوداً اطلاقاً في الَّحَضَّارَةِ الكلاسيكيَّةُ (التَّقَلينية) ولا ضَمَنَّ الدؤية الكونية البنية يمثل ما هو عليه اليوم من قدرة ونفاذ. فضلاً عن ان الناس قلما كان يتساطون بشانه. لكن هذا لا يعني أن الناس القدامي. لم يولوا حقوق الانسان اهتماماً، بل أن الأرجحية عندهم كانت لواجبات الناس دون حقوقهم. ثم انهم كانوا يستنتجون تكليفاتهم

من خلال حقوقهم. أترك هذا المُوضُوع جانباً، لأركز على عا أخر من اهم عناصر الفكر الغربي والحضارة الغربية، ريمًا لم يول القدر الكافي من الاهتمام. ولكنْيّ، بتليل مُهنّتي الفلسفيّة وممارستي الفلسفة، مضطر الى التركيز على هذا العنصر

سيق أن نكرت ال طومينالية، (اصل وجود اللفظ) وال دكانسبتوءالية» (أصل وجود المعنى) باعتبارهما مدرستين فلسفيتين منطقيتين في غاية الأهمية. فالحضارة الفريية الحالية لختارت النومينالية كأساس وتخلت عن الكَانْسيتوْءاليةٌ. وهذا ٱلاسر ليسَ تَافهاً. لذلك اود أن يصاط بأهتمام أكبس. العلم من الناحسيسة المنطقسيسة، يتدرج صسمن اطار التومينالية. وكثلك الحال بالنسية الى الغلسقة الإناليتيكية (التحليلية). وحتى أن التيولوجية المسيحية (اللاهوت) تحولت بعد القرن الثالث عشر الى النومينالية تماماً. وهذه الالهسات المسيحية ذاتها التي مهدت الطريق أمام الحداثة، بنليل اختيارها النوميتالية، وكان هذا الطريق متذهلاً جداً، لكنه سلَّك في تاريخ الغرب ولم يسلك في الحضارة الاسلاميّة.

مرت قرون على هيمنة فكرة النومينالية على الفكر الغربي، وانها، اي فكرة النومينالية، كانت ظهرت للنظر الى سلطّة الله على العالم اكشر فأكشر. الا انها، ومع النظر الي اتساع السلطة الألهيبة، اثارت مقاومة البشس، وهذه المقساومية حسولت الانسسان الى اداة في يد الوجسود. ذلك الذي عبروا عنه بمقهوم «أداة وجود الذات؛ (الاعتقاد بالذات)، وهذا لم يحدث في الحضارة الإسلامية.

النومينالية، إن الاستنتاجات التي انوي التوصل البها، ترتكز على هذا الموضوع. النومينالية تعني انه ليس في العالم أي كلُّ (عام) يكتنف العالم باسره. لأنّ العالم بشتمل على اشباء خاصة. وليس في العالم قانون ثابت. كما أنه ليست هناك ضرورة بحيث لا تدع الحاجة الى تبديدها، هذه الاصور هي من

مسلترمات النومينالية. والمعروف ان المتعلمين المستحدين كانوا يرون انه من الضروري ازالة كل ما يعرقل كلمة الله، كان يقولوا أن القوانين العلمية غير قادرة والقوانين الفلسفية، هي ايضاً عَير قادرةً. وكذلك لآ تستطيع القوائين الاخلاقية عرقلة كلمة الله. فلا يوجد على الاطلاق اي مانع امام الله الواسع اليد والقاعل لما يريد.

كانت هذه العناصر من مستلزمات التوميثالية وإن الكلام المسيّحي استطاع إنّ يقونها الى الامام بقوة وان يحققها منذ القرن الثَّالِثُ عَشِر فَصَاعِداً. حَبِثُ أَنْ الحَصَارَةَ اليونانية التّي هي ام الصضّارة الغربية، لّم تكنُ تفكرُ مثل هَذَا ٱلتَّفَكِيرِ. فَكَانْتِ النَّوْمِينَالِيةَ تمرُّداً على الحضارة اليونانية، والحضارة اليبونانية، وعبير ما ورثته من ارسطو وافلاطون والرواقية (نسبة الى مذهب الفيلسوف زينون الإغريقي)، تضع لهذا العالم بالضيط اطاراً معيناً.

لذا فان الفكر اليوناني كان يحدد ضوابط عقلانية. ويقول انه لو اعتبر العقل شيئاً ما مستحيلاً فهذا المستحيل، هو مستحيل بالمطلق. ألا أن الفكر المسيدي الديثي الذي ظهر في ما بعد، كان قد اكتنف النَّفكر البوِّنانيُّ، وجعلة منقفلاً علي مندى طويل، وحال بون التَّفكير قيه اطلاقاً، ولكن عندما أحيى هذا الفكر من جديد، حصل ما حصل. وهو اطّهاره وبناؤه للعالم المعاصر.

أما الذي فعلته المسيحية، فهو أنها أرقدت الفكر اليوناني ووضعته خلف الستائر على مدى قرون. فادَّارت بذلك فلهرها لامها وتسلَّمت العالم طوال قرون وبعد النهضة الاعبية والعلمية في اوروبا (الرونويسانس) تغيرت الاوضاع. وأدى هذا التغيير الى صياغة قَوْ أَنْ لُ وَضُو الطُّ لَهِذَا العَالْمُ، بِمَا فَي ذَلَكَ ايضًا القوانين الكونية. غير أن هذا الحدث، كان قد وقع واستمر لفترة وجيزة جداً. والعالم الذي تعرَّفُه الحضارة الغربية حالياً، هو باختصار عالم نو قوانين وضوابط لا يستطيع احد الغاعفاة. وقد أمتنت هذه القوانين لتشمل دائرة جقوق لانسان ايضاً. اي أَنها اجتازت اطار الطبيعة والقواذين الكونية ودخلت دائرة حقوق البشر. وهذا هو بالضبط معنى حقوق الإنسان. وقد كان كشف حقوق الانسان في الصضارة الغربية اشبه بكثف قوائين الطبيعة. اذ طالمًا لا يستطيع أحد أن ينتهك قوانين الطبيعة، لا يحق له أيضاً ان ينتهك حقُّوقَ الانسانُ. وهذا المفهوم حديث نسبياً، لو

إن هيمنته وسيانته على الأهل تعد حنيثة. ومن هذا المنظار ايضاء نلقى نظرة على الُحِضَّارَة الاسئلاميَّة فَنْشَاهد هَذَأَ ٱلْمُفْهُومِ فَإ الحضارة الإسلامية ايضاً. ولا أريد أنَّ اتَّطُرقُ الأن الى عبالم الشبيعة، لأن له حساباً أُخُر. ولكن، ظهرت بين السلمين الذين غالبيتهم من السنّة، مدرستان كلاميتان هما الاعتزالية والاشتعرية، وقد انضم اكتثر المسلمين الي الاشعرية، وكان المعترلية في عداد الآقلية. مفهوم النومينالية عند الأشاعرة السلمين بمثل مسا نلاحظه عند المفكرين والالهسيين المسيحيين. ألا أن الغريب في الامس هو أن الاشتعرية النومينالية شمن الحضارة الاسلامية، لم تعط النتيجة التي اعطتها ضمن الحضارة الغربية. وهذا الامر يتطلب تحليلا مسهباً بخصوص بليل التباين في نتائجها في كلا الحضارتين. واني اعتقد بأن هيمنة الفُّلْسِفَة على الْكلَّام فَي غَالم الاسلام كَانْت لحد اسباب هذا التباين. ولكن لا يسع المجال

هنا للتطرق اليها. في الغرب، لم تهيمن الفلسفة البينية او الفلسُّفة الشَّارِجِية على الكلام المسيحي. لذلك سلك الكلام المسيحي طريقه بقوة حتى بلغ نتائجه. إلا أن الكلام عنيناً نحن المعلمين فقد اهميته بصورة تدريجية - وفي ذلك حديث آخر - اما النوميناليَّةُ التَّي كانَّ يَنْطوي عليَها الفكر الغربي والتي كان احتارها الألهيون الغربيون لرؤية كلمة الله في الخلف والطبيعة كانت المفاهيم نفسها عند السلمين. لكنها لم

تعط تلك النتائج المنطقية. الراسيونالية الغربية الصبيثة، هج راسيونالية نومينالية، ولا بد من الانتباء البهاّ تُشكلُ صاَّتُكِ. للراسيونالية (أو تبني العقل) معان ومصاديق عدة. بيد ان الراسيونالية الحديثة هي راسيونالية نومينالية (تبني اللفظ) وليست راسيونالية كانسبتوءالية (تبني المُعنَى). ولنا في تاريخ الصَّصَ الأسلامية هذا النوع منَّ الراسيونالية ايضاً. وعلى المؤرخين ان يحققوا في ذلك، عسى ان

يبتين لهم لماذا سلكت النومسينالية في الصضبارة الاسلامية طريقاً وسلكت في الحضارة المسيحية طريقاً آخَر؛ ولماذا ترتبتُ عليها نتائج متبايية

ولا يضفّى أنَّ هذا التشابه ابضاً، يفتح الباب لأجراء المزيد من الحوار. اي انه يبين أنَّ في امكان المفكرين ومسائع الشقافات ان يتوصلواً الى نتائج معائلة تقريباً، لو فكرواً بحرية واستطاعوا التركدر على العناصر الرئيسية في افكارهم وعملوا على تبنيها. وهذا يدل الى أن التعديبة التقافية، هي حقيقة واقعةً. أي أن الأصل قادر على أن يتحول ألى تُمرأت (فَروع). وهذا ما حيصل بالفعلُ وهو السيائدُ والخَيلات والرائع ايضياً. فبالاصل الواحيد أو الجيئر الواحيد قيادر على أعطاء انواع من الثمرات. وجندر النومينالية اعطى هناك (في الحضارة الغربية) نوعاً من الثمار، واعطى هنا (في الحضارة الإسلامية) نوعاً و المعنى الله التعديدة الثقافية ما هي الا حقيقة واقعة. فاذا زرعت هذه البنور في اتربة مُحْتَلِقةً، اثمرت نتائج مختلفة أيضًا. بيد ان التفاهم الثقافي، هو ايضاً حقيقة واقعة. ونحن نستطيع استناداً الى هذه الاسس والجذور ان نجرى الحوار مع بعضنا البعض. لكي نعلم من أيِّنَ افترقَتَ الطَّرقَ بيننا وابن تلاقتُ. فاذا تظرنا الى الطواهر نرى انها كلها حرب ونزاع ونفى وتدافع وهذه الإفعال لا يرتكبها الا أولئك النين لا علم لهم بالجنور. ولكن لو نظرنا الي الحنور، لأبصرنا وجوها مشتركة كثيرة بيننا. وهذه الوجوه تدلنا الى ان لنا خطوطا موازية من جهية، وانه لا مناص من وجبود نوع من الكثرة والتعدية الثقافية من جهة أخرى. ثم ان التَّحِارِبِ البِشْرِيةِ كَانْتُ تَجِارِبِ مَمَاثِلَةً عَلَى مدى التأريخ. ولآتراها متناقضًة ذاتياً، الآ العيون التي لا تبصر سوى الظواهر فعندما ننظر الى المواجبهة التي حصلت في العالم الاستلامي بين العلم والنين خلال ألقرنين الإخبرين (علماً بأن لُثلُ هذه المواجهة ماضّياً طويلاً في العالم السيمي ايضاً) نلاحظ أن علماء الأسلام لم يتفوهوا ولو بكلمة واحدة اكثر مما تقوم به علماء المسيحية بخصوص المُواجِهة بِينَ العلم والدين. ومن هذا خلاحظ بوضوح وحدة الشجرية البشرية. لكن ذلك لا يعنى أنّ أحد الفريقين اقتبس من الآخر أو أَتْبِعِهُ، بَلِ انْهُ يَعِنَى أَنَّ القَضْيَةَ كَانَتُ وَاحْدَةُ وإن الإجوبة بشانها كانت مماثلة نوعاً ما. وحيث انهم كانوا يعملون ويعربون عن أرائهم من منطلق الابتكار لا التقليد، فكانت الطرق قريبة من بعضها البعض كثيراً. ما يدل الي انه حينما لا تكون الضغوط السياسية قادمة من الخُــارج، وعندمـــا يمعن نو الأراء في اعمالهم بدافع الرغبة والحب، اي حينما بيدي المتبين المب لبينه وبالاحظ في الوقت ذاته ان هناك مواجهة بين العلم والدين سواء كان هذا المتدين مسيحياً او مسلماً، فانه سرعان ما يتوصل الى اجابة ويحتصل على تجارب

مماثلة الى حد ما ._ ان جيلسون الذي هو من أكثر الفلاسفة المسيحيينُ إِلَّامًا فَي هُذَّا ٱلقرنُ، يُوصَّحُ هُذه القَصْية فَى كَتَايِهِ ،وحَدة التَجْرَبة الْفُلسَفية، الذي معد، من جيث اللغزي، من أهم الكتب في تَارِيِّحْ الفلسَ فَــة (في عنوان الكتساب دلالة واضحة تماماً، ويشتمل على موضوع النومينالية ايضاً). كما ان جيلسون بيبين انّ التجربة الفاسفية كائت متشابهة عند كل ر. وقد سلك الناس طريقاً وإحداً تقريد

عثيما اهتموا بالقلسفة والفكر القلسفي كاني اريد القول انه اذا غضمنا الطرف عن بعض المصالح الموقستية وعن بعض النسائس نعلم ان في الحضارتين الاسلامية والغسربيسة جَسَنُوراً تمكن بدَّعم من الاثلَّة والعوامل المختلفة من حصول التفاهم الكامل بين الحضارتين.

ومن شأن وحدة التجرية الفلسفية إن تتمر الوحدة في تُجارب لخرى. غير ان نلك لا يعني انه ليست هناك تعدية ثقافية. كما انه لا يعني ايضاً انضواء الجميع في ظل حكومة واحدة، لو تحدثنا عن نظام عالميّ موحد، بل الأفضل وجبوب احبتبرام هذا النوع من الكثيرة او التعسية. علماً أن المقصود من هذه التعسية، هو التعدية الحَّالية التِّي تَحْوضُ سِياقًا، وليس التعبيبة التي تتطلب الحبرب. أذ أن هُناك فارقاً بين الكثرة والتغيية الحربية والتعددية التسابقية. فالتعددية في التسابق، هَى تعديبة او كثرة، لكنها تتحول ألَّى نتيجية

آخر الكلام هو، ان النزاع بين الحضارات لم يتبلغ قط على اسباس العثاصير الرئيسية المتناقضة. انما انداع على اساس عناصر انسانية مشتركة. واذا غضضنا النظر عن الظواهر وأمعنا في الأعماق والبواطن، تتبين لنا قَحِلُ كُل شيء صواد وعَناصَرُ بِمَكَن بِنَاءَ التفاهم على اساسها.

افريقيا، بالقرب من متينة اوكاهانجا، في منطقة كان فَاكِرَةُ المَّرِنُ المَّثِينُ ١١ كانون الثاني (يناير) ١٩٠٤

الذبحة كما صورتها صحف أوروبا في حينه). بالنسبة إلى أوروبا وإلى العالم الأبيض كان الأمر مجرد مذبحة تعرض لها مستوطنون بيض مسالون على أيدى رجال قبائل سود... لكن الحقيقة كانت أبعد من ذلك بكتير. كانت على علاقة بالأوضاع السكانية العامة ويمصادر رزق رجال القبائل، وينظرة هؤلاء إلى المستوطنين الأجانب باعتبارهم محتلين متطفلين جاءوا ينتزعون منهم أرضهم وماءهم وينغصون عليهم حياة يعيشونها كما هي منذ مئات السنين. والحال أن ثمة في تلك الحادثة المرعبة عناصر تكشف عن خلفيات غير همجية لها. إذ أن الصحافة الغربية نفسها، سرعان ما راحث بعد صدمة الأخبار الأولى، تروى كيف أن رجال القبائل، حين هاجموا المستوطنين البيض، وفروا النساء والأطفال، بحيث أنه لم تسجل سوى حالات قتل ثلاث (بين عشرات القتلى والجرحي) طاولت نساء، سيـقـال لاحـقـاً على أية حـال، انهن امتشقن السلاح في محاولة لمقاومة رجال القبائل

كان الزعيم الذي أمر رجاله بقتل البيض صامويل

ماهاريرو، زعيم قبيلة هاريرو القاطنة في جبال تلك يتشاطر احتلالها ثلاثة شعوب، وجيوش أوروبية: المنطقة، وهو في الأمر الذي أصدره، طلب من رجاله أن يقتلوا كل نكر ألماني بالغ، والا يصيبوا بالأذي الانكليز والألمان واله ولنديون. ففي نلك المنطقة، قام رجال القَبائل يوم الحادي عشر من كانون الثاني البناي (بناير) ١٩٠٤، بقتل ١٢٣ مستوطناً ألمانياً (الصورة: أياً من المستسرين الهولنديين أو الانكليز. وروى ان رجاله نفتوا أواسره بدقة سامحين للنساء والأطفال والعجائز والمبشرين بالوصول إلى المواقع العسكرية ولكن ما هي الأسباب التي كانت خلف تلك المذبحة؟

السود المهاجمين.

القبائل الذين كانوا - في زراعتهم وفي رعيهم للماشية - اعتادوا على مشاعية الأراضي والياه، لم يفهموا أبدأً كيف يمكن لشخص أبيض، غريب عن المنطقة، ان يمنعهم من مضول أراض، أو الوضول إلى مياه، اعتادوا أن يستفيدوا منها في حياتهم اليومية من دون حساب لن يمتلكها أو يمكنه أن يزعم امتلاكها، حقوق

السبب الرئيسي كان غضب رجال القبائل السود

حين اكتشفوا أن المستوطنين الألمان البيض تمكنوا،

بالشراء حينا وبالحيلة حينا وبوضع اليد بالقوة في

أحيان أخرى، مِن الاستيلاء على مجمل الأراضي

الخصبة التي كان رجال القبائل يعتبرونها ملكاً لهم،

وكنلك على مصادر المياه في المنطقة، لقد قبل يومها،

وتأكد إلى حد كبير، أن الألمان مفعوا أموالاً كبيرة ثمن

للأراضي والمياه، ولكن مفعوها لن؟ فالحال أن رجال

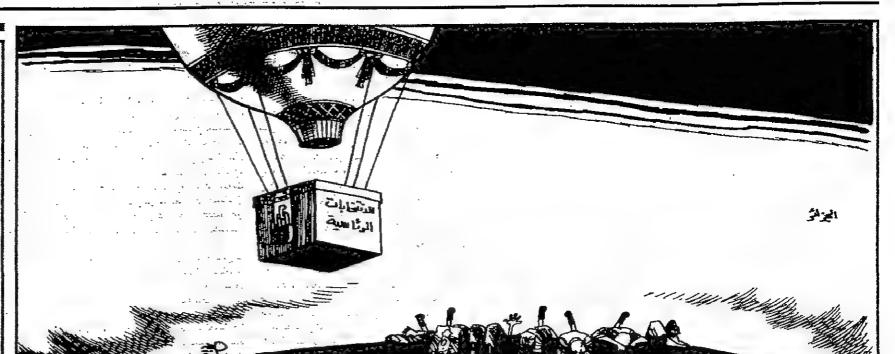
القبيلة هذاك لا علاقة لها بحقوق الأفراد. وحتى لو

كأن قائد من قواد القبيلة بمناك الأرض، فإن امتلاكه

استغلالها. والألمان حين حلوا هناك واشتروا الأراضى وآبار المياه، أو استولرا عليها بطريقة من الطرق، لم إ يدركوا ذلك البعد، فسور كل واحد ما اعتبر أنه اضحى ملكاً له، وأحس رجال القبائل أن ذلك ينسف حياتهم من أساسها. ومن هنا كان غضبهم ومن هنا كانت المجررة. كان الصراع، إذا، بين عقليتين وحضارتين، لا بين مالكين ومعسمين، أو بين بيض وسود، أو بين متحضرين وهمجيين، وكان من سوء حظ الآلمان أن رجال القبائل هجموا عليهم، فيما كانت القوات الالمانية في مناطق جنوبية تحاول أن تقمع ثورة كانت اطلقتها قبائل النامكوا. ومن منا كانت خسائر المستوطنين الألمان كبيرة ومفاجئة. ولسوف يقال الحقاأ إن الحِدود الانكليـز الذين كـان لهم وجـود في مناطق قريبة من منطقة المنبحة، لم يتدخلوا إذا اعتبروا أن الأمر لا يعنيهم. المهم أن ذلك كله أسفر عن معركة بين قبائل الهاريرو وبين الألمان استمرت شهوراً، وانتهت بالطبع بهريمة القبائل عند نهاية صيف ذلك العام نفسه، بعد أن ارتدت القوات الألمانية لتحاربهم وقد عقدت حلفاً مع القوات الانكليزية، فكان ان انتصرت «الحضارة» على «الحياة القبلية» انتصاراً طبع، في ذلك المكان، بدايات القرن العشرين.

لها ما كان من شاته أن يمنع بقية أهل القرية من

إبرهيم العريس



دخل العرب مسيرة السلام بموقف واحدوخرجوا متفرقين

عامأخر من التساؤلات والأمال!

ولكنهم بكل اسف لا يتفاعلون او

يتعاملون معها بجدية وجراة وإقدام او

يتباطاون في فهم ابعادها وكيفية

مولجهتها في استمرارية عبثية لسياسة

ردود الأضعال بدلاً من الإضعال ولعب دور

فمن يصدق اننا كنا نتحدث ونكتب

ونحلل بالأمس، وكانه الأمس القريب،

صبيحة اليوم الأول من عام ١٩٩٠ عن

التسعينات وما ستحمله البينا من احداث

وما يجب ان يفعله العرب الولجهتها

والتعامل معها والمسارعة الى اعادة

ترتيب البيت من الداخل، لمواكبة روح

العصير وقطع تذكرة او حجر موقع أو

مقعد في رحّاب النظام العالمي الجّنيد

والاستعداد لاستقيال القرن الحادي

والعشرين باستراتيجية جديدة واسلوب

وهذه الأيام نستقبل اطلالة اول يوم

من عام جَديد هو الأخير في عَـقَـهُ التسعينات، وفي القرن العشرين، ويمكن

القول انه حمل في كل يوم من ايامه زَلزالاً!

خطيراً احدث تحولاً في مسيرة العالم

وقد يقول قائل: ما الفرق بين يوم

وانتكاسة في مسيرة العرب، بكلُ الصف-

جِنيدَ اوْ عَامْ جِنيدَ اوْ غَقَدْ او قَرْنَ، قُالْأَيْام

تنور والحياة تسير بايقاع ولحد، ولكن

علينًا أن لا ننسى أن العالم يتخير من

حولنا بكل مقاهيمه واسلوبه وممارساته

وعلومه واستراتيجياته بشكل يؤثر

مباشرة لاعلى اوطأننا وأوضاعنا العامة

فحسب بل على كلّ شأن من شؤون حياتنا

التومية، كما أنه علينا أن نعرف أن الوقت

كالسيف أن لم تقطعه (بالعمل والجد

والمشابرة والجهد الايتبابي بالطبع)

راساً على عقب انتهتّ الخرب البارية،

وتفكك الاتحساد السسوف يساتي وانهسار المعسكر الاشستراكي وهُدم حسائط براين

واتحدت اوروبا وأعلنت عملتها للوحدة

واليوروء في مطلع العام وهيمنت أميركا

على مقاليد العالم وصبعت النمور

الأسيوية ثم انهارت أو محتجمت، وأعانت

الصين النظر في سياساتها لتواكب روح

العصر والانفشاح بعد استعادة هونغ

كسونغ، وقسامت ثورة الاتصسالات

والتكنولوجيسا والأنتسرنت والبث

التلفزيوني للباشر عبر الإقمار الصناعية

وتحوّلُ الْعَالَمُ الَّي قَرْيَةَ صَغَيْرَةً وَقَامَتَ

منظمة التجارة الحرة، وبخلت الهند

وباكستان التادي النووي وبدأت ايران

العامرة، استُتمرَّت الخَالافات ووقع

المحطور الذي هدم الأمسال العشربيسة من

خَلَالُ ٱلْغَرُو ۚ الْغَرَاقِي لَلْكُونِتِ عَلَمْ ١٩٩٠

الذي تُسبِبُ في اسْتَنْزَاف الْثَرُوات الْعربية وإحداث شرح في الجسد العربي لم يتم

حتى يومنا هذا ربمه او تضييقهٌ. وبخل

العرب في مسيرة سلام بموقف موحد

وصف واحد وخرجوا متقرقين وياتفاقات

منفسردة وتنازلات زائت من طمع النئب

المسهيوني الذي ساطل وراوغ وتسعنت

بعبد قندوم تتنيباهو وليكوده ليبقرغ

السلام من محتواه ومبناه ومعناه فيمآ

يثلهى العرب بالضلافات وتضمس

الجراح ومواجهة مصاعب اقتصابية

وتنصوية وأعصال عنف وتطرف وارهاب

فهل من امل او مخرج ونحن بستقبل

عاماً جبيداً ونستعد لوداع عقد وقرن؟!

تتمثى ثلك من صبمييم قلوينا حستى

نتيابل الشهائي ونقول لبعضتا بعضا

كل عام وانتم بخير، خصوصاً اذا تحقق

الأمل وسقط بنيامين تتانياهو وعهره

وعهده المسؤوم وتيساره المتطرف في

الانتخابات للقبلة، بعد ان حاول نسف

حلم المسلام والأصعسان في إذلال العسري

والانتكاسات والجمود ودتجميده مسيرة

المبلام قان هذا العام ١٩٩٩ بدا سِلجَناً

منذ يومه الأول وحاملاً بنور أرهاصات

كبرى أن على صعيد مسيرة السلام في

صُوء نتائج الانتخابات المرتقبة، او عليَّ

صعيد حسم مسائل كثيرة معلقة مثل

المسألة العثراقية، ومصير الرئيس

كلينتون، والاوضياع الاقتصابية في ظل

انهيار اسعار التقط وعشرات السائل

العربية الاضرى التي تظللها متعابلة

سحرية من التساؤلات... والأمال

* كاتب ومنحاثي عربي.

فاذا كَانَ عام ١٩٩٨ هو عام العواصف

و الفلسطينين.

فِّي المقسابِّل، وفي بياريًا الحسربيسة

مسيرة الانفتاح.

كالل عقد التسعينات انقلب العالم

مَحْتَلُفَ وَعَقَلْيَةً نَيْرَةً مَتَيَقَظَةً.

«المقعول به، بدلاً من «القاعل»

عرفان نظام الدين *

🖪 في يوم، في شهر، في سنة، في عقد، في قرن تهدأ جراح الناس وتنام... وعمر جرح العرب أطول من الأيام بالإنن من أغنية عبدالطيم صافظ الشهيرة والمأخوذة أصلاً من عنوان رواية للكاتب الفرنسية فرانسوار سيغان.

ولا مسانع من التعسريب، حستى قبل عصر العولة ما بمنا نعتمد في كل شيء على الأخرين ونستورد من الخارج مَّا نحتاج اليه من الإبرة حتى المصنع ومن الزبدة حتى المدفع ومن البوصلة حتى سجادة الصلاة ومعها والشماغ، العربي

تنكرت هذا المقطع من اغنية العنبليب الراحل بعد أن ودُعنا عاماً حافلاً بالهموم والشاكل واستقبلنا عامأ جنيدأ هو الاخير في عقد التسعينات الذي هو بدوره الأخير في عقود القرن العشرين. والنكرى ليست للبكاء على الاطلال وإقامة مجالس العراء والحرن بل لمارسة حق التساؤل والأمل ورفع الصوت عاليا لعل البسمة تعود الى شفاهنا والضحكة البريئة تزور اطفَّالنا ولو مرة في السنة بعُدُّ عَيابً

التساؤل عن سبب استمرار الاحتران العربيلة ومعها الهموم والشؤون والشجون والآلام والجراح والخلافات والهزائم والانتكاسات والتراجع في جميع المجالات ومناحي الحياة العامة والضاصة، وعن الإوضاع الراهنة ومتى تنتهى لنبدأ عهدأ جديدا يعيد للعربي لبتسأمته وكرامته وحربته ورفاهيته وحقوقه ومكتسباته، وينفض عنه غبار الماسي والنكيسات وعبدايات الفبرقية والخلافات والحروب والازمات

- .- - .

-- . . .

* -- -- ·

·--- . . .

~ .- ; -- _

الرا دينيني سيده

* ****

* 25 may 1

Trapella La

8-32--

--- --

والأمل بأن نودع مع هذا الع المنصرم هذه الهموم والآحزان ونستقبل فجر عهد جديد لا بقيمته الزمنية وايامه وليباليه والصدافة، بل بالمعتى الشبامل للكلَّمة تَنظلُق فيه امتنا الى رحَّاب التقدمُ والعزة والقوة وتستعيد امجاد حضارتها الغنابرة التي تعبرضت للعباول الهندم والتشويه من قبل الابناء قبل الغرباء و الاصدقاء قبل الاعداء... وكلهم في الإساءة البها سواء.

ومع اطلالة فُجِر العام الجِنيد، ونُحن في شبهر رمضان المبارك يحلم كل انسان عربي بغد افضل ومستقبل زاهر لاحروب فيه ولا خلافات ولا شروخ ولا انتهاكات لحَقوقَ الانسان، ولا اهاناتُ من اجلُ لقمة العيش ولاجوع ولاحرمان ولاغلاء ولا فسأد ولا عنف فيه ولا ارهاب ولا تسلط ولا اصطهاد.

نتمنى ونحن على عتبة فجر جديد ان يسارع حكماء العرب، أو من بقي منهم آلى العمل على رأب الصدع وإعادة ترتيب البيت وتوحيد الصف وتحقيق التضامن والتكامل والتكافل حستى نطمسئن الى حاضرنا ومستقبلنا ونتمكن من الوقوف في وجَّه الْهجِمة الشَّرسة الرَّاميَّة لَلى طمس هويتنا وحسضارتنا العسرييسة والاسلامية، تحت راية العولمة والعَرو الثقاقي والهيمنة الصبهيونية الكاملة على مقانيد العالم السياسية والاقتصانية ولثالية والاعلامية.

نتمنى وندن نستقبل تباشير فجر جليد ان يتحد العرب ويتخذوا موقفأ موحداً في وجه اسرائيل لاجعارها على اعادة الأراضي والحقوق العربية الى اصحابها الشرعيين، ونتمنى أن يستعيد العرب امجاد صلاح الدين بتحرير القنس وانقَادُ للقيساتُ من براثن الاحسالُ الصهيوني الأثيم

فَكُفَّانًا هُوانًا وسكونا، وكفانا خوفا وقلقاً وحرناً .. فنحن نستحق الفرخ والراحة والاستقرار، واطفالنا يستحقون أعادة البسمة للسروقة الى شفاههم ويستحقون السلام الحقيقي الذي لا ظلم قيه ولا لحجاف

فَقَى مِثَلَ لَحِ الْبِصِيرِ تَعَضِّيَ الْسَنُونُ ` وتهرول وتدخل في سباق جنوني مع اعَمَارِنا... وأمالنا. كأن دولاب الزمن قد صاعف من سرعته، او اننا، كعرب، نتخيل ذلك لإننا ما زلنا منوقفين في محطة الانتظار، لا نتقدم وكل من لا يتقدم بتأخر كما علمتنا التجارب

متغيرات كبرى يشهدها العالم وتطورات خطيسرة تجسري من حسولناً، ومعظمها يتعلق بحاضر العرب ومستقبلهم ومصير لجيالهم ووجودهم

السلطة الفلسطينية . . . والفرصة المتاحة لغادرة مأزق اتفاق اوسلو

بلال الحسن *

نيابية مبكرة، الى شبه اغالاق للملف الفلسطيني-الاسرائيلي، بانتظار اعادة فتحه بعد الانتخابات. وكائث النثيجة المباشرة الاولى لهذا القرار، غياب شَّبِه كامل للَّحْدِثُ الْفلسَطَيْنِيُّ السَّيْاسِي وَالْأَعلِامَيْ، الا ما يتعلق بانباء الاستيطان أو حوادث القمع والاعتقال للفلسطينيين المحتجين على سلب اراضيهم او هدم بيبوتهم. وَجِّـرت في سُـيـاقٌ نلك مــحــاوُلْهُ فلسطينية لتحريك الوضع سياسياً، من خلال الاتفاق مع منصر على سلسلة من الاتصبالات العبريبية والدولية، كانت أبرز حلقاتها دعوة إلى اجتماعات لْلاَتْيَةُ بِينَ مصر والدّرين والسلطة الفلسطينية، ترفع درجة التعاون الاقتصادي بينهم، وتؤسس لتنسيق بْلَاثْي بِسُأَنْ أَلْفَاوِضَاتَ النَّهَائِيةَ، وَيُرِسُ امكَانَ لَحِيَّاءُ المبادرة المصرية – القرنسية لعقد مؤتمر دولي يحرك عملية التسوية السياسية. وهي البادرة التي قضى عليها اتفاق (واي بالأنتيشن» باعتبار أن التحريك قد تم من خلالٌ نلكُ الاتفاق، والذي مَا نَبِثُ ان بحَّلُ في

الفلسطينية ترفع مهندة شعار إعلان قيام الدولة الفلسطينية في ٤ أيار (مايو) ١٩٩٩، احتجاجاً على استنكاف تتثيأهو عن تنفيذ اتفاق إعادة الانتشار، ثم حْباً هذا الشَّعَارِعَنْد تَنْفَيِذُ الخَّطُوةِ الأولَى في الْالْفَاقَ المُذْكُونُ، وحين عاد جمور التنفيذ ليهيمن مجددا تحت نُرْبِعِة الانتخصابات بررُ الشَّعَانِ لَدَى المُلطة القلسطينية مرة أخرى ويطرح هذا الوضع، وضع برورْ شعار إعلان قيام الدولة ثمَّ احْتَفَاؤُهُ ثمَّ العودةُ اليه من جُديد، سؤالاً عن وجهة السلطة القلسطينية، وهُل هي حِسَادة في هذا للوضنوع أم لا؟ هل تطرح السئطة الفلسطيئية شعار إعلان قيام الدولة كخطوة للتنفيذ ام للتهديد؟

التقاهم معها.

خطابه الاخير امام الجمعية العامة للامم للتحدة ويناءُ على رغية اميركية (صُغط)، مكتفياً بتأكيد حق الشعب القلسطيني في ان تكون له دولة. ثانيها - تضمين أتفاق «وإي بالإنتيشن» فقرة

تدص على عدم الدام اي طرف على اعلان مواقف منقردة، مع تكليف الأدارة الأميركية بأن تعد منكرة تحدد فيها المواقف للنقربة التي يجب على كل طرف التزام عدم الاقدام عليها.

ثَالْتًا - مِا ورد اخْيراً على لسان شمعون بيرين بعد اجتماعه مع الرئيس عرفات في بيت لحم، من أن عرفات مستعد لعدم الإعلان عن قيام الدولة أذا ما تحددت للفاوضات.

وهناك في القابل عشرات القصريحنات الفلسطيئية، التي تؤكدان لا تراجع عن اعلان قيام النولة في الموعد المتكور.

وتطرّح هذه المساتّة فضية اشرى في منتهى الحديثة والاهمية: هل يكون اعلان الدولة تتمة لاتفاق اوسلو وتداعياته، ام هو بداية لمرحلة جديدة تعلن ائتهاء اتفاق اوسلو، ومغادرة اتفاق اوسلو، والتخلص من اعباء اسس اتفاق اوسلو، والدعوة الَّى التَّفَاوضَ حُول قَصَّانِا الْحَلِّ الْنَهَائِيُّ حَسِّ اسس جبيدة، تتخُطى نقاط الضُعفُ في اتفاقُ

🗷 أدى اعلان القرار الاسرائيلي بلجراء انتضابات عألم الجمود من جديد. قَبِل التفاق «واي بالانتينشن» كانت السلطة

> منّ ناحية البدأ، لا يوجد خلاف فلصطيني على الشعار نفسه، فالكل يؤيد أعلان الدولة ويتوق إليها. أما من النَّاحِيةِ التَنْفَيِنَيَةَ فَهِنَّاكُ مُؤْيِدُونَ وَمَعَارِضُونَ من داخل السلطة تفسَّها، ويدون الجدل بين المؤيدين والمعارضين حبول امكان تطبيق الشبعار في ظل أستمرار الأحتلال، المؤيدون يقولون إن انتهاء فترة السنوات الخمس لإتفاق اوسلو الانتقاليء يقتضى ملء الَّقراعُ القَانُونِيِّ الذِّي سينشباً عن ذلك، واعالانَّ الدولة ضرورة بستورية لتاكيد السيادة الفلسطينية على الأرض، والاستكون الأرض تحت سيادة المحتل وهده. ويقولون إن اتفاق اوسلو لم ينص على ان سوضوع الدولة الفلسطينية يناقش مع استراثيل وهو لم يتمن على منع قينام هذه الدولة، ولم يتص على أن قيامها أنما يكون باتفاق بين الطرقين ويرى اصحاب هذا الراي أيضًا أن اعلانُ قيام الدولة هو الرد العُملَى على أستنكاف استراثيل عن تتقية الاتفاقات المُوقتة (اوسلو، القاهرة، طَاباً، الخليل، واي بالانتيشن)، في مقابل نئك يخشي العارضون، تحكم طبيعة الاتفاقات الموقعة، ويرجة التنفيذ للقائمة على الارض، وسيطرة استرائيل الامنية الكاملة على المناطق المصنفة(بينج) التي تمثل ٩٠ في للثة من الصُّفَّة الغُربية، انْ يَقْتُصُّرُ اعلاَّنْ الدولة علمُ قطاع غرّة فقط، ويحُشون أن ترد اسرائيل على تلك الخطوة بمشع التسواصل بين المدن الفلسطيتيسة في الصَّفَةَ الغُرِيبَةِ، ويمدِّع العمالَ القُلسطينينَ مَنْ العملُ دُلْدُلُ اسْرَائْيُلُ، فُنْضُع تطبيقَ الشَّعْنَارِ حَتَّى دَاخُلُ مناطق الحكم الذاتئ، في أرَّمة سياسية واقتصابيا حَانقة، لا تملك السلِّطة القلسطينية في حلول اراعها. ثم برزت بعد ذلك المخاوف من أنْ تَقَدمُ اسراتيلُ، كما هننت علثاً، بضم باقي اجزاء الضفة الغريبية اليها اذا ما اقدم الفلسطينسون على خطوتهم من دون

وأمسام هذين الرأيين، لا يبسدو أن السلطة. الفلسطينية قد حرَّمت أمرها حتى الآن، والمرجح انها تستعمل الشعار للتهديد وللنفع باتجاه تجديد المقاوضات او تجديد تنقيدُ الاتفاقات، وابررُ الدلاتُل

أُولاً – استثكاف الرئيس باسر عرفات عن تاكيد موقِقَهُ مِنْ اعبَلانُ قيام الدولة في المُوعَدِ المُحدِدِ، فَيْ

اوساو؛ وتبشر بامكان الوصول الى اتفاقات جديدة تحقق شروط الحد الانني للمطالب الفلسطينية

لقد قام اتفاق اوسلو على اساس جملة من البنود التي تم الاتفاق عليها بين الطرفين، من دون ان تكون هذه البنود مستندة ألى اي مرجعية بولية أو قَانُونِيةً، فَلا هو يستند الَّي قُرار تَقْسيمٌ فلسطين، ولا هو يستند الى قرار مجلس الامن الرقم ٢٤٢، ولا هو يستنذ الن قرارات الجمعية العامة للامم المتحدة الشاصبة بقلسطين. وحين تمت الإشبارة الى القرار ٧٤٧ مثلاً، فقد وربت هذه الإشارة في مقدمة الإتفاق ولم ترد في بنوده، وهو امر بعرف القانونيون انه لا يُعِنِّي الأَرْآمِ. وَنَصَ الْاتَفَاقِ عَلَى أَنْ التَّفَاوِضِ وحده هُو مُّرجِعيةُ لَلْتَقَاوِضِينَ. وَخَلاَ الاِتَفَاقُ مَثَلاً مِنْ أَي نَكُر لُكُلِمِ الْحِيدَ لَالَ ، ونْلك حستى لاَ تكون كلمة والاحتلال، منخلاً للمطالبة بتطبيق اتفاقية جنيف الرابعة التي تنظم شروط عمل المُحتَّل، وتمنَّعهُ مثَّلاً من أحدث أي تغيير جغرافي (القدس) أو بيموغرافي (الاستبيطان، التهجير) في المناطق التي يصتلها، ُوچِرِيْ فَي الْقَايِلِ تَكُرِيسٌ مِسَالَتِينَ ۗ الْإِولِيِّ أَنْ القَرَارِ ۗ ﴿ ٢٤٪ مَوْ قِرَارَ لَهُ تَفْسِيرَاتِ مَخْتَلُفَةٌ، وَهُو بِالتّالِي قَرَارٍ للْتَـفَأُوْضَ حـول مـضَّمونه وليس قراراً للتنَّفيذ. الثانية: أن اراضي الصَّفَّة الغَّربِّية وغَرَّة هي اراض َصَتَنَازَعَ عَلَيْسِهِسَاءُ وَلَيْسِسَتَ ارَاضِي مُسْتَسَلَّةً يَجِبُ الانسجان منهاء ويسبب هذا الغموض، ويسبب هذا الخلل الفَادح في بنود أتفاق أوسلو وتداعياته حرى هِذَا إِلْخَلُكُ فَي الْتَنْفَيِدُ، وَفَي عَهِدي رَابِينَ وَنَتَنْيَاهُو عْلَىٰ السواء، حيث ابتدع رابين تظرية تقسيم ُ الاراضِيٰ الَّيْ (احِ،ج)، وابتَّدِعْ بُتَنيِّاهُو نظريَّةُ ِالثَّبِالْلِيَّةِ فَيْ التَّنْفِيدَ (الأمَّنِ، الإعتقال، وقف

التُحريض ... اولا). الأن... وَبِينُمَا تَقْفِ السَلطةِ القلسطينِيةِ عل أبواب مهمات جسيمة، اعلان النولة والتفاوض حول خَنْضَايا الحل النهائي، والآن... وقد قارب الموعد الزمني المحدد لاتفاق أوسلو على الانتهاء، لا يوجد مَا يِمِنْعِ السلطةِ الفلسطينيةِ مِن أن تعلن، أن أنفاق اوسلُّو قد انتهى بانتهاء زَمنه وموعده، وأن المطلوب الآن هو تغاوض بأسلوب جديد بنجّر على مرحلتين: ". مرحلة اولى يتم أسيسا الانفاق على اسس ·التفاوضُ الجِديدَة، حُسبُ الشرعية البولية، وحسب القائون العولي، وحتى حسب المبادرة الاميركية،

مَبَادِرةِ الْارضُ فَي مَقَابِلُ السلامُ التِّي صَاغَهَا ٱلرَّئْيُسُ الأميركي السابق جورج بوش، والتي بدأت على اساسها مفاوضات مؤتمر مدريد. : مرحلة ثانية يتم فيها التفاوض حول قضايا الحل َ النّهَائِيِّ، حسبُ مُرجَعِيّة واضحَة قَادرةٌ على انْ تحددُ سَلْعَا نَتَادُج الْقَاوِضَاتَ كَالِاسْحِابِ والسجِادِة، ثم بيقى التفاوض حول الشروط وحول العلاقات التي

ستنشأ بعد الاتفاق.~ ··· و إذا لُم تقدم السلطة الفلسطينية على موقف من هذا آلتوع، فان مصير للفاوضات حول قضايا الحلّ التهائي (الارض، الحدود، السيادة، الاستيطان، عودة اللاجئين، القدس، الميام) ستواَّجه مصيراً اشدَّ قتاَّمةً وسواداً من مصير تطبيق اتفاق اوسلو، ومن مصير

الازمة التي تواجهها تجربة الحكم الذاتي الأن. · · اذا لم تُقدم السلطة القلسطينية على موقف من ·هذا الثوم، فأنْ كل المُلفَاتِ المطرّوَّحَة للتَّفَاوَصْ في الحل النهائي ستكون مفاوضات مرشحة للاغلاق، 'وَسَلِيكُونَ مَا لَنْجِرْ فَي مرحلة الحكم الدَّاتي هو فقط ما يمكنُ الوَصُولُ اليَّهُ، ثلك أنْ أَسَرَانُيلَ تَمَّلُكُ مِنْهُجِا متكاملاً للعماحكة حتى يستحيل في النهاية التوصل 'الى اي اتفاق معها.

لْنَاتُ لَدُ تَصْنِيةَ عَوِيةَ نَارُحِي ١٩٦٧ مِثْنَالُا، وهِي قَصْنِيةَ تُوافِقَ عَلَيْهِا أُسْرِائِيلَ بِالْكَامِلِ، وتم مع ثلثً تجميدها وحتى نسيانها. لقد عقبت سبع اجتماعات للبحث في هذه السالة، ودارت كلها حول سؤال واحد: من هو النازح؛ ولم يتم التوصل الى تعريف مِتَعْقَ عليه، وانتهى الإمر عند هذا الحد. أن النازح فَنْعَرَفْ ۚ فَيْ القَّادُونُ الدوليّ، ولكنْ حين استَبعدتُّ مرجعية القانونُ الدولي دخل الموضوع في مقاهة لا

مخرج منها.

· ولَّنَاحُدْ قَصْمِيةَ عودة اللاجئينُ مِثَالاً، وهي قَصْمِية ُ مُدرِّحِـةً في بِنود التَّـفاوض حُـول الحلِّ النَّهائي، ولكنها مدرجة من دون نكر مرجعيتها الشرعية والْقَانُونِية المُتَمِيَّلَة في القرار ١٨٤ الصادر عن الجمعية العامة للامم المتحدة عام ١٩٤٧، ولذلك فان اسرائيل قادرة على حرف التقاوض حولها باتجاه رقض مبدأ العودة، وطرح فكرة التوطين، ورفض فكرة التغويض، والمطالبة بتعويض لليهود النين تركوا

ٱلْبَلَادُ ٱلْعَرِيبَةَ وهَاجِرُوا طَائَعَينَ الَّى اسْرَائَيلَ. ويتطبق الامر تقسه على قضايا القبس والياه والسيادة، وعلى اي موضوع آخر أساسي، فيجد المفاوض الفاسطيثي نفسه أمام طروحات لا يمكن القبول بهاء وينتهي الامر باغلاق ملف لا يمكن ليجاد حل له، وتصبح نتائج الحكم الذاتي الهريلة هي حصيلة ما يسمى دحل القضية الفلسطينية،

وإذ تملك السلطة الفلسطينية الآن، والآن فقط، فرصنة الاستعداد لاعلان انتهاء مرحلة اتفاقات · اوسلو، وضرورة البدء بتأسيس مفاوضات جنيدة تستند الى اسس جديدة، فانها تملك فرصة انقاذ نفسها من الورطة التي تعيش فيها، وتعلك فرصة الخسروج من مسازق الرضسوخ لامسلاءات للفساوض الإسرائيلي، والإ فإنها ستميع نفسها، وتضيع تضيتها، وتولجه حكماً تاريخياً لآبرحم.

* كاتب من اسرة «الحياة».

خطأن لا يصنعان صوابأ

■ نشهد الآن تصعيداً عراقياً في اعتاب الهجمات العسكرية الأميركية - البريطانية الأخيرة يزَّكَدُ أَنْ هُذَهُ الصَّرِياتُ لِيسَ مَنْ شُمَّاتُهَا سَوَى زَعَرَعَةَ الأَمْنَ الْقَلِيمَى وزيادة بؤس الشعب العراقي. وقد تمثل التصعيد العراقي حتى الآن بخطوات وقرارات رمزية أكثر مما هي عملية، لكنها تَعْكِس مَسِقاً شنيداً بالعقريات الدولية وسخماً على الاعتداءات الأميركية - البريطانية. أولاً الحدّ العراق يتحدى متطقتي حظر الطيران اللّذين تفرضهما أميركا وبريطانيا فوق جنوبه وشماله من دون تقويض من الأمم التحدة. ومن الواضح ان لندن وواشنطن مصعمنان على مواصلة فرض حظر الطيران العراقي في المنطقتين وقادرتان على نلك من دون ان يستطيع العراق تمريك طائراته وتشغيل دفاعاته الجرية سوى لفت نظر للجتمع الدولي إلى ما يشكله

هذا الحظر من انتهاك لسيانته على أجوانه وأراضيه. ثانياً، اعتبر العراق أنَّ لجنة الآمم للتحدة الخاصة للكلفة نزع اسلحته للحظورة قضت على تفسيهاً برقع رُتيسيها ريتشارد بتلر تقريراً إلى مجلس الأمن مفاده أن بغداد لم تتعاون مع «أوتسكرم» تعاوناً «تاماً»، ما أدى على القور إلى الهجمات الأميركية - البريطانية. وكان واضحاً المرادد الترادية الترا انَ الإدارةُ الأميركية علمت قبل يومين من كُشف التقرير لباقي الاعضاء الدائمين في مجلس الأمن بالعبارة الأساسية في تقرير بتلر.

وجاء ما كشفته صحف أميركية عدة عن تجسس واشتطن، بواسطة «أونسكوم» على أدق اسرار المكرمة العراقية ليدق المسمار الأخير في نعش هذه اللجنة، التي بات بوجد توافق دولي

اسرار المعدومة العراقية لليون المعدور المحير في مس سنة السبة التي يت يرب التي التي علم المكان عوبتها في شكلها الحالي للعمل في العراق.
ثالثاً، دعا الرئيس العراقي الشعوب العربية في عيد الجيش العراقي إلى إطاحة حكامها.
رابعاً، رفع المجلس العواني العراقي (البرنان) أمس توصية إلى الرئيس صدام حسين
والقيادة العراقية بعدم الاعتراف بقرارات مجلس الأمن للتصلة بالعراق، مع تأميح قري إلى
والقيادة العراقية بعدم الاعتراف بقرارات مجلس الأمن للتصلة بالعراق، مع تأميح قري إلى
والقيادة العراقية بعدم الاعتراف بقرارات مجلس الأمن للتصلة بالعراق، مع تأميح قري إلى
والقيادة العراقية بعدم الاعتراف بقرارات مجلس الأمن للتصلة بالعراق، مع تأميح قري الم امكان إلغاء قرار العراق عام ١٩٩٤ الاعتراف بترسيم المدود البرية والبحرية الكويتية. ونُفُب نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز أمس إلى حد وصف الكويت - في مقال نشرته منحيفة «التورة» - باتها كيان اوجنته بريطانيا لمحامسة العراق.

إِنْ هَذَهُ خَطُواتُ تُصَعِيدَيَّةً تَعَقَدُ مُحَنَّة العَرَاقِ وَلا تَسَاعَدُ في حَلِهَا، والعَرَاق في وضعه ماً أي غير قادر على استثمارها الصلحة شعبه، إذ من الواضح أن الولايات التحدة اختطفت الأمم المُتحدة التي طالمًا نادى أمينها العام بضرورة السماح للشعب العراقي بأن يرى النور في

وإذ نرى أن الحكومة العراقية باقية لم تتاثر بالهجمات الأخيرة وتهديدات واشنطن بقلبها عن

طريقٌ الضّريات العسكرية والأستعانة بالمعارضة في الجنوب والمشمال، فإن خطأ مناداة واشتمان واندن وبعض الحكومات العربية بالتمييز بين القيادة العراقية وشعبها، بوازيه ويعادله خطأ دعوة مندام للشعوب العربية إلى إطاحة حكامها، وهذان خطأن لا يصنعان صواباً ثمة أمر جلي بيرز من بين كل تفاصيل الأزمة العراقية: إن ضعف العراق مطب غربي يخدم غايتين هما الهيمنة الغربية على منابع النفط في منطقة الخليج، وإزالة أي تهديد لكون إسرائيل القوة العسكرية المتفوقة بفارق كبير في الشرق الارسط وسيطل العالم العربي يدفع ثمن الفزو العراقي للكويت، وهو ثمنُ باهظ فأسَّ يتُعكس على موازين القوى ويشوهُ، بل يَزيلُ، امكان تحقيقُ سلام عادل في المنطقة. ولكن هذا الثمن سيرتفع اكثر إذا تمزَّق للعراق.

ماهر عثمان

العراق وانتصار جديدا

■ تقعل السلطة في بغداد كل ما في وسعها لتجعل قضية الشعب العراقي خاسرة. ويبدو، في نظرها، أن تعميق هذه الخسارة، وجعلها غير قابلة للمعالجة، نورة «الانتصار» لها. وإلا كيف يمكن أن تفهم اتهامات بغداد للنَّذِينُ حَاولُوا في العالم ان ينزعوا الشرعية الدولية عن العمل الصبكري الأميركي - البريطاني الآخير؟ وكيف يمكن أن تفهم حملات بغداد على العرب الذين يحاولون حالياً تحويل نتائج هذا العمل خطوات تعيد بعضاً من الكرامة والإنسانية للي الشعب

وصف وزير الخارجية للصري عمرو موسى الوضع العربي، بعد قمة الرئيسين مبارك وصف وزير الخارجية للصري عمرو موسى الوضع العربي، بعد قمة الرئيسين مبارك والاسد، بأنه عندما يصدر عن مسؤول عربي رفيع المستوى في ظل الإعداد اللقاءات عربية تركز على الوضع العراقي، لا بد من التساؤل عن مدى الترابط بين الوضعين وبين المواقف من السلطة

إنا كان ثمة من رابط فهر إن الذين تحفظوا في السابق عن عربة العراق إلى مؤسسة القمة، بسعون إلى عدم ليقاء هذه المسالة تحول دون هذا اللقاء العربي. وهناء وكما في كل مرة سابقة مماثلة، اسباحت بغداد فهم الرسالة أو انها تسعى إلى قطع

للطريق على عويتها إلى المؤسسة، ربما شعوراً منها أن استمرارها خارجها يتيح لها الكثير مما لا تستطيع القيام به إذا اعانت ارتباطها بالعرب. وقد يُفسر نَكُ هذا الهجوم العراقي الواسع والمركز على العرب، في الوقت التي تبنل الجهود من أجلُ معالجة للأسأة العراقية. ويعيد هذًّا الهجرم إلى الأنهان الحملات التي شنتها

بغداد، عشية غزوها الكويت وخلال فترة الاحتلال للجارة ألصغيرة: الذرائع نفسها، مضافأ ليها رفض القرارات النولية للتي أعقبت تحرير الكريت. وإذا كان العراقية من تاريخهم الحديث، يحاول وإذا كان العراقيون لا يمكنهم أن ينسوا هذه للرحلة الكارثية من تاريخهم الحديث، يحاول أَجَدَ أَقِطَابِ النظام فَي بَعْدَاد أَنْ يُمَمُّ و بَجَرِة قلم هُذَهِ السِنْوَاتَ ليشُرَكِ الْتَأْرِيخ في الْشكلة العراقية - الكويتية، من دون أن يتوقف لحظة ولحدة أمام للنساة التي أنت للعالجة العراقية لها قبلُ تسم سنوات، أو يتوقف لحظة ولحدة امام التطورات الكبيرة، في العالم وللنطقة، والتي

تجعل من طريقة هذه للعالجة كارثة جديدة. ومع الكلام عن قمة عربية وبعوات العراق إلى حضورها، تطرح مسالة إعادة تأهيل النظام في بعداد، وما إذا كانت هذه العملية يجب أن تكون بمباسة عربية، أي أن يتوافق العرب على التّعامل مع العراق كما هو.

ويدع مجالاً للشك بأن قبول العراق كما هو يؤدي مبان أَرْمَةً لا تَقَلَ خُطِورة عَنْ عَزَى الْكُورِت، وَلِذَلِك لا تَكُونَ إِعَادَةَ السَّاهَيِل، في حِال وجُّود مثل هذا الاحتمال أصلاً، إلا بمبادرة من العراق تقوم تجرية السنوات الماضية تقريماً عميقاً، وتتراجع عن الرهان اللفظي على دهية شعبية»، وبتعامل مع حصيلة هذه التجرية ومّا أفرزته من وقّائع، في معمها أن العولية في شئن التسلع

مقلعها أن المراق مرم مسمول في سرد من الله المدار المدار المدار المدار من اللغة الصالية. وما تفعله بغداد حالياً بيدو ابتزازاً جديداً للشعور العربي العام بماساة الشعب العراقي ومحاولة أخرى لاستغلال للساعي إلى ازالة الغبن الداخلي والدولي اللاحق به، وتخيل آخر لـ



المنت الرئيسي (النبن):

- الادارة العامة:

🗷 مكتب واشتطن:

- الترزيع:

أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جورج سمعان

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT قبلت: 0171-3714225 منكي: 0171-3714225 / 0171-3714225 قنكي: 0171-3714225 قنكي: 0171-3714225 هنگي: 0 قباته: 0171-6029988 ا0171 الناكين: 0171-6024963 التاكين: 925751 قباتت: 0171-6052124 قباعي: 4516-6052124 AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bklg, New York ■ مكتب تيوبورك: New York 10017, USA, Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax:(212) 755 4841. Rubieovskoe Shosse, House 26, Bidg.1, Flat 18, Moscow CIS ■ مكتب موسكو:

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكانيه بيروت: قصراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الباتد/ قلاكي: ٥/١/٢/٢/١ (١٠) ■ مكتب الرياض: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع العليا العام

صيب ١٠٥٧، الرياش ١١٥٢٧، الهاتف: ١١٥٢٥ / ٢٦١٥٤١٤ / ٢٠٤٠٢٤، الفلكس: ٢١١٥٢٠ ■ مكتب جددة: شسارع مساري، غسرب طويق للدينة. صحبه ٢٦٠٢٨، جدة ٢١٤٢٦، الهاتف: ٦٢٩٢٢٩١ الفياكس: ■ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا قالتينية، مجارين سيتيء أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩

الباتف: ٢٥٤٦٤٦، الفاكس: ٢٥٠٨٠٤٣ 🗷 مكتب البحرين؛ للنامة صهم، ٢٦٢٨ الباد . ۱۹۷۰-۱۹۷۰ . الناكس: ۱۹۷۱-۱۹۷۱

- الادارة: ص. ب. ١٠٦٥ شكة ١، بين ١١١٤ طريق ٢٣٢٥ (الجنبر)، مجمع ٢٤٢، للنامة البائق د ۱۹۷۸ - ۹۷۲ قباكن ١٩٥٤ - ۲۷۲ ■ مكتب الرباط: ملتقى زئة مولاي رشيد وشارع شالة، نقامة شالة، شفة ١٤، الدور الرابع. الباتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

■ مكتب دهشق مزة - فيلان غربية - برج مثله، الدور التأسم، مكتب رقم الوك. الهاتف الرحميان ، الفاكس: ١٦١٠٠٠ - ص.ب بمشق ٢١٧٢٠ .

- الإعلانات: تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي؛ جدة - الحمراء شارع الانداس، مبنى تهامة، للملكة العربية المعونية، الهلاف، ١٤٤٤ عَلَا (٢٠ خَطأً) - الفائس: ٢٠٨٦٩٦

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تعليم في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

ببناء مسجد قمريّة وزخرفته.

القصرالعباسي

الشرقي من بغداد عند الركن

الجنوبي الشرقي من وزارة النَّفاعُ

الحاليَّة على ضُفَّة نهر دجلة، وقيلُ

ان هذا البناء كان معرسة وليس

قصرأ ولنلك يطلق عليه ايضا

المدرسية الشيرانيية، شيد المبنى

سنة ٢٢٢هـ (١٢٢٥م)، ويقــول

بعض المؤرخين ان الخلُّف في

الناصس لُدِينَ الله هو الذي بني

هذه المدرسة، وينسب أخرون هذا

البناء الى شسرف النبن اقسسال

الشرابي الذي بنى ثلاث مدارس

اخىرى تحمل اسمه في بغداد

الدرسة المتنصرية

الشرقية من نهر نجلة بالقرب من

حسر الشهداء، وتعد من اشهر

ابنية العصر العباسي المتأخر،

امر ببنائها الخليفة العباسي

المستنصب بالله سنة ١٣١هـ

المستنصرية من الوجهة الفنية

والتأريضية والمعمارية نمونجأ

(١٣٣٤م)، وتشكل المدرس

تقع هذه المرسنة على المنفة

والكوت ومكة المكرمة.

يقع هذا المبنى في الجــ

العمارة السلجوقية الباقية في بفداد: معالم عمرانية ذات انماط متنوعة

رؤوف محمد على الانصاري *

 السلاحةة هم فرع من قبائل كثيرة متنوعة كالساحد والدارس والشاهد والبيمارستانات الغنز التركية المعروقة بقوتها (المستشفيات) والاسوار وصلابتها، وجاء في «الكامل في والحمامات والقصور والاسواق، التاريخ، لابن الأثير: أن السلاجقة وبلغت النهضة العمرانية قمة سموا بهذا الاسم نسبة الى جدهم ازدهارها في عيهد السلطان سلجوق، وقد انحدروا من سهول السلجوقي أبي الفتح ملكشاه تركستان في أسبها الوسطى ٥٢٤ - ٥٨٤٥ - ٢٠٠١) وسكنوا في بلاد ما وراء النّهر. ووزيره أبي على الحسن بن علي واعبتنق السيلاجيقية الدس المعروف بم ونظام الملك، وما زال الإسسلامي منذ القسرن الثسامن الكثير من ابنيتهم ماثلاً للعيان الى يومنا هذا خـصـوصـاً في العاصمة العراقية بغداد، وهيّ ذات انماط معمارية مختلفة،

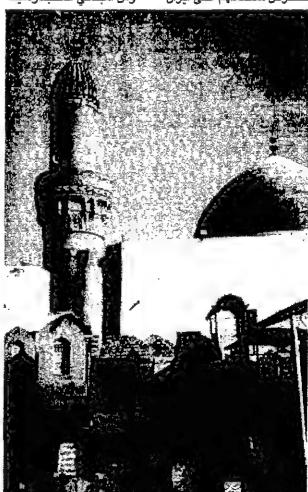
الميسلادي، وبعسد أن تمكنوا من هزيمة الغرنويين النين كان مركز حكمتهم في المشرق الاستلامي بما يعرف أليوم بافعانستان اتجهوا ألى ايران غسرباً وتمكنوا من الاستبادء على خراسان ثم اصفهانٌ وهمذانٌ. وهكَّذا سقَّطَتُ الدولة البويهية في ايران على اينيهم العام ٤٤٧هـ (١٠٥٥م)، ثم زَّادُ نَفُونِهُمْ تَدريضًا فِي العَالِمُ الاسلامي فانتهزوا فرصة ضعف الخلافة العباسية وزصفت جيوشهم نحو بغداد بقسادة زُعيمُهم وطُعُرِلُ بِكُهِ العِامُ ٧٤٤٤هـ (١٠٥٥م) حيث قضوا على السلطة البويهية في العراق ابضاً، ونصب وطغرل بك، سلطاناً من قبل الْطليقة العباسي. وحجب سلطان السلاحقة نفوذ الخلافة العياسية وإشتعفها سياسيأ، وأخذ السالاجقة على انفسهم حماية الخليفة وابقوا له السلطة للروحية والعينية فقط وظل العراق خاضعاً من الناحية للسياسية لثفوذ السلاجقة الى ما معد منتصف القبرن السبانس حيث شيد على القبر قبة عالية الهجري (الثاني عشر الميلادي). وبعد ان تمكن السلاحقة من سرض سلطانهم على ايران

وتعتباز بخصبائش عمرانية ابرزها استخدام القباب والأقواس والأواوين الضخمة العباليية وباستعمال الطابوق (الآجر) والجبص في البناء من دون تغطيت باي طلاء، وكنلك استُخدام أسلُّوب النَّحَت على الأجر للحصول على زخارف هننسية متنوعة جميلة وهذا ما ظهس على أبنيسة المترسسة المستنمبرية والقصير العباسي ومأنن الشيخ معروف والخفافين وقمرية. ومن الأبنيسة المهسمسة التر شيدها السلاجقة في بغداد جامع ومرقد الامام ابي حثيقة الذي جدد سنة ٤٥٩هـ (١٠٦٦م) من قــــيل العميد شرفُ الملكُ أبي سعيد مستوفى الملكة السلجوقية أيام السلطانُ البِ ارســلانِ في عــهــدُ الخليفة العباسي القائم بأمر الله،

والعراق والشيام، واستقرالهم الحكم اتجهوا نصو العصران

والبناء، وشييت في عهدهم خصوصاً في آيران والعراق ابنية

بيضاء وزاوية يقدم فيها الطحاء لزائري للرقد. ومن المبانى السلجموقسة



جامع الشيخ معروف في بغداد.

الشهيرة التي شيدت في بغداد ايضياً دالمرسة النظامية، وثلك سنة ٤٥٩هـ (١٠٦٦م) قرب الضفة الشبرقية لنهر نجلة في وسط سوق الثلثاء الذي كأنت في آخره المدرسة المستنصرية القائمة الي البوم وقد امر ببنائها نظام الملك واشار اليها الرحالة ابن جبير عند نكره لمدارس بغداد بقوله: دائها ما فيها مدرسة الأوهى يقتصير القيصين البيديع عثها واعظمها واشهرها النظامية، كما ذكرها ايضنأ الرحالة ابن يطوطة حسَّ قال: دبانه يوجد في وسط سوق الثلثاء المدرسة الثقامية العجيبة لا التي معارت تضرب

الأمثال بحسنهاء. وفى عهد السلاجقة ليضأ شبيت أول مئننة لجامع الخليفة المُكتَّفَى بِالله والذي عرب اليضا بحامع القصر، وكان يقع في الجانب الشرقي من بغداد، حيث تم بناؤها وانن فيها سنة ٤٧٩هـ (١٠٨٦م). وحظيت الروض الكاظمية (مشهد الامامين موسى الكاظم ومحمد الجولد) بعثاية السلاجقة، وجاء في كتاب «مشهد الكاظمين، للدكتور مصطفى جواد ودتاريخ المشهد الكاظميء للشيخ محمد حسن آل ياسين، وفي زمن السلطان السلجوقي بركيارق بن ملكشياه سنة ١٠٤٧ (١٠٩٧م) قام الوزير اسعد البراوستاني ألملقب بدمجد الملك، ببناء مشننتين للمشهد ودارأ للزوار وزين القبة بالفسيفساء. أما في عهد الخليفة الناصر لدين الله فيقد شييت للروضة الكاظمية اروقة وغرف تطلُّ على الصحنّ وجنَّد الشَّبِاك الموجود على الضريحين وجعله

من الساج المطعم. امنا في عهد الخليفة للظاهر عُمب اللهُ ٢٢٢ – ٣٣٣هـ (١٣٢٥ -١٢٢٦م) فقد تم تجديد بناء القبة فوق ضريحي الامامين، ولكنه توفي قبل أتمام البناء فأكملت في عهد الخليفة المستنصر بالله ٢٣٣ - ١٤٠٠ - ١٢٤١م)، الـذي شيد للضريدين شباكاً حسداً، وكذلك تم بناء اروقة ضخمة. كما قام الخليفة بتوسيع بهو الشهد وصحنه الذي تحيط به الأواوين على الطرار الذي عليه اليوم. ومن الأبنية للهمة التي شيئت في العبهيد للسلجيوقي السيور

الكبير المحيط ببغداد أأشرقية وجاء في دلليل خارطة بغداد، للدكتور مصطفى جواد وأحمد سوسةً وكتلك في «فيضانات

يغداده لأحمد سوسة: ان الخليفة العباسي المستعين بالله عندما ترك سامراء وعباد الى بغداد محتمياً بها قام سنة ٢٥١هـ (۸۲۵م) ببناء سورین احدهما يحبط بالجانب الغربي من بغداد والثانى يحيط بالجانب الشرقي، ويبدو أن هذين السورين كانا فر حالة سيئة او متهدمين في عهد السلاجقة ايام الخليفة العباسي المستظهر بالله، لذلك بدأ بانشناء السور المحيط ببغداد الشرقية سنــة ٨٨٨هــ (٩٥٩٥م)، وأكــــمل بناؤه في عهد الخليقة المستشرد <u> ۱۱۱۸ – ۲۹۰۵ (۱۱۱۸ -</u> ١٣٥ ام). وقد ظل هذا السور قائماً

حتى اواحر القرن الثالث الهجري (التاسع عشر لليلادي). وجاء في دبليل خارطة بغداد، للنكتور مصطفى جواد واحمد ســوســة: 1ان ســور بغـداد كــان يتالف من جدار سميك من الآجر مدعم بابراج عديدة، ويتقدمه خندق عميق يتصل بنهر بجلة وحسوله مستناة. وكسائت بداية السور من الشمال عند نهر نجلة قَسربُ الركن الشيميائي من وزارة النَّفَاعِ الَّأِنِّ، ونهايته مِن الْجُنُوبِ عند يجلة في منطقية البيابِ الشرقي قرب جسر الجمهورية وكبائث له اربعية ميداخل ويصل الدلخل الى بغداد بواسطة جسر مستحرك وهي من نوع المداخل المنحنية لنلك وجب على الداخل ان ينصرف نصو اليسار عند اجتيار المدخلء اما أبواب النبور

باب السلطان (باب المعظم) مّى بهدا الاسم نظراً الى نزول السلطان السلجوقي دطفرل بك، بقربه، ثم بخلوله منه الى بغداد، فأصبحت هذه الصابثة سبباً لاطلاق هذه التسمية. كما سُمى ايضاً دياب المعظم، نسبة الى الامام الأعظم ابي حنيـفـة، حيث لا يرال هذا الاسم يطلق على المنطقة التي كان يقع فيها هذا الباب عند مُنخل شارع الرشيد. وياب السلطان يعتبر أول مدخل

الأربعة فهي: باب السلطان، وباب البصلية، وبأب الظفرية، وبأب

في السور من جهته الشمالية. باب البصلية (الباب الشرقي) جساء في دمسعسجم البلدان، لياقوت الحموي سمي هذا الباب بالبصلية نسبة الى لحدى محلات

وهو المحل الجنوبي بالنسبة الي السور حيث كأن يقع عند نهايته الجنوبية قرب نهر دجلة، وكان يدعى ايضا دباب كلواذا، لأن الطريق الذي يخرج منه يؤدي الى قرية كلواذا التي كانت على مقربة من بغداد حينذاك، واطلق عليه في الفيتيرة الأذحيرة اسم والبياب الشرقيء. وقد هدم هذا الدخل في العام ١٩٣٨م، غير أن أسم البابُّ الشرقي ما رَأْلِ يُطلُّقُ عَلَى أَلُوثُمَعُ الذي كأن قائماً فيه.

باباالظفرية الباب الوسطائي يقع باب الظفرية بالقرب من مرقد الشبيخ عمر السهروردي وجاء دفي معجم البلدان، ليأقوت لحصوي: دسميت بهذا الاسم نسبه الَّي قافِس أحد حُدم دار الخلافة العباسية، وكانت تقع في محلة الظفرية المنسوبة الي المعلوك المنكور اليضاد. وسنميت ايضاً باب خبراسان لأنها تؤدي

الى طريق خراسان، وجناء في البحث عن داسوار بغداد وقلاعها، المنشور في مجلة والنفط سنة ١٩٥٧ في بقسداد لناصر النقشبندي أن هذا الباب يسمى أيضاً بـ «البّاب الوسطاني، لتوسطه سور المديئة.

باب الظفرية «الياب الوسطاني».

المعروفة باسمه في الجانب

الغربي من بغداد الى الشّرق قليلاً

وجاء في دوفيات الإعبان، لابن

خلكان وسليل خارطة بغداده

للنكتور مصطفى جواد واحمد

سوسية أن الشيخ معروف الذي

يعرف الجامع باسمه من موالي الامام علي بن موسى الرضاء عاش في زمن الخليفة للعباسي

هارون الرشيد وتوقى سنة ٢٠٠هـ

الحِوْرِي ان المستجد الذي تعود اليه هذه المئننة كان يعرف قديماً

مسجد الجنائز او مسجد باب

ألدير نُسَبِةُ الى مُقَبِرةَ بِأَبِ الْدِيرَ

معروف على غرار مكننة جامع

الخفافين في بغداد، واستعمل

ورْخارفها وهي تتالف من قاعدة

مشمنة يعلوها جسم اسطواني

الشكل في اعلاه مقرنصات تحمل

الشرفة، ثم يأتي عنق المشنئة

الاسطواني الشكل ايضبأ ولكثه

اقل في قطره من الْجِسَم، وينَّتهي العنق برأس المُثنَّةِ. ﴿

مزقد زمرد خاتون

الغربي من بغداد بالقرب من جامع

الشيخ معروف ويعرف خطأ عند

الناس بقبر الست زبيدة زوجة

زوجية الخليفية العبيياس

الستضيء بالله وأم الظيفة

الناصير لين الله. وتوفيت سنة

وقبة هذا المرقد من القباب

المخروطة اللقرنصية وتعتب من

الإنجازات الهنسية الحضارية

الرائعة وهى لحدى اشهر القباب

المخسروطة في العبالم الاسسلامي

والتي ما زالتْ شاخصة الى يومناً

مزقد الشيخ عمر السهروردي

الوسطائي او مسا يسسمى باب

الطفرية، وم من ابواب سور بغداد

الشرقية، وفي الْقَبرة الوردية

المعروفة حالياً بعقبرة الشيخ

عسس. وينسب هذا المرقد الي

الشبيخ شبهاب الدين عمر بن محمد

بن عمويه السهروردي وهو من

مواليد قرية سهرورد في ايران

وغميسرها، ولا سميسهما عن العسادات

يقع هذا المرقد بيجوار البياب

والسيدة زمرد خاتون هي

الخليفة هارون الرشيد.

۹۹۰هـ (۲۰۲۱م).

يقع هذا المرقد في الجسائب

الأجـــر والجص في بنائهــ

بينت مئننة جامع الشيخ

للتي يقع فيها.

وجــاء في دالمنتظم، لابن

من مرقد الست ربيدة.

وقد ضاعت جسميع ابواب بغدآد في الوقت الصاضير، ولكن بقيت بوآبة واحدة قائمة هي باب الظفرية، وما تزال محتَّفظة بشكلها ورخارفها القديمة.

باب الحلبة (باب الطلسم) جاء في كتاب دخطط بغداد، لكليسان هوار ترجسة ناجى معروف ان هذا الباب سمى ببابً الحلَّيَّة نسبة الى ميدان السباق الذي كان في ذلك الموضع قبل انتنباء السبورء وبقع حبالنبا فر محلة باب الشبيخ وقد جنده الخليفة العباسي الناصر لنين الله سُنة ١٨٪هـ (١٣٢١م) كــمـــا تشير الى نلك الكنابة التنكارية الموجبودة عليه، وأطلق على هذا البيات أخبيراً اسم باب الطّلسم نسبه الى الرخارف التي على واجهته. وظل هذا المحل قائماً حتى سنة ١٩١٧م حينما نسفه

الأتراك بعد انسحابهم من بغداد.

امسا ابرز مسعسالم العسمسارة السلجوقية في بغداد فهي: مئذنة جامع الشيخ معروف يقع هذا الجامع الذي تعبود اليه هذه المشخنة في المقنبرة (حارات) بغداد الواقعة بقربه

تقسه، إذ صار غير المسلمين «يركبون

ولنجاحاته التجارية، حيث أنه يتوصل

الى تدبير انتقال قسم من أمواله، على

سبيل المثال، تحت التلج، من نمشق الي

بيروت، ويصرفها فيها وفق السعر

القديم وقبل أن يعرف التجار المحليون

بتغيير سعر الصرف في نمشق، ينجح

الضياط في تعبير حيياته، وكل شيء

يوَ افقه في مُشيئته هذه، حتى أن اموأج

البحر العانية تماشيه وترد له ما سبق أنَّ

متم الأمر على ما اشتهي واريد، سواء في

أموره الشجارية أو في حياته الخاصة،

مثل رواجه على سبيل المثال، وإن كنا

نراه يتفطر حببأ على مبرأى روجته

اللاحقة للمرة الأولى، إذ يقول حتي

حرفياً عن الخياط: وتقطعت سلسلة طهري

ويعرض لنا الخياط في سرده صوراً

منتقاة طبعاً، عما كان يتحقق منه من

احوال في رحلاته الى بلاد اوروبا، وهي

صور تعاكس ما سبق أن قاله عن أحوالُ

الف قطعة، عند رؤية الخطيبة.

هكذا لا يتأخر عنُّ القول في غير مرة:

ابتلعته من أمواله في عاصفة عاتية!

يتعلم ويتنبر حلولأ جالبة لسعانته

الخيول ويعتمون بالعمائم البيضاءم

سنة ٥٩٩هـ (١٤٤ م)، وبعد أن بلغ السياسية عشرة غيابرها الي بغداد، وتتلمذ على بد عمه الشيخ ابي النجيب السهرورد*ي* والشيخ عبدالقاس الكيلاني وذاع صيته بغداد والمتنصوفة في عصبره، (١٢٣٥م) توفي الشيخ عمر وشيد

في زمن الخليفة العباسي الناصر لديِّنَ اللَّه. وكأن من أوجةٌ شيوخٌ شَافِعي النهب. وفي سُنة ٦٣٢هـ لقبره ضريح مربع الشكل طول ضلعه حوالي ١٥ متراً تعلوه قية مخروطة مقرنصة. مئننة جامع الخفافين

يقع هذا الجامع على الشباطئ الشَـرَقَى لدجِلَة ولا يبَـعـد عن المدرسة السننصرية شوى امتار عدة ويسمى ايضا بجامع الصناغة، وكان يستمي في العصير العباسي مسجد الحظائر. شيد هذا المسجد من قبل السيدة زمرد خاتون لم الخليفة الناصر لُعن الله قُـبِلُ وفياتها سنة ١٩٩٩هـ (١٢٠٣م)، وتعد مثننة هذا الحامع أقدم الْمَادَّنَّ المُوجِـودة في بغُـداد، وقد ظلت قائمة منذ بنائها في أواخر القرن السائس الهجري (النسائي عشير المسلادي) والي

مندنةجامج شمرية

جسساء في دالمنتظم، لابن الجنوزي: أن الجنامع الذي تعنود اليه للثثثثة سمي بهذا الأسم لأنه يحتنل رقعية من الأرض كانت تَعرف قبل بنائه باسم رقَّمريَّة. وتعتبر مكننته التي تطل على الصفة الغربية من نهر بجلة ويعود تاريخها الى سنة ٦٢٦هـ (١٧٢٨م) من المائن الساقية من العهد السلجوقي، وقد حافظت التي اجــريت عليــهــا. وتذكــر المسادر التاريخية أن الخليفة العباسي المستنصس بالله عني

رائعاً من الاصطلة العصرانية خصوصا بما بنطوي عليه تكوين البداء على خصائص مميزة في العمارة الإسلامية، منها التنسيق الذي اتبع في تدرج الفضاءات البتداء بالفضاء المكشوف والنور المُباشر، ومروراً بالفضّاء نَصفُ المكشوف ثم أنتهاء بالفضاء المسقف ذي الإضاءة الداخلية وهو يشير الى النظام المتبع في المباني الاسلامية والى اسلوب التخطيط العمراني الذي اكتته البيثة ومتطلبات الحيآة الاجتماعية. State of the state

* بأحث في العمارة الاسلامية من العراق.

🗖 بيروت - شربل داغر

■ نشر النكتور فيليب حتى في مجلة «الكلية» في سنة ١٩٢٣ مقالة متشابعة بعنوان: «أسعد يعقوب الضياط: أعظم رحالة وأول مهنب سوري في القرن التاسع عشره وهي تعود في اصلها الى كتاب موضوع بالأنكليزية، ومطبوع في لندنْ في العام ٧٤٤٧، لَلْخَسِاط الْمُنْكُنُورٌ، وهو بعنوان: مصوت من لبنان، (A voice from Lebanon). وترجم حتى مقاطع واسعة منه الى العربية بعد أن عثر على نُسخمة منه في المكتبعة نيويورك

تفسينا المقالة عن مسار ومهنب، أي متعلم عصري في بيروت، بل على أولهم ربما في التفاعل مع الثقافة الأجنبية على أوسع تطاق، وممن خسبسروا العلوم المُحْتَلِّقَة، ولا سيمًا الطب، في جامعة انكليزية، عدا حُوصُه لغُمانَ البحار والبلدان في رحلات عايش فيها تجارب الْغَايِرةُ، ومَّا يُستوقفناً في هذه السيرة هي حصولها، اي لحتياج الخياط نفسه الى عرض ما جرى له، من دون أن يكون كَاتَبِأٌ وَلاَ مؤرخًاً. فالعورا، قُبِلَه، كُتُبُ تاريخ ولاية سليمان «العادل» والى عكا، ومشاقة وجد ضرورة لعرض سيرته على والاحساب، من أقاربه على ما يوضح عنوان كـــــابه «الجــواب على اقـــــراح

ولو عدنا الى سبيل الكتابة في هذه المدونات النسلات لوجسينا في اسلوب الكتابة ما يشير إلى الاحتياج البها: فما قام به العورا معروف في طريقته، ويشبه كتُبُّ التأريخ والتراجمُ التقليدية. أما مشاقة فسعى الى حصول اردواج في الكتابة بين سرد التاريخ التقليدي وبين

الأحباب، فلماذا أقدم الخياط على فعلته

احساناً عن سوق الكلام أو نسبه الي متكلم فردي في النص، واستحواده بالتسالي على مؤَّديات التساليف). اما ما فعله الَّحْياط فمحْتلف من جهـة سبب التاليف، ومن جهة تحكم المؤلف بالكتابة

لم يترجم حتى كتاب الخياط برمته، بل أجرزاء منه فحسب، عدا أنه لخص القسيم المتبيقي منه، وهو نص «هجين، بالتالي لكنه يفيدنا في مسعانا، وضمن

نُتحمقق، منذ بداية السيرة، من أن الموت يحيق بأسعد، منذ طفولته الأولى (من مواليد ۱۸۱۱، في بيروت)، وتهنده الأخطار. وهي تهسنيدات تجساور، أو لا تَحْتَلُفُ عَنْ مُصَاعِبِ العِيشُ نَفْسَهَا، فَي العقود الأولى من القرن الماضي، في بيروت حيث نُشاً الحياط بل نجد ألوالدّ يسعى الى تخليص أبنه من هذا القدر المرسوم عبر واحد من سبيلين: إنخاله ألى النبر للتبعلم، أو الهنجيرة الى بلاد الإفرنج ،والنجاة من الأخطار المحدقة،. وتبدأ بذلك سيرة تعليمية لافتة وعصامية في أولهنا، تَذَتْهِي بِٱلخُنيناط ٱلِّي تَعَلَّم اليسونانيسة والايطاليسة والانكلسرية والْفُرنُسِيةَ والتَركية والفارسية، بل الي التخصص في جامعة كمبردج والحصول على شهادتها في الطب

يسرد اذا الخياط في اخيار طريقة أحــوال تعلمــه الأولى في بيــروت، وهي حصوله على مقادير من العلم من أساتذةً خصوصبين يتعلم القراءة والكتابة بالعربية عند بائع بخان، واليونانية عند أحد الشمامسة اليونانيتين، والإيطالية عند بحسارة في مسرفسا بيسروت ومسرسل كبوشي، والانكليسزية عند احد السنشّرقيّ، والتركية والأرمنية عند مبشرين ارمنيين. وهو ما لبث أن عرفه ساد السعرة الشخصية (إذ لايتاخر بدوره، إذ عينه الرسلون الانجيليون

أستاذاً في إحدى مدارسِهم. وهذه الأخبار تفعدنا خصوصاً عن هذا الولع، أو الاهتمام الشبيد باللغات، حتى أن الخياط سعى الى اللصاق بعابري سبيل في أرقة بيروت بعد أن تنبه الى لغتهما الغربية على اسماعه، وتعرف فيهما على المرسلين استحق برد ووليم غويل، المؤسسين مع بليني فُسك للنشاط الانجيلي، ولا سيماً تَاسَيْسَ الجامعة الأميركية في بيروت. وحكاية تعلم الشياط لهذه اللغات

هكذا دخل في شسراكسات تجسارية،

أو أن يلبس شيئاً غير اللون الأسود

المتعندة (وما سيكمله لاحقاً في كمبردج) لا تقل إدهاشاً ومدعاة للتعجب من صاحبها نفسه من حكاية تدريه في ميدان التجارة، حتى أن الاثنين: التعليم والتحسارة، يبدوان مستدلازمين في هذه السسيَسرة، فتُشوُّدي هذه الى تَلك، وهو اجتماع واقع في والإنوار، التي بهرت الفتى البيروتي، وهو ما يجمله الخياط في هذه العبارة: «منذ بلغت الشامنة من عمّري أحْدث أجهد الفكرة في أمر مصبري وتعدين مستقبلي؛ وهو ما يكمله في العبارة الأقوى: «تصرفت تصرف الرجالُ

وناجحة، ويخلص من عرضها الى القول: دكنت يومئذ في التاسعة عشرة من عمري ولكن رأسي كأن طافحاً بالاختبارات، وكيسي مقعما بالأموالء ويبدو الخياط في تلكُّ فخوراً بما فعل، وهو سبب السيرد، إذا صبح القيول، إي أنه يجلب البرهان على أن التفتيح إمساك الفرد المعيره بيده، يفتح له بوليات المستقبل والنجاح على غير صعيد: حياة الخياط برهان «النهضة» وحجتها الأكيدة.

فقصة الخياط قصة وسعيدتى نتحقق فيها من نجاحاته المتنالية، في تقريه ومعاشرته لكبار القوم، هو دالنمي، الذي كان لا يقوى في دمشق، على سبيل المثال المدن، مسئل بيسروت وبمسشق وحسمص وعلى ما يذكر بنفسه، من ركوب الصعير،

والتسمييسرية، التي تطاول اليهسود المصوص بالسيحيين واليهود. وهو لا يتاخر، بعد تعيينه ترجمانا لقنصل والمسيحيين فيها؛ ففَّى انكلترا ولا يقدر لئلك أن يقتل أرنباً في مملكته، واللمرء انكلترا في دمشق، عن تبديل العادات والنمية، هذه: وإن تلك لم يكن ليحول دون أن يسير أين شاء ومتى شاء، بشرط أن لا إبدالي عمامتي السوداء بعمامة بيضاء، يخل بالأمن العام، وغيرها من الأمور. إلا أن نصاصات الخساط الساهرة لن ودالصرساية ألصمراء بصداء اصقر، تثنيه عن النظر إلى شِؤُونَ قومه، بل وجد أجريت هذا الإبدال وتمنطقت بزنار من كشمير وبخلت المبيئة راكياً قرسياً. في أمور ترقيهم هدفاً لحياته، فسارع الي واظنني أول من فعل ثلك من النصاري الوطنيين، وهو الأصر الذي مسا لبث أن سمح به ابراهيم باشيا بعد احتسلاله سورية ولبِنان، على ما ينكر الضياط

تأسيس المدارس بعد أن تحقق من أن بناعها هو الكفيل بترقية القوم وبلوغهم «الأثوار» النافعة. وهو ما يجمله في قوله أن السوريين يجب أن يكونوا لسوريا، يوصفه المبدأ العام الذي مكن انكلترا من للتقدم والترقي، واللافت في هذا الموقف هو ثاكيد الذِّباطعلي القوم لاعلى الوطن، فهو لا يطرح موضوع «الوطن» قيد النقاش والساعلة، بل إمكان تقدم «السوريان» قحسب. يروي الخياط بعد تمكنه من أن يكون

والرفيق، الدائم للقنصل الانكلياري في دمشق، ويعد «تعاظم نفونه، وتعرفه على كبار القوم فيها، أحدى الأقصوصات العُربِية القنيمة التي تتحدث عن طلب غربت له دالفقير الشاطرة بعد حيارته على رضى الملك، وهو أن يكون إلى جانب الملك، يوم الجمعة في النيوان، وأن «يقرب ف مه من انده (أنن الملك) دون أن ينبس ببنت شقة، فأجاز له الملك ذلك، وفي الحال تبادر إلى نهن القوم أن الرجل من المقربين وذوى النفوذ على الملك فصاروا يتسابقون لخطب وده وللمصول على مراضاته

يتنكل الخياط هذه الأقصوصة، بعد أنّ بلغ مُرتبة ناقَدَة قرب الأجانب، وهو في ثلكُ أقرب الى «الفقير الشاطر» إنن، وإنّ كان ذهب ابعد منه، إذ كان يقول ويقترح، ولا يكتفى بتحريك الشفاه فحسب قرب رحال التَّقُودُ.

	当中				ر وسند الم الم الم الم الم الم الم الم الم الم	خان رسول ال خيس فلو الله عنى الع نصر بنها مد الله عند الله ع المحالة الم المحالة الم المحالة المحالة المحالة عليس المحالة عليس المحالة الله عد المحالة الله عد المحالة الله عد المحالة الله عدالة المحالة الم
العساء	المغرب	ا ارسال العصوات	والفتهر	اسروق	العجرا	2[-12:41]
14 90	14 44	10,40	14 00. 11	. 1,eV	0,50	مكة للكرمة
14,77	17,07	10,70	14,4.	Y, • Y	b,82	مكة للكرمة للبيئة للنورة
14,10	17,07	11,70	11,24	1,71	- 0,1Y	لاقس الحتلة
14,17	14,01	10,71	17,71	٧,٠٣ -	0,22	ابو ظبی
14,77	۱۷,۰۹	15,57	11,57	7,72	4,04	للتامة
11,14	17,04	10,17	17.0	V,0V	1,11	الجزائر
12,57	17,11	10,17	11,0A	7,10	P,1A	الخرطوم الكويت
11,	17,77	10,14	17,70	¥,T+	3,11	الارياط
14,00	17,77	10,07	T. W. ST.	1,40	0,10	الرياض
14,14	17,44	11,27	11,27	7,17	£,oA	الدوحة
14,44	17,10	11,01	17,17	7,84	0,17	القاهرة
14,11	17,54	11,01	17,11	V, • Y	0,77	بدرو <u>ت</u> مقداد
18,14	17,77	10,00	17,70	V,74	4,0A	تونس
11,11	14, 1	10,70	17,17	1,17	0,17	حبيوثي
14,.4	17,57	18,74	11,27	7,70	0,14	بمشق
11, 17	17,44	10,74	17,74	٧,٠٢	0,27	ىبي
144	17,41	10,77	17,11	7,74	0,12	منعاء طرابلس الغرب
14,57	17,71	10,-1	17,17	7,77	0,-4	عمان
14.17	17,07 17,58	10,17	17,10	7,81	0,77	Indiana .
15,17	14, 17	10,71	17,-Y	٦,٠١	£,£A	مقبشو
14,04	IA, EV	17,17	17,17	٧,٢٤	7,17	تواكضوط
14,10	17,50	15,72	"11,0A	٧,٠٦	0,7	انقرة
14,17	17,1-	12,00	17,11	Y,+4	9,114	طاران اثنا
14,05	17,77	10,.4	17,77	V,YA	7,•E	i. II
14,-7	17,14	1T,0A	17,10	A,14 A,17	ን,\አ ን,£ለ	درلين بروكسيل
14,61	10,	15,51 15,0A	17,07	A,TY	7,00	<u>بروسس</u> ماریس
14,01	17,11	15,07	17,17	۸,۱۳	٦,٢٨	جنيف
14,11	17,**	15,51	17,1A	٧,٢٢	0,00	روما
14,44	11,10	15,11	11,01	Y,10	٥,٣٣ .	ساراييفو
17,11	10,17	17.07	11,03	۸٫۲۳	٦,٣١ .	مبتوكهولم
14,91	17,00	17,21	17,18	۸,۳۰	7,71	كوينهاغن
17,01	13,10	14,04	17,-4	V,04	7,04	لنين
11, £-	14,1-	10,00	37,72	λ,ΥΥ ٦,01	0,77	مدرید نیلوسیا
14,14	11,00	15,70	11,01	۷,۲۲	0,11	واشنطن
34,75 14,71	17,07	15,5A 15,7Y	17,11	V,TA	0,07	الوظوا
	,					+ تقويم للركز الا
<u></u>				هن د سبب	سريمي سي	J-J- (3)

مجزرة النخيل!

... عاقاك بمي .. وترهبت منا .. يا موج الريح!

فلقد تهت

وضللتُ مناك..

مارع داممة،

أطيارٌ هائمةً،

موجأ من حبل.

وتلج الأمواج

وتلكأت عليك طويلأه ونسيت ثيابك

لم تعرف برأ من بحر

صوت القبرة ألواني يهديها،

حائمةً، زاقية وإلفة في الربح!

في رائحة الدنيا الجوفاء:

ويعلّف آثام الأحياء،

من كل جهات البحر..

وحراشفها الفضة

لكن الماء يظل الماء

أعينها الفضة..

وتأتيتي بمخالبها اللبنية..

والريح الكلبية لا تسمعني

وأنا أتوهم في قلب الصُّمُّ

تخ الحلم البائر منذ سنين،

وأنا أيفعها عني في الوهم،

والأمواج تجيء، تجيء،

وألهة ترجعها نحوي

وأمد يدي اليها

فتلوح خواء ..!]

أتوهج في عمق الصوت

يمتلئ الماء المقبل بالجثث الشمطاء

وتسارع كالريح لتلتقط الأسماك الضائعة

ثم تغادرتي واك الحمد الى الجوزاء،

أسرح منفرداً خلف الصوت وتحت الصمت..

[وساحت احوالي يا عمراً زاد على الستين!

وتزقو بحزن فقد تركت بيضها في الخلاء،

وسيحان قشرة هذي الصحارى من اللون!

.. ويا وطناً مبحراً من هنا نحو قارة أفريقيا

تمهل فإنك تحمل عب، البلاد التي .. مقفره

فذاك أمير المجانين، ذاك الفتى البدوي..

أنت أبو الطيب حيناً، وحيناً رويت حكاية موتك وهذا خيالك منفرداً باكياً في الطلول

وحيداً تُصلي لنكرى البلاد التي انت تحملها ..

وتبحث، تبحث في شجر ألبحر عن زهرة من

أو رقصها في اشتباك عجيب لتهمد في

كانوا فرادى وجمعا يجيئون متفقين على لعبة

يا.. قلبي البهلوان تُصرِّض في هجر الهة

وتقذف في الريح أجنحة مجهده...

وسبحان هذي اللوينات أعرفها مزيدة

وكل القلوب لها نكهة الأكل الموصدها

يسال الناس عن لغة مضجره!

ومذ كنتُ قبلك في صبيعة الفجر،

من أول الدهر أموا اللغه،

كل يعاشر بهكنة الليل...

من فارس حتى خيام عمر

وعشت يهم أولهم فترة،

وما لونها لون افريقيا!

وأضعت الطريق إليه خلال قتال

أضاعت رفيقاتها،

فنُح يا أمير النواح

.. هيا، لنبك مُعُه...

... فيا ليل، يا عين،

وغالت رؤاي الفصول

يا عين يا ليلْ.

وقف في الطلول المضيئات

والفارقات خلال السافات

هذا أوإن الشجار مع اللجّ.

فما عاد في الجو إلا النحيل

وفي الأفق مجزرة للنحيل

... أن التخلي عن الوهم

عند اشتباك الفصول...

قد ودعتني الرياح، لجين الاصيل

زهور النوادي

الأواذي..

لو تتجاوزُ خلفك غرياً يا موج

في التيه الأزرق والموج الأخضر واللون الكحلي

ميا شياء الله! أنة لقما .. أثرمة فعلاً! ما يفاجيء في الدعوة هذه هو أنها تغييب ما سبقها، لا من دعوات مماتلة وحسسب، بل من أقسعال متواصلة ومتمادية أقل مأ يقال فيها إنها تنسبج العداء والريبة والتريص بين والأخسوة الأعداء، وأمن نزاعهات لاتقلعن الأخشلاف النزاعي حول الحدود بين غير دولةً عربية. ولو نراجع الخريطة العربية بلدأ بلدآ لما وجسننا بلدأ مستقر الحدود فعلاً. ولا يرقى تبلبل الصدود الى ما زرعه الاستعمار، ومعاهدته الشوومة سايكس - بيكو فعلاً، من «كيانات» (ولبعضها اسباب وجود واستنصرار سنابقية على الاستعمار) بل الى قبل نلك، لأن الحدود السابقة عليها، العشمانية، إدارية لا

هذآ ما تنبه إليه قادة أفريقيا السوداء، غداة حصولهم على الاستقلالات، إذ قالوا وأقروا بأن حدود الاستحمار الموروثة هي حسودهم التسفق عليسهم والقرة فيما بينهم، وذلك منعأ لفتح وابل الخصومات والتعديات، وضبطاً مسبقاً لمسلسلات الضم والإلحاق. والأمر الأقدح في بلادنا حىرى سياسية، بل على أصول ومرجعيات حضارية كنلك وهتو مته تلقياه في فتراحم الاستعناء اللاحنقية بكل بولة، حيث أن أسماء غالبُها برقى الى تعيينات متنخرة، أو أستعاد أسمأ غارقاً في القدم (قبل العهد العربي - الاسلامي على أية حال) مثل: ليبيا، سورية، لبنان وغيرها.

ويخفى كناك على الدعاة، أياً كانوا، أو يتخافلون عن أن بناء الدولة -الوطن أو الأمة - القومية شئن غير حاصل، بل هو موضوع للبناء، أي مطروح على البشر. ولا ينتبهون بالقابل الى أن استقرار بعض الدول العربية (الكبيرة وذات القاعدة التاريخية المستمرة) رهن نشاط القوى الأمنية لا غيرها، أي أنه لم تتحقق بين جماعات الدولة الواحدة وافرادها أسباب دعيش مشترك» (كما يقال في لبنان). فيان يكون محموعنا مولوداً في هذه الدولة أو تلك لا يكفى لبناء عيش فيما بيننا، إذ أنه قد يولد عائلة، لو جار القول، لا مولة على أية حال؛

ومثل هذه النعوة يقيم مع البشسر، في توحدهم وتفرقهم، علاقات ميسطة، قوامها أن سُنَّة الإجماع هي التي تحقق القوة، وهي ضأمنة التقدم في للجيِّمع. وهي سنة لا تعني واقعاً غير الاسكات، وتصدر عن فرض لا يسنده في الغالب غير القمع، لا الخيارات التي يتم تداولها والإقرار بها. ومثل هذه الدعوة يكتفي بجمع الإرادات، بل بإحتصاء السكان، على أن في ذلك مصدر القوة، من دون أن يتسابل عن أسباب تهافت هذه الدعيوة، وسندها الإحصائي، في المثل

الإسرائيلي. وهي تعوة لا ترى الينا إلا في صفوف مرصوصة، كما في للدرسة، لا على أننا راشترون وقسايرون على التوليد والابتكار في نواتنا المتفرية والشمايرة، على أن كل ذات مستحدثة في الاختلاف والتباين مع مأ يحيطها ويجاورها، لا في التطابق معه. فنحيوية الاختلاف في التي تنشط التقدم وتحفز الطأقات، لا للادة التصغيق والقناعات

شريل داغر

«حمام النسوان» رواية لفيصل خرتش اضطهاد المرأة والأطفال واليهود.. هزائم متكررة وعلاقات غير سوية

🛘 ىمشىق – عمر شىبانە

■ تاحُننا رواية فيصل حرتش الى محسمًام النسوان، وهو عنوانها، لا لتسعيركنا بعواله السحرية وأجسواته الباهرة، وحسب وإنما تنصو بنا الى ما هو اكسر وأبعد من هذا الحمام وتسائه واطفاله، تُدخلنا الي محينة حلب ومناخاتها بعب الاستقلال عن فرنسا وفي مرحلة الحروب العربية - الأسرائيلية بدءاً من ١٩٤٨ ومسروراً ب١٩٥٠ و١٩٦٧ وانتهاء بانطلاق المقاومة الفلسطينية، كما شهدها ابناء حلب... اما على صعيد الكان الروائي فثمة امتدادات تبدا من الحمّام بوصيفه مكانأ ذا سيميات معينة، وتنتقل الى البيت العربى بمواصفاته التي باتت موضع اهتسام المبسدعين، والروائيين خصوصاً، وصولاً الى قرى وضييعات على الحدود مع تركيا. ومن شخوص

غير عابيين، عربأ

ويهودأ، نساءً

ورجالاً واطفالاً،

ينسج الروائي العسلاقات ومجموعة من المتقابلات: رجل/امسراق وعربي/يهودي... إلخ. تبدأ الرواية من نقطة تسدو وكأنها حكاية مستعارة من عالم «الف ليلة وليلة» أو تحساكي هذاً العالم، حيث الفتى دراد الله محمول على ظهر كائن خرافي يطوف به ويحطّه فــوق قــب سجد... فيهبط الى السوق، ليفاجأ بامرأة تتكيء على كتفه وتساله عن اسمه فيخفى اسمه الحقيقي ويخبرها أنه درأد اللهم فتأخذه ألى بيتها وتعرفه ببنات لها حانهن أقسار الله، ثلاث هن: فريدة، اكتمال، وشهقة الروح، وبإبثها الذي يدعى مفظر الرمانة وهو دكتلة بلهاء جالسة تحت اشمس النبئة، وكانت مهمة الفتى أن يُعنَى بهِذَه الْكتلة التي ستكون محوراً من منحاور الرواية... إذ سيتحول مطر، من

حرد منغولي متدر للشفقة الر فنى تتقرب منه النسوة لما يمتلك من إمكانيات النكورة، قبيل أن ستثمر أبوه (عبد الله النمرود) حالته هذه فيجعل منه ولياً من أولياء الله تأتيه النساء بوصفه والشيخ أبو العجابي، الذي سوف بحل ومشكلة عقم الرجيال في المدينة، والمدن الأشرى والأمصار، فقد ذاع صيته حتى بلغ الدنيا باسرها، جاءه العلماء من البلدان الأجنبية لمعرفة سره ولتبريس نلك في كليات علم الوزاتة، ولكن النمرود لم يستمح بمقابلته او بإجراء أي حديث معه، لأنه كان نَّى حَالَةَ دَائِمَةً، وَخُلُوهَ مَعَ مَلُوكِ إِ الجن، إخوته... يستشيرهم في

امور الناسء في هذا المقطع، كسا في بناء شخصية المنغولي المتحول وليأ مطر الزمان، تبرزُ سمة اساسية من سمات عمل خرتش، وهي المبالغة في تضديم سلامخ ومنفائهم شخوصه وسلوكاتهم مبالغة تبلغ مبلغ الشطط أحياناً،

من الدلالات والعاني والصور والتعابير الحبيدة ألهابلة الي إيراز وعي جديد، ومغاير، وطارح، وجريء إلا أنه لا يخلو من إعادة مقولات وشعارات ليسخر منها كما سخر كثيرون قبله... يسخر

واكشرها أهمسة من حيث من اجينا وجيناك ... يا فلسطين، الحضيارات التي مرت عليها أو تعايشتِ على أرضَّنِها. يستدعى الكاتب، عبر الراوي البذي يسورع النكسلام عملسي تساري المسنة الع والتحايش الصم

المحيط الهاس الى الخليج الثائره ومن الإداعية التي كانت تسقط طائرات العدو... وأحمد سعيد، معهم... هَوُلاء بِهود طيّبون غير ورئيسة الاتحاد النسائي، لأول مسرة خلال الصروب العربية أولئك... ونحن وهم أهل...ه. ولكن اليه ود، ورغم هذه الروح التعايشية من قبل العرب، بداوا الإسرائيلية، تطألب الجندي العسريني أن يدافع عن أرضيه وعرضته لأن هذا النفاع هو عن يلجأون إلى المهربين النين كأنوا السرف وعن شترت الصفة وأمه يضَنَعُونهم في براميل ويحملونهم ي شاحنة تلقي بهم عند الحدود

وخالته وجارتهم..... في أحبواء الحنسام نشه صورا ونطل على تساء تقارب العالم الذي عرفناه عن الحسام الشرقي من خيلال رسومات وكتابأت الستشرقين عالم اكروتيكي محتشد بالم والخرافة لكننا نشاهد، انضاً، العبلاقيات الحب والصراعية تارة أخرى العلاقة غير المتكافئة بين مزاد الله، القتى الطالع من الفقر والتشرد الي عالم والنسوانء وبين سنلافنة المغنية ذات الأصل اليهودي... العلاقة التي يختبر فيها الفتي جسده تحتُّ وطأة الحسند البادخ في ضباب بخار الصمام وروائحه المعطرة وسيتوغل في تضاريس هذا الجنبيد ومعالمه الأساسية. وثرى العلاقة الشائة بين هدى وفايية والغلاقة الضراعية القائمة على قاعدة طبقية بين هدى والنساء الفقنيرات ونشهد في الحسمام عبراكات النسوة وألاعراس وعمليات التنظيف ومحقول الحمام ليس كالشروج

تتسداخًل في بنيسة الرواية المشطاة ظواهر عدة اجتماعية سياسية، بينية/طائفية، واقتصانية. وتتشابك هذه الظواهر لترسم صورة مديثة حلب في تلك المرحلة من تاريخها، من اكنها تظل تنطوي على قدر كبير دون أن يكون ثملة مركر يشد

الصوانث والتحولات، وبون أن هنين الزمانين ثمة ازمان نفسية يكون ثمة هنف او غاية محيدة واجتماعية وسياسية لكل تسعى الرواية لطوغها، باستثناء شخصيات العمل من جهة، وبكل غاية نهائية هي السعي الى كتابة شخصية منهم على حداه من التاريخ الحنيث للمنبثة التي تعد جهة ثانية. وتتداخل الأزمان هذه من أكبر وأقدم مدن الشرق، التخلق المناخ الواقعي بأبعاده السحرية والفائتارية ألساخرة التُرينا بعين النقد المسالمة تفاضيل واقع ممتلىء بتناقضات الإنسان وتقائمية. واقع يغص

والى هذه القسيرة على

التحديق في الواقع، عبر

والتخلف... ثمة لغة قادرة على

الوصف وإبراز المواقف وإظهار

المساعر وبفق الإصاسيس، في.

عبارة عربية تتوخى العقة دون

الجمود، إذ تبدع في مرج الصنيفة

العامية - المحكية ضمن صيغة

جنيدة ذات ايقاع احتفالي بيرز

جماليات ورخارف العمل المشقول

والسخرية واندماج هاتين معأ

في مقردات وعبارات لا تكرر

نقسها، بل تستنبط لكل موقف

يكون ألكلام لهن، ومن اللغسة

العبرية بكل طقوسيتها دين

ينتشنر القوم في السوق سعيا

وفي جانب من الجوانب،

يمكن تلمس لغة رمزية ذات بعد

ملامح رمر سلطوي لطاغية أو

ببكتاتور صغير ممن بتحكمون

يضرب الزوجة والابن (المتبئي)

فُقطَّ بْلُ يَسْجِنْهُما عَنْدُ الصَّرُورَةُ

في غرضة ويقطع عنهما الماء

ويستثمر حال ابنه مطر،

ويستخدم زوجته وابنه لتوزيع أكياس الحشيش... إلخ.

الشخوص والحوابث على محمل

الأمسر الظاهريون الدخسول في

منطقة الرمون لأن هذا الدخوا

محقوف بمخاطرء ويتطلب براسة

الشهدي - الانتقال من مشهد الي

اخر والعودة والانتقال - قد

يساهم في تشستيت للقولة

الأساسية للرواية، ويجعلها تبدو

مجموعة من الصالات والأحوال

التي لا يجمع بينها سوى المكان

بتحدد مستوياته. وثمة

استطرادات واسترجاعات يجوز

احْتَرَالُهَا وتَكَثَّيفُهَا، حُصوصاً في

إطار التاريخ للينهود في حلب

وما ينطوي عليه استحضارهم

تتناولها الرواية العربية من

قعل... حيث النظرة التي تسعى

الى موضوعية ما حيالهم قد

تقود الى فهم شاطىء وخطير لما

(*) مسدرت عن دار للسمار،

بيروت، ۱۹۹۹، ۱۲۰ صفحة.

في الرواية من دلالات ومعاني

يبقى القول أن التقطيع

لبس هذا مجالها.

إلا أن من الممكن أخ

بعوامل التخلف والانفجار الدمر. للمستنثة تفاصيله الحيوية، والتركيز على العتدقة ويتبناول عوامل الجهل والمرض والفقر بالتقطيع اليسهسود في المدينة من خنلال سنلافية التي جاء ابوها من سنلالة يعود تاريخنهنا الي المسهدود الذين بروح عساليسة من الفكاهة خرجوا من الإنبلس بعد القتل والمذابح ــولاً الى رى خطوط العلاقة مع أهل معهم إلى أن بدأت دولة اسرائيل بالنشوء، واشتد

عناصر جديدة، لغة تبوح او توجي وتشير، تعلن حيناً وتغلف الصور بغلالة شفافة من الحياء او النسامي حيناً احر. لكنها، في كل حين تحاول أن تغيد من كل ما هو متاح، من لغة القرآن حيثاً، ومن آيات الكتاب المقدس حمداً، الصهيوني، فتعرض يهود ومن أحسانيث والتسموان، حين حلب الي حمالت تنكيل من يحتقل اليهود بمناسبة ما ... وديا حنمسين، لكنهم وجدوا أيضاً من يدافع عنهم من سكان رحمن يا رحيم، أو سواها حين المدينة، وترى فيهم شركاء في التعايش. وكان ثمة من يمنع لأرزاقهم... ولغة جنسية تختلف باختلاف ممارسي العملية. الاذى عنهم ويقول ديهوبنا غير اليهود النين هجموا على فلسطين يعيشون معنا ونعيش

أخرغيد البعد الظاهر، كأن يصقمل الأب عبد الله النمرود بمصير العائلة، ويشيرون الى تسلط أكبر وأعم. فالتمرود هذا لا التركية فيجري تهريبهم الى أنقرة وتستلمهم السفارة الإسرائيلية هناك لترسلهم الى تل والكهرباء، ويحسرم ويعطى

وريما كانت نهاية الرواية على النصو الفانتازي الذي الت اليه تشير الى البنية غير المتماسكة، والمتشظية، والمقتوحة على الاستئلة، الرواية. فهي تنتهي بعبيد الله النمسرود، والدمطر الزمان، وقد أخذ سعه زاد الله لبحمل لافتة كتب عليها محيش الشبعب هو الأقدر على مواجبهة العدوء ودعيد الله الثمرود قرر بجول الحمام وحيداً، بعد أن كان الحسّام مغلقاً ثم جرى فتحه يواسطة من قريب مسؤول خرج بتعميم الى الكوادر الحربية بالتوجيه الى دحميام السته أسبوعياً، لمرة على الأقل، واعتبر نَكُ مهمة نضالية... فيعد خطوة النمرود ونزلت الكواس الفلاحية من الريف واغتسلت في الخمَّام، ثم جاء دور الكوادر العمالية... وَفَتَحَ النَّصَرود في بيته سرداياً تحت الأرض لتهريب اليهود مباشرة الى تل أبيب، الى شارع

بغداد في تل أبيب... إلخ. إن زمن النهاية غير محدد، وى آنه بعد هزيمة ١٩٦٧ وبداية القاومية. كما أن زمن البداية غير مصد إلا بكوته بعد جلاء الفرنسيين بقليل، وما يين

على الجندي *

... لماذا لم أسلِّم على والدي عندما جاء من

ثم انقضى مرحبا!! و.. أشار إلى الليل، قال: لماذا لم تضيئوا الظلام؟! ... كان أبأ صاحباً يستثير الكلام.. كان رؤوماً بأعداثه، وعلينا.. لم يكن؛ كان فظا اليفاً! وتكفى ابتسامته لنشق الظلام.. ولكنه.. ما انتسم! .. أيها الوالد القد أورثتنا العربا! وملكتنا قرية الشعر.. صرنا أباطرة لحقول البنفسج، والفقر رائدنا وصنيق الصباً. فابتعد عن طريقنا الأن، علُّ فألا تحاول أن تصلح أحوالنا بهداه...

قلتٌ يا وأنتهى حزبي وفتحت يدي أريد ابتسامته، لم يجب، فلثمت الجدار! وخصت القفار .. وتسلّقت خاطرتي وابتسمت للقي الجوارْ، قلت، يا.. ابني؛ لم يجب، ... كان ملقى على حجر، وابتسامته جمدت من

> ولكنه ليس يدري، هل النبع أم صيغة للفرارُ! حن إذ يشتكيه الهوى، منار شيئاً بزار.. لم يكن مؤمناً بالزار، لم يكن أحداً، كأن كل الجوار. .. كان وهما كبيرا أبي أن يصلني وحيداً! وأيقن ان دلوسي، رعيته، ... كان على بعد إيمامة من يدي؛ ومندت يدي.. فأبتعد. صحت يا.. والدي انتي ارتعد! قال من بعده: ولا تدّعي الحبُّ إني عرفت البلاد وشاهدت أسرارها وانتضى حقده صارخاً: لا أحداً!

نبتت من يديه أجنحة، راح ينشرها حوله، رفرف مبتعداً في المدى صَارَ عُرَاباً عظيم الجسد..!!



(+) شاعر سوري،

اوراق من زمن قديم معرض لرحاب الصادق ترجمة «كتاب الموتى» الفرعوني تشكيلياً!

🗍 القاهرة –.عماد قؤاد

■ لم يشهد فن من الفنون عنامية. الخلط والتحميط الشبيديين اللنين يشهدهما واقع الفن التشكيلي في العالم أجمع، فبعد مراحل فنية محددة، وتقاطعات هامشية مثلث مدارس متميرة عبر مسيرته، الصافلة والصاشدة. والطويلة، اصسبح الآن هذا ثوع من الرغبة الجامحة في الإطاحة بجميع الثوابت المعرفية السابقة، من دون انتاج لثوابت أخبري جسيدة، الاسن الذي ينسحب على فنون لخرى ريما كأنّ أقريها في عالمنا العربي هو الشعر، الذي كثر الجدال النقدي حوله من دون تقديم صورة ثابتة عن ملهومه. وريما يرجع هذا الى استحالة تقديم هذا للفهوم الشابت في الشعر، ولكنَّ مَن المؤكد الله لنس مستحيالاً في مجال التشكيل، خصوصا وانه في غياب هذا للعني الثنابت المطلق، اصبيح التشكيل في مختلف مدارسه وتوجهاته في العالم كله، يتخبط يميناً ويساراً، منا بين متطرف مجنون وتقليدي متزمت وما بينهما انجاهات عدة، لا تعد.. ولا

وسطهذا للناخ الشتت للمقاهيم والمنطلحات، تطالعنا من حين لأخير بعض استهامات القنائن الجدد، الثين يستطيعون بجراتهم وعفويتهم المتقنة خَلْحُلَةُ الْعَدِيدُ مِنْ الْيِقْيِثِياتِ الثَّابِثَةِ فَي بولخلتا، مقيمن حسباً حبيداً، اكثر شفافية ورهافة وايقاعا من كثيرين

والكرتونية

ترسخت أسيمناؤهم في تاريخ فننا التشكيلي العربي. من هوًلاء تراكمت اسماء عدة ف

بلدان وظننا العربي لعل اخرهم الفنانة الشابة رداب المنابق، التي عرضت الوحاتها واعمالها الخمسة والأربعين في غاليري الشريبة (وسط القاهرة)، تحت عنوان داوراق من زمن قديم، مقدمة. تحسرية حسيدة ومستسمايزة، عسسر استتخدامها للكتب القديمة ذات الاوراق المنقراء الهترئة، والإغلقة العريضة السنوداء، لتبدلل بكل معنى على فكرة رئيسية تنطوي عليها جميع اعدالها، وهنى أن معارفنا حميعها اصبحت متحنطة داخل توابيت الاغلفة الورقية

هذا بالإضافة الى أن لرحاب الصابق طريقة مضممة بالقسوة وهي تلف مشاهد لوحاتها واعمالها من اللحظة

الاولى دلكل عوللها الشفاقة، وحسها الانثوي الدقيق بجميع تناقضات اللون. فعبر خمسة واربعين عملا جاءت ما بين لوحات وأعمال تركيبية مختلفة، اعتملت رحاب الصابق المشنة الخيش والكتان وخاصات الورق والمواد المتباينة سواء كنان نلك داخل اطارات اللوحسات او جوانب الإعمال التركيبية وتضميماتها للكتب و الإغلقة. صممت الفنانة يخطعربي مغربي رشيق غنائيات وابتهالات ببنية مقتطعة

الموته التي اكسنت عليها العقائد والنبائات الصرية القنيمة، وما ستلاقيه الروح في رحلتها تلك الى الصياة دعثى استلك القوة هناك.، دعني اصبح قاَّدراً على الصرَّث هناك..، دعنيَّ احتصد هذاك، دعني اتناول الطعام هناك.، يعنى اشرب هناك.، يعنى لدب هناك..، دعني افعل كل الاسباء هناك..،

كلها حول فكرة الصيناة الاضري بعد

مثلما يقعلونها على الارضاء. بهذه السطور العنبة الشجية، تزين رحاب الصائق واحدة من نكات ثلاث منصفوعية من الخشب الأبيض غيير وايرانية.. الخ، عادة ما تصنع خلفية من

المطلى، والمغطاة باقمشة الكتان البيضاء التي كانت الحضارة المصرية القبيمة تستّخدمها في تحنيط موتاها من الملوك والكهنة، لتوحى من جديد بهذا المعنى المحتفي بالروح المصرية القديمة، الروح الأسمىّ في نقائها وعفويتها، والتي يقابلها على الفور، اشكال الكتب متعددة الاحجام والالوان، وقد اصفرت واراقها واهترات حروفها للخفية، وختمت بجمل وعبارات كتبت فوق شرائط بيضاء تربط صفحاتها العبيدة، وكأنها حرمت على الناس وخزنت الى حين من كتاب دللوتى الفرعوشي، القنيم، تدور وعلى الرغم من تعدد صعة الكولاج في معظم اعمال رجاب الصادق الا أنها

استطاعت تنويب مختلف الخامات والمواد وصهرها داخل قاليها التعسري الذي احتوى على خرائط سوداء بارزة وغائرة ومطموسة وممحاة، صنعت من الجلود والبلاستيك وورق البردي والباق الخشب والصفيح والتباييس. ولم يتقصر تعامل رحاب الصابق في لعية الكولاج على مقتطفات الكتاد الفرعوني العظيم دكتاب الموتىء وائما حفات لوحاتها بصفحات صفراء من كت انكليزية وفرنسية والمانية



مكتوبة باللغة العربية، وهو ما يؤكد تراكم الثقافات والمعارف الفكرة نفسها التى تؤكدها الفنانة بطرق واساليب وقوالب عدة داخل اعمالها الاخرى. ولعبية الزمن الذي ترصد تصولاته ومتغيراته رحاب الصادق على حياتنا ومعاشنا ومعارفنا، وفي معرضها هذا، تلفنا من اول وهلة في عالم يرخسر بالنكريات، بيصمات الاصابع التي تعفنت على اشبائنا الحميمة، بسنواتنا الفائنة واحدة تلو اخرى، ونحن نكبر.. ونشيخ..، دون جدوى، الامر الذي يدفعنا المعزانءاا لطلب المعقرة، والهمس مع اعمال رحاب

الصنائق ونحن نقول كالمصرى القديم والجلال لك ايها الآله العظيم قد اثنت اليك كي يمكنني أن انظر الي مصاسبتك وقد اهلكت من أجلك الشر، لم اقهر احدا مَنْ افراد عَائلتَي، لم ارتكبُ الشَّر في موضع العبدل والحق، لم يتناهي الي سمعي أنين بشر - بشر تعساء - لم ارتكب أبدأ الشسر، ولم يكن كل همي ان يؤدي لي عسمل زائد كل يوم. لم أسع ليكون اسمي ممجداً من قبيل الافتخار لمُ أعامل الْخيدم بسبوء. لم انبيذ ابدا الإله . لم انتزع اللبن من فم الرضيع لم اطرد قبعطا من مراعبه..، ولم اطفف **ALHAYAT**

العشرالأواخر

🗷 في طفولتي لم أفهم كيف كان الرسول يتحنث في غار حراءً.. أصطعت الكلمة بعقلي فرحت أقلبها ورغم ثلك ظل

وترددت كثيراً قبل أن أسال مدرس اللغة العربية والدين.. خشبيت أن إساله فيسخر مني أمام الطلبة، ولكنني حسمت

وأترك مدرس الدين حيرتنا جميعا أمام الكلمة فأفهمنا أنها

سالت نفسى كيف كان يتعبد ولم تنزل عليه الرسالة بعد ولا

الم أحدث استاذي بما يجول في خاطري واكنه أحس بحيرتي فعاد يسالني - هل فهمت قلت له نعم إيثاراً للسلامة. ومرت الايام .. ويقي جبل حراء داخلي سراً معْلَقاً، ولم أكن أفهم ما

قيم كان يفكر؟ ويماذا كان يحس؟ وأي صور كانت تتعاقب

على دُهْنه وهو يقضي في هذا الغار الليتالي ذوات العدد.. وفي

ومر الوقت ونقدم بي العمر وظل هذا السؤال يعذبني.. ثم هنتني القراءة وسؤال العلماء إلى السر أخيراً..

يقول فيها الحق وأد أخذ ريك من بني أدم من ظهورهم دريتهم وأشهدهم على أنفسهم الست بريكم قالوا: بلى شهدنا».

هو الذي نسميه الفطرة السليمة، وهي فطرة تهدي إلى الله

والأنبياء جميعا يختارهم الله ويصطفيهم بعلمه المحيط

لقد نظر الله إلى أهل الأرض عربهم وعجمهم فمقتهم إلا بقايا

كان على بين إبراهيم.. وكان مثل إبراهيم قد آتاه الله رشده،

لقد رفض عقل الرسول أن يهضم وجود الأصنام المرصوصة

حول الكعية، كما رفض قلبه أن يستجيب لهذه الأدعية التي تشرك بالله أوثاناً لا تضر ولا تنفع، رفض الرسول هذا كله منذ

طفولته وصباه، ولم يعرف عنه في تاريخه كله أنه سجد لصنم أو أظهر له احتراماً من أي لون. لقد تجاهل الرسول الأوثان تماماً ونأي بنفسه عنها وآثر أن يبتعد عن مجالها ويلجأ إلى غار حراء،

في البداية كان يعتكف أياماً، وأحياناً كان يصحب أهله معه

حتى يصل إلى الغار، فيمكِّثون معه قليلاً، ثم ينصرفون عنه

ويتركونه لتأملاته، وفي السنوات التي سبقت بعثته كان يعتكف

كانت الإشراقات والواردات تزيد على قلبه، وكان الله تبارك

يمكن القول إنن إن الرسول فوجئ بالرسالة «وما كنت ترجو

في كمالُ أنوارها، وليس في يده دليل عليها يهديه في حيرته. يقول الحق في سورة الشورى دما كنت تدري ما الكتاب ولا الإيمان، إن الإيمان هنا بمعنى الشريعة.

ويقول مخاطباً نبيه مووجدك ضالاً فهدى، والضلال هذا يعني عدم معرفة طريق النجاة أو طريق الإصلاح، وليس هو ضلالً

نحن في العشر الأواخر من شهر رمضان، وقد شرفت هذه

الليالي بليلة جليلة نزل فيها القرآن، وسن الرسول سنة الاعتكاف في العشر الأواخر من رمضان، إكراماً للوحي، وتحدثاً بنعمة الله، وتركيزاً في التعبد والتفرغ له وتنقية القلب من السوي

قصدوا البيت الحرام وجاءوا من كل فج عميق.

وأحياناً كان يعتكف في العشر الأواخر منه في الجبل.

أن يلقي إليك الكتاب إلا رحمة من ويك (سورة القصص). . . فُوجِّيُّ بِالربِسِالةُ، ولكنه لم يغاجِباً بالإيمان، كان على نين جده الأعلى إبراهيم، وكان عاشقاً للحقيقة رغم أنه لا يعرف الحقيقة

من أهل الكتاب، وكان الرسول صلى الله عليه وسلم هو خلاصة

ويختار أعظم القلوب صفاء وحكمة وسلامة، وهو أعلم حيث

هنَّاك أية في كتاب الله يسميها العلماء أية المتاق.

معناها غارقاً في الغموض

تريدي أخيراً وقلت له إننى لا افهم معتاما.

رَانت حيرتي بعد هذه المعلومة الجديدة.

الذي كان الرسول يفطه في هذا الغار ..

وحدها .. لق كان صاحبها سليم القلب ..

وهذا موقف واضبح من العبادة الوثنية.

وتعالى يدبر أمراً أوشك وقته أن يحين.

شهر رمضان كله في الجبل..

هذا العهد القديم..

الخلاصة في هذه الأقلية..

يجعل رسالته.

... ويعد لن زال

أللون الأحسم يتبدرج في

الصور تلقائياً، ويتواجد في

أشكال عدة ويطريقة تبدو عفوية

على رغم أن لحود توحّي وجوده

امًا عبر سيارة أو نراجة أو لباس

أوحتى بقع حمراء. وإذا كان

اللون الأحمر يحتل مكان الحائط

بالشيوعية.



«جدران جديدة» معرض في بيروت ودمشق وعمان

لين قبل هدم الجدار وبعده

🗆 بيروت – ميراي خليفة

🗷 خطّ احمر عليك ان تجتازه قبل النشول الى معرض بسام لحود «الجنران الجديدة - برلين ١٩٨٤ - ١٩٩٨ء. فسألمصسور وهو \$194 - ١٩٨٤، حسيستاذ الفن القسطويري في المستاذ الفن القسطويري في الجامعة اللبنانية الأميرك أستلهم هذا الخط الذي يلف قاعة معرضه من خط مشایه له رسمه الألمان للنكرى بعد هدم الجدار الذي شطر عاصمتهم الى غربيّة وشسرقسية طيلة اعسوام الحسرب البسارية. ولكن ليس هذا الخط وحده الذي ينخلك ألى عالم برلين بين الأمس واليوم بل يمتد ليطال الصور اله٤ المردوجة سواء عبر الأشخاص أو المواقع أو الأوضاع التي جهد المصور لنقّلها بأمانة.

وَلَكُنَّ لِمَاذَا آخْسَتْسَارُ لَحَسُود تصوير براين تحديدا ومقارنة التحوُّلاتُ التي طرات عليها بين الأمس واليوم، ولم يقع اختياره على بيروت مشكلاً؟ في الواقع، تعود قصنة تصوير برلين الى العسام ١٩٨٤، أنذاك، كسانت العاصمة اللبنانية بيروت تحترق تحت وابل القيدائف والنيسران

المشطورة بدورها على غرار برلين، لكن بخط تماس أخضر يفصل بين مثل برلينء. بيروتين: غربية وشرقية.

في ذلك العام، حال بسيَّام لحود مع بعَّثة المانية تزور بيروت على معالم المنيئة. ودعته البعثة في حُنّام جولتها الى زيارة برلين، وكان الفصل شنتاء. اثناء الزيارة التي استم زهاء شبهير قيام المصبور عبيير

كاميراه بالتقاط صور لمدينة براين الحسرينة نظرأ الى وضعمها مونیکا فون کرافت. السياسي المتدهور، يقول لحود درافقتني في مهمتي صبية تدعى مونيكا، وجلنا معا سيرا على الاقدام في كل احسياء برلين من كرويتسبرغ - الحي الشعبيّ الى سُـارَلُو تَنْبِرغِ - الْحَيِّ الراقي في برلين الغـربيـة، كـنلك زرنا كل الناطق الاثرية القديمة في برلين الشرقيّة.

ورغم ما اعترضنا من عراقيل لا سيِّما في برلين الشرقيَّة حيث هذا العام تقولُ بأن برلين تشب كنت أسجن بسبب التقاطي صورا قبرب الجدار، فقد نجت في ايصال رسالتي عبر معرض أقمته ودمافيات، تخلق دجدرانا، جليدة

قبل عام من هدم الحائط في ٩ تشرين الثاني (نوفمبر) عام ١٩٨١، التقى البرلينيون عند

تصوير براين بعدما توحدت في صبيف هذا العبام بمساعدة متبيرة معهد غوثه النكشورة عند وصوله الى برلين، عكف لحود في البداية على التَّفتيش عن الأماكن التي صورها عمام ١٩٨٤ وقد تبنكت معالمها اليوم وهو نجح في إيجاد ٩٠ في المُثَّة

لطفلة. وحُـاض معـهـأ مـحِـ مغامرة تصوير برلين بعد هدم الرسالة التي يحملها المعرض

بوابة برانننبرغ، ثم هدم الجدار، فأرسل أصدقاء لحود له رسالة تحوي أجزاء من الجدار، فقرر سلكت الفكرة طريقها الى التنفيذ

وعنوان الرسالة ولا نريد بيروت

بيروت فهي تعيش ورشة إعمار يتحكم فيها اشخاص قليلون

تتجمئد عبر الأبنية الشاهقة الملوِّنَة فتظهر جوآ من الأمل، وفي إحداها مونيكا وابنتها الصغيرة والسياحات أو الحواجر. أمًّا الحائط الذّي كان يشطر وهي رمز للمستقبل الواعد.

العناصمة برلين الى شنرقية وغربية فقد اصبح اليوم موجودا في كلّ مكان. صحيح انه يتم ترميم الأبنية القييمة بنقة وانتباه، لكن ثمة جدار كبير بيني ويشسوه براين هو مسسروع مرسيدس – سوئى في ساحة بوتسدام - بلائز، يقسم المعرض الى ٥ عناوين: الحائط وما حلّ مكانه، الفنُّ المعماري والتبديلات الهنسيية، الحياة اليومية اسكان برلين، مشروع مرسيس - سوني

وتظهر إحدى البدايات التي كان واللوحات الإعلانية. تسدا قيصية برئين من بوابة يسكنها مشركون في عام ١٩٨٤ وكانت مزينة برسومات جدرانية، برانبنسرغ حسيث كان الحائط وقد رمَّ مت البوم في طريقة قِائماً: وعلى رغم احتلاف الأماكن أَفْقَدِتُهَا جِمَاليُتُهَا - وَفَي مُتَّحَف احياناً بين صور الأمس واليوم الفن القسديم أزيلت منتحسوتة تبدو الصور مترابطة إذ تعكس جميلة، ووضعت مكانها كومة من اوضاعا متشابهة، عكس اللون الآسود والأبيض الصاضس في الحصى كذلك يعكس لحبود في صوره نظرات الناس وتصرفاتهم صور عنام ١٩٨٤ حيالة البياس فيبدو أهل برلين الشرقية عابسين والقنوط التي كانت تلف براين مَتَجَهُمِينَ جَامِينَ عَلَى تَقْيضُ اهل برلين الغربية الأكثر انفتاها وقد استغلُّ لَحُود فصل الشتاء ليعكس ذاك التجهم واجواء الاحساط أما صور عام ١٩٩٨ ويشاشة. كما تعكس الصور حياة

عبارة دبرلين حمراء، فوضع لحود المهدوم فأنه ينكس ايضا تحت الصورة بقعة حمراء تدليلاً على أن دالأهمر، قد يعود من جهة أخرى، تظهر سلبيات عدة في حياة الناس اليومية يوماً. وخيصيوصيا في امكنة سكنهم من يشاهد ضور يسام لحود

المنينة من مرحلة الى مرحلة (*) أقيم معسرض «جدران جديدة، في معهد غوته (بيروت، طرابلس) وانتقل إلى معهد غوته (بمشق) وأفتتح في ٧ كانون الأول (بيسمبر). وينتقل ألى عمان في ٢٧ كانون الثاني (يناير)، على أن يقام في حزيران (يونيو) المقبل في مدينة برلين بمناسة مرور ١٠ أعوام على بربين بسرين هدم الجدار الثاريخي

شباب برلين الشرقية النين طالما

حرموا حياة اللهو والعبث فإذا

بهم يعيشون اليوم ما عاشه قبلهم

شباب برلين الغربية. في الصورة

الأضيئرة من المعسرض وتحسمل

عنوان اتنظيف الأصمارة إعلان

صوره لحود هذا العام ويظهر فيه

مسحوق غسيل تجاوره ثباب

داخلية حمراء، وقد رسم احدهم

تحته شعار الشيوعية وبون

عن برلين ما قبل هدم الجدار وما

بعده بلمس فعلا تصولات تلك



برلين ١٩٩٨: التمثال مطموراً

ے ر غ و ل ر ق س ا ر ش خ ص ج ع ب د ا ل ل ا ه ث م ل ي ن

خواب الطريقة الحل: اشطب الكلمات ثورة

التي تعشر عليها بن الاحرف النشورة في الشبكة اضيا او

■ الحـــ على (٣/٢١ - ١٩/١٤)؛ لا ■ العنواء (٩/٢٢ - ٩/٢٢)؛ كن منفتحا على كل جنيد تبحث عن الحقيقة فيالمواقف فريما كانت بين يديك فرصة لا تدرك اهميتها الحقيقية. الظاهرة، بل عليك بخُـــول 📕 الميران (٢٣/١ - ١٠/٢٢): التنظيم والمنهجيّ اساسيان لتحقيق النجاح في اي عمل تقوم به.

برلع ١٩٨٤: التمثال مستلقياً

تباعدوا خصوصا انهم يثقون بك = الجددي (١٢/٢٢- ١/١٩): من راح مسئلك يوزع

المجالين المهنى والعاطفي.

■ الشور (٢٠/٤ - ٢٠/٥): ما ■ العقرب (٢٣/١٠ - ٢١/١١): يُجِب أن تتعامل مع من سيتسنى لله قريبا فرصة تعينة لا يضفق له القلب بقليل من اللهجومية وإلا بقي باردا ــوزاء (۲۱/۵ - ۲۰/۲): ■ القوسُ (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۱): هناك من يستعد لشن حاول التقريب بين اصعقاء هجوم عليك، فهل انت مستعد لصده؟

الكواليس.

■ السرطان (٢/١١ - ٢/٢٧): الغد تصرفاته قدوة.

يجوز أن تهدرها بالرعونة. الحب

ويحترمونك

■ الأسد (٢/٢٧ - ٢٠/٨)؛ جعد الأجواء الرومانس ببعض للبادرات الذكية: باقة ورود، عثناء هادئ...

النصائح ذآت اليعين وذات اليسار يجب أن يكون في

سيحمل إليك أخبارا سارة في ■ العلق (١/٦٠ - ٢/١٨): ابتــعــد عن المهاترات والحروب الكلامية الصغيرة. ية 🔳 الحوت (٢/١٩ - ٢/١٩): يجب أن تصب جهدا أكبر على عملك لكي يبرز رأسك بين الرؤوس الأخرى.

سرب ي الكلمة الضائحة عن ١١ حرفاً: ش شباييك ئجم ٹرغول

المنظرية في الشبكة لفقياً أن ع عمونياً لو رثريا، بينا لو يسارا، خاف مسعوداً لو هبوطا، الى لن تبقى خراب لنياء في الفهلية الاحروف للكرنة خشن للكمة له البحطة الضائحة مع خاصة الانتباء الى ان الاحرف المتلورة لا خوار تشترك في لكثر من كلمة ، لحدة الانتهاه الى ان الاحرف المتلورة لآخوار تشترك في اكثر من كلمة واحدة. خيرة عثمان

\[\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{aligned}
\begin{ali صيراتة

ش ل و ب م ق خ م ا م ش ج ا ه- من الشبهبور -وردت في البالة مرميروس و من ر و ۱ ح ش هـ ۱ د ة ي ص

٣- زيفت - بهج ٤- لَيق - بطبك ٥- اي -طة - لي ١- تـ تـ ال - يد ٧- قـ ارورة ٨ - ٩ البطوي ٢- تيع - حكلي. ١- نهر إلمريقي - عطش

1

١- فنان سوري راحل

٧- محب - من الشهور

٣- لم يوف بموجب يمية

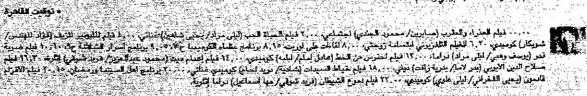
انقياً: ١- الزلاقة ٢- بييت - أب ٢- اشفق - الْمُلْع ٤- خُبِت - قبلاع ٥- غير - بل -رفع آ- رابعــة - و و 🗓 مل - ربيع ٨ - ٧ المَبْلِيَةِ ٩- مد - كيد - في. عمونياً: ١- الأختسر - لم ٢- شيرا - ك ٨

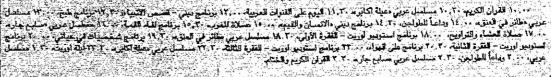
4,50 القرآن للكريم ، 6, م في رحاب الإسلام ، 4,1 ارض الرسالات ، 3,1 قاري عداما الله الى الإسلام ، 7 أسساسل اللاطفال مستام القاليات ، 4,1 ويليج إطفال المستام والمستام ، 4,10 ويليج إطفال المستام ، 4,10 ويليج إطفال المستام ، 4,10 ويليج إطفال المستام ، 4,10 ويليم إطفال المستام ، 4,10 ويليم المستام المستام ، 4,10 ويليم ،

. . المساح الفير يا مسر ١٠٠٥ مسلسل الاطفال ٢٠٠٠ ابل خطرة ١٠٠٠ التسليل النبي والقب بصلى إساقاً ٢٠٠٠ القرام وسين ١٠٠٥ عند المدارة وسين ١٠٠٥ عند المدارة وسين ١٠٠٥ عند المدارة والمدارة والمدارة المدارة المدارة والمدارة المدارة المدارة والمدارة والمد ه٤. ٦ بالهناء والشفاء، ١٤٠٧ بوجي وطبط



. فعالم المسياح ٢٠٠٥ رياضه ٢٠٢٥ شري غريب ٥٠٠٠ ميند اليهم ٢٠٠٠ مريخ الأعبار ٢٠٠٥ ثير في ما في ١٠٠٥ وهو سيان ١٢٠ ساليل عرب نصر بن فطالعزيزاء ١٤٠٠ الأمال ١٠٠٠ تيكت علينا ونيزا عليد ١٠٠٠ انت الهنكية ١٠٠٠ مساميل مكسيكن بين يكتف السروب ١٤٠٠ الأسار ٢٠٠٠ عليه عربي بالري القام في الشروب ١٩٠٢ برنامج ريامي ٢٠٠١ شيك ٢٠٠١ ميلسل عربي وللري الثام في الشروب ٢٠٢٠ سيانيل عربي الدخيل والام ١٤٠٠ شروبينيا.







HORIZONS

۱۱٬۲۰ الدیان تکریم ۲۰٬۲۰ الکتبار ۱۶٬۶۰ سراه قد حقد ۱۳٬۲۰ الکتبی جرفترالمیسیو ۱۰٬۲۰ الکتبار ۱۰٬۵۰ مصور ۱۰٬۲۰ الکتبار ۱۰٬۲۰ علم الطبیعة ۱۱٬۲۰ الکتبار ۱۹٬۳۰ الکتبار ۱۸٬۳۰ متام الطبیعة ۱۹٬۳۰ الکتبار ۱۹٬۳۰ الکتبار ۱۹٬۳۰ متام الطبیعة ۱۹٬۳۰ الکتبار ۱۹٬۳۰ متام الطبیعة ۱۹٬۳۰ الکتبار ۱۳٬۳۰ الکتبار ۱۹٬۳۰ الکتبار ۱۹٬۳۰ الکتبار ۱۹٬۳۰ الکتبار ۱۳٬۳۰ الکتبار ۱۳٬۳۰ الکتبار ۱۹٬۳۰ الکتبار ۱۳٬۳۰ المناور المناور الافتيان المناور والفرودة المناور المناور المناور المناور المناور المناور المناورة الافتحادية ١٠٢٠ المناور ١٠٠٠ المناورة الافتحادية ١٠٠٠ المناورة الافتحادية ١٠٠٠ المناورة والمناورة المناورة والمناورة المناورة والمناورة والمناورة والمناورة المناورة والمناورة المناورة والمناورة المناورة والمناورة المناورة والمناورة المناورة والمناورة المناورة والمناورة والمناورة المناورة والمناورة المناورة والمناورة والمناور

٢- عدم - ليّن الأخلاق لطيف ٣- شجرة عظيمة متسعة – شيء مرتفع

٥- مَن للاشية - فتر وضعف

٧- غىمير متصل – متشابهة

٨ - يتمهل ويثاني - الشرط

٩- ضد قصيرة - تعر

٦- للعطف - نولة أوروبية

٤- جستر - قرأت

08.00 Star Trek - The Next Generation, 02.00 Tarrais, 02.30 Facific Blue, 03.30 Blue Heckers, 94.36 TV Morte, 06.30 Inside EV.LAND Edition, 07.00 Pacific Blue, 08.00 Macgyver, 99.00 Real TV, 9.30 Blue Beckers, 10.30 Inside Edition, 11.00 Commish, 12.00 Pacific Blue, 13.00 Early Edition, 14.00 Macgyver, 15.00 Fast Track, 16.00 Real TV, 16.30 Prenter League Highlights, 17.30 Pensacola 18:30 PSI Factor, 19:30 The Premier Match, 21:30 Inside Edition, 22:00 The Premier Match.

00.30 Alamo Bay, 2.30 Chances Are, 4.30 The Guns of Navarone, 7.86 Amonth By The Luke, 5.36 New: The Baby-Sitter's MOVIE Club, 10.30 Loch Ness, 12.30 The Ticket, 14.00 The Dientderly Orderly, 15.30 Clifford, 17.00 Saked Gun 33 1/3: The Final In- CHANNEL sult, 1836 Against All Odds, 2036 Nich of Time, 22.00 Mean Guns.

والموتة ومنتقل لله الشيارية والا يتنامج ضين ويوما الشيقال وم الاستلاقة والدراء الممالة مندل المسلوات كرونود والمدر ينامج كرة اللام العالمة ١٠٠٠ برياس والذي الهام الا المام والا العليب مون (داران برانين والا عليس) ١٢٠٠٠ برياس اللها الاضي (بقواضم)، ١٢٠٠٠ ساسة بايل ١٢٠٠٠ برياس السوي المن التوكة (المؤاضعة وه ١٢ علمة في تملك (ستين عاري والله الكويدة - ١٥ م زياس المن الأعد (مفتصل ١٧٠١٥ سالة بال ١٧٠٥٠ برنامج نيا

١٤.١٥ كري ١٢.١٠ ميلان ١٦.١ إن المناطق ١٦.١٠ المنطقة ١٢.١٠ مكين السلام ١٠.١٠ ابو الصدر ١٢.١٠ فزيرة (لعلية) ١٤.١٠ كلمة حق، ١٤.١٠ اللذي ١٥ (١٥ هـ ١٤ الطاء ١٦ ١٦ الطالب ١٧ مناسل محد رسول الله ١٤ الله يتم الرياد ٢١.٣ النزرة ٢٠٠٠ المنارس حديد ٢٠٠٠ السعراتي فرزاع منعزة على العبد عرب



تبدّو مكة المكرمة في العشر الأواخر من شهر رمضان مدينة تقضي نهارها في الصوم تشبها بالملائكة، وتقضي ليلها في الصلاة والدعاء والبكاء.. طمعاً في رحمة الله للملايين النين وقد وعد الله تعالى كما حدث رسوله، أن من صام رمضان وقامه إيماناً واحتساباً غفر له ما تقدم من ننبه.. أحمد بهجت

. .

* توقیت غربنیتش

Ш

انصار نادي النجمة يتظاهرون. (على سلطان)

للانبية تظاهرة دعا اليبها مكتب

جمهور النجمة، انطلقت من امام

ملعب النادي في المنارة الى منزل

على الاقدام ورفعوا اعلام النادي

ويأفطات منددة بالاتحساد واسين

ورغم تاكسيدات ثابت البطل مسدير الكرة والالماني راينر تسبوبيل المدير الفنى للاهلى

على وجود البديل الكفء لعمارة في الفريق

ممثلاً في ياسر ريان أو الصاعد أسامَّة حسن،

الا ان حِمَّاهِير وَاعَضَاء الاهلي صبت جام

نجسوم الفسريق خسلال الموسم وجساء قسرار

الاستغناء في توقيت صعب أثر خروج الاهلى

ببطولة كأس النضيعة العُربيعة ٩٩٨ أ

والسدوري المستسار ٩٧-٩٨، وهو احسد

الإعتمدة ألرئيسنية في فوز منتخب مصر

هـا على ادارة النّادي للتَّفريط في احدُ

محمد الدعيع حارس القرن في أسيا. (الحياة)

الناشئين التي أقيمت نهائياتها في اسكتلندا عام المعالدا ثم كان ضمن العناصر الإساسية للمنتخب

السعودي الاول في مونديال عام ١٩٩٤ في الولايات

المتحدة، قبل أن يحرز مع منتخب بلاده تورة كأس

الخليج الشانيية عشرة في الامارات وكأس الامم

الأستيوية عنَّام ١٩٩٦ فَي الأَمارِاتَ بِالدَّاتِ، وكَاس

العرب عام ١٩٩٨ في قطر فضلاً عن مساهمته في

الاتحاد الدولي لتاريخ واحصائبات كرة القدم الذي

وَفَصَلاً عَنْ جِـائْزَتَى الهويدي والدعيع سيمنح

وسيقام الاحتفال بمشاركة ابرز لاعبى العالم

القدامي في مقدمهم الألمان فرانتس بكنباور وسيب

ماير وفريتر فالتر والحارس الأنكليري غوردون

بانكُسْ والأسباني الفرينو دي ستيفانو والبرتغالي

الشهير أوزيبيو والمجري فيرينك بوشكاش والإيطالي

بلوغ السعودية نهائيّات مونديال فرنسا ١٩٩٨.

تأسس عام ٤٨٠٤ في آلمانيا، سبع جوائز اخرى.

اجتماع اندية الكرة اللبنانية يبايع الاتحاد

■ جند ممثلو ۱٤٠ جمعية الثقة في اللجنة العلما للاتجاد اللبنائي لكرة القدم بأعضائها كاقة، خالل الاجتماع العام للانبية الذي عقد امس، رداً على مواقف نادى النجمة واتهاماته بحق اللحنة العلما وخنصوصنا امين السنز رهيف عبلامته ودعبواته المتكررة لإسقاطها.

والقيت كلمات في المناسعة، وخلص المجتمعون الى اعداد بسان يؤكد على دان إشكالات النجمة مفتعلة وغير مسؤولة وأن ادارته تتعامل بتعال وغرور مع باقي الأندية، وما تشُسهده الساحة الرياضية يشكل خطرآ كبيرأ على كرة القيم اللبنانية، ودعا الدكتور عاطف مجدلاني

(رئيس نادي الراسيينغ) في مداخلته الى «تشكيل لجنة مصغرة من الانسة تلتقي ادارة النجمة من اجل حلّ الخلّلفات ضمن العائلة الواحدة. شكّل المجتمعون ما يفوق

العمومية، وغاب ممثلو خمسة اندية فعط ابرزها النج

اللبناني الدكتور نبيل الراعي الاجتماع الصاشد بكلمة (بدأ منفعلاً) شُعد قيها على حرص الاتحاد على تطبيق القيانون، دوالجميع امامه سواسية... وقد رفضنا كل الكلام البذيء لكننا اضطررنا للردّ اخيراً.

وكسان وُرَّع على الت البيان المفصل الذي أذاعه الاتحاد منذ اسبوع وردّ فيه على المؤتمر الصحافي الذي عقده النصمة ونواة اللجنة الإهليسة لانقساد

ثم تصديث أمين سس الاتصاد رهيف عبلامية الذي استقبيل بتصفيق استمرّ نقيقة، تجدد حين الإنتهاء من ارتجاله كلمته التي

رهيف علامة يعرض وثيقة من الاتحاد النيجيري. (على سلطان)

الاتصاد النيجيري لكرة القدم يتعلق بقضية اللاعب محمد موسى، ويفيد انه «تبيِّن لنا بعد التحقيق الشامل أن انتقال اللاعب موسى الى لبنان قد تم بشكل رسميء. واضاف علامية «كيف يتهموننا بالسرقة ونحن تسلمنا الاتحاد العام ١٩٨٥ وقد ضباع من صندوقه مبلغ ٢٧٦ الف دولار بين هذا وذاك من القيادة السابقة.. ويكل فخر نعلن أن موجوداته الحالية تبلغ نحو مليون و٠٠٠

الف بولار منهسا ٧٠٠ للف دولار اموالاً نقدية،. وكشف عبلاميه النقياب عن دعوى قضائية بحق النجمة حول سرقة مداخيل مسابقة كأس

استعرض قيها أبرز ما جاء في بيان الرد، وقال ان الاتحاد صامدً بثقة الانبية امام وكل العثرات الطفيلية التي لأتشير سوى الغبار... نحن صبرنا على الكنب وامستنعنا عن نعت الكانبين

رئيسُ الحكومةُ سليم الحص في عائشة بكار بعدما حصلت على الرغم من ذلك لن يكون الاتصاد الا ترضيص من وزارة الداخلية قيل الآب الراعي لنادي النجمة وليس بضعة ايام وواكبتها قوات الامن. لرئيسه، لأنَّه في نَظر الْجِميعُ آحد وقدر مراقبون عند للتظاهرين ابناء الاسررة الرياضىيــة... يننا صلبة لنبقى قادرين على البناء، بنصو ستة الإف (١٥ الفأ في نبا لُوكالةً فرانس برس)، ساروا مَشيأ

تظاهرة جمهور النجمة وكان قد سبق الاجتماع العام

استضافها النجمة في اي (اغسطس) الماضي. ونكّر علامة يسوايق في هذا المجال لادارة النجمة ومنها ما حصل منذ اعوام عدة حين زار الاهلى القاهري بيروت وخناض

مبارأتين في للهرجان التكريمي وأبرز علامة للحضور كتابأ للمدير الفثي السابق للنجم وردُ يُومُ الجِـمـعـة الماضي من سمير العدق. وقد تقدّمت أدارته من الاتحاد بكتاب ببين مداشيل المساراتين فسجساءت مسزورة ولم تصبحح الابعيما رد الاتصاد الكتباب اليسها مسرتين وكسانوا يتهربون من دفع الرسوم عن المباراتين والبالغة نسبة و في المئة من المداخيل، وخلص علامة الى القول ان والنجمة يصعّد من اجل حفنة من الليرات لا أكشر ولا أقل... وعلى

الكؤوس العربية التاسعة التي

كأس مصر لكرة القدم



الثالث من المسابقة.

🛘 القاهرة - علاء موسى مسرتين، وقسار الكروم اولاً ٥-٢ ثم رد الاتحساد



. . . .

the same of the same

- James Carro and the same of

ميعيها لأول ماعية والمستحية

نها فان المدينة بالأخصاب

Section 2 1

the later was a series

Comments of the second
Sec. B. Creeks With Will

Sed par 1 go ton Brains

The same of the same

Part Tall State Con

grade to a big

744

تأسيساً- اول فريق يتأهل الى ني كرة القدم بعد فوره على ضَّيقه اسوان ٢-١ في القاهرة.

بلته في ربع الزمالك في ربع وتقام اليوم المباراتان الاخيرتان في الدور

الدرجة الثانية غزل بورسعيد. وكان الزمالك محظوظاً باللعب صد فريق درجة ثانية ايضاً في الدور الثاني وسبق أن فَأَنْ عَلَى الْقَبْطُرِةِ ٢-صَّفَرِ، وسَيِئتُهُرْ فَأَرُوقَ جعفر منرب الزمالك الفرصة لاشراك مهاجمه

وفي الاسكندرية، تقام المباراة المرتقبة بين نّاديي المدينة، الاتحساد صساحب الشَّعبية الْجارفة والكروم. وكان الفريقان التقيا في الدوري الحالي

واحرز ايمن زين وحسن عواد هدفي مزارع بينا في الدقيقتين ٢٣ و٢١، ومصطفى عبد ربه هنف اسوان بعد ٦٥ يقيقة، ومن المؤكد أن

ويختوض الزمالك الرشح الاول للقور باللقُّبُ مباراة سبهلة على ملعبه ضُد فريقُ

العائد عبد الحميد بسيوني للمرة الاولى هذا

بعدما انتهت مدة اعارته

🛘 الرياض – والحياقه

الكمار الشعودي لكرة القدم الأمير

في صلابن

مهاجم الفريق السابق الغانى

أوهين كعنيدي (٢٦عاماً) المحترف

حَالِياً في صفوف انقرة التركي.

وياتي القرصيب بعد أن ظهرت

الحاجة الماسة الى كينيدي خلال

المساريات السسابقة التي

خاضها الفريق وافتقاله

مبلغ مليون وخمسمائة الف ريال

(نحو ٤٣٠ الف يولار) للاستغناء

عن كينيدي نهائياً وهو الذي

اثبت حدارته في الدوري التركي،

وكان احد ابرز الهاجمين النين

تالقوا في الملاعب السعونية منذ

ان حضر عنام ١٩٩٣. واستهم

المهاجم الغاني في فوز النصر

سطولة الدوري ١٩٩٥ وسنجل ١٥

هَيْفًا فَتُوجٍ هَدَأَفًا، ثم انْتَقَلَ مطلع

الموسم ١٩٩٧ إلى أنقرة معايل

١٠٠ الف دولار على سبيل الاعارة

وكانت إدارة النصر طلبت

آلهاجم القناص

رحب رئيس نادي

عبدالرحمن يعودة

النصر السعودي

الأهلي ومحمدعمارة

سى خارج ملعبيه ما في القاهرة، وحقق الاتحاد كبرى المفاجأت بالفوز على الأهلي ١-صفر وفار الكروم على المعادن

وكاّنت شائعة قوية سرت في الاسكندرية. خلال الايام الماضية حول منحاولة عند من انصار الكروم التاثير على عدد من لاعبى الاتصاد الإسباسيين لحصد سباري ولحم الشانلي ومجدي للرشيدي وكلهم كانوا لاعبينُ منابقينَ في الكُسرُومِ... وتُتخذُ سلطات الامن بالمدينة أجسراءات مسسندة بعد ان نفست تذاكر الباراة قبل يومين من

على صعيد آخر، وافق مجلس ادارة النادي الاهلي على الاستغناء مباشرة عن الظهير الايسر محمد عمارة للاحتراف على الفور في نادي هاذرا روستوك الالماني مقابل ٦٠٠ الف

السَّثْنَائي هاني رمزَّي وسميرٌ كمونَّة اللَّذِينَ يلعبان صاليا لِنَادي كايزرسلاوترن بطل

كافة التحاليف المالية التي يجددها الإتحساد اليولي بشسان اللاعب

النصراوي نهار الظفيري

السعودي الجنسية الكويتي

المنشأ الذي كان يلعب مع كاظمة

الكويتي، وقد تفاقعت الأوضاع

بين النصر وكاظمة خلال الأشهر

الشلاثة للاضبية وتصديدا قبل

مباراتهما ضعن التمنفيات

الأسيبوية للأنبية أبطال النورى

حيث طلب كاظمة من النصر ٢٠٠٠

الف بولار للتسخلي عن اللاعب

واصر النصر على تخفيض المبلغ.

وكان الإتحاد السعودي سجل

الظفيري ضمن أعضاء المنتخب

السعنودي للشارك في بطولة

الخليج التي السيمت مؤخراً في

البحرين وهي اول بطولة تولية

القرار النهائي الذي سيصدره

الاتحاد الدولي بهذا الشان خلال

وتنتظر الإدارة النصسراوية

له، لكته لم يشارك فيها.

الإمام المقدلة.

من كاس مصر لهزيمته من الاتحاد وخسارته لنقطتين في الدوري بعد تعادله في القاهرة مع وكنان الاهلى ضم محمد عمارة من بلدية للحلة قبل عامين في اعقاب صراع عنيف مع الرمسالك وشسارك عسمسارة في فسور الاهلى

وهي المرة الاولى في تساريخ النسادي الاهلي ألتي يستغنى فيها عن أحد لاعبيا خلال الموسم لكنه اللاعب الثالث من الاهلى الذي يحسسرف في احد أننية المانسا بعسد

بكاس الامم الافريقية في بوركينا قاسو ١٩٩٨. واحتير كأحسن ظهير ايسر في افريقيا بعد وسيلعب عمارة في هانزا روستوك بجوار

مواطنة وزميله القنيم ياسر رضوان، وكان الاثنان من نجوم بلدية المحلة من ١٩٩٣ الى ١٩٩٧. ويمتد عقد عمارة مع هانزا روستوك حتى حزيران (يونيو) ٢٠٠٢، ويحق نه اللعب مع منتخب مصر في كل مبارياته الدولية

الرسمية طوال مدة التعاقد.

تشكيلة مغربية من ٢١ لاعبأ للمباراة الودية ضد فرنسا

على صنعيد أشر، تكفلت شخصية رياضية سعودية كبيرة غير نصراوية في ميولها بدفع

بركلات الترجيح ٦-٥. وهنا اللاعبون

بوڅارست الروماني). - للدفياع: السيم

ووجد ميشال ضالته في

خبرب المنتخب المغربي لكرة ألقدم الفرنسي هنري ميشال تشكيلة من ١٧ من ١٧ لاعسسا اغلبهم يلعبون ضعن الانبية الاوروبيسة للمسساراة الدولسة الوبية ضد فرنسسا في ٢٠ كسانون الثاني (يناير) الصالي على مسلعب قسيلودروم في

ستعدادات اللغرب لمباراته ألثانية ضعن تصفيات المجموعة الثانية لكاس الأمم الأفريقية ضد غينيا في ٢٤ الحالي. وسيق للمقرب الذي فار في

مباراته الاولى في التصفيات على سيراليون ا-منفر، ان الستسقى فسرتسسا وبيا في دورة الحسن الثائي قبيل مونديال فرنسنا وتعادلاً ٢-٢ قبل أن يقور

- للمرمى: الريس بن زكري

حارس مرمى بينام و بوخارست الروماني خالد الفهامي، الذي كان ضمن الشائمة الرسمية التي خاصت تصفيات مونديال ١٩٤ الأميسركي، لكنه لم يشسارك في اي

وتدخُل المساراة في اطار

الشاذلي (الرجاء البيضاوي) وخالد الفهامي (بينامو

الستسريكي (لوريان الفسرنسسي ونور النيسن النسب (سيبورتيفو كورونا الأسباني وعبد الله صابر (سبورتينغ البسرتغالي) وعبيد الكريم الحضريوي (الكمار الهولندي) ويوسف روسي (رين الفرنسي) ولحسن أبرامي (جسانكليسر الستىركى) ورشىيد ئكروز (باري

الإبطالي). ··· للوسط جمال السلامي (بشيكتاش التركي) وسعيد شيباً (كومبوستيلا الاسباني) ويتوسف شييبو (بورتو البرتغالي) وطاهر الخلج (بنفيكا البرتغالي) ومصطفى صجي

(ىىيورتىفو). - للهجوم: صلاح البين بصير (بيبورتيفو) وعبد الحسليل حدا كاماتشو (خيخون الإسبياني) وعادل رسزي (فيللم تيلبسورغ الهسولندي) وعلى الخطابي (هيرينفين الهولنديُّ) وامرين عريب (مولور الفرنسي) ورشيد روكي (اشسبيلية



سره رهيف علامة وسياسته

وأطلقوا هتافات تبين الإتحاد.

ومطالبة العهد الجديد بالخلاص

واستقبل الرئيس الحصر

المنظاهرين للنين تقدمهم رئيس

النادي عثمر غندور واميير السر

يحيى جراب امام منزله وتسلّم من

الاول مستكرة تتسضمن مطالب

والهيشة الاهلية لانقاذ كرة القدم

في لبنان، التي ابصرت النور في

مَّ وُتَمْر صَحَّافَي فِي ٢٩ كَانُونٍّ. الاول (ديسمبر) الماضي.

وغال خارج ملعبه

على الجـــــريرة القساهري ۷۵-۸۳، ضمن المرحلة الثالثة من الدوري المصري لكرة السلة، متخطياً عقبة صعبة في طريقه الى استعادة

اللقبُ الذيُّ يعــانده منَّذ خـمسـة اعوام. فوز الفريق بمحاولتهما الهجومية

الناجحة واختراق دفاع الجزيرة وتمكن الاتحساد من أنهساء الشوط الأول لصنحته ٣٦-٣٦ مع إداء رائع لنفاعيه في الضغط عسلى فتحى عبدالعزيز هداف

المباراة. واستعرض نجوم الزسالك شريف المناديلي ولحمد عرابي وهشنام ابو سنريع والحسيني سمير في مباراتهم ضد الشمس وحققوا أكبر فور هذا الموسم على الاطلاق ١١٧ - ٦٨ بعد لقساء من

للمسابقة.

المقاولين.

وقباز الاهلى على منضيفه المقساولين العسرب ١٠٠-٨٣ في مباراة قوية هجومياً، وكان احمد خالد لاعب ارتكار الاهلى السابق افضل لاعبي فريقه تحت السلتين وتاثر الاهلي نسبيأ لغياب عند من لاعبية الاستسيين، وكان منانع الالعاب طارق خيري نجم الباراة الاول وسحل ٢١ نقطة وصنع ١٢ تمريرة نهائية لزملائه وخطفٌ ه كرات من ايدي لاعبي

الموسم وتتأهل الفرق الخمسة الاولى الى النهائيات ويحصل صناحب المركز الأول على ٥ نقاط ويليه الثاني برصيد ؛ نقاط ثم ٣ و٢ و١ للفرق من الشالث الى الخامـس، وتضاف اليها النقاط التي حصلت عليها فسرق الإهسلي والجسزيرة والاتسحاد والألومسنيوم والرماك في بطولة الشباب وهسي ٥ و٤ و٣ و٢ و١ عسلني التسوالي، وتستقسام ٤ دورات محمعة أخرى لتحديد البطل في

ووقفا لنظام المسابقة



البطولات الاوروبية المحلية

افضل هداف عالمي ١٩٩٨ وحارس القرن في آسيا

يكرمان اليوم في كولن

وحارس مرمى المنتخب السعودي

محمد الدعيع احدى ثمار تالقهما

العالم لعام ١٩٩٨ وأقضل حارس مرمى أسيوي في

القرن العشرين على التوالي اللتين يمنحهما الاتحاد

الدولي لتأريخ واحصائيات كرة القدم خلال مهرجان

السوبر،. وقد توج هذا للهاجم الذي انتقل الشبهر

الماضي من ذاديه السالمية الكويدي الي الشباد

الاماراتي، هدافا لدورة كأس الخليج الرابعة عشرة

التي اقيمت في البحرين مسجلًا ٩ اهداف منها خماسية في عرمي قطر، وكان أحد هدافي دورة

الالعاب الأسيوية الثالثة عشرة في بانكوك وآختير

افضل لاعب استيوي لشهر تشرينُ الثاني (توفمبر)

الماضي وبأت اول لآعب كويتي ينال هذا الشرف منذ

وجاء تتويج الهويدي بعد تسجيله ٢٠ هدفأ في

المباريات النولية العام الماضي فتتصعر قائمة

الهدافين العالميين متفوقا على ألارجنتيني غابرييل

باتيستوتا (١٤ هنفا) والمكسيكي لويس هرناندين

والكرواتي دافور سوكر والتشيلي مارتشيلو سالاس

والسلوفيني زلاتكو زاهوفيتش (١٣ هنغا لكل منهما).

من جهته سيتسلم حارس مرمى الطائي الدولي

السعودي محمد الدعيع جائزة افضل حارس مرمى

في القَّرنَّ في للقَّارة الْإِنَّسْئِوْية بعد تَاريَّخُ حَـَافَلَّ

وبدأ الدعيع المولود في ٢ أب (اغسطس) ١٩٧٢

مشواره الرياضي كلاعب كرة اليد عام ١٩٨٠، قبل ان

ينتقل الى ممارسية كرة القيدم عيام ١٩٨٥، وكيانت

مباراته الاولى مع فريقه الطائي في ٢ أيار (مايو)

١٩٨٧ ضد للنصر. ولعب الدعيع ١٠٩ مباريات دولية

علماً بانه سجل ثلاثة اهداف من ركالات جزاء مع

فريقه الطائي، بيد أن اصابة عام ١٩٩٣، ابعدته عنَّ

المُلاَّعب لمدة عَامين أذ اضطر الى اجراء عملية

وبدأت انجازات الدعيع مع المنتخب في فشة

الناشئين عندما أحرر مع منتخب بلاده كاس العالم

بالإنجازات والالقاب المحلية والدولية والقارية.

استحدّاتُ الترتيبِ الشّهري صيف ١٩٩٥.

ويعتبر الهويدي (٢٦ عاماً) موهبة كروية اشبه بالعملة النادرة وفرض نفسه هدافاً من طراز «النجوم

حفل يحضره أبرر نجوم اللعبة في العالم.

عندما يتسلمان اليوم في كولن (المانيا) جائرتي افتضل هداف في

الكويتي الهويدي والسعودي الدعيع

🛘 القاهرة - دالحياة،

وتالق نجما الاتحاد اسماعدل لحمد وأحمد الجزار وكانا مفتأح

الجسزيرة الذي لم يتسمكن من تسجيل اكثر من ١١ نقطة طوال

جانب واحد من البداية الى

وتالق الحسيني بشكل لافت في الهجوم الضاطف وسجل ٣٨ نقطة وهو الهـــداف الاول

سيستم ترتيب الفرق في نهاية



لشبرة فاق لاتسبب الخنامس وفيورنتينا للتصدر السابق ونلك بعد فوره الكاسح على مضيفه

ساتشترا ۲-۳. وسنجل المهاجم الارجنتيني ابيل بالبو ٣ أهداف لفريقة الجسديد وهو الذي صسام عن الته عدد في جسميع المراحل السابقة علماً بأنه لم يشارك في اللقاء إلا لان انريكو كبير مصاب وسحل للفائر ايضا باولو كريستالليني (خَطَا في مـرمي فَـرَيْفَـه) وفـورر والارجنتـيني

كريسبو، وللخاسر سيموني اينزاغي (٢) وكريستالليني. ويملك بارما ٣٢ نقطة بفارق الاهداف عن فيورنتينا وه نقاط عن انتر ميالان الذي حقق فوزاً كاسما على فينيتسيا ٦-٢. وسجل البرازيلي رونالدو (٣ من جزاء و٧٧) ورويرتو باجيو (٢٤) والتشيئي رَامُورانو (٢٨ و١٤ و٤١) للفائر، ومانييرو (١٩ و٨٩)

للخاسر امام ٦٠ الله متفرج. وحقق ميلان الذي صار رابعاً برصيد ٧٧ نقطة على غرار ائتر مُيلانُ تعادلاً باهتاً مع مضيفة امبسولی ۱-۱ وسیجل له هدفیه الإلماني تسيخه في التقيقة ٨٣ فَأَنْفُذُهُ مِنْ الْحُسْارَةِ، وحقق يوفئتوس السابع برصيد ٢٣ نقطة تعادلاً مخيباً ايضاً بتعابله وضيفه باري ١-١. سجل للاول الهولندي دافيدر (٤٨) وللثاني

السويديُّ اندرسون من ركلة جزاء قاد البرازيلي الدولي ريفالدو فريقه برشلونة الى الفوز على اللَّتِيكَ بِلْدِ اوْ ٢-٢ فَي افتتاح أما روما السابس برصيد ٢٤ تقطة فسيقط خبارج ارضيه اميام

وسورًا.



كالياري بثلاثة اهداف لدلفيكيو

(هدفان) وغوتييري مقابل اربعة

أهداف تبادل تسجيلها موتزي

١-١. سـجل للاول بالميـيـري

وللثاني سينيوري، وتغلب فيتشنزا على ساليرنيتانا بهدف

لبييريني والبرازيلي اصوروزو

المرحلة السابعة عشرة من الدوري

وتعادل سمبدوريا وبولونيا

واونيل بمعدل اثنين لكل منهما.

زيدان يتسلم الكرة النهبية قبيل المباراة ضد باري. (رويترز) الاسبائي لكرة القدم والى المركز الثاني موقتاً في الترتيب العام برصبيد ٢٨ نقطة بفارق الاهداف امام سلتا فيخو وريال معريد وفالنسيا ونقطة واحدة خلف مايوركا، وسنجل لويس انريكه (٢٣) والهولندي فيليب كوكو (٤٠) والبسرازيلي ريقسالدو (٥٣ و٥٨) سَجِلهُ باسكوالي لُويْرُو، وخُسر بيروجيا اصام أوبينيري بهدف للياباني ناكاتا صقابل ثلاثة أهداف برشلونة، واستصاعبه اورزايز (٥١) وخسولين غييريرو (٧١) هدفي بلباو الذي تجسمند رصيده عند ٢٦ نقطة وبقي في اللركز السابع. اما الإجمل فكانَّ هدف كوكو الذي سجل من ضربة مقصية رائعة. وتحولت ارضية اللعب في الباراة التي شهدها ١٠

الف مُتغرج وفقطه الّي مستنقع

اللنين لحقا به بعد مباراته

الماراتونية مع مواطنه هشام

ارازي في الدور ربع النهائي كان

كبير بفعل الطر الغزير.

كرة المضرب الدولية

ليتون هويت بطل العام الماضي

3-7 و ٢-١ و ٢-٢.

الإصابة.

وعير اينكفيست المصثف ٢٢ ■ ابيلاييد، النوحة - أ ف ب عالميا عن سعادته بفوره بلقبه احسرن السسويدي تومساس الرابع عشر منذ احتراقه والاول النكفيست المصنف ثانياً لقب يطل منذ تورة مسونيخ الالمانية في دورة البلاييد الاسترالية لكرة المُصْرِبُ بِقُورُه على الاسترالي

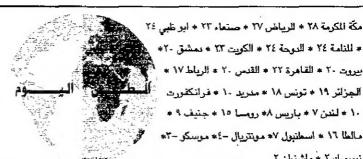
> وأهدر هويت (١٧ عاما) قرصة لاحراز اللقب للمرة الثانية على التوالي عندما حسم للجموعة الإولى لمصلحته ٦-٤، بيد أنه استسلم امام قوة ارسال النكف بست، الذي كان يخوض دورته الاولى منذ؟ اشهر بسبب

دورة قطر وفي نصف بهائي دورة قطر، فار الأنكليري تيم هنمان المصنف اول على المغربي كريم العلمي ٦-عُ و٦-٢ في ساعة و١٥ بقيقة، واكد العلقي ان التعب والأرشاق

لهما دور في خسارته امام هنَمان. وفي الباراة الثانية من نيسان (ابريل) الماضي، وقال «انيّ سعيد جدا بهذا الفوز خصوصاً الدور نصفُّ النهآئي، فارْ الإلماني راينر شــوثلر، الصــاعــد منّ انه حاء بعد معاناة من الاصابة التصفيات والمصنف ١١١ عالميأ استمرت ٦ اشهره على الفرئسي سيدريك بيولين المصنف سابعا في الدورة ٣-٣

وكان شوتار حقق الفاحاة بإخسراجسه الكرواتي غسوران أيفانيسيفتش من ربع النهائي.

و٦-٢ و٧-٥ في ساعبتين وتسبع



AL HAYAT MONDAY 11 JANUARY, 1999 ISSUE NO 13094



الاثنين ١١ كانون الثاني (يتاير) ١٩٩٩ للوافق ٧٤ رمضان ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٠٩٤

تهدد العمال بالصمم المهني إذا

رُادت شدتها على ١٠ ديسينبل

طوال ساعات العمل اليومي. وأن

الضوضاء البيئية المزعجة التى

بتعرض لها الانسان في حياته

اليومية التي تصدر من ابواق

السيسارات ومكبسرات المسوت

والاصوات العالية للتلقريون

فإنها تؤثر على الصحة النفسية

وألعصبية للإنسان وتسبب

الضيق والقلق وتهدد صحت

تؤثر على تلامسيد المدارس

وتضعف استيعابهم وفهمهم

للدروس وعدم قدرتهم على حل

أبسط العمليات المسابسة

وإرهاقهم عصبيا والشعور

سلوكهم وتجعلهم أكثر عنفأ وقلقأ

بالمرض، وتؤثر ايضــــ

وعديمي التركيز.

وأشارت الى أن الضوضاء

البدنية والنفسية والعصبية.

مضطقى أبو هارون

نيويورك ٢ * واشتطن ٢.

ساية الوهيج

سأحه اختلج

ويكنب العبآن

وأمن الخراب في سكينة

واتحد النهاب والإياب!!

● إثر انتهاء حرب الخليج

وتحرير الكويت... والأمم التحدة

ومجلس الأمن بقيادة سيدة القوة

اميركا، وخلفها أورويا: كلهم

يتحدثون عن اسقاط الرئيس

العراقي صدام حسين، لأنه:

مجرم، سفاح، بيكتاتور، قاتل

اشعبه قبل جاره... ومنذ عهد

الرئيس الاميركي بوش، والبيت

الأبيض يؤكد: أنه سيسقط صدام

حسين، بينما الشعب العراقي

يكتوي بنارين: حكم الفرد الظال

له في الداخل، والمقاطعة العالمة

والحميار الاقتصادي حتى صار

● والســؤال العــريي: هل

ستستعاون (المذكور)... أم سا

رَالت في «لعبة الامم» فصول لم

نظام الولايات المتحدة، والأمم

التحدة، وكل (متحدة) عالمية: لأ

يجير لدولة أو هيئة إسقاط نظام

أو رئيس، بل شعب هو الذي

يقرر نلك ويباس به... وأحياناً

يقولون: «السياسة عاوزه كده!»،

فهل هذه هي أبحاد السياسة

. السياسة – أيضاً – هي:

القبرار السياسي النابع من

مصالح القوة اليوم، وأميركا

التغرية بالقوة: استحونت على

حق القرار السياسي العالمي،

والغت وجود أورويا بعد أن نيلت

بريطانيا لها، و(خصرت) روسيا

بعد ان صارت تحتاج الى حبة

قمح من اميركا، وتعرف (ألعاب)

والسوال الحزين: اين

(الوطن) إنن في ما يجري تحت

مُطْلَة أَوْ أَنْعَاءً تَنْدِيبِ النَظَامِ أَو

الحاكم، والخاسر في هذا

التنديب هو: الوطن، وهو الشعب،

وليس هو النظام ولا الحاكم!

الوطن... هو: الأمة، الشعب، الناس، القاعدة العريضة الأهم،

الوطن، في هذه الأزمة ألعالمة

الذجلة للأمع التدبة ومجلس الأمن وحقوق الانسان، ليس هو:

صدام حسين، ولا نظام حكمه،

ضريت الوطن: الأمة، الشعب

للتحدة الظمى له (الوطن)...

المغروس في الكرة الأرضية منذ

مئتى عام ونيف، ومنذ قال توم

بين عبارته الشهورة: «العالم

قريتي، وحتى جاء اليهود

ونبشوا قبر دأبو العالم، حقداً

والوطن الاميركي يقوم على

ركيزتين: مصلحته في أن يسود، وسيادته في مصلحته... ولذلك

تركزت كل شرايين سياسته في

أبعاد (القوة) التي فرخت مئذًّ

البداية: الكاويوي، ورامبو،

• وإنن ... صدام ليس هو

العراق، ولكن اميركا تضرب

العسراق، الوطن والشيعب

واقتصادهماء وتبقي على صدام!

اميركيا، ولكنه اجتاح الكويت قبل

تسع سنوات بجنون الغي من

بصيرته وعقله: الرؤية والحصافة

فتقهقر بمصالح (كل العرب) الى

وراء الوراء، ومنع امسيسرك

وأشاعها، أن يأتوا يقضهم

وقضيضهم الى الخليج الذي

كان أمناً مستغرقاً في أحلام

وأماني التتمية، لتبقى أميركا فيه

حتى يُقيض الله للعرب من جديد

وصدام: تسبب في نزح

تروات الخليج، وتســـبب في

مسونية الخليج لأميركاء ومكّنها

من التحكم في أقدار ومصير

الخليج... فهو أحد الأسباب

الرئيسية لتهاوى أسعار النفطا!

فهل تريد اميركا ان (تتعاقد)

مع شخص تختاره بمراصفات

خامنة بمصالحها ليجلس في

كرسي القيادة ويشكل نظاماً

سياسياً جديداً للعراق؟!

ان يشغوا من مزالهم!

وصدام: ليس مــواطناً

والاميركي التابكون!

وأمنت في طفيان مهين وعميم!

الصين في الد والجزر!!

شعباً من الفقراء والمرضى!!

■ اكست دراسة صادرة عن وزارة شؤون البيئة المصرية أن تعرض السيدة الحامل للضوضاء يجعلها عرضة للاضطرابات وفي حال عصبية غير مستقرة ما يؤثر على الجنان، وتنجب اطفالاً صغار للغرد، واضافت أن المبوضاء الصادرة من الآلات داخل المصانع

الحجم وناقصي النمو وقد يصاب الجنين بتشنحات عصيب وتشوهات خلقية وان الضوضاء تؤدي احيانا إلى الإجهاض وعدم إكتمال الحمل. وفي الدراسة ان والضوضاء تسبب ٢٠ في المئة من الحوانث المهنية و ٣٠ في المئة من اليام العمل الضائعة وانخفاض رغبة العاملين وكثرة تغيبهم عن العمل وخفض القدرة الانتاصية

. . . والعصافير صماء في لندن

□ لنئن - دالجياة،

 ... وفي بريطانيا بدأت العصافير تفقد الحانها وأنفامها. وكشفت أمس تراسة للجمعية الملكية لحماية الطيور في المملكة المتحدة ان ضوضاء السيارات حولت الكثير من العصافير الى طيور صماء. الصافر الذهبي من بين تلك التي تأذت من الضوضاء وتشويه الطبيعة

وأشارت التراسة الى ان العصافير لا تسمع بعضها البعض وتفتقد الى التواصل بين الانثى والذكر وتعلم الغناء، وان عصافير الغابات نسيت اغانيها وتنافرت أنغامها واصبحت تقلد الأصوات التي تثيرها الهواتف النقالة وصغارات سيارات الاسعاف واشارات الانذار

طقس أبو ظبي لعلاج المرضى الألمان

🗆 أبو ظبي – دالحياة،

■ وصلت الى ابو ظبي امس النفعة الأولى من مرضى التكيّس الليفي في المانيا لتلقي العلاج

أبو طبي في إطار اتفساق بين السيدة كريستان هرزوغ زوجة الرئيس الالماني رومسان هرزوغ والسيد نويل مسعود مدير فندق ابو ظبى انترك ونتننتال يقدم بموجبة الفندق إقامات مجانية للمرضى ومساعدة مؤسستها على

الطبيعي في مناح دافئ. وياتي وصول هذه النفعة الى

وستَّصل في اطار هذا الإتفاق الى أبو ظبي مجموعات اخرى من المرضى على مسدى السنوات الحمس القبلة.

قيم المرضى ثلاثة اسابيع في المناخ الدافئ لسنة

انو ظبي وعلى شواطئها للعلاج من ضيق التنفس حيث ان هذا المرض الوراثي غالباً مّا تظهر عــوارضــه في سن مــبـكرة وهو عبارة عن خلل عام للفرد عادة ما ينتج عنه التهاب في الجهاز

عميدة المعمرين أميركية واليابان تحمل الرقم القياسي

أويرالية في اليابان واداء كابريشيو آريتشارد شتراوس في غليندبوم السبت المقبل. (ريكس)

عميدة المعمرين الفرنسيين جان دومين الذي توفيت أخيراً عَنْ ١١٢ عاما المجال امام ماري بريمون المولودة في ٢٥ نيسان (ابريل) ١٨٨٦ اي بعد شهر وخمسة ايام من دومين لتخلفها في لقب عميدة المعمرين القرنسيين.

وتبلغ عميية العمرين في العالم الاميركية سارة كنوس كلارك ال ١١٨ من العمر. وقــد ولنت في ٢٤ ايلول

(سيتمبر) ١٨٨٠ في بنسلفانيا وتعيش في ماوى للعجزة محاطة بنكسرياتها وبصورة للعائلة تشمل ستة اجبال من ابنائها

وقال النكتور جان - ماري رويين الباحث حول المعمرين وامتداد العصر لوكالة ضرائس يرس ان ارتفاع معدل الاعمار في الدول الغربية وتراجع معسل الوفيات لدى المسنين سيؤدي الى وانفحار حقيقى للمعمرين، يزداد ب دوتيرة متسارعة،

واشار روبين الى ان فرنسا كانت تحصي ٢٥٠٠ معمر العام ١٩٩٠ وسيتراوح عسهم بين ٧٥٠٠ و ٨٥٠٠ في مطلع القسرن

وأفساد علمساء الإسكان أن ١٢ بلدا (النمسا وبلجيكا والدنمارك وبريطانيا وفنلندا وأسرنسا واليسابان والمانيسا والنروج والسويد وايطاليا وسويسرا) تضم مجتمعة اكثر من ١٢ مليون شخص تزيد اعسارهم عن ٨٠

□ السويرانو كيري تى كاناوا (٥٤ عاماً) التى وانت في نيوزيالاندا وبرست الأوبرا في لندن وطلقت العام

الماضى زوجها المهندس الاسترالي مدير أعمالها ديسموند بارك بعد ٢٠ سنة زواج، تستعد لجولة غنائية

اللغزفى القدرة على التأقلم مع الحياة الصعبة

عاما. وفي العام ١٩٩٠ بلغ عدد المعمرين في هذه الدول ١٧٨٣٥ في مقابل ٨٠٩ فقط العام ١٩٥٠. ويريد عدد المعمرين في اليابان اليوم عن تمانية ألاف شخص. وتحمل اليابان الرقم القياسي بين

الدول في معدل الاعمار. اما الفرنسيون والذين ما زالوا ضمن والحدود العقولة، قان محمل العمب يزداد سنة عند الولاية كل خمس سنوات. ويلغ هذا للعدل ٧٣،٨ سنة للرجسال

و٩.١٨ للنساء العام ١٩٩٦، واعتبر روبين أن هذا الارتفاع في معدلات الاعمار مرده خصوصاً الى تحسين ظروف الحساة والعنابة الصحية والتطور في المجال الطبيء

لكن نلك لا ينفي وج معمرين في مناطق اقل رفاهية مثل الاندير والصين والقوقان لكن

المعمرين لا يلقون الضجة نفسها لافتقار المستندات الرسمية وصعوبة التمييربين الواقع ويعتبر الاخصائيون ان

العمرين بشكلون حالة مقاومة استثنائية للمرض وقدرة قوية على التاقلم مع ظروف الحياة الصعبة. لكن الأمر لا يعني وجود وصفة سحرية لاطالة الحياة.

فلا المناخ او النظام الغذائي يقسران وحنهما لغز العمرين ولم يعد الامتناع عن التبخين لحد عوامل اطالة الحساة فعمسة العمزين الفرنسيين الراحلة جان كالمين أستمرت في التنجين واميل اكبر معمر في فرنسا لم يفارق غليبونه حستى وفساته عن ١١٠

لَّكِنُ لِلْقَارِقَةِ الْأَحْدِرَةِ تَفِقَى فَي عسم المساواة بين الرجل والمراة قفي سبع حالات من اصل ثمانية تكون العمرة امراة ويقترض العلماء ان حماية هرمونية قد تَفْسَر هَذَا ٱلاحْتَلافُ.

وتكمن تعـزية الرجـال في انهم عندما يجتازون عتبة الملة يكونون في حال جسيية وعقلية افضل من النساء.

حملت صحف لندن الأسبوع الماضي إعلاناً على شكل ورقة صغيرة منغصلة داخل اعدادها يقول في صفحة منه دهل أنت خانف من العودة الى بينك الليلة ومواجهة روجتك،

وتشرح الصفحة الثانية المضوع بالحديث عن حارس ليلي، طويل عريضٌ قَوْيَ البنية، تضريه زوجته كل ليلة، حتى أنها كسرت بعض أضلاعه وأقتلعن كتيلاً من شعره وهو يستطيع بضرية واحدة أن يضعها عند حافة الود، إلا أنه لا يَقْعِل مِل ينكمش على نفسه ويحمي رأسه بيديه، فيما هي تتهال عليه ضرياً كل ليلة.

النبعاية هذه كانت ليرنامج اذاعته محطة التلفزيون الرابعة عن والأزواج المصروبين، لأن الشائع من ان يضرب الأزواج زوجاتهم، وام أشاهد البرنامج، على الرغم من الإغراءات، فعندي اسباب كثيرة الخوف ليس الضرب للتبائل لحنما.

قرات النساية عن السرنامج التلفزيوني يوم عويتي الى لندن من تيريورك، وقد وصلت اليها خاتفاً، فقد اخترت كتاباً للقراءة في الطائرة حرمتي النوم في تلك الرحلة الليلية، وانتقلت الى الافلام المعرو ضة،

فارداد خوفي، إلَّا أنني أبدأ بالكتاب. الكتاب هن متهريب الرمجنون، أي العركة النهائية الفاصلة بين الخير وَالشِّن مِن رَبْسِ الرِّدِ لَي الْتَالِث (مِلْ كَانَ الأَولَ وَالثَّانِي كَتَّاباً أَيضاً؟)،

وهو يتحدث عن تهريب ألمواد النووية من الاتحاد السوفياتي السابق. وقرات ان بين الواد المهرية التي ضبطتها الاجهزة الألمانية وحدها نظارات مَقَرَية تحتوي على تريتيوم، وكويالت - ٦٠، وكاليوم - ١٠٩، وسيزيوم - ١٣٧، ويورانيوم مستعمل، وكريبتون - ٨٥، ويورانيوم خام، ويورانيوم طبيعي، ويودرة يورانيوم

ويورا عيم حين أنني لا أعرف كيف تصنع قنبلة نووية، فإنني أفترض من مياق الكتاب أن للواد السالفة الذكر تدخل في هذه الصناعة. ومع ذلك انكر من افلام وسويرمان، أن له علاقة بمعنن كريبتون. فهل تكون

السيدة زوجته تستعمل بودرة اليورانيوم كمستحضر تجميل؟ قرأت بعد ذلك أن طرق التهريب التقليدية للمخدرات والسلاح من اسيا الوسطى الى ايران والعراق وباكستان والشرق الأوسط يمكن ان تستخدم بسهولة لتهريب اسلحة نووية أو مواد تستعمل في صنعها. والموضوع ليس صعباً فقد أدى انهيار الاتحاد السوفياتي الى فوضى بين السنوات ١٩٩١ و١٩٩٤، وضاعت مواد نووية كثيرة، ريما تكون وصلت الى المسترين فعلاً. وفي حين يتحدث الكتاب عن حالات كثيرة صوبرت فيها هذه المواد في أوروبا الشرقية، فإنه لا يسجل مصادرات مَماتَئَة في الشرق الأوسط غير انه يورد اسماء شركات تهرب المواد الى العراق وغيره، ويتحدث عن أشخاص معروفين بنشاطهم في هذا المجال. بِاحْتَمْدَار، تركني دلي، الثالث في حالة رعب مطبق من أن تصل المواد النووية الى منظمة ارهابية في الشِّرق أو الغرب، فقد كنت أعتقد

أن امتلاك دولة أرهابية مثل اسرائيل أسلحة نووية رعب كاف. طويت الكتاب، وحاولت أن أنسى موضوعه بمشاهدة أحد الأفلام العروضة، وقوجتت بوجود فيلم اسمه «ارمجدون» من تمثيل بروس ويليس وليف تايلر وهو يتحدث عن شهاب محترق يعمر شرق الولايات المتحدة، وينفر بأن تتبعه شهب تنصر العالم. وتركت الفيلم ووكالة الطيران والغضاء الوطنية (ناسا) تحاول إرسال فريق لتدمير الشهاب

انتقلت الى فيلم اسمه رونين، من تمثيل رويرت دي نيرو وجان رينو وباتاشا ماكلهون، وعلمت ان درونين، اسم ساموراي يابانيين يعملون كمرتزقة فالفيلم يضم عملاء سابقين للمخابرات الأميركية والالمانية والروسية، كل منهم يعمل لحسابه الخاص. وباختصار، فموضوع الفيلم هو حقيبة معدنية يُفترض ان تضم سلاحاً نووياً، يحاول عملاء لجيش التحرير الايراندي الحصول عليها. وأن كأنَ من أيجابية في هذا الفيام فهي انه ينتهي من دون ظهور أي إرهابي من الشرق الأوسط فيه، كعادة

وهكذا كان ووصلت الى لندن مرعوباً، فلم أنم مع فارق الوقت بين جانبي للحيط الاطلسي. وحاوات ان أقرأ الجرائد الانكليزية فسقطت في يدي دعاية البرنامج التلفيزيوني عن النساء اللواتي يضربن

هل يعني كل هذا أن المجانين النين يتنبئون بنهاية العالم في السنة الفين هم العاقلون الوحيدون بيننا؟ إذا انتهى العالم فعلاً فعزاء العربي انه ان يكون وحيداً، وانما على طريقة محط راسك بين الروس، وقول ياً قطاع الروس، وعزاؤه الآخر أنه لن يموت ضرياً بيدي زوجته، فعندنا كما أسلفت، مصائب كثيرة إلا أن هذه ليست احداها.

جهاد الخازن

صوفي لن تتقمص ديانا

🗖 لندن - دالحياة،

ولا حَارَتِه ... ذلك أن أميركا ■ التمست صوفي رايس جونز (٣٣ عاماً) خطيبة الأمير ادوارد من ملكة بريطانيا اليزابيث الثانية ألا تمنحها لقب أميرة لأنه يجعلها تقارن بالأميرة بيانا، لا خارطة، انن، لدى الولايات وهي مصممة على أن تكون نفسها لها شخصيتها المستقلة والمختلفة. الا: الوطن الاميركي، وحده، هذا

وقالت إنها فتاة عاملة أمضت السنوات الخمس الأخيرة في معرفة روجها المستقبلي. وهي لا تحاول ان تنافس أو تحاكي أو تضاهي بيانا بعينيها الزرقاوين وشعرها الاشقر الأملس بطريقة تصفيفه أو بتصميم ملابسها الانبقة أو بارتيادها نادي هاربور الرياضي في تشيلسي الذي ارتادته ديانا.

ومع رغبتها في ان تمنح لقب دوقة كمبريدج، فإن صوفي ترفض أي تشابه أو تماثل مع ديانا.

الحق على السرعة في مصرع اميرة ويلز

■ لندن - رويتـرز - نكـرت تقـارير إعـلامـيـة بريطانية أمس ان تحقيقاً رسمياً في حادث السيارة الذي أودى بحياة الاميرة بيانا وصبيقها المصري عماد الفايد في باريس خلص إلى انه لا احد من الذين على قيد الحياة مسؤول عن الحادث.

وكتبت صحيفة رصنداي ميرور، ان التحقيق الذي رأسه القاضي الفرنسي هنري ستيفان بدا بعد فترة وجبيرة منْ موت سيانا في ١٩٩٧ وأستكمل الاسبوع الماضي.

وأضَّافت انها حصلت على اجرزاء رئيسية من السَقرير على الرغم من الإجراءات الامنية المشمدة

وقالت إنه طبقاً لهذه الإجراء، قبأن الشخص الوحيد الذي كان يمكن تحميله المسؤولية هو سائق السيارة هنري بول الذي مات.

وْنَقَلْت قَنَّاةً الْأَخْبَارِ ٱلتَّاغْرُيونِيةَ الْمُكْتُوبِةُ فِي هَيِئَةً الاذاعة البريطانية عن القاضي ستيغان قوله في التقرير أن الحادث وقع تتبجلَّة «السرعة المقرطة» ودعدم تحكم السائق في السيارة.

محققو باريس شندوا مراراً في الحادث على السرعة الكبيرة التي كان يقود بها بول السيارة وارتفاع نسبة الكحول في دمه وقت وقوع الحادث. ونكرت دصنداي ميروره انه ستسقط اتهامات القتل الخطأ ضد مصورين صحافيين لاحقوا السيارة بعد مغابرتها فندق ريتر.

واضافت أن المصورين الذين كانوا أول من وصل إلى مكان الحادث لن يواجهوا سوى اتهامات أقل خطورة وان مديري فندق ريترز لن يحاكموا بتهمة الإشتراك في القتل الخطا.

وأشارت إلى أن اصحاب شركة تاحير السيارات الليمورين النين قدموا السيارة لن بواجهوا اي اتهامات لعدم توفيرهم سائقاً للسيارة عند طلبها.

الصعيدين الوطئي والاجتماعي. • اعتمد مجلس ادارة مؤسسة الكويت للتقدم العلمى فني اجتماعه الثمانين برئاسة أمير جائزة الكويت لعام ١٩٩٨: في العلوم

الكويت بتاريخ ١١ رمضان ١٤١٩هـ المؤافق ٢٩ كانون الأول (بيسمير) ١٩٩٨م، توصية مجلس الجوائز في المؤسسة بالفائزين مصوائز للؤسسسة لعام ١٩٩٨م كالآتي:

• إستقبلت اللبنانية

أندريه اميل لحود

الأولى السيدة

وقداً من الهيئة

الوطنية للطفل

الليناني يرثاسة

سلمان وعضوية

العكتورة نور

اللجنة للركزية

ورؤساء مكاتب

الفروع في

المافظات اللبنائية. وقدمت الدكتورة سلمان

ملفأ يضم انجازات الهيئة والخطط الستقبلية

الشؤون وحقوق الطفل وطلب الوفد اللبنانية من

الأولى مؤازرتها لتفعيل خطاب القسم على

الأساسية (البلومرات) فاز بالجائزة السيد الدكتور محمد داود (ترنسي الجنسية) الذي يعمل باحثاً علمياً بمختبر ليون بريوين في باريس في مجال العلوم الأساسية (البلومرات). وفي العلوم التطبيقية (المعلوماتية) فار

بالجائزة مناصفة كل من: الدكتور فؤاد عبدالله طويجي (لبناني الجنسية) الذي يعمل أستاذاً في كلية الهنسبة الكهربائية والكومبيوتر في جامعة ستانفورد في ولاية كاليغورنيا بالولايات المتحدة الأميركية، والدكتور ياسر سعيد أبو مصطقى (مصدري الجنسية) الذي يعمل استاذاً في

كلية الهندسة الكهربائية وعلوم الكومييوتر في معهد كاليفورنيا للعلوم التطبيقية رئيس مجموعة أنظمة التعليم في

 يشارك البكتور مفيد شمهاب وزير التعليم العالى والنولة للبحث العلمي المصري مساء اليوم في الصالون الأدبي للكاتب الرامل احسان عبدالقدوس لمناسبة مرور ثمانين عامأ على مولده ومرور تسع سنوات على رحيله وذلك في مؤسسة روز اليوسف.

● أقام وزير الداخلية المصري السيد حبيب العادلي مساء أول من أمس مأدبة افطار لضباط وجنود الأمن المركزي حضرها عدد من

● أقام المطرب ايهاب توفيق حفلة في منزلة لمناسبة عيد ميلاده حضرها عدد من القنانين منهم مصطفى قمر وفيصل خورشيد وشيهاء سعيد والمنيع التلفزيوني طارق

● رُقى السيد عبدالعزيز العبيد الى وظيفة مدير الحدمات المناوب في مطار الملك خالد الدولي في الرياض.

● رُقى الدكتور محمد جابر السهيل الى أستاذ مشارك في كلية الصنيدلة في جامعة الملك سعود في الرياض.

● يستضيف «منتدى أبو شادي الروبي» في المجلس الأعلى المصرى للثقافة الدكتور نبيل على، غداً الثلثاء ليتحدث حول وثقافة عصر الانترنت، وتعقب ثلك مناقشة يديرها الدكتور عبدالمنعم موسى.

دراجة لورنس العرب بمليون جنيه

🗆 لندن - والحياة،

■ الدراحية النارية التي أوبت بحياة لورنس العرب في موته السري في ١٩٣٥، معروضة للبيع خارج بريطانيا (ريما في أميركا) بمليون جنيه استرليني في مزاد علني هذه السنة.

وكان لورنس يقع ثمنها ١٧٠ جنيها استرلينيا كانت كافية لشـراء بيت في بريطانيا في ١٩٢٣. وقندل عثها إنها درولس رويس للوتوسيكلات،

- سویدریور اس اس ۱۰۰ کانت مخساة في مكان ما في جنوب انكلترا عمرها اكثر من ١٠ سنة دعاها لورنس دابنة الرعدى وأمن انها تُقك عنه الحرن والكاية. كنان التعطوماسي والسحاسي الانكليزي بركبها قي كل يوم لدة ساعة وتصف الساعة. وعندما قتل كان يمتطيها بدرجة ٢٠ كلم في الساعـة، واصطدم بدراجـة

الدراجة من صنع مجورج برو

هوائية يركبها صبي بائع اللحوم فحاول لورثس الاتحراف بدراجته لتنفادي الصبي فانفتل مقود الدراجية النارية والتيوى في

هوس لورنس في ركـــوب الدراجات النارية نفع صديقه برناره شو إلى تصنيره بهذه

الكلمات واعطاء لورئس الدرلجة الثارية يشبيه اهداء متستس محشو إلى شخص راغب في أن

السعودية ٢ ريال - الكويت ٢٠٠ فلس - الامارات ٢ دراهم - عدان ٢٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٨ ليرة - سورية ١٨ ليرة - اللابن ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ مليم - المعرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيها http://www.alhayat.com Austria 25 SCH - Belginarin 90 BF - Cypros 1CY£ - Denmark 14 D - Prance 10 FFR - Germany 4.00 DM - Greece 400 DR - Inaly 3000 Lina - Ivery Coast 980 CFA - Malia 50C. - Netherlands 4.5 DG - Spain 250 Pesetas - Switzerland 3 SFR - Toronto/Montreal CAD 2.50 - Turkey 400000 TL - United Kingdom £1.20 - U.S.A (New York-New Jersey) USSI 50 (Other States) USSI 25